Piso 20

IMPUESTO AL PATRIMONIO
IMPUESTO A LA PROPIEDAD
IMPUESTO AUTOMOTOR
Salga ganando
sus impuestos
pagando
BBA
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

❑ **Hoy campaña nacional de vacunación**
Página cuatro

❑ **Estado de Sitio es una bomba de tiempo**
PRESENCIA del País, página uno

Pague sus impuestos rápidamente e ingrese a un fabuloso sorteo de ciento cincuenta premios.
BBA
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.243
LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 23 DE JULIO DE 1995 - 96 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

En esta Edición
Suplemento
Deporte
Suplemento
Reportajes
Suplemento
Suplemento
Literaria
Suplemento
Suplemento
Suplemento
Suplemento

Presidente anuncia más zanahoria y menos palo

Pasó el momento más difícil, ahora debe iniciarse el diálogo, dijo ayer al anunciar que el Estado de Sitio será flexible y se permitirá las reuniones y asambleas siempre que no deriven en acciones de hecho.

El Presidente Sánchez de Lozada estuvo ayer en el lago Titicaca invitado especialmente para inaugurar el primer barco del tipo catamarán con capacidad para 200 personas que surcará el lago sagrado de los Incas.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada anunció ayer que se propone dar más zanahoria y menos palo al pueblo, propiciando el diálogo y la concertación para solucionar los problemas. Admitió que la prolongación del Estado de Sitio fue una medida "desagradable", pero dijo que frente a los problemas sociales que se avecinaban tendrá un menor costo para los ciudadanos. "Puede haber sido un error prolongar el Estado de Sitio pero lo que no haré es dejar de gobernar; la democracia es dejar gobernar al que ganó las elecciones. No piensa quedarme un día más en el poder después de los cuatro años, pero debo cumplir con mi programa", declaró a la prensa luego de un paseo por el lago Titicaca en el viaje inaugural de la más grande embarcación del tipo "catamarán".

Señaló que la aplicación de la medida de excepción será flexible como lo fue en los tres meses precedentes y que habrá plenas libertades incluso para realizar reuniones, siempre que éstas no deriven en acciones de hecho. La única restricción es que está prohibido portar armas, declaró.

Dijo que se ha dejado atrás una semana "conflictiva" y que la que se inicia hoy debe ser diferente y estar marcada por el diálogo y la concertación. "Nosotros creemos que debe haber más zanahoria y usar menos el palo; ojalá esta semana sea más de diálogo y concertación para avanzar en la búsqueda de soluciones a los problemas que la gente plantea", señaló.

Respecto del diálogo que convocó para la semana que viene a nivel de jefes políticos, dijo que no "irá a exigir ni a buscar ventajas personales" y que lo más importante será intercambiar ideas.

Asimismo, respaldó la acción de la bancada oficialista que el viernes en la noche aprobó la prolongación del Estado de Sitio tras 30 horas de sesión permanente. "En Bolivia hemos caído en demasiados vicios en el manejo del Congreso nacional, no hay ningún parlamento que sesione 30 horas continuas. No es posible que la oposición se ponga a leer libros para impedir la votación, la esencia de la democracia es la voluntad de la mayoría y el respeto a la minoría. Espero que a partir del 6 de agosto se ingrese a una mejor dinámica y no se abuse", acotó.

Sánchez de Lozada rechazó enfáticamente las insinuaciones de algunos dirigentes opositores de un posible cierre de hecho del Parlamento. "Yo soy un hombre democrata, pero la esencia de la democracia es la voluntad de la mayoría. El que gana la elección debe poder gobernar y la oposición no sólo debe estar para frenar", acotó.

Dijo que la amenaza de una huelga de hambre por parte de parlamentarios y dirigentes de la oposición "no es aceptable" al igual que las presiones sindicales. "Las huelgas y las marchas no son procedimientos aceptables y legítimos por eso mismo se tiene que usar el Estado de Sitio. Si la gente se comportaría de acuerdo a lo que establece la ley, no habría ninguna necesidad de medidas de excepción".

Agregó que no hay ninguna razón para que los derechos humanos no sean respetados en el Chapare a pesar de lo difícil que puede ser la situación. "No hay ninguna justificación para no respetar los derechos humanos, es [illegible] que así lo hicieron. Yo les aseguro que en ningún momento vamos a permitir que se abuse pero también hay que tomar en cuenta que se dan muchas acusaciones que no son debidamente probadas", declaró.

DESCENTRALIZACION

El Jefe de Estado se mostró pesimista de lograr la aprobación de la Ley de Descentralización en los días que restan para concluir el Congreso Extraordinario. Dijo que la subsiguiente semana las cámaras legislativas comenzarán a [illegible] directiva y estarán abocadas a su trabajo de organización para la nueva legislatura. Concluyó convocando a todos los partidos políticos a realizar los máximos esfuerzos para alcanzar acuerdos de consenso.

Palenque acusado de conspirar

El gobierno acusó ayer al jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque Avilés y a algunos dirigentes de su partido, de conspirar contra la democracia.

Me voy a dirigir muy especialmente a un dirigente político y a un partido político, al señor Carlos Palenque Avilés y a su partido CONDEPA, para darle un consejo que está referido a que dejen de conspirar contra la democracia; dejen de dañar y lastimar la democracia porque por encima de las posiciones personales, por encima de cualquier circunstancia de política coyuntural que exista, lo que hay que respetar y preservar es la democracia y la mejor manera de hacerlo es respetando sus reglas del juego, dijo ayer, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, poco antes de viajar a Cochabamba.

Sánchez, aclaró que: "yo nomás estoy dando un consejo a Carlos Palenque y es que se abstenga de conspirar contra la democracia".

Consultado sobre si tenía pruebas de la supuesta conspiración, el ministro respondió que "eso lo veremos más adelante" y que por ahora, se limitaba a dar un consejo, porque, "no hay que confundir el todo con las partes". "Carlos Palenque y un grupo de dirigentes de su partido, reciben hoy un consejo del ministro de Gobierno no que les aconseja que no conspiren contra la democracia que respeten las reglas del juego y los principios establecidos en el sistema de vida que hemos escogido los bolivianos y que tanto nos ha costado. Yo quiero decir eso nomás y en su momento, de acuerdo a las circunstancias que se vayan presentando, voy a poder volverme a dirigirme a la prensa sobre este particular.

Carlos Palenque

CONDEPA

El senador Andrés Soliz Rada, consultado por PRESENCIA sobre esta acusación, dijo que el atropello cometido la noche del viernes en el Parlamento por la coalición oficialista "es tan grande, que al gobierno sólo le queda salir con una acusación falsa".

No es un secreto para nadie dijo, Soliz Rada, que en la inmensa mayoría del país y especialmente en los sectores desocupados atenazados por la crisis, la miseria, el desempleo, la falta de atención en salud y educación, existe una situación de desesperación. Estas situaciones han desembocado en países vecinos como el Perú, en acciones armadas que se han nutrido justamente de la angustia popular.

Frente, a este panorama "el país tiene la suerte de contar con una fuerza política como CONDEPA que está canalizando la desesperación de los optimidos y marginados a través de propuestas pacíficas y democráticas abriendo posibilidades de cambio a través de las urnas en reemplazo de la violencia y de enfrentamientos sangrientos, añadió.

Según el senador Soliz, acusar de atentar contra la democracia a CONDEPA es el mayor despropósito que puede ocurrir en la actual coyuntura sobre todo si esa acusación proviene de un partido que hace apenas 24 horas ha dado la mayor muestra de irresponsabilidad, soberbia, abuso y atropello contra el Parlamento Nacional al hacer aprobar la continuación de un Estado de Sitio violando el Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados que es una ley de la República, y desconociendo el derecho a voz de los parlamentarios lo cual constituye una negación de principios constitucionales.

Oposición anuncia gran juicio

Contra todos los responsables del Estado de Sitio, más recurso de nulidad

El bloque parlamentario de oposición anunció ayer que planteará un Juicio de Responsabilidades contra los responsables del actual Estado de Sitio y contra quienes efectuaron detenciones y confinamientos que son considerados anticonstitucionales.

Los parlamentarios dijeron que, además, presentarán ante la Corte Suprema de Justicia un Recurso Directo de Nulidad contra la Resolución Congresal, "aprobada de forma ilegal el pasado 21 de julio por el oficialismo" y que ratificó la prórroga de la medida de excepción por otros 90 días más.

En un documento entregado este sábado y que lleva las firmas de Fernando Kieffer de ADN, Gonzalo Ruiz de CONDEPA, Armando de la Parra del FRI, Leopoldo López del MIR y Jorjes Justiniano de ASD, se sostiene que la libertad por la que luchó el pueblo boliviano no se terminará bajo el régimen democrático.

Califican lo sucedido el pasado viernes en el Congreso, cuando el oficialismo aprobó ilegalmente la prolongación del Estado de Sitio, como un "golpe contra la Constitución Política del Estado por parte del Poder Ejecutivo", hecho que lo coloca al margen de la Carta Magna, por lo que exigen se retorne al Estado de Derecho.

Acusan al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada de violar constantemente la Constitución, aprobando leyes como las de Reforma Educativa, Capitalización, Telecomunicaciones y otras al margen de la Carta Magna.

Además, con actitudes asumidas durante la vigencia del Estado de Sitio decretado el pasado 18 de abril, violando los derechos de las personas, a lo que se agrega la inconstitucional prolongación de esa medida de excepción.

Con esa actitud, sostienen los opositores, el gobierno abre las puertas hacia una "dictadura demo-entreguista, anticonstitucional y por lo tanto ilegal".

Agregan que el Poder Ejecutivo jamás rindió cuentas del Estado de Sitio decretado en abril, violando el artículo 113 de la Carta Magna, que establece que "el gobierno rendirá cuentas al próximo Congreso de los motivos que dieron lugar a la declaración del Estado de Sitio y uso que hubiere hecho de las facultades que le confiere ese capítulo".

Afirman que los conflictos en el Isiboro-Sécure y el Chapare no justifican la aplicación de esa medida en todo el territorio nacional, ya que esos problemas no constituyen "un todo sino son una parte de él".

Según la oposición, el Ejecutivo necesita el Estado de Sitio y las restricciones que impone esa medida en las libertades ciudadanas, para llevar adelante "sus leyes de Participación Popular, Reforma Educativa, Capitalización, Descentralización, y aplicar el proceso de recesión que los tecnicos llaman 'reducción del Deficit Fiscal'".

Reiteraron que los partidos de oposición lucharán porque en el país se restablezca el estado de derecho.

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio de 1995

Felipe González: Entre la corrupción y la guerra sucia

Por Tito Drago

Tras negarse a hacerlo, sus aliados catalanes lo obligaron el viernes último a comprometer su presencia ante el Parlamento para contestar a las acusaciones de un ex dirigente de su partido, Ricardo García Damborenea.

Damborenea lo acusó hace días ante el juez Baltasar Garzón, de ser el jefe de la guerra sucia desarrollada entre 1983 y 1987 contra los separatistas vascos, que ocasionó 27 muertes en unos 40 atentados.

Pero a mediados de la próxima semana, cuando se presente en el Parlamento, es probable que deba responder por bastante más que el secuestro de una persona, la desaparición, tortura y muerte de otras dos, y dos atentados con bombas en el país vasco francés.

Fuentes judiciales informaron a IPS que existe una lista de 23 personas "desaparecidas" entre 1983 y 1987, y se poseen datos sobre cómo ocurrieron los hechos, los cuales habrían sido perpetrados por miembros de la Guardia Civil (policía militarizada).

La lista de desaparecidos es conocida por Garzón y, sobre su contenido, será llamado a declarar en los próximos días Julián Sancristóbal, en la época Director General de Seguridad del Estado. El ex jefe policial, actualmente encarcelado y bajo proceso, confesó al juez su participación en la guerra sucia y acusó a sus superiores jerárquicos.

Otro magistrado, Carlos Bueren, recibió como prueba una grabación magnetofónica de los últimos momentos vividos por dos independentistas vascos, José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala, que será sometida a peritajes técnicos.

La grabación se realizó mientras los dos, después de ser secuestrados y torturados durante dos meses, eran obligados a cavar sus propias tumbas, en medio de insultos y vejaciones.

Todos los actos de la guerra sucia de 1983-1987 fueron reivindicados por los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL). De los 16 procesados por Garzón, varios confesaron que cumplían órdenes superiores (del Ministerio del Interior), y actuaron con dinero y medios de ese organismo.

Damborenea confesó que participó en la elaboración de la estrategia política que dio lugar a los hechos asumidos después con la firma GAL. Pero aclaró que las acciones fueron realizadas por miembros de las fuerzas de seguridad, cumpliendo órdenes del Ministerio de Interior, bajo la autoridad máxima de González.

El jefe del gobierno, rechazó por "absolutamente falsas" esas acusaciones y recordó que Damborenea fue expulsado del partido socialista en 1990.

No obstante, las acusaciones coinciden con las confesiones, de Sancristóbal, de los comisarios Francisco Alvarez, ex jefe del Mando Unico de la Lucha Antiterrorista y Miguel Planchuelo, jefe de la Brigada de Información de Bilbao, y otros oficiales de policía de menor rango.

Carlos Garaicoetxea, nacionalista y presidente del gobierno autónomo vasco en aquella época, también cree en la responsabilidad de González y sus ministros.

"Debió haber autorización de altas esferas para manejar tan enormes cantidades de dinero del Estado (para financiar los GAL, que contrataban mercenarios) y es inconcebible que un ministerio actúe sin el beneplácito del presidente (del gobierno)", apuntó.

El secretario general de la primera fuerza de oposición, el conservador Partido Popular (PP), Francisco Alvarez Cascos, recordó que, según las encuestas, la sociedad española "está convencida que González, toleró, consintió y organizó un grupo ilegal para combatir -al margen de la ley- a los terroristas".

El caso de los GAL se suma a otros -de corrupción- que afectan al gobierno. Con esos antecedentes y los que puedan aparecer hasta el día de su comparecencia, González deberá responder a los cargos y demandas que renuncie. Y que renuncie, ya sin más demoras.

Así lo exigen el PP, la coalición Izquierda Unida (IU), las centrales sindicales mayoritarias y la confederación de empresarios. Todos coinciden en que, más allá de las culpas penales que pueda determinar la justicia, González debe asumir su responsabilidad política.

Y, por sobre todo, dar lugar a inmediatas elecciones generales para restablecer la estabilidad política interna, y la confianza externa en el país. Lo que se discutirá en los próximos días en España es, en resumen, si González podrá prolongar la agonía de su gobierno hasta marzo de 1996, o deberá abandonar su cargo antes de fin de año.

(Madrid/Inter Press Service)

"Bolivia jamás enfrentó una guerra contra Chile en el Litoral"

Por Rodolfo Wende Camargo

Sin embargo, Chile propaga a los cuatro vientos, diciendo: "Bolivia perdió su Litoral en una guerra que libró contra Chile"... Afirmación completamente falsa. Creada para confundir a la Comunidad Internacional y catequizar a su propio pueblo. No obstante que su pueblo sabe queno hubo guerra y sólo se trata de justificar el despojo.

Se escuchó el estampido de un sólo disparo en los cuarenta y ocho días que necesita Chile para apoderarse *manu militare* de los cuatro puertos que poseía Bolivia en el Pacífico: Antofagasta, Mejillones, Cobija y Tocopilla, del 14 de febrero de 1879 al 28 de marzo del mismo año?

Los siguientes documentos oficiales intercambiados durante la ocupación del puerto de Tocopilla dan mayor luz y explican mejor lo dicho anteriormente

Conminatoria del Contraalmirante Rebolledo, en nota de prevención al señor Manuel Abasto, Subprefecto de Tocopilla.

"La reivindicación hecha por mi gobierno del territorio hasta el grado 23, me obliga a ocupar militarmente este puerto y too el territorio boliviano hasta la frontera norte. Siendo la ocupación transitoria y en la forma que tengo dicha, juzgo prudente que los funcionarios civiles, judiciales y del orden administrativo, continúen en sus puestos, a fin de que los intereses de Bolivia no sufran menoscabo alguno. El jefe encargado de la ocupación tiene recomendación especial para hacer respetar los intereses, tanto de los ciudadanos bolivianos, como extranjeros residentes en el puerto"

Respuesta del señor Manuel Abasto, Subprefecto de Tocopilla, al Contraalmirante Rebolledo

"No teniendo más fuerza armada que CINCO policías armados de sables, no puedo oponer resistencia alguna contra CUATRO vapores, dos de ellos blindados, y me limito a protestar enérgicamente, arriando el pabellón boliviano. Ninguno de los funcionarios públicos está dispuesto a continuar en el puerto bajo la tutela chilena".

Luego aparece un lamentable embrollo que semeja un intriquilis o un lavado colectivo de cerebros, al constatar que la totalidad de la población boliviana, en las escuelas como en los colegios, universidades, prensa, entidades cívicas, cuarteles y en la misma cumbre del actual Gobierno

Desapresivamente, la generalidad opina que Bolivia perdió su Litoral en la Guerra del Pacífico, al mezclar lo uno con lo otro, como queriendo refundir dos hechos totalmente distintos en uno sólo.

La llamada Guerra del Pacífico o sea la Batalla del Alto de la Alianza que se libró el 26 de mayo de 1 880 en las áridas y resecas dunas de Tacna (Perú) (18 900 chilenos contra 14 500 bolivianos y peruanos), se desarrolló mil kilómetros al norte de nuestro anhelado Litoral y un año y cuatro meses después de haberlo perdido, lugar adonde se presentó Bolivia bajo el sagrado lema que le asiste de reivindicar hoy mañana y siempre el territorio que le arrebató Chile según la Ley de la selva.

Válida, honrosa y esforzada acción la de Tacna. Acción semejante a la que suelen recurrir los pueblos cuando falla el diálogo a cuyo propósito resulta oportuno citar a la gloriosa Nación Argentina que el año 1982 envió a su aguerrido y disciplinado ejército a luchar en las islas Malvinas, Islas que también fueron ocupadas en pleno tiempo de paz por Inglaterra y siguen cautivas desde 1833.

Con ánimo de cambiar aquel falso concepto y hacer resaltar el grave error de nuestro pueblo cuando dice que perdimos el Litoral en la Guerra del Pacífico hágase la siguiente posición que dentro de cuenta, de cien o de mil años Bolivia se encuentre en condiciones de recuperar el Litoral, y que con la venia delhermano pueblo argentino se nos permita operar a través de su territorio, por la zona de Salta y que allí Bolivia sufra una derrota en ese nuevo intento.

¿Acaso sería lógico decir entonces que Bolivia perdió el Litoral en la Guerra de Salta?

Referente al despojo según Ley de la Selva, justo que ha sido ratificado veinte años después por el propio

Gobierno de la Moneda, mediante su Ministro Plenipotenciario en Bolivia, Abraham Kaning, en nota oficial de contestación brutal dirigida a neutralizar a Cuiller, Eliodoro Villazón, el 12 de agosto de 1 900, que dice así.

"Es un error muy esparcido y que se repite diariamente en la prensa y en la calle, el optmar que Bolivia tiene derecho a exigir un puerto en reparación de su Litoral". "No hay tal cosa. Chile ha ocupado el Litoral y se ha apoderado de él con el mismo título con que Alemania se anexó la Alsacia y la Lorena"

"Que el Litoral es rico y que vale muchos millones, eso lo sabíamos. Lo guardamos porque vale, que si nada valiera no habría interés en su conservación".

Con este motivo fue citada en Estados Unidos la nota de Abraham Köning y largas otras cancillerías americanas. La reacción fue de asombro. Continente se escandalizó. El gobierno de Chile retiró al embajador Köning sin desmentir su palabra.

Estos y otros temas semejantes, son los temas que debería plantear Bolivia en la N N U U y en la O E A. Pero muchas veces parece que nosotros representantes traicionan y olvidan su condición de bolivianos al eludir valiosos argumentos como aquellas circunstancias que rodearon la firma vergonzosa del Tratado de 1904, que se produjo bajo el peso de un dilio del partido Liberal, manejado por Montes y Pinilla, cuyos nombres figuran en la historia y en la historia del mundo con grandes caracteres.

El Mayor Rodolfo Wende C. es benemérito de la Patria.

Plaza Colón, Antofagasta 1879

Modelo en crisis y la cuestión social

Por Eduardo Omonte Rivero

A partir el año 1985 se impuso en el país el modelo denominado neoliberal con el tristemente célebre D.S. 21060 dictado por el Gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro en momentos en que el país vivía un caos que ponía en riesgo todas las estructuras de nuestra Nación, fruto del anarquismo, el extremismo y la intransigencia enquistada en el movimiento sindical y los partidos de oposición.

Es de conocimiento general que el "proceso de cambio" generado por esa Nueva Política Económica, si bien frenó la hiperinflación y el caos socioeconómico, no pudo solucionar los grandes problemas derivados de la dependencia y el subdesarrollo.

Llorar el pasado no tiene mayor significación, nuestros diferentes sectores aún creen que en algún momento caerá el "maná" del cielo, olvidando o no queriendo recordar que la tarea de construir la patria es de todos sin excepción.

La transformación propuesta por el actual gobierno, hasta el momento solamente es un espejismo y no necesariamente un cambio de las estructuras del país, pues al parecer el MNR continúa en campaña electoral, tal vez para las elecciones del 97, al pretender seguir con el discurso demagógico y las promesas incumplidas o cumplidas a medias.

Vivimos un proceso de crisis sin precedentes en el que se sufre la degradación de lo humano, que afecta directamente a más de dos tercios de la población de nuestro país fruto de la política y modelo denominado neoliberal.

Lo social se relaciona y se identifica estrictamente con lo humano, con el desarrollo humano, con las condiciones económicas políticas, culturales que deben garantizar el desarrollo integral de los habitantes de nuestro país cuya dignidad y valor deben ser considerados superiores al capital y a la tecnología, al poder político-económico y a las concepciones políticas denominantes; desarrollo humano que debe ser sustentado en primera instancia mediante la plena satisfacción de las necesidades humanas básicas y debe promover el mejoramiento sostenido de la calidad de la vida de los bolivianos.

Ante la crisis del modelo, los organismos internacionales y la tecnocracia neoliberal buscan dar un giro en lo que se denomina la hora social y las compensaciones sociales ante el peligro de la creciente ingobernabilidad y el riesgo de conmoción social y caos interno. Lamentablemente, las soluciones que plantean estos organismos no pasan de ser simple maquillaje, ocultando el fondo del asunto que es una mejor distribución de los ingresos, de la riqueza, del poder económico, de los sacrificios y de los beneficios, pues es conocido para todos que el desarrollo de una verdadera justicia social sólo podrá ser efectivo cuando los procesos de producción nacional, la distribución y el consumo, vale decir que todo el proceso económico, sea inseparable de lo social que busca como objetivo final el bienestar general.

Las organizaciones patrióticas deberán plantear propuestas y respuestas acerca de lo social, de lo humano, ante el "avance" del neoliberalismo con propuestas y objetivos en corto, mediano y largo plazo, para que de un modo coherente se elabore las bases de una nueva sociedad y un nuevo ordenamiento económico distinto al actual.

Los sectores patrióticos deberán buscar que el mercado sea controlado por el Estado y la sociedad civil y que el común denominador sea la la justicia social y la solidaridad, dentro de un nuevo marco fruto de la concertación entre Estado, mercado y sociedad.

Es hora de consolidar un modelo propio que sea emergente del sentir y las necesidades propias; el nuevo Estado de Derecho Social solamente será posible si los bolivianos comprendemos que nuestro bienestar depende de nosotros mismos y no de los organismos que siguen los dictados de las transnacionales.

Eduardo Omonte Rivero es asesor del Concejo Municipal de La Paz.

Dialoguemos un poco

Ramiro Ramírez S.

Hablar con alguien del MNR, un funcionario cualquiera del gobierno o un simpatizante de él, resulta un verdadero peligro. Uno corre el riesgo de que en lugar de una respuesta cordial, reciba una bofetada o peor, que le caiga encima la PJT.

Así lo ha demostrado la última experiencia que tuvieron más de medio centenar de cocaleros que acudieron a una reunión para dialogar con alguien del gobierno y... ¡zas! un "golpe de timón", mejor dicho, un golpe por la espalda... (todos están detenidos)

La vocación de diálogo del gobierno, sorprendió a un peligroso dirigente cocalero viendo feliz el partido de fútbol en que Bolivia, con grandes esfuerzos y para la alegría de todos los bolivianos, empataba con Chile en intenso partido. Al hinchia cocalero le echaron un balde de agua helada, le ahogaron la fiesta y a los pocos minutos lo estaban recibiendo acusándolo de subvertor.

Pero los del gobierno no estaban viendo el partido Bolivia-Chile, ni estaban sintiendo lo que la mayoría del pueblo estaba sintiendo. Poco le importaba el gol de Ramos o las entradas agresivas del "Diablo" y mucho menos si el pueblo, incluidos los campesinos, estaban sintiendo alguna emoción.

Lo cierto es que se vino el apresamiento y con ello la prórroga del Estado de Sitio luego de una convocatoria al diálogo. Alguien del gobierno dirá que fue "una jugada maestra del Zorro", algún "bicido" que anda por ahí suelto, calificará el hecho como una actitud de debilidad del gobierno, otros dirán que fue una torpeza y la mayoría no podrá decir nada por miedo.

Lo más gracioso del asunto es que, luego de lanzar el golpe y confinar y, al ver que a pesar de ello muchos sectores deciden levantar la cara y resistir con paros y huelgas, dos ministros, sin empacho alguno, aparecen llamando al diálogo y exhortando a evitar la violencia, como señalando a los productores de coca o los sindicalistas de la COB, de ser los responsables de la situación de descontento social que se ha generado en el país.

Quizá valga la pena recordarles a quienes nos gobiernan, aquello que se dice muchas veces y que han utilizado muchos izquierdistas que hoy gozan de los privilegios de la democracia: Bolivia, el pueblo boliviano, ha derrotado a las dictaduras, enfrentó con todos sus recursos nobles al autoritarismo y eso lo debe recordar el primer subjefe del MNR, don Guillermo Bedregal, cuando participó del golpe de Estado con el coronel Alberto Natusch o quienes de esta administración también pensaron disfrutar del poder en Bolivia por lo menos unos 20 años junto con el general Luis García Meza.

A pie por las calles de la sede gobierno se siente el malestar de la gente, es más, lo comentamos, porque la democracia es un patrimonio del pueblo y no tiene derecho a discreparse con el gobierno, a censurarlo y, finalmente, a resistirlo si no expresa sus intereses y su sentir profundo.

Justo al lado de la casa de la suerte me llevó a ver, de rebelde profesor que hace por más de dos años lucha una heroicamente cachucha rosada, decía a voz en cuello "a mí me echen la culpa yo voté por Gil", acostumbrada armar los escándalos más espectaculares, de noche en la que descansamos tranquilos, el personaje magisteril le estaba dando una soberana paliza a su mujer, por cierto no era la primera vez que de aquella casa rebalsaban los gritos y las más groseras amenazas. Entonces salimos corriendo para parar la golpiza, el agresor, todo sudito de cuerpo, interpeló enfático al vecindario: "¿Estedes que se meten, estoy hablando con mi mujer". En fin, en ese caso, era posible no con cierta duda, recordar aquel dicho popular del sur que había de que "cuanto más le quiero más de aquerro" pero el gobierno a los cocaleros resulta ciertamente una actitud cobarde.

Ramiro Ramírez S., periodista, miembro de la Redacción de PRESENCIA.

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

...or a.i.
...o Ramírez Seleme
...a Redacción:
...o Gasnovic V.

La Paz, Bolivia, domingo 23 de julio de 1995

...ureza tributaria

...Dirección General de Impuestos In... cuyo empeño por aumentar las re... ...ciones y reducir la evasión tributaria ...ir, está aplicando políticas orienta... ...ligro de esos propósitos modernizan... ...sistemas de control e introduciendo ...mismo tiempo reformas en los reglamen... ...ivos y sistemas de recaudación. ...ago, sin embargo, peca de excesiva ...dad y a veces de injusticia con el ...ibuyente, para quien no existe consi... ...ni tratamiento equitativo cuando ...a de aplicar sanciones pecuniarias.

...y muy lejos, en días pasados hemos ...mo la DGII negó tajantemente una ...cción de plazo para el pago de impues... ...vor de los contribuyentes paceños ...s desde hace meses sufren angustio... ...ertidumbre debido a fallas adminis... ...emergentes de la implantación del ...Padrón Municipal de Contribuyen... ...o este caso era evidente la voluntad ...ma de pagar oportunamente sus ...tos y evidente también la culpa del ...gio por deficiencias en el procesa... ...y la remisión de formularios, hecho ...reconocido por la Alcaldía.

...nadamente, al final se impuso la ...n y la DGII tuvo que dar paso atrás ...ando una prolongación del periodo ...sin multas contra los indefensos ...ibuyentes que estuvieron a punto de ...una sanción injusta a todas luces. No ...primera vez que esto ocurre. Antes, ...la DGII centralizaba el cobro, era ...r el atraso de esa repartición en la ...ión y distribución de formularios, así ...n la publicación de los instructivos, ...largo plazos de pago tan cortos que ...tribuyentes tenían que hacer haza... ...carrera contra el tiempo. Ahora esas ...cias se repiten en el Municipio. La ...es, como siempre, el contribuyente.

...n procedimiento injusto y absoluta... ...esivo al principio de equidad tributaria es la aplicación de multas, intereses e indexaciones, por parte de la DGII contra contribuyentes -generalmente empresas- que aún habiendo pagado oportunamente sus impuestos son observados por incumplimiento de deberes formales o presunta evasión. Sabemos de casos en los cuales las notas de cargo no guardan la más mínima proporcionalidad con el monto en controversia.

Así, por ejemplo, si se trata de Bs 50 mil supuestamente adeudados por el contribuyente la nota de cargo consigna esta suma, como base, con el agregado de Bs 250 mil o más por multas, mantenimiento de valor, intereses, etc. Este castigo consistente en quintuplicar o sextuplicar la deuda de un plumazo es irracional y pone a cualquier negocio en trance de cerrar puertas. Ante semejante aberración cabe preguntarse si lo que se busca es recaudar impuestos o liquidar actividades económicas que significan fuentes de trabajo.

Pero eso no es todo. Acontece con frecuencia que el contribuyente coactivado por la DGII es al mismo tiempo acreedor de entidades estatales o comunales por sumas considerables emergentes de servicios prestados. A veces transcurren meses e incluso años sin que el Tesoro General de la Nación o el Tesoro Municipal paguen esas deudas; y no es raro que se nieguen a honrarlas alegando que correspondían a una gestión gubernamental o edilicia anterior. En estos casos jamás se aplican indexaciones, multas, intereses ni otras sanciones. La típica Ley del Embudo en que lo ancho favorece al Fisco mientras lo angosto estrangula al contribuyente.

Ya sería hora de que se impongan la justicia y la equidad en materia tributaria; para ello el Estado, cuando es deudor, tendría que medirse a sí mismo con la misma vara que aplica a los contribuyentes y la DGII debiera revestirse de ecuanimidad.

¿De quién depende el funcionario público?

Por Huáscar Cajías K.

No faltará algún ciudadano adormilado que me responda: el funcionario depende de sus superiores administrativos y, en última instancia, del gobierno. Habría que decirle, para reconocerle una parte de razón, que quizá por lo que acaba de decir y porque muchos así piensan, nuestra burocracia es tan censurada y tema sobre el que volcamos nuestras hieles, cuando no encontramos otro más amargante.

Llegado a este punto, se me permitirá coger otro al parecer completamente distinto, pero que, según se verá, tiene nomás relaciones con lo que he dicho al comienzo. Se trata, nada más y nada menos, de las peripecias que sufre un periodista en nuestro suelo, sobre todo por obra de nuestros dictadores, uniformados o no, que en ciertos momentos de nuestra historia han pululado como gusanos. Nuestros supuestos salvadores patrios se han ensañado con los periodistas, hacia los cuales han sentido uniformemente, cierta fobia perfectamente comprensible; de allí provenían clausuras, detenciones, persecuciones, torturas, encierros, varias muertes y cuantas amenazas verbales se podían escupir.

Males del periodismo, pero que también provoca algunos bienes, por ejemplo, que se nos invite a conocer lejanos países que, sin tales invitaciones, quedarían para nosotros permanentemente en las sombras de lo desconocido.

Pues una vez, con una pizquita de suerte, estuve en los bellos pagos de Su Magestad Británica. No pude menos de demostrar mi asombro ante algunas opiniones comunes; por ejemplo, la confianza que se tenía con la administración de justicia- algo casi imposible entre bolivianos- y la carencia o escasez de censuras contra la burocracia. No es que ésta fuera considerada perfecta e inatacable, pero sí básicamente honesta y eficiente.

Pregunté a mi guía -honesto y eficiente- a qué podía deberse tan rara, pero extendida actitud y me respondió a que la burocracia la merecía. Bien, pero ¿por qué tenía tantas virtudes?; me respondió que porque la burocracia no depende del gobierno ni es servidora de él.

No debí poner cara de intelectual porque creyó necesario ingresar enseguida en algunas explicaciones. El funcionario británico no es funcionario de tal gobierno o ministerio, sino servidor de la Reina o del Rey. Estos le extienden su nombramiento o se lo quitan, lo ascienden o lo jubilan. Por lo tanto si algún subsecretario pretende dar e imponer órdenes indebidas, el último funcionario puede decir: no la obedezco porque ni usted me ha nombrado, ni, en el fondo, dependo de usted: yo soy empleado de la Reina. Y ahí tiene que acabarse el asunto. La Reina es el país, es la sociedad, es el ciudadano corriente. Es un símbolo de cuya masiva realidad nadie puede prescindir.

O sea, según se me explicó como a progresista, realista y revolucionario latinoamericano, los ingleses tienen raíces más hondas y sólidas para edificar su vida pública a través de simbolismos, tradiciones al parecer ridículas y obsoletas, que nosotros con nuestras pretenciones novedosas, con nuestro supuesto realismo que salta de la dictadura a la anarquía y viceversa. Por eso nos parece extraña la actitud del común ciudadano británico que con tanto equilibrio constructivo se mueve entre su libertad de conciencia y su sumisión a las leyes en un país en que subsisten lado a lado las mayores garantías para los derechos individuales y se tiene una criminalidad que está entre las más bajas del mundo. El británico que tiene afición por el delito, prefiere no cometerlo, sino escribir o leer una buena novela policial.

Quizá podamos seguir, en cuanto posible sea, el camino británico, para disminuir los malos comentarios acerca de nuestra democracia: malos comentarios a pesar de que numerosos burócratas son honestos y eficientes. Es que el sistema no marcha.

Quizá debamos comenzar siendo menos realistas. Demos importancia a lo puramente imaginario, fantástico o abstracto; admitamos la existencia real de achachilas y ángeles y, desde luego de entes como la Patria, la nación, que tengan más peso que ciertas realidades, como las riquezas públicas, nuestras codicias, nuestros deseos de rápido enriquecimiento. Que no nos inclinemos a desconocer la existancia de los manes de la Patria mientras nos atrae la dulce realidad de un automóvil de lujo o de una cómoda casa en el barrio residencial de moda.

Que no se piense que, al vencer en unas elecciones, se puede aducir el derecho de conquista de un presupuesto con su lista de cargos y de sueldos. Que hay cargos especiales, sobre todo superiores, que deben pertenecer al partido gobernante, está bien; pero la inmensa mayoría de los cargos burocráticos usuales, tienen que pertenecer a la Reina -Bolivia- que desea contar con honestos y eficientes servidores. Que no se repita lo que ocurre en los tiempos corrientes: que cada gobierno que cambia, o cada nuevo ministro o cada subsecretario o jefe de sección, hace temblar a sus empleados y abre las esperanzas de sus amigos, parientes y correligionarios desocupados.

Que el vencedor electoral no repita la frase de Breno: Vae victis! ¡Ay de los vencidos: Eso y lo que ocurre en consecuencia no es una democrática alternabilidad en el poder sino terrorismo presupuestario y nepotismo amplificado.

Si no cortamos desde sus hondas raíces los males burocráticos de que ahora sufrimos, continuarán sin término aunque con distintas personas.

Menudeará el funcionario que, por si acaso, pretende enriquecerse rápidamente; se humillará al ciudadano obligándolo no a ser transfuga profesional, pero sí y preventivamente, leal afiliado a todos los partidos; todo para que, al fin y al cabo, viva temblequeando ante el temor de que el nuevo vencedor le diga:

- ¡Hay de los vencidos!

Huáscar Cajías K. fundador de PRESENCIA y catedrático universitario, actualmente es Presidente de la Corte Nacional Electoral.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Día del Señor

Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Lucas 10, 38-42.

En aquel tiempo, cuando Jesús iba a Jerusalén con sus discípulos, llegó a un pueblo, y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa. Tenía ella una hermana llamada María que, sentada a los pies del Señor, escuchaba su Palabra, mientras Marta estaba ocupada con las muchas tareas de la casa.

Acercándose a Jesús, Marta le dijo: "Señor, ¿no te importa que mi hermana me deje sola con el trabajo? Dile, pues, que me ayude". El Señor le respondió: "Marta, Marta, te preocupas y agitas por muchas cosas, pero hay necesidad de pocas o, mejor, de una sola. María ha elegido la parte buena, que no le será quitada".

Pensando en voz alta

Por Alcides Parejas Moreno

...nuestro

...n lento proceso que se ...ndificado en las últi... ...adas hemos empeza... ...cubrir **lo nuestro**, es ...aquello que -dentro de ...maravillosa diversi... ...identifica y une. **Lo** ...está constituido por ...diversas manifesta... ...culturales: música y ..., arte y artesanía, lite... ...y tradición oral, eti... ...culinaria; tomando el ...de cultura en su acep... ...amplia (a la manera ...antropólogos) y partien... ...nuestra realidad mesti... ...cita hasta, que se puede ...considerablemente, ...r añadir con toda pro... ...el **fútbol**, en cuanto ...que representa al país ...ones internacionales.

...cubrir **lo nuestro** ha ...paso de gran impor... ...en la historia reciente ...nuestro país. Sin embargo, ...cos que no terminamos ...cuenta de ello, sobre ...a nivel de instituciones ...nacionales y de algunos ...de influencia. Pare... ...que se ha adoptado como ...tener una actitud de... ...estamos prestos a ...las más airadas protes... ...cuando se nos "roba" alguna ...manifestación cultural, cuando se nos confunde con algún país vecino o cuando algún árbitro "bombea" a favor de nuestro circunstancial contrincante. Pero, ¿es acaso suficiente? ¿Qué resultados positivos han tenido, por ejemplo, las continuas protestas ante la apropiación de nuestro folklore? ¿No sería más conveniente que las instituciones gubernamentales pertinentes se encarguen de fortalecer **lo nuestro**?

Fortalecer **lo nuestro** trae consigo todo un programa de acción que huye del inmediatismo como de la peste. Para poder hacerlo realidad se hace necesario un apoyo económico suficiente, permanente y sostenido. Pienso que un buen ejemplo de ello nos lo da la selección nacional: ya pasaron los tiempos cuando se iba a los eventos internacionales con apenas preparación y en condiciones económicas lamentables. Desde hace unos años **el proyecto selección nacional de fútbol** se ha convertido en algo permanente: los resultados están a la vista; sobran los comentarios.

El jueves pasado la catedral de Santa Cruz de la Sierra se vistió de gala: fue escenario del estreno en la ciudad de la música de Vísperas de las misiones jesuíticas de Chiquitos, que fuera estrenada a nivel mundial unos meses antes en La Paz. Este evento musical, de gran importancia para la cultura nacional, para **lo nuestro**, se ha hecho realidad gracias a esfuerzos personales de gente enamorada que está convencida que hay que rescatar **lo nuestro** del olvido; gente quijotesca que dedica lo mejor de sus esfuerzos y su tiempo para sacar adelante un proyecto por la satisfacción de verlo hecho realidad.

Pienso que va siendo tiempo de cambiar las cosas. **Lo nuestro** debe dejar de ser un tema de discursos políticos demagógicos para encender el patriotismo; tema de articulos furibundos de defensa que mueren como los fuegos pirotécnicos. Es necesario que el Gobierno se embarque en el proyecto de fortalecimiento de **lo nuestro** a la manera del seleccionado nacional de fútbol: con un presupuesto adecuado y real, con sueldos razonables para los trabajadores culturales y apoyo moral a la manera de la selección nacional.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que quieran analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las cuarenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónico.
- Tanto el envío de materiales como de recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.
- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S. J.

¿Rodillo o rodilla?

Un ocurrente titulador de noticias ha calificado la aprobación del "estado de sitio II" (término parecido al de WW II, utilizado por los norteamericanos para referirse a la última guerra mundial) como un "rodillazo". Palabra, esta última, que puede interpretarse de dos maneras: o como el efecto del llamado "rodillo" parlamentario, o como un golpe propinado por la rodilla.

Poco importa que el *rodillazo* haga referencia al rodillo o a la rodilla, el caso es que la mayoría del Congreso aplicó la aplanadora del número y, al mismo tiempo, asestó un porrazo a una minoría que se había propuesto perorar hasta el día del juicio.

Sí, una vez más, la apisonadora del número funcionó de manera contundente en el acalorado hemiciclo, fue porque la oposición había decidido hacer interminable la discusión utilizando el otro método, también forzado, de sermonear sin límite. Así que, unos y otros, tienen su parte de culpa en el embrollo. Si la minoría no acató la férrea ley del número, la mayoría tampoco se conformó con el abuso de la libertad de palabra. El conflicto entre ambas leyes se resolvió por la vía del *rodillazo*, sea que la palabra provenga del rodillo o de la rodilla.

La procedencia o la irregularidad del procedimiento utilizado por el oficialismo para imponer un nuevo estado de excepción derramará todavía torrentes de palabras en los discursos y de tinta en los periódicos. Catarata igualmente caudalosa que la de los oradores de la oposición quienes se proponían eternizar el debate hasta el infinito.

El caso es que seguimos *sitiados*. Y aquí es oportuno comentar el término de *estado de sitio*. Para el boliviano común, éste es un recurso extraordinario, excepcional, pero no dramático. En cambio, fuera del país, este concepto tiene connotaciones alarmantes y de una excepcionalidad extrema. Se entiende como una suerte de estado de guerra. Y por eso, cuando los distintos gobiernos bolivianos han impuesto esta medida, desde fuera nos han mirado como a un país sometido a una grave conmoción interna quasi bélica.

De ahí que, cuando a los parlamentarios se les ocurra enmendar la Constitución deberán buscar otra expresión más suave. ¿Por qué *estado de sitio*? ¿Estamos cercados por un enemigo que nos rodea y hostiga desde fuera de nuestras murallas, privándonos de movimiento y de vituallas hasta lograr la rendición de la plaza o la muerte por inanición?

He revisado algunos textos constitucionales de otros países y he comprobado que la misma figura que aquí calificamos de *estado de sitio*, allí se la llama, mucho más adecuadamente, *de excepción*. ¿Cuestión de palabras? Sea.

Pero no hay por qué utilizar términos excesivos cuando hay otros más ponderados.

Ahora vienen las consecuencias de aquella manera de aprobar el estado de excepción. Los opositores, acalorados todavía, anuncian su desacato. Si lo cumplen, aquí se va armar la de San Quintín. ¿Que el Gobierno prohíbe las reuniones políticas y sindicales? Pues los disconformes las convocarán contra todo lo que el Gobierno haya dispuesto.

Si es así, habrá golpes y gases. De nuevo el acostumbrado folklore nacional. Y la gobernabilidad se irá al garete.

PRESENCIA
...ndado por ...Cajías K. el ...ero de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Redactores jefes:
Teddy Molina Ch. Julio Pemintel A.
Marcel Unzueta E. Gloria Eyzaguirre Ll.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General a.i.: Oscar García Agreda
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Según especialista

Tratamiento hormonal es positivo en la menopausia

Las mujeres que entran a la etapa de la menopausia tienen deficiencias estrogénicas y pueden recibir un tratamiento de reemplazo hormonal beneficioso, afirma el ginecólogo obstreta Alfredo Dulón, que con este tema continúa una serie de artículos iniciados hace dos semanas con el fin de explicar a las mujeres temas ginecológicos.

En el artículo: "Tratamiento con hormonas mito o realidad", Alfredo Dulón asegura que la expectativa de vida de la mujer menopáusica se ha incrementado debido a la terapia de reemplazo hormonal que ayuda en los problemas de la menstruación.

Las mujeres menopáusicas que sufren de sofocaciones, sequedad vaginal, dolor en las relaciones sexuales y al orinar, cistitis, insomnio, perdida de memoria, problemas cardiológicos y osteoporosis -pérdida acelerada de calcio en los huesos- pueden ser reducidos por un terapia hormonal, previa evaluación y asentimiento médico.

De acuerdo a especialistas, el tratamiento con hormonas, que actualmente vienen en forma de comprimidos, cápsulas, parches de estrógenos e inyecciones, debe durar por lo menos diez años después de la menopausia, que se presenta generalmente a los 51 años, y es posible porque la esperanza de vida de la mujer se ha incrementado a 72 años, es decir 21 años más, después de su última menstruación.

HORMONAS Y CANCER

Alfredo Dulón explicó que entre las mujeres que no se animan a un tratamiento con hormonas o estrógenos, están aquellas que tienen antecedentes familiares de cáncer u otros problemas de mama, que en algunos casos pueden llegar a tener cáncer. Sin, embargo, esta posibilidad es reducible si se realizan anticipadamente estudios de mamografía y ecografía mamaria.

Asimismo, si una mujer ha tenido una extirpación de matriz (histerectomía) el estrógeno aplicado por sí sólo puede causar un crecimiento excesivo de la parte interna de la cavidad uterina, llamada endometrio, y que en algunos casos éste puede derivar en un problema de cáncer maligno.

En este caso, la forma de prevenir cualquier riesgo está en la administración de las hormonas más progresteronas, que impide ese crecimiento anormal.

SINTOMAS

El reemplazo hormonal, en la etapa posmenopáusica de la mujer, puede provocar algunos síntomas que tienen la cualidad de ser passajeros y se expresan en una tensión mamaria, transtornos gastrointestinales, dolores de cabeza y aumento de peso.

Para evitar esto último -dice Dulón- es recomendable observar una dieta que esté exenta de grasas en cantidad y efectuar ejercicios diarios, "sólo así, la mujer, podrá hacer más llevadera y feliz esta nueva primavera de su vida".

Continúa la corrupción

Ex autoridades universitarias ordenaron pagos con sobreprecio

Consejo Universitario inició sumario informativo contra los presuntos responsables de las compras.- UMSA iniciará juicio contra proveedores por enriquecimiento ilícito

El Honorable Consejo Universitario dispuso iniciar un sumario informativo contra ex autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés, por haberse establecido irregularidades en la compra de material destinado a la impresión de títulos profesionales.

La máxima instancia de gobierno justificó su acción después de tomar conocimiento de los informes finales de las comisiones de auditoría interna y asesoría jurídica, así como el informe de la comisión institucional del consejo. Las tres instancias establecieron indicios no legales en las compras y anormalidades en el material adquirido, declaró ayer el secretario general de la UMSA, Roberto Aguilar.

Se decidió seguir sumario informativo a todas las ex autoridades y personal administrativo que están involucrados o referidos en los informes de auditoría interna u otros informes, dijo al señalar que los presuntos involucrados son: Ing. Antonio Saavedra Muñoz, ex rector de la UMSA, Lic. Emilio Pérez Larrea, actual director administrativo financiero; Lic. Abraham Herrera, ex jefe del Departamento de Finanzas, Dra. Carmen Antelo, asesora legal, Arq. Freddy Montero, jefe del Departamento de Infraestructura, Lic. Oscar Ochoa Montes de Oca, jefe de Suministros, Lic. Teresa Torrico, jefe de la División de Títulos, y el universitario Justino Avendaño, representante de la Federación Universitaria Local. También se incluye a la Ing. Wilma Amaguaiar, ex secretaria general de la UMSA.

Aclaró que esta lista de ex autoridades son llevadas a sumario porque fueron parte de la comisión de contratación que adjudicó los materiales. En el caso de la ex secretaria general, dijo que obedece por la emisión de una resolución universitaria sin la aprobación del consejo.

Por otra parte, dijo que la UMSA iniciará acciones judiciales a los responsables de las empresas encargadas de proveer material con sobreprecio y sin cumplir con las condiciones exigidas. Esta acción será por enriquecimiento ilícito

La empresa Vía Boliviana de Comercio, encargada de proveer la película plástica de seguridad destinada a la utilización de los sticker y de propiedad de Antonio Dipa Zogbi, recibió un valor total de 162.712 dólares, pero de acuerdo a los informes de auditoría interna se estableció que el costo real, con el cual se podría haber adquirido en material plástico para los sticker era de 31.429 dólares.

Por su parte, la empresa General Trading Inter, de propiedad de Eduardo Villarreal, recibió un total de 46.035 dólares, para entregar cartulina blanca con sello de agua o hilo de seguridad. También se pagó por gastos de desaduanización un total de 14.749 dólares, pero los informes de auditoría establecen que el costo real alcanza a menos del cincuenta por ciento y existen pérdidas de 11.122 dólares por cartulinas defectuosas.

Asimismo, se estableció que la empresa debía entregar cartulinas de 216 gramos con sello de agua o hilo de seguridad en un tamaño de 39 por 31.5 centímetros. Pero la UMSA recibió de esa empresa cartulina de 75 gramos, con el sello de agua ubicado de manera inadecuada, lo que obligó a reducir el tamaño del título profesional que entrega esa casa superior de estudios.

La compra de material sin cumplir con las normas exigidas obligó a reducir el tamaño del título profesional, tal como se puede observar en la fotografía

En criterio del secretario general, ese material que debía ser rechazado fue recibido por el personal de la universidad, dándole conformidad al material.

Otra de las irregularidades, establecidas en los informes, es que las dos empresas no se encuentran debidamente registradas en la Cámara de Comercio.

Igualmente, se estableció que se ha emitido una resolución del Consejo Universitario, sin que éste se hubiera reunido y modificado el tenor de otra resolución por la que se autorizaba la compra a través de la contratación de entidad encargada de realizar una licitación pública.

La primera resolución del Consejo Universitario N° [illegible] de 5 de noviembre de 1991, en parte resolutiva indica "[illegible] Honorable Consejo Universitario autoriza a la Dirección Administrativa Financiera la contratación de una institución especializada para realizar una licitación pública, para la adquisición de material para la impresión de títulos".

La segunda resolución [illegible] 186/92 de 10 de noviembre de 1992, en la parte de los considerandos no indica que hubiera realizado consejo difícil el artículo único, autorizando a la Dirección Administrativa Financiera efectúe contratación directa para la provisión de material para la impresión de títulos.

Posesionan a nuevos directores del Ministerio de Trabajo

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, en acto que se cumplirá este lunes 24 de julio, posesionará a cuatro nuevos directores de ese despacho.

De acuerdo con el informe ofrecido en la Secretaría de Hacienda, la selección de los cuatro funcionarios se efectuó cumpliendo el convenio interinstitucional suscrito entre el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral y el Programa de Servicio Civil (PSC), dependiente del Ministerio de Hacienda.

Andrés Gisbert Plaza ocupará el cargo de director de Estadísticas y Cómputo, en tanto que Susey Merlles Gamarra se desempeñará como directora Legal. Julio Torrico Burbuet ocupará la Dirección de Higiene y Seguridad Industrial y Francisco Chumbi Caja la Dirección de Fiscalización.

El director nacional del Servicio Civil de la Secretaría de Hacienda, Gerardo Tejerina, al anunciar la posesión, dijo que la selección de los profesionales para el sector público corresponde a una primera fase.

Asimismo, indicó que se conformó el Comité de Selección, constituido por los secretarios de Relaciones Laborales, Cooperativas, un consultor de Recursos Humanos para el Programa de Servicio Civil, un representante nuevo por los organismos internacionales, el subsecretario de relaciones Laborales y el director del Servicio Civil.

Anunció que en una segunda fase se procederá a seleccionar a otros ocho funcionarios, hasta completar la lista de 12 para el Ministerio de Trabajo.

En el periodo de doce meses, con la conformación del Comité se ha logrado incorporar al PSC a 166 funcionarios públicos en 20 entidades de nivel central, mediante procesos transparentes de reclutamiento y selección.

Ese grupo seleccionado percibe niveles salariales acordes con el mercado laboral.

Vacunación de niños y mujeres se inicia hoy en todo el país

En las ciudades la campaña durará hasta el 6 de agosto y en el área rural un mes.

La campaña de vacunación, que se inicia hoy en todo el país, inmunizará a más de 300.000 mil niños menores de dos años contra el sarampión, la coqueluche, difteria, tétanos, poliomielitis, tuberculosis, y a cerca de 320.000 mujeres en edad fértil, que recibirán dosis del toxoide tetánico.

Esta es una de las acciones que el gobierno implementa para reducir los índices de mortalidad materno-infantil, que muestran en la actualidad que anualmente mueren 1.000 madres durante el embarazo, el parto, o el postparto, dejando un promedio de 7.500 niños huérfanos.

La tasa de mortalidad infantil muestra que de cada 1.000 niños que nacen, 75 mueren, y anualmente se registra el deceso de 15.000 niños menores de un año.

El subsecretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio, afirmó que el objetivo de esta movilización, que se inicia hoy y durará en las ciudades hasta el 6 de agosto y en el área rural por un mes entero, es ampliar la cobertura de vacunación hasta niveles superiores al 80% de la población infantil y materna.

El trabajo estará supervisado por la Dirección Nacional de Vigilancia y Control de Enfermedades y Riesgos, que informó que los equipos de vacunación están listos y harán un seguimiento de la asignación de biológicos y jeringas, disposición de recursos económicos y levantamiento de estadísticas.

"La protección de todos los niños del país sin discriminación de condición social, ubicación geográfica o idioma, es uno de los objetivos centrales de esta movilización que busca llegar a aquellas familias que no tienen acceso a los servicios de salud", recalcó Monasterio.

Mencionó que la Cumbre Mundial en favor de la Infancia, realizada en 1990, estableció metas específicas para mejorar la calidad de vida de los niños del mundo y que buscan la erradicación de la poliomielitis, sarampión y tétanos neonatal, la vacunación de mujeres fértiles.

Para finalizar, hizo un llamado a todas las "organizaciones e instituciones vinculadas al país para que apoyen los planes de mejoramiento de la salud con su activa participación".

La campaña será iniciada en la populosa zona de Villa Adela, debajo de la ciudad de La Paz, y cuenta con el auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

FIS

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

PRIMERA CONVOCATORIA

Nº LPZ-060/95

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COPACABANA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a **Empresas Constructoras** a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3450-1
CODIGO: SB06-LPZ-10747
PROYECTO: ALCANTARILLADO DE COPACABANA

El proyecto requiere la construcción de: red de recolección de 1500 m. aproximadamente, 850 conexiones domiciliarias, dos cámaras sépticas, lechos de absorción, 2 estaciones de bombeo, bombas sumergibles y lechos de infiltración.

El proyecto está ubicado en la Sección Municipal de **Copacabana**, provincia Manco Kapac del departamento de **La Paz**.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los pliegos deberán ser adquiridas en la oficina del **Fondo de Inversión Social** ubicada en la calle Francisco Bedregal Nº 1921 en la ciudad de **La Paz** por el precio de: **Bs. 1.500.**

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamentales del FIS por el precio de **Bs. 130.-**

Para habilitarse los proponentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE. UU. de **Sus. 2,000.-** con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría legal de la Honorable **Alcaldía Municipal de Copacabana** hasta horas 9:00 a.m. del día 21 de agosto de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 9:30 a.m. del día 21 de julio de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 26 de julio de 1995.

Copacabana, julio de 1995

Bolivia LA NUEVA

MAS OBRAS PARA LA EDUCACION Y SALUD

Entidad descentralizada que cuenta con financiamiento de organismo internacional, requiere un profesional para:

CONTROL Y SEGUIMIENTO DE CONTRATOS MINEROS

La función implica hacer control y seguimiento de los contratos de riesgo compartido y arrendamiento de propiedades, bienes, equipos y maquinaria suscritos por la entidad con terceros, a efecto de evaluar y examinar el cumplimiento de ambas partes y proponer acciones correctivas.

Esta búsqueda está orientada a ingenieros geólogos, mineros o metalurgistas, que tengan sólidos conocimientos de las operaciones mineras en todas sus etapas, incluyendo aspectos económicos y financieros, emergente de su experiencia en la dirección y supervisión de trabajos de campo.

Es indispensable que los interesados tengan capacidad para conceptualizar los procesos operativos con un enfoque sistémico e identificar las necesidades de información para evaluación y control de las diferentes fases de dichos procesos.

La edad ideal está entre los 35 y 50 años y se requiere disponibilidad inmediata.

Los interesados en esta oportunidad pueden enviar un resumen de sus antecedentes profesionales (abstenerse de enviar certificados), acompañados con una carta manuscrita, hasta el 28 de julio de 1995, en un sobre rotulado:

Referencia 0702
Casilla 10837 - La Paz

Blanco

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

OFICIALIA MAYOR DE CULTURA

BIBLIOTECA MUNICIPAL

XVII NACIONAL DEL LIBRO

II VERSION

DRA. CLOTILDE CALANCHA DE CHAINEZ

La H. Alcaldía Municipal de Oruro, al amparo de la Ley Orgánica de Municipalidades en su Art. 9 inc. 10 y 11, con la finalidad de estimular y fomentar la difusión bibliográfica en nuestro medio y más aún en nuestro país a través de la Oficialía Mayor de Cultura CONVOCA a la PRIMERA NACIONAL DEL LIBRO "Dra. - CLOTILDE CALANCHA DE CHAINEZ", en homenaje a la Efemérides Nacional.

1.- DE LOS PARTICIPANTES:
Podrán intervenir: escritores, poetas, empresas editoras de libros, afiliadas a la Cámara del Libro, editoriales universitarias, distribuidores y representantes de editoriales de otros departamentos del interior, afiliadas a la Cadena de Exposiciones de Libros en Bolivia.

2.- DEL LUGAR:
La Feria se efectuará en la Plaza Castro y Pasillo (Pasaje Guachalla y Paramercado).

3.- DE LA DURACION:
INAUGURACION: Día sábado 29 de julio horas 11.30 en el Pasaje Guachalla frente al edificio ENTEL.
CLAUSURA: Día sábado 13 de agosto a horas 11:00 en el Salón Rojo de la Alcaldía Municipal.

4.- DEL LOCAL:
La entidad auspiciadora, proporcionará un recinto donde guardar los materiales y otros efectos personales, siendo obligatorio depositar los mismos en el lugar asignado, para mejor control de los mismos.

5.- DE LOS STANDS:
Con el propósito de perpetuar este evento cultural y cuidando el prestigio de nuestra ciudad, es imprescindible que todos los participantes armen sus stands y expendan en forma uniforme en casetas desarmables de las siguientes dimensiones: 2 metros de frente por 1.50 de ancho y demás implementos en forma estética, las encargadas de las exposiciones deben ir uniformadas de tal manera que se identifiquen y distingan de otras ajenas a esta Feria.

6.- DEL MOBILIARIO:
Todos los expositores deben municiar del mobiliario necesario para su participación, cuidando cumplimiento a la anterior cláusula.

7.- DEL DERECHO DE PUESTO:
Por derecho de puesto, a todos los expositores a la Feria, deberán cancelar la suma de Bs. 30.- (EN EFECTIVO), por toda la temporada, esto decir del 29 de julio al 13 de agosto de 1995 en horas, debiendo cada expositor entregar el valor indicado a la persona de ser registrado, esto para precaverse la existencia de los expositores y evitar problemas. Todo este valor se efectuará bajo la supervisión de la Sección Bienes Municipales.

8.- DEL HORARIO DEL FUNCIONAMIENTO:
La exposición y venta del material bibliográfico, debe efectuarse a partir de horas 9 a 18:00. El retiro de los materiales y libros del recinto asignado, será de 8:00 a 9:00 horas.

9.- DE LAS PUBLICACIONES:
Por el prestigio ganado de la Feria Nacional del Libro siendo la primera convocatoria exclusivamente dirigida al material como ser libros, no se permitirá la venta de publicaciones, periódicos, revistas, folletos y demás.

10.- DE LAS INSCRIPCIONES:
Todos los interesados en participar podrán solicitar su inscripción en horas de oficina a:
Alcaldía Municipal de Oruro,
Oficialía Mayor de Cultura
Casilla N° 319-Teléfono N° 50028
Oruro-Bolivia
Deberán asimismo adjuntar una nómina bibliográfica incluyendo precios, procedencia y demás datos que se crea conveniente, además de consignar la cifra de 10% por ventas que se efectuará en la venta del público con relación a los precios oficiales indicados, mismos para su publicidad y mejor orientación al público en forma obligada.

11- DE LAS DISTINCIONES:
Como justo reconocimiento a la participación y esmero desplegado a fines de la feria, se otorgarán Certificados de Asistencia, se distinguirán además con diplomas de honor al
MEJOR STAND
MEJOR BIBLIOGRAFIA NACIONAL
EXPOSITOR MAS ANTIGUO
12.- Cualquier punto no estipulado en la presente convocatoria, será resuelto por la entidad auspiciadora.

Oruro, julio de 1995

DESDE MAÑANA:

LA PAZ TIENE UN NUEVO CENTRO

A partir del día **lunes 24 de julio** prestaremos nuestros servicios financieros en nuestras nuevas oficinas principales:

BHN MULTIBANCO S.A.

Av. Arce, esquina Rosendo Gutierrez

Teléfono: 431515

Fax: 430433

Nota: Adicionalmente, para su conveniencia, también lo atenderemos en nuestras oficinas antiguas ubicadas en el Prado (Av. 16 de Julio 1630, Teléfono: 359351).

COMODIDAD EN UN AMBIENTE AMIGABLE

El diseño del banco se lo hizo en función a las necesidades y proyecciones de crecimiento a futuro, especialmente orientadas hacia un mejor servicio al cliente. Los espacios abiertos, mobiliarios, materiales y colores invitan a la clientela a interrelacionarse en un ambiente amigable.

CONVENIENCIA Y CALIDAD DE SERVICIO

Al estar apartado del centro de la ciudad y contar con parqueos exclusivos para clientes, el nuevo banco se hace más accesible a la clientela, la cual encuentra todos los servicios financieros del banco y sus filiales en un solo lugar.

INNOVACION, TECNOLOGIA Y SEGURIDAD

En términos de innovación y tecnología, el edificio constituye un proyecto sin precedentes en Bolivia. El cableado inteligente para comunicación y energía, los sistemas de iluminación, termomecánica y seguridad integrada computarizados en base a tecnología de punta, benefician a la clientela en téminos de comodidad, eficiencia y total seguridad.

BHN

MULTIBANCO

GRAMMA

REPUBLICA DE BOLIVIA

EL EX-ACUERDO PATRIOTICO O LA COSTUMBRE DE GOLPEAR A LA CONSTITUCION

Ante los excesos de los parlamentarios Fernando Kieffer, Armando de la Parra, Leopoldo López, Jorge Suárez, Ramiro Ruiz Paz, miembros del ex Acuerdo Patriótico durante el Estado de Sitio de 1989, y de Jerjes Justiniano y Ramiro Barrenechea al endilgar al Gobierno un supuesto "Golpe contra la Constitución Política del Estado", el Gobierno aclara lo siguiente:

1.- En 1989, el ex-Acuerdo Patriótico mancilló al H. Congreso Nacional al decretar un Estado de Sitio sin pedir su autorización. Su agravio fue mayor al ni siquiera rendir cuentas al próximo Congreso, como lo manda la Constitución.

2.- El gobierno presidido por Gonzalo Sánchez de Lozada pidió la autorización congresal al decretar el Estado de Sitio en abril de este año y volvió a solicitar el asentimiento del Congreso para prorrogarlo en este mes de julio. Nunca pensó en obrar anticonstitucionalmente como lo hizo el ex-Acuerdo Patriótico en el Estado de Sitio de 1989.

3.- Quienes han "golpeado a la Constitución" y al país, han sido esos diputados que abusaron de una concesión extrareglamentaria que les otorgó la Presidencia del Congreso, al prolongar por 30 horas su monólogo opositor. El Art. 60 del Reglamento de Debates del H. Congreso Nacional establece claramente que: "Las votaciones serán por signo, nominales y por escrutinio. En el primer caso, se hará levantando la mano o poniéndose de pie, los Diputados que estén por la afirmativa y permaneciendo sentados los de la negativa; en el segundo, pronunciando las palabras SI o NO; y en el tercero, mediante papeletas escritas por cada Diputado."

Queda claro que el Gobierno respeta a la Constitución y que quienes tienen la costumbre de golpearla son los miembros del ex-Acuerdo Patriótico.

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL

...no en el Caribe pero a 4.000 metros

...Gigante Catamarán surca el Titicaca

...esidente en el lago

...un hotel flotante ...inco estrellas ...e fue construido ...el país

...Luzio

...por capacidad para 200 personas, es un edificio de ...pisos con camarotes de lujo, equipado con calefac... aire acondicionado, radar, circuito cerrado de televi... comunicación con el exterior vía teléfono, según ...a PRESENCIA el gerente de la empresa, Juan ...Luzio.

...Ni siquiera la Armada tiene una nave tan lujosa y de esas ...iones. Ha sido construido sobre un catamarán más ...grande su costo sobrepasa los 300.000 dólares y demandó ...años.

...Juan Luzio, dijo que la construcción de la nave fue todo ...reto para la empresa que gerenta y para los técnicos ...nacionales que diseñaron y ejecutaron la obra.

El barco hará conexiones turísticas entre Puno y La Paz, ...empresa Transturin se encarga de traer turistas extran... a Bolivia desde el Perú con un paquete novedoso que ...incluye visitas a Copacabana y a las ruinas incaicas. En la ...de Sol los extranjeros participan de ceremonias ritua... de deidades folclóricas de los lugareños.

...Hasta ahora la empresa trabaja con turistas extranje... pero en el futuro el proyecto es ofrecer la infraestruc... del catamarán a turistas nacionales para realizar ...tas al lago o para seminarios cerrados.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, su esposa, el ...Hernán Antonio Aranibar y otras autoridades participaron ...la inauguración del crucero y de un paseo por el lago en ...la mañana soleada.

El Jefe de Estado destacó el aporte de la empresa ...transturin al turismo y en broma dijo que fue una gran cosa ...que Juan Luzio (padre) se retirara de la política para hacer ...tas más positivas.

Presidente de la Corte Nacional Electoral

El Estado de Sitio no puede restringir libertades electorales

Los autos de buen gobierno son "inconstitucionales".- Un mínimo sentido de previsión del Legislativo habría evitado problemas posteriores con la elección de los vocales que se hallan a punto de concluir su mandato.

El Estado de Sitio difícilmente puede limitar o restringir las libertades electorales de los partidos políticos, según lo prevé la Constitución Política del Estado, afirmó el presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías.

El organismo electoral que prepara las elecciones municipales, a celebrarse dentro de cuatro meses, confía en que esas libertades electorales sean plenamente respetadas por el Gobierno. En cuestión de un par de semanas la CNE planea, según su calendario electoral, convocar a las municipales para elegir concejales por los próximos cuatro años.

De acuerdo con la explicación de Cajías, no se podría lanzar una convocatoria con restricciones, es decir, una suerte de auto de buen gobierno para los partidos.

A propósito de los autos de buen gobierno emitidos por las prefecturas, el presidente dela CNE consideró (a título personal) que son absolutamente inconstitucionales, por cuanto carecen de base legal, en tanto y cuanto no se puede restringir en forma general los derechos de los ciudadanos, obligándolos, por ejemplo, a obtener salvoconductos para viajar o circular de noche, por lo que "no me parece que el Estado de Sitio dé esas facultades al gobierno", puntualizó Cajías.

Huáscar Cajías

RENOVACION DE LAS CORTES

A escasos días de cumplir los vocales de la Corte Nacional Electoral el período legal para el que fueron elegidos por el Congreso, la situación de los mismos es totalmente incierta, según confesó el presidente del organismo. Sólo se conocen declaraciones y diferentes versiones de los políticos sobre la reelección o la renovación parcial de los miembros del tribunal electoral.

"Hasta el momento no sabemos nada", dijo la autoridad electoral, deplorando que el Legislativo no haya tenido un mínimo sentido de previsión y consideración con los vocales. Previsión para evitar en el futuro problemas por la legalidad de los miembros de la Corte, y consideración porque, en algunos casos, se están suscribiendo contratos para el segundo semestre y se ignora si serán ratificados.

Y también porque los vocales desean saber a qué atenerse cuando, dentro de unos días, hayan completado el mandato constitucional establecido en la Resolución Camaral.

En cuanto a la calidad de los vocales del Tribunal, Cajías estimó que deben ser personas independientes, sin compromisos con los partidos, con la convicción de servir ecuánimemente al pueblo. Una de las "raíces más venenosas" de la administración estatal en general es pretender dirigirlo todo desde el ángulo del partidismo, ni siquiera de la política. Todos los funcionarios deberían ser elegidos como servidores del pueblo y su carrera debería ser garantizada, remarcó el presidente de la Corte Nacional Electoral.

Ministro Ernesto Machicao:

"En tres meses no habrá coca en el Isiboro Sécure"

El ministro de Comunicación, Ernesto Machicao, justificó la dictación del Estado de Sitio y aseguró que era el marco necesario para solucionar los problemas pendientes, afirmó también que el gobierno se ha fijado tres meses para erradicar la coca en la región del parque Isiboro Sécure.

Machicao rescata la erradicación de coca en el Chapare -que Estados Unidos conminó efectuar al gobierno boliviano y eso ... generó ... de descertificar al país-, como un logro en la resolución de conflictos.

En una entrevista con PRESENCIA, Machicao dijo que el conflicto en el Isiboro Sécure, es la principal razón para la prolongación del Estado de Sitio. El objetivo del gobierno en los noventa días que dura la medida de excepción, es erradicar toda planta de coca en la región. Sin embargo, admite que el dinero para la erradicación por hectárea de coca que recibieron los campesinos es empleado en nuevos cultivos de la hoja en otras regiones como la del Isiboro. Además confiesa que no existe garantía que una vez erradicada la coca en esa región no surjan en otros lugares del país nuevos plantíos.

"Seguramente surgirán porque el narcotráfico es muy poderoso y tiene mucho para financiar más plantaciones. Es un fenómeno muy difícil de combatir y no sólo para los bolivianos, pero no por eso podemos dejar de luchar contra lo ilegal".

Ernesto Machicao.

Machicao afirma que "las negociaciones con la COB serán más fáciles gracias a las restricciones que impone la medida de excepción a cualquier movilización sindical o de otro tipo".

Opina que un inminente conflicto provocado por los comités cívicos ante la próxima sanción de la Ley de Descentralización fue un factor colateral en las consideraciones del Ejecutivo para la dictación de la medida. "El gobierno será firme en sancionar a cualquier sector -no solamente los comités cívicos- que desacaten lo determinado por el estado de excepción", advierte.

Acerca de si el gobierno actuó sin respetar la Constitución Política del Estado al haber prolongado el Estado de Sitio sin previa consulta al Parlamento, Machicao afirma que no fue un acto ilegal porque el Ejecutivo hizo la propuesta al Congreso para que apruebe la medida tal como manda la ley.

Según Machicao, "la evaluación de los resultados del Estado de Sitio sólo podía ser hecha una vez concluido el tiempo de duración de la medida, dadas las características de la dinámica política nacional. No dos semanas antes, por lo que el conflicto en el Isiboro Sécure se desató a unos días de concluidos los tres meses de duración del sitio".

Militares saben vivir en democracia

Ministro Raúl Tovar asiste a primera reunión Americana de ministro de Defensa que se inicia este domingo en EE.UU.

(Jatha) - Las Fuerzas Armadas sudamericanos ya saben vivir en democracia y están encaminadas a coadyuvar con el fortalecimiento de los procesos democráticos de los países de esta parte del continente, dijo hoy (ayer), el ministro de Defensa, Raúl Tovar.

"Casi todas las Fuerzas Armadas del continente han aprendido a vivir en democracia, no conocemos que lo contrario haya ocurrido", dijo Tovar a Jatha antes de emprender viaje a los Estados Unidos, donde participará en la reunión Latinoamericana de Ministros de Defensa.

El papel de las Fuerzas Armadas en la democracia, el respeto a los Derechos Humanos y las relaciones comerciales en América Latina y el Caribe serán los temas a ser debatidos en la primera reunión de ministros de Defensa de 34 países democráticos de América.

La reunión organizada por el ministro de Defensa de los Estados Unidos William Perry, se celebrará del 23 al 26 de julio en Williansburgo (Virginia), Estados Unidos, y el vicepresidente estadounidense Al Gore, será el que pronuncie las palabras de inauguración.

El ministro de Defensa boliviano, Raúl Tovar, afirmó el país no tiene una posición en especial sobre los mismos, la margen de dar a conocer lo que se esta haciendo en Bolivia donde sus Fuerzas Armadas ya constituyen la fortalecimiento el proceso democrático y el desarrollo de la nación.

Añadió que Bolivia observará detenidamente las iniciativas que presentarán los ministros de los 34 países asistentes a este primer encuentro después de la culminación de la guerra fría. "Sostendremos reuniones con ministros Defensa de distintos países para intercambiar criterios y darles a conocer la experiencia boliviana y recabar otras que puedan fortalecer a la institución, al país y al proceso democrático", agregó.

Tovar, que durante toda la semana se reunió cúpula militar para coordinar la ponencia boliviana en este encuentro, dijo que se puede considerar a Bolivia como uno de los primeros países en el que sus Fuerzas Armadas después del retorno a la democracia aprendieron a convivir con ella.

"Hace mucho tiempo las Fuerzas Armadas de Bolivia aprendieron a vivir en democracia y buscar un nuevo rol para coadyuvar al desarrollo del país y lograr su fortalecimiento institucional y modernización", finalizó.

...gentina busca exportar ...s a Brasil con Bolivia

...a un escenario de futu... ...ocupaciones todavía por ...Bolivia aparece a los ojos ...como el socio ideal en ...de exportaciones de gas ...entre YPF S.A. y otras ...argentinas sobre el mer... ...afirma una nota ...por la Nación de Buenos ...el 15 de julio.

...informe, el reciente ...de la exportación de gas a ...de Chile, que recayó en el ...Gas Andes que integran ...Sociedad Sovacorp, junto con ...Capital General de Combus... ...Chilgener, con... ...gasoducto con San Pablo ...negocio del sec...

...este punto caben varias re... ...afirma La Nación. Los ...funcionarios de las explora... ...petroleras han demostrado, ...hasta el presente, que ...dispone por sí sola de la ...crítica de reservas ...para sustentar la construc... ...gran sistema destinado ...Gasoducto de San Pablo. ...YPF (Argentina) quedó ...lejos de la ejecución de las ...que conducirá a Santiago de ...dicha nota, no debe obvi... ...cierto, en cambio, la gran ...de ese cado con sus ...de Lomas de Lata.

...Bolivia a las posibilidades ...con el Brasil y con la ...en las próximas ...petroleras en Boli... ...los últimos días bue... ...del equipo de colaborado... ...trabajaban al extinto José ...en la conducción de ...liderados por Nelfa León, ...negociaciones claves ...autoridades de los sectores ...de Bolivia y del Perú.

...ruta apunta a confir... ...entre Bolivia y ...de exportación de hasta ...de metros cúbicos diarios ...San Pablo.

...momentos se desa... ...rrollan activas exploraciones en la cuenca noreste en las áreas Aguaragüe, Ramos y Acambuco, en Argentina. Pero, además, resultaría conveniente para los empresarios argentinos aunar los esfuerzos en sociedad con Bolivia, cuya empresa petrolera (YPFB) está a mitad de camino de su privatización.

Cabe destacar que las reservas gasíferas del norte argentino y de Bolivia deben justificar una obra que junto con sus redes de distribución insumirá una inversión de unos 6.000 millones de dólares.

Perú, con las gigantescas reservas de gas identificadas en Camisea, una región sureña que se extiende al oriente de la cordillera de los Andes, también aparece como un hipotético competidor de YPF (Argentina), si es que en la venta de Petro Perú no logra hacer pie como ya proyectó en el pasado el extinto Estensoro en sus planes de proyección continental.

Negociar con el Brasil es complejo ya que existen asimetrías sectoriales emergentes de la situación de monopolio de que goza Petrobras.

Para los grandes refinadores como la Shell o YPF al venderse solamente crudo se perdería la creema del negocio que dejan el procesamiento y la comercialización de hidrocarburos.

El petrolero Jorge Brea advirtió recientemente que la Argentina podría ver esfumarse buena parte de los 15.000 millones de dólares en inversiones previstos por el sector para los próximos cinco años.

Bolivia en soledad frente al Brasil es débil.

Con el posesionamiento empresarial que proyecta concretar la conducción de YPF en Bolivia, así como en el Perú, podría abordarse un negocio más sustantivo y satisfactorio para todos. En los próximos meses se verá.

Socialistas buscan unidad en un congreso nacional

Con el objetivo de buscar la unidad socialista se inauguró en la víspera el Sexto Congreso Nacional Socialista "Justo Pérez García", que reune a representantes de las diferentes corrientes del socialismo en el país.

Jerjes Justiniano afirmó que el mencionado congreso intentará reorganizar a las fuerzas socialistas y buscar su unidad, para restablecer la "utopía" de esa tendencia ante el fracaso del neoliberalismo.

Dijo que la política neoliberal vigente en el país durante los últimos años no solucionó los problemas del país, por el contrario, agudizó aún más los márgenes de pobreza, desempleo y desatención de los múltiples problemas sociales.

Añadió que es vital en este momento crear una nueva institución válida que continúe la lucha por las reivindicaciones de los sectores oprimidos y cuyas necesidades son ignoradas, ya que el beneficio sólo alcanza a una "rosca" encaramada en el poder.

Justiniano señaló que en el congreso se analizará la invitación formulada por el jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), para que Vanguardia Socialista integre el Movimiento de Unidad Nacional.

Asimismo, se estudiarán las posibilidades para formar otras alianzas políticas y analizará la situación política actual, modificación de sus estatutos y elección de su Dirección Nacional.

Entre los representantes que asisten al evento se encuentran militantes de Patria Socialista, que lideriza Roger Cortez; del Partido Socialista Uno, encabezado por Germán Gutiérrez, al respecto explicó que se sostienen conversaciones con el actual alcalde de Sucre para llegar a acuerdos; también están presentes delegados del Partido Socialista M. Q., que fue fundado por el actual dirigente del MIR, Carlos Böhrt.

Ese acontecimiento concluirá hoy y se darán a conocer las conclusiones.

Policía no permitirá marchas

(Jatha) - La policía tiene el país controlado para evitar movilizaciones, marchas y bloqueo de caminos, anunciados por los trabajadores, afirmó su comandante general Willy Arriaza.

Destacó que se redobló la vigilancia en las principales ciudades del país para garantizar la paz social y la seguridad interna de los ciudadanos, dando cumplimiento al mandato constitucional que tiene la institución del orden.

Arriaza afirmó que la policía debe mantener la paz social y resguardar la seguridad interna y que para este objetivo se cumpla, se desplegó al elemento humano necesario en todo el territorio.

"Nuestra obligación es hacer cumplir la Ley", afirmó al afirmar que la vigencia del estado de sito está consumada.

Exhortó a los trabajadores a deponer su posición intransigente y buscar el diálogo, la concertación para así llegar a soluciones porque los conflictos no generan beneficios para nadie.

El jefe policial dijo que la población no debe temer nada porque no es un desafío a enfrentamientos o algo parecido, sino es el ratificar que la policía esta presta a cumplir con su mandato de resguardar el orden interno.

Pidió a los bolivianos a buscar el desarrollo del país y objetivo que sólo se conseguirá con el diálogo, concertación y consenso sobre temas de interés nacional.

Arriaza recordó que el mandato constitucional que tiene la policía es hacer preservar el orden y precautelar por la seguridad interna del país y de sus ciudadanos y que dentro este marco está trabajando encaminado en la modernización de la institución.

Explicó que el redoblamiento de la vigilancia consiste en ampliar los sistemas de patrullaje principalmente los nocturnos buscando como principal objetivo el de proteger a la ciudadanía y hacer cumplir la ley.

Las medidas de presión de los trabajadores en rechazo a la ampliación del estado de sitio, en demanda de la libertad de los cocaleros detenidos y confinados comenzarán este martes con la realización de un paro nacional de 24 horas, y seguirán posteriormente con bloqueos, y movilizaciones sectoriales.

Explicó también que en el Chapare la situación es de calma y que la Policía Ecológica cumple con sus funciones por las cuales fue creada hace poco menos de un menos.

Desde la creación de la Bolsa de Valores

Depósitos a Plazo Fijo son los mayores volúmenes transados

Desde que se abrió la Bolsa, en 1989, los mayores volúmenes transados han sido los Depósitos a Plazo Fijo (DPF), esto, según el presidente de la institución Guido Peña, se debe a que no existían acciones para transar y los DPF, que son emitidos por los bancos, son mucho más confiables.

Actualmente, el Banco Boliviano Americano, el VISA Leasing y el Banco Nacional han inscripto por primera vez sus acciones en la bolsa, algunas ya se están transando y otros bancos y empresas de seguros van a hacer su próxima inscripción de acciones, esto significa que las instituciones están comenzando a tener confianza en este mercado emergente, aseguró Guido Peña.

El BBA fue el primero en inscribir sus acciones con un monto de Bs 107 millones, luego el VISA Leasing con un monto menor Bs 3 millones y por último el Banco Nacional que inscribió 56 millones de bolivianos en acciones, las cuales ya están siendo comercializadas.

Hasta el momento no se negociaban acciones porque las empresas inscriptas en la bolsa sólo emitían bonos y los bancos transaban sus Depósitos a Plazo Fijo. Pero, "se ha visto una disminución primaria de esos títulos por efecto del alza de las tasas de interés, el Banco Central tiene tasas sobre el 13% y los bonos que emiten las empresas son menores, por lo tanto no son tan competitivos. Por esto es que las empresas o Sociedades Anónimas no emiten bonos y sólo comercializan los que tienen" afirmó Peña.

En el país existen más Sociedades de Responsabilidad Limitada que Sociedades Anónimas, por esto es que hay poca emisión de acciones y los bancos están comenzando a tener confianza en esta forma de inversión. Al mismo tiempo las empresas que deseen inscribirse en la Comisión de Valores y en la Bolsa para emitir títulos deben ser totalmente claras y transparentes en su manejo financiero tal como lo exigen ambos entes.

En el tiempo presente las Letras del Tesoro están bien cotizadas, porque su tasa es del 13%, se encuentran en segundo lugar y constituyen el 10% del volumen de operaciones", afirmó Peña.

"Actualmente sólo hay una o dos empresas inscriptas en la bolsa, y nuestro objetivo es hacer conocer el manejo de la bolsa a potenciales clientes como los bancos, empresas de seguros, la cervecería y a empresas no financieras", afirmó, "este es uno de los objetivos próximos que tiene la actual gestión directiva de la bolsa".

Presidente de Cordepaz

Empresarios quieren jugar a la rebaja en privatización

No se presentan postulantes porque pretenden lograr una rebaja del 10% - En caso de no venderse las empresas se optará por su transferencia a los municipios -

La postergada privatización del Proyecto Agroindustrial de Té (PAIT) debido a que no se presentaron empresarios ofertantes al acto de subasta de dicha empresa, propiedad de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), fue considerada por el presidente de esa entidad, Fernando Barthelemy, un juego del empresariado para acceder en una segunda convocatoria a la rebaja del 10% del valor del PAIT.

"Estoy descorazonado evidentemente porque parece ser que los empresarios quieren jugar a la rebaja, porque de acuerdo a ley en la segunda subasta aunque se presente un solo postor la empresa será adjudicada a ese ofertante, o sea que quienes juegan a la rebaja de precio se llevarán una sorpresa porque habrá un solo adjudicatario", afirmó.

El PAIT está dividido en cuatro lotes para su subasta y alcanza en total un precio de Bus 519.000.

Barthelemy aclaró que los precios de base para cada lote fueron calculados por consultores privados ajenos al Ministerio de Capitalización y CORDEPAZ, lo que consideró un signo de transparencia.

TRANSFERIR A MUNICIPIOS

La directora de la unidad de privatización del Ministerio de Capitalización, Nora Lupo, negó que la ausencia de postores pueda considerarse un fracaso porque no se espera recaudar montos económicos importantes.

"En primer lugar estamos tratando de transferir maquinarias de unidades económicas que están paralizadas desde hace cuatro años, entonces el Estado tiene dos opciones, primero olvidarse y permitir que esos equipos se deterioren, o en segundo lugar tratar de venderlas y así recuperarlas", explicó.

Lupo reiteró que en la próxima licitación mediante subasta se adjudicará [illegible] planta de té al empresa[illegible] que se presente y haga [illegible] oferta con la ventaja de [illegible] rebaja en el precio ori[illegible] del diez por ciento.

"Según las normas leg[illegible] en la segunda subasta bas[illegible] solo postor con una reba[illegible] diez por ciento, y en caso [illegible] no haber postores se [illegible] una evaluación para ve[illegible] seguimos rebajando o s[illegible] plemente se hará una tra[illegible] ferencia institucional a [illegible] municipio o alcaldía", dij[illegible]

Del primer lote de 20 [illegible] presas a privatizarse, sólo [illegible] funcionan y un total de [illegible] están cerradas.

Ya se adjudicaron tres [illegible] presas del primer lote y en [illegible] próximos días se publica[illegible] una nómina de 20 empre[illegible] más, que serán adjudica[illegible] mediante subasta y otras [illegible] diante licitación pública.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
Nº C3D/084/95
SERVICIOS DE PERFORACION DE POZOS PETROLEROS

República de Bolivia
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a empresas interesadas en presentar propuestas para los:

SERVICIOS DE PERFORACION DE POZOS PETROLEROS

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad
Presentación de Propuestas: 5 de septiembre de 1995, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas: 5 de septiembre de 1995, Hrs. 11:15
Consulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 24 de julio de 1995.

CONSULTAS
La Paz.- Oficinas C3D.
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D.

FORMA DE OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE LICITACIÓN
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 1,300.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

En el primer semestre

Exportaciones crecieron en 4,11%

Las exportaciones totales del país crecen poco, ya que durante el primer semestre de este año alcanzó tan sólo a 4.11 por ciento, según informe presentado por el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, a los exportadores del país reunidos desde el jueves en la ciudad de Riberalta.

Agregó que las exportaciones no tradicionales alcanzaron a 8%, también en ese período.

Pero, en toda la gestión anterior las exportaciones totales crecieron en 43% y las no tradicionales en 82%.

Ascarrunz tiene la esperanza que en los próximos 5 meses, antes de fin de año, las exportaciones totales y no tradicionales puedan alcanzar por lo menos los porcentajes del año anterior, pues de lo contrario esta gestión estará cifrada como negativa para este sector.

En cuanto los exportadores reunidos en dicho distrito, han señalado que el principal problema y que no les permitió crecer como en años anteriores, es no poder recuperar los Certificados de Devolución Impositiva (CEDEIMS), que entre diciembre y mayo recientemente alcanza a 24 millones de dólares. Además de otros aspectos que exigen al gobierno ser solucionados a la brevedad.

En ese sentido, Ascarrunz, recordó que en 1994 el monto de las exportaciones en el valor exportado de productos no tradicionales estuvo acompañado de una incorporación de 155 nuevas empresas exportadoras y de 110 nuevos productos que aportaron a la diversificación de la oferta exportable boliviana. Dijo que hubo un apoyo del gobierno en las condiciones internacionales favorables para algunos productos, que permitieron una buena cosecha agrícola y el repunte de la producción industrial, como en el caso de la joyería de oro.

Por tanto, "cabe esperar que hasta fin de [illegible] exportaciones de soya y otros productos agrícolas están confrontando condiciones favorables, [illegible] los valores exportadores del año anterior".

Precisó que entre enero y junio pasado, las [illegible] tradicionales crecieron en 8 por [illegible] durante el primer semestre de este año, frente [illegible] período de 1994. En los primeros seis meses [illegible] gratiza, el país obtuvo 219.5 millones de dólares [illegible] sólo 16 millones más que en 1994, agregó.

En cambio en 1994 entre enero y junio las exportaciones crecieron en 51.6 por ciento con relación [illegible] período de 1993. Estuvieron en valores el país exportado un total de 203.1 millones de dólares, [illegible] en 99 millones a 1993.

EN AGOSTO FUNCIONARA SISTEMA DE SOLICITUDES DE DEVOLUCION

En la oportunidad anunció que en agosto [illegible] empezará a funcionar un sistema solicitud [illegible] descentralizado para el procesamiento de las [illegible] de devolución de impuestos a nivel regional.

Explicó que en el momento en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz se están [illegible] do las solicitudes como primer paso de la desc[illegible] ción mediante sistema manual. De esta manera [illegible] exportadores pueden presentar en sus departa[illegible] de origen la documentación respectiva para [illegible] devolución de impuestos, sin tener que [illegible] gastos y viajes hasta La Paz.

En cuanto a la devolución de impuestos [illegible] exportaciones (CEDEIMS), anunció que se [illegible] mendó la normatividad del nuevo sistema de [illegible] ción de impuestos a las exportaciones.

Periodistas rechazan Art. 37 de Ley de Telecomunicaciones

Los asociados de periodistas de todo el país resolvieron rechazar el Art. 37 de la Ley de Telecomunicaciones por considerarla anticonstitucional y violar los derechos de los periodistas a su privacidad, afirma un comunicado de la Asociación [illegible] de Periodistas.

Aseguran que el Art. 37 de la mencionada ley contradice la Constitución Política del Estado (CPE).

Art. 37 de la Ley. "Salvo disposición judicial en favor de autoridad competente queda terminantemente prohibido interceptar, interferir abstraer alterar, desviar, utilizar, publicar o divulgar el contenido de las telecomunicaciones".

Art. 20 de la CPE. "No la autoridad pública. Ni persona u organismo alguno podrán interceptar conversaciones y comunicaciones privadas mediante instalación que las controle o las centralice".

Art. 228 de la CPE. "La Constitución Política del Estado en la ley [illegible] nacional. Los tribunales, jueces y autoridades la aplicarán de preferencia a cualesquiera otras disposiciones".

Art. 225 de la CPE. "Los principios, garantías y derechos reconocidos por esta Constitución no pueden ser alterados por las leyes que regulen su ejercicio ni necesitan su reglamentación previa para su cumplimiento".

Rechazan que se apoye esta disposición en el Art. 19 del Código Civil de 1976, que forma parte de instrumentos jurídicos [illegible] bados durante la dictadura banzerista.

A la vez realizará un [illegible] nacional para acordar medidas [illegible] las cuales contrarrestar esta [illegible] ley.

INFORO SECUR

La Asociación solicitó al [illegible] tro de Gobierno, Carlos Sa[illegible] Berazain, visitar Informe Seguro [illegible] comprobar de cerca la [illegible] dad de los informes [illegible] barrio como de los produ[illegible] cora.

Recordó que aún está vi[illegible] Comisión formada junto a [illegible] en 1992 en la cual se [illegible] vulaciones a los derechos [illegible] nos pero, también que muchas [illegible] noticias eran falsas.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
Nº C3D/031/95
SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS: DVSI-9027/92; GID-8009/94 y GID-9504/94; GID-9506/94; GID-8000/95

República de Bolivia
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a empresas interesadas en presentar propuestas para el:

SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

DVSI-9027/92: CAÑERIA SCH.40 DE 3" Y 4"
GID-8009/94 y GID-9504/94: ENVASES DE PLASTICO DE 4 LITROS PARA LUBRICANTES
GID-9506/94: CHAPAS DE ACERO PARA ENVASES DE 208 lts.
GID-8000/95: ACIDO 12 HIDROXIESTEARICO

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad
Presentación de Propuestas: 22 de agosto de 1995, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas: 22 de agosto de 1995, Hrs. 11:15
Consulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 19 de julio de 1995.

CONSULTAS
La Paz.- Oficinas C3D.
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D.

FORMA DE OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE LICITACIÓN
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 750.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA
Nº C3D/162/94
(SEGUNDA CONVOCATORIA)
REPARACION DEL TANQUE TK - 2930
REFINERIA "GUALBERTO VILLARROEL" COCHABAMBA

República de Bolivia
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a empresas interesadas en presentar propuestas para la:

REPARACION DEL TANQUE TK - 2930 REFINERIA "GUALBERTO VILLARROEL" COCHABAMBA

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad
Presentación de Propuestas: 16 de agosto de 1995, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas: 16 de agosto de 1995, Hrs. 11:15
Consulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 19 de julio de 1995.

CONSULTAS
La Paz.- Oficinas C3D.
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D.

FORMA DE OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE LICITACIÓN
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500.—

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Secretario de Transportes

Bajo estudios de factibilidad los corredores bioceánicos

El corredor San Matías-Santa Cruz y el corredor intermodal Guayaramerín, que a través del río Mamoré llegará a puertos de Colombia, para retornar allí las carreteras hacia las rutas de exportación, aún no cuentan con un cálculo sobre sus costos de ejecución porque resta concluir estudios de factibilidad; sólo el corredor Santa Cruz-Puerto Suárez cuenta con un prefinanciamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), manifestó el secretario nacional de Transportes, Freddy Teodovich.

El sistema intermodal de Guayaramerín tiene una inversión de 8US 500 000 recursos del gobierno de Bélgica, para mejorar los navegables en el país.

Respecto al corredor San Matías-Santa Cruz también se desarrollan estudios de prefactibilidad y con el apoyo de los ministros de Transporte de Chile, Brasil y Paraguay, se acordó que una misión técnica en los próximos 30 días trabaje en Santiago de Chile para tener resultados a fines de septiembre.

El corredor de Santa Cruz-Puerto Suárez hay un preacuerdo con el BID que alcanza a 8US 160 millones para financiar Bulón-San José, que 8US 70 millones para San José-Puerto Suárez, siendo el total de 8US 230 millones. Según Teodovich, los gobiernos de Bolivia, Paraguay y Brasil consideran que todo el problema de transporte en corredores de exportación toma en cuenta a Bolivia, siendo el país de mayor importancia en relación al ahorro que genera el transitar por su territorio. El secretario de Transportes explicó que Bolivia tiene la necesidad de esos corredores, porque áreas como el Estado de Mato Grosso requieren que sus productos puedan salir a condiciones competitivas a mercados de ultramar.

Por su lado Brasil comprometió su participación en la construcción de la carretera Cuyabá-Cáceres. Cáceres-San Matías, ejecución que debe iniciarse el próximo año.

CORREDOR OCCIDENTAL

Teodovich destacó que Bolivia tiene una inversión muy grande en el que significa el área occidental, porque todos los corredores son de excepción a Tambo Quemado o Desaguadero, y luego a Arica o Perú para embarcar o salir hacia ultramar.

El área del oriente ribereño nacionalizado de la hidrovía se intensificará en el que significa el corredor con Puerto Suárez. "Lo más importante de todo esto es que existe conciencia en las autoridades de Brasil y Paraguay para que naciones como Bolivia se constituyan en un eje de integración", finalizó esa autoridad.

Coban aprobó reglamento para frenar lavado de narcodólares

LA PAZ (ANF) La Asociación Boliviana de Bancos y Entidades Financieras (COBAN) aprobó la reglamentación que busca prevenir la salida ilícita del sistema bancario del lavado de dólares del narcotráfico, informaron a Jatha Bancarias.

El presidente del directorio ha comunicado oficialmente a la Superintendencia de Bancos que dará el visto bueno y la aprobará hasta la próxima semana. Por ese nuevo sistema se evitará el mal uso de la banca y se sabrá de dónde procede el dinero de los clientes.

Un banquero, que pidió reserva de su nombre, dijo que esta medida "molestará en principio al cliente-usuario de la banca, debido a que al hacer un depósito -por ejemplo de 10.000 dólares- tendrá que justificar su procedencia, pero la banca corre ese riesgo para evitar una mala imagen del sistema".

Según Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia

Transporte extranjero opera en el país y deja sin empleo a bolivianos

Ejecutivos de la Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia denunciaron que sus colegas de países vecinos operan en el país como si fueran bolivianos, fuera de llevarse carga y pasajeros también hacen trabajos durante su estadía, sin que ninguna disposición pueda controlarlos.

Ocurre todo lo contrario para los nacionales cuando están en el extranjero donde les está permitido sólo traer carga de ultramar.

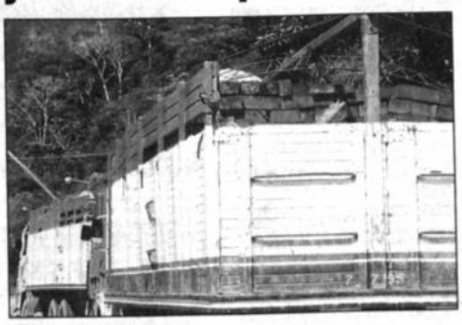
Milton Aranibar, ejecutivo de la Confederación de Chóferes, informó a PRESENCIA que fuera de ello los camiones extranjeros en las distintas capitales de departamento hacen trabajos extras dejando sin fuentes de empleo a sus afiliados.

"Es un atentado a la soberanía nacional del transporte", añadió para indicar que en Villazón una empresa de buses de la Argentina tiene autorización para la venta de boletos de pasajeros.

"Esto llama la atención al transporte boliviano porque se mella la soberanía nacional", enfatizó al señalar que en Pando los transportistas brasileros "tiene todas las prerrogativas para ingresar a territorio nacional".

"En Pando está autorizada la operación de una empresa brasilera de carga, pero no se dice su parque automotor, pueden entrar 2 y hasta 5 mil vehículos", añadió.

Afirmó que ocurre igual suerte en Corumbá, Yacuiba, Puerto Suárez, Arroyo Concepción y otros. Dijo que hay vehículos de alto tonelaje que ingresan también del Perú y Chile, pero penetran hasta las zonas agrícolas desde donde se llevan "nuestra carga" la materia prima y pasajeros a puntos intermedios.



Cientos de camiones de los países vecinos ingresan hasta los lugares de producción, y como en el caso de la fotografía hasta donde se hacen las talas irracionales de árboles en el oriente boliviano para llevarse las especies más preferidas en los mercados internacionales.

En Villazón se venden boletos para buses de la Argentina, a Pando ingresan cientos de vehículos brasileros para llevarse materia prima, ocurre igual con los de Chile y Perú.- Camiones nacionales en el extranjero están limitados en todo.-

"Estamos avasallados y los perjudicados somos los transportistas que hemos perdido nuestros derechos y obligaciones", remarcó.

TODO LO CONTRARIO EN EL EXTRANJERO

En cambio, continuó, cuando sus afiliados salen al extranjero ocurre todo lo contrario, pueden recoger la carga de ultramar o bien recoger desde la frontera, pero si tienen que entrar a una ciudad como a Arica o Antofagasta llegan directamente a un garaje y de ahí al muelle para tomar la carga y salir hacia Bolivia.

Pero antes, añadió, "tenemos que hacer registrar placas, identificar a los vehículos y otros trámites, pero los extranjeros no hacen eso salen y entran como de su casa".

URGE REVISAR CONVENIOS BILATERALES DE TRANSPORTE

Según Aranibar, los convenios bilaterales de transporte, firmados con distintos países limítrofes vecinos, deben ser revisados y reglamentados de acuerdo a los tiempos actuales.

Aseguró que en ese sentido el sector del autotransporte ha pedido al gobierno todos los convenios bilaterales firmados para conocer las atribuciones que tienen los transportistas del extranjero cuando llegan al país, y cuáles en favor de ellos cuando salen.

Además el gobierno debe exigir a los organismos pertinentes para identificar el parque automotor que ingresa, las placas de los vehículos y otros detalles "para no ser avasallados".

"CABOTAJE A LA CARGA"

El directivo recordó que hace poco en una reunión con países del Pacto Andino, se acordó insertar un artículo sugerido por Bolivia para el "cabotaje de la carga"; es decir, que la empresa de transporte, legalmente autorizada para ingresar a un país miembro, debe entrar para dejar la carga o recoger la que ha sido encomendada, pero nunca hacer trabajos internos. "Porque quita el sustento del día a muchos transportistas bolivianos eso se ha considerado, ojalá que ya haya sido refrendada por las autoridades del transporte del Pacto Andino", concluyó.

Cándido Tancara Castillo

MORENO BALDIVIESO
ABOGADOS

COMUNICA

Traslado a sus nuevas oficinas ubicadas en Calle Capitán Ravelo Nº 2366.

Teléfonos: 329277 - 372792 - 364375

Fax: 391150 - 365330

HAGAMOS Encuentros NEGOCIOS CON MEXICO

Agencias Generales de México S.A. de C.V. ofrece sus servicios a empresas y hombres de negocios bolivianos, para el establecimiento de operaciones de Comercio Internacional con México, tanto en convenios de Importación como de Exportación. Servicios como:

- Agentes despachadores;
- Compras por cuenta de terceros;
- Solicitudes de licitaciones públicas o privadas;
- Adquisiciones de artículos (prácticamente en todos los ramos de la Industria);
- Establecimiento de contactos de negocios con el mercado mexicano.

Debido a la situación económica del país es posible la adquisición de productos y materias primas a buenos precios a nivel internacional, con ágiles tiempos de entrega e inventarios a disponibilidad, que cumplan las normas y certificaciones de calidad tipo ISO-9000.

Con la incorporación de México al Tratado de Libre Comercio de Norte América, considerado el más grande del mundo, nos ubica en una posición altamente competitiva, y ventajosa para el comercio internacional. Existe en la actualidad en México un proceso de desarrollo industrial con una gran capacidad instalada y un alto volumen de productividad con interesantes oportunidades en los diferentes canales de distribución.

agencias generales de méxico, s.a. de c.v.

• Circuito Ingenieros 16 1er. Piso
• Ciudad Satélite C.P. 53100 Estado de México
• Telfs. 572-1263 / 572-6406 / 393-6190 / 393-6191
• Fax: (525) 562-0515 • México

Muy pronto usted cambiará su modo de pensar acerca de la banca.

¡No nos pierda el paso!

BBA el Banco
donde Usted es lo más importante

BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.

La guerra de las palabras mientras se desangra Bosnia

Roma. (ANSA)- La siguiente es una síntesis de las principales declaraciones de ayer sobre la situación de Bosnia, después de las conclusiones de la reunión aliada de Londres.

Les combres.- El papa Juan Pablo II dijo que para Bosnia es válido el "derecho a la defensa" y que, aunque como "última posibilidad" vale el "principio de la guerra justa, que es ladefensiva".

Sárajevo.- El presidente bosnio Alija Izetbegovic, declaró que "no nos esperábamos nada de la reunión de Londres, pero lo que se decidió es mejor que nada".

Belgrado.- El comandante de las fuerzas serbio bosnias, general Ratko Mladic, dijo que "si los musulmanes no comprenden nosotros tomaremos, desde ahora hasta el otoño (boreal), todos los otros enclaves de Bosnia oriental, Zepa y Gorazde, tomaremos el bolsón de Bihac y, si es necesario, tomaremos Sarajevo, y así daremos fin a esta guerra. Ningún bombardeo nos puede detrotar".

Londres.- El teniente coronel Chris Vernon, de los cascos azules en Sarajevo, declaró que "tambaén un eventual ataque al bolsón de Bihac dará inicio a las incursiones aéreas con que amenazaron las potencias occidentales en la Conferencia de Londres".

Ginebra.- La Organización de la Conferencia Islámica (OCI) dejó de considerarse "de jure" vinculada a la obligación de controlar el embargo de la venta de armas a Bosnia, que considera "ilegal e injusto".

Washington.- El secretario de Defensa estadounidense, William Perry, dijo que "los aviones de combate de la OTAN estarán listos en poquísimos días para intervenir contra los serbios bosnios, si ellos desoían la advertencia internacional de ayer, emitida por el vértice de las potencias occidentales, en la reunión de Londres".

París.- El primer ministro francés, Alain Juppé, declaró que la Conferencia de Londres sobre Bosnia "valerá según sea la forma en que se aplique el mensaje a los serbios".

Londres.- El mediador europeo, Carl Bildt, confirmó hoy que el presidente serbio, Slobodan Milosevic, declaró estar de acuerdo "en línea de máxima" con el reconocimiento de Bosnia, a cambio de un alivio en las sanciones internacionales contra Belgrado.

Pale.- Momcilo Krajisnik, presidente del parlamento de los serbios de Bosnia, dijo que "Bosnia no existe y, con independencia del respeto que debemos a las personalidades de la República Federal Yugoslava (Serbia y Montenegro), nosotros creemos que no tienen derecho de cometer un error tan grande".

Berlín.- El ministro de relaciones Exteriores alemán, Klaus Kinkel, sostuvo que "la Fuerza de Reacción Rápida (FRR) franco- británica, puede emplearse en Sarajevo, pero no está previsto que se use en la zona protegida de Gorazde, aunque está especialmente amenazada".

Kiev.- El canciller ucraniano, Gheorghii Udovenko, dijo que "el único camino a recorrer que queda es negociar con la mediación de Belgrado, y por lo tanto, la abolición de las sanciones (contra la federación serbio-montenegrina)".

Moscú.- El canciller ruso, Andrei Kozyrev, afirmó que "los socios occidentales, desgraciadamente, demoraron el proceso de paz negociada". Destacó con satisfacción que "los intentos de hacer de la reunión una conferencia para las declaraciones de guerra aérea" contra los serbio bosnios, "no tuvieron éxito".

Amman.- El canciller de Jordania, Abdul Karim Kasabariti, criticó hoy duramente a la política rusa en Bosnia, por "ambigua". Afirmó que es un "imperativo" que Moscú asuma "una posición clara de ayuda" a las resoluciones de la ONU sobre los zonas protegidas por Naciones Unidas en la ex Yugoslavia.

El Cairo.- El presidente egipcio, Hosni Mubarak, en una entrevista publicada hoy por el cotidiano Al-Ahram, habló de la necesidad de una cumbre islámica para tratar la crisis de Bosnia, en la que se adopten "medidas firmes". Confirmó la oportunidad de levantar el embargo de la venta de armas a Bosnia.

Papa apoya intervención limitada en Bosnia

ROMA, 22 (ANSA)- El Papa Juan Pablo II dijo hoy que ante la crisis en Bosnia Herzegovina se puede recurrir "como último recurso" al concepto de "la guerra justa, la guerra defensiva", porque "si alguien ataca y pisotea el derecho a la vida, existe también el derecho a la defensa".

Interrogado por la prensa en Les Combes, la localidad del norte de Italia donde estaba de vacaciones, poco antes de que partiera de regreso a Roma, el Pontífice dijo que una intervención militar "debe ser siempre considerada como último recurso, pero existe el principio de la guerra justa, que es la guerra defensiva".

"Estos son los términos del problema, aunque la guerra defensiva no es agradable. Si alguien ataca, existe el derecho a la defensa", agregó el Papa.

"Nosotros nos sentimos cercanos, de manera muy especial, a quienes sufren, cualquiera sea el lugar donde se encuentren, y vemos sufrir a la gente (en Bosnia, NDR) todos los días, en las imágenes que nos transmite la televisión", dijo Juan Pablo II, quien recordó cómo el año pasado insistió para llevar a cabo su

Juan Pablo II

visita a Sarajevo, que nunca pudo ser llevada a cabo.

El Pontífice recordó que la capital bosnia, situada por los serbiobosnios, es "el símbolo" de los dramas que vive toda Europa.

"Espero que al final se logrará extinguir este punto de partida simbólico de todas las tragedias que ha vivido el continente durante el siglo", dijo el Papa, al recordar el asesinato de Archiduque Ferdinando de Austria, perpetrado en 1914 en la capital bosnia, que desató la Primera Guerra Mundial.

Por su parte, el vocero oficial vaticano, Joaquín Navarro Vals, dijo que "el Papa es consciente de su autoridad moral", pero que "obviamente no forman parte de sus competencias las decisiones tácticas que hoy que tomar respecto a la guerra en Bosnia; no es realista pensar que la Santa Sede enviará los guardias suizas a los Balcanes".

Navarro Vals condenó, asimismo, tanto el "pacifismo a cualquier precio" como el "intervencionismo a cualquier precio", deflorando esas posiciones "virtudes enloquecidas", y acotó que en el caso de Bosnia "lamentablemente parece no haber más espacio para la tratativa".

L'Osservatore Romano, diario publicado en el Vaticano, tituló hoy a toda página "Las incertidumbres y contradicciones de la diplomacia no bloquean la ola bárbara", reflexionando a "las desventuradas poblaciones bosnias".

A juicio del diario, "la internacionalización de los bombardeos" en la república ex-yugoslava "respondió a la perdurable incertidumbre de los responsables políticos de la comunidad internacional respecto de las medidas que sería necesario adoptar para poner fin a las ciudades que devastan aquel sufrido país balcánico".

"Frente a las contradicciones diplomáticas", señala el periódico, "se va creando en la sociedad civil de todo el mundo la conciencia de que es necesario un movimiento de ideas" para poner fin a la terrible tragedia, para por fin al espiral sangriento y precursor de futuros horrores.

"Lo saben las comunidades eclesiásticas comprometidas en un esfuerzo general de oración, penitencia, de solidaridad y confianza", el artículo. "Lo saben las organizaciones de voluntarios que con el coraje diario tienen registrado en su tarea de asistencia".

"Lo saben cuantos, en el error del hoy, tratan de ver por lo menos las semillas de mañana rescatado de la ferocidad", se lee a continuación.

Concluyendo, L'Osservatore Romano señala que de todas maneras trata de "una lucha difícil" ya que "cada día nuevas masas se agregan, cada día el futuro se degenera de la desdicha del pueblo bosnio".

Acuerdo Croata-Bosnio de asistencia militar

Zagreb, jul (EFE).- Los gobiernos de Croacia, Bosnia y la Federación musulmano-croata de Bosnia-herzegovina firmaron ayersábado un acuerdo para reforzar la cooperación militar y la defensa conjunta "contra la agresión serbia", informó la Presidencia croata en un comunicado difundido en Split.

El ministro bosnio de Asuntos Exteriores, Mohamed Sacirbey, afirmó al término de una reunión celebrada en Split con los dirigentes croatas, bosnios y de la Federación, que "dado que los serbios atacan a ambos países, los aspectos militares cobran una gran importancia."

Rusos y chechenes no logran la paz

Moscú, 22 jul (EFE).- Rusos y chechenes abandonaron ayersábado, la sede de las negociaciones de paz en Chechenia sin haber logrado estampar su firma en un acuerdo para que determine el futuro estatuto de esa república y la configuración de un gobierno de coalición provisional.

"Les digo honestamente que tenía la esperanza de que todo iba a ir normal e íbamos a firmar un acuerdo", dijo a la agencia Interfax el jefe de la delegación chechena, el general Usman Imayev.

El representante del líder rebelde chechén precisó que "las conversaciones continuarán su curso normal".

Rusos y chechenos volverán mañana, domingo, a la mesa de negociaciones en Grozni, capital de Chechenia.

"Yo soy el Buen Pastor. El Buen Pastor da la vida por sus ovejas..."

Los hermanos (as), hermanas políticas, sobrinos (as) y primos del que en vida fue

S.E. MONS. JORGE MANRIQUE HURTADO

Arzobispo Emérito de La Paz

Q.D.D.G.

agradecen a la Nunciatura Apostólica - Arzobispo de La Paz - Obispos Departamentales - Obispos Auxiliares - Venerable Cabildo Metropolitano - Curia Arquidiocesana - Clero Diocesano - Religiosos - Religiosas - Presidencia de la República - autoridades nacionales, departamentales, locales - Consejo Arquidiocesano de Laicos y Pueblo Católico en general, por su solidaridad al acompañarnos en momentos tan dolorosos y les invitamos a orar en comunidad participando en la Eucaristía que con motivo de los ocho días de su paso a la Casa del Padre se celebrará en la Iglesia CATEDRAL NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, el día domingo 23 a Hrs. 11:00.

La Paz, julio de 1995

"MIENTRAS VIVAMOS, PERMANECERAS VIVA, PORQUE VIVES EN NUESTRO RECUERDO"

SRA. MARGARITA BEDREGAL VILLANUEVA

EX H. DIPUTADA NACIONAL

(Q.E.P.D.)

MARIA VIRGINIA AYORCA BEDREGAL, HIJA; CARLOS ERNESTO PEREZ AYORCA, NIETO; PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, INVITAN A SUS AMISTADES, PARIENTES, PERSONAS PIADOSAS A LA MISA QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA Y RECORDANDO LOS 6 MESES DE SU IRREPARABLE PERDIDA SE CELEBRARA EL DIA LUNES 24 DE LOS CORRIENTES EN EL TEMPLO DE MARIA AUXILIADORA (EL PRADO) A HRS. 19:00 p.m.

FAVOR QUE COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE

La familia de la que en vida fue

SRA. CYNTHIA DE UGARTE DE BEDOYA

Q.E.P.D.

Invita a la misa que recordando el primer año de su fallecimiento se llevará a cabo el día lunes 24 a horas 19:00 en la Iglesia de la parroquia de San Miguel (Calacoto).

Los familiares del que en vida fue

Cnl. Ernesto Núñez de Arco R.

Q.E.P.D.

Invitan a los parientes, amigos, instituciones Policía Nacional, Policía de Tránsito y personas piadosas se dignen asistir a la misa de un mes de su sentido fallecimiento que se oficiará el día de mañana lunes 24 a Hrs. 12:00 del mediodía en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

La familia agradece su asistencia.

La Paz, julio 23 de 1995

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO

cementerio JARDIN

23/7/84	Adelina Ocampo Vda. de Meave	11 años
23/7/87	Margot Plata Peralta	8 años
23/7/89	Rosa Camacho de Tapia	6 años
23/7/89	Emma Jaldín Vda. de Careaga	6 años
23/7/89	Ciro Castro Avila	6 años
23/7/90	Oscar Arce Urgel	5 años
23/7/94	Rolando Escalante Bravo	1 año

FARMACIAS DE TURNO

327245

H. ALCALDIA MUNICIPAL PRIMERA SECCION PROVINCIA OROPEZA

Telfs. 31002 - 34001 Casilla Correo 213 Fax (004) 21074

SEGUNDA CONVOCATORIA

El Directorio Ejecutivo y Técnico del Plan de Rehabilitación de Areas Históricas de Sucre (PRAHS), convoca a profesionales con título en provisión nacional y registro en el Colegio Profesional correspondiente, a la presentación de su curriculum vitae para el concurso de méritos para optar los siguientes cargos:

a) Arquitecto Director del PRAHS
b) Arquitecto Director del Proyecto del PRAHS
c) Arquitecto de Apoyo
d) Abogado del PRAHS, con experiencia en Derecho Urbanístico.

Los interesados locales, podrán retirar el pliego de requisitos para optar estos cargos de la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Sucre, y los interesados del interior podrán hacerlo de las secretarías de sus respectivos Colegios de Arquitectos.

El plazo para la presentación de la documentación requerida, será hasta Hrs. 18:00 del día 2 de agosto del año en curso, en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Sucre.

Sucre, julio de 1995

LA COMISION TECNICA DEL PRAHS

EDICTO

Sello República de Bolivia

Juzgado de Instrucción 2do. Ordinario de la Capital

LA DOCTORA LILIAN PAREDES GONZALES

JUEZ DE INSTRUCCION ORDINARIO SEGUNDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL

Sucre - Bolivia

Por el presente E D I C T O, notifica y hace saber al encausado RENE FERNANDEZ ARAOZ, que dentro del proceso penal que en sus instancias del Ministerio público y FANCESA en contra de Francisco Javier Santiago Arano Bustillos y otros, por la presunta comisión de los delitos de estafa, asociación delictuosa y otros, se ha pronunciado la siguiente resolución, cuyo tenor y contenido literal es el siguiente:

AUTO CURSANTE A FOJAS MIL CIENTO DIEZ Y NUEVE VUELTA DE OBRADOS

A, diez y ocho de julio de mil novecientos noventa y cinco.

VISTOS: El informe anterior y constatando del proceso haberse citado legalmente mediante edictos al co-imputado René Fernández Aráoz, conforme consta por la certificación emitida por Radio Loyola (Sucre-Bolivia) a fojas un mil treinta y uno vuelta, en la forma prescrita en el artículo doscientos cincuenta del Código de Procedimiento Penal, pese a haberse apersonado mediante memoriales a un apoderado, mencionado, sin que se haya hecho presente a prestar su declaración indagatoria en la fecha señalada a este fin, con acta de suspensión a fojas un mil cuatro-diez y ocho; en consecuencia en aplicación del artículo doscientos cincuenta y tres del Código de Procedimiento Penal, no habiendo comparecido en el término de su emplazamiento René Fernández Aráoz, a petición del Ministerio Público, a fojas un mil doscientos cinco, declárese al imputado referido rebelde y contumaz a la Ley, disponiéndose los lineamientos de rebeldía, ordenándose el secuestro de sus bienes y suspensión de su derecho ciudadano, nombrándose defensor de oficio a Lic. Howard Davis, que le asistirá en el presente juicio, apercibido en observancia del artículo doscientos cincuenta y cuatro del Código de Procedimiento Penal, cítese con el presente auto de rebeldía mediante edictos.

Regístrese.

Firma y sello.— Doctora Lilian Paredes Gonzales.—

Juez Segundo de Instrucción en lo Civil de la capital.—

Ante mí.— Firma y Sello.— José Antonio Revilla M.—

Actuario del Juzgado de Instrucción Ordinario Segundo en lo Civil de la capital.

ES CUANTO SE HACE SABER: Al encausado René Fernández Aráoz, declarado rebelde y contumaz a la ley y se advierte a la ciudadanía en general y a las autoridades en particular, la obligación que tienen de denunciar a este despacho judicial el paradero del encausado antes citado y contumaz a la Ley.

El presente Edicto es librado en la ciudad de Sucre, Capital de la República de Bolivia, a los veinte días del mes de julio de mil novecientos noventa y cinco años.

Firma y sello Dra. Lilian Paredes
Juez 2do. de Instrucción en lo Civil de la capital
Sucre-Bolivia

Ante mí
José Antonio Revilla M.
Actuario del Juzgado de Instrucción 2do. en lo Civil de la Capital
Sucre-Bolivia

ta roja!

l dengue hemorrágico en Panamá

Pablo Agrana

AMÁ, JUL (EFE).- Las ades sanitarias de Pa- han pedido a la pobla- n que se ponga en estado "alerta roja" tras producir- se en las últimas semanas era muerte por den- hemorrágico y confirmar- n tres casos, así como la hospitalización de dos pacientes con los mismos síntomas.

La ministra de Salud, Aida de Rivera, preocupada por el avance de la epidemia, hizo un llamamiento a todo el país para que se declare en estado de "alerta roja" y se haga un esfuerzo para erradicar al mosquito Aedes Aegypti, transmisor de la enfermedad.

La primera víctima mortal se produjo la semana pasada en la provincia de Chiriquí, fronteriza con Costa Rica, donde se ha declarado el estado de emergencia al ser la zona que presenta más casos de dengue clásico, con 210, de un total de 521 registrados en todo Panamá en lo que va de año, según datos del Ministerio de Salud.

En Chiriquí se han presentado otros tres casos de dengue hemorrágico, mientras en la capital un enfermo ha sido hospitalizado con los síntomas de esta enfermedad aunque no se ha confirmado que la padezca, indicó la ministra.

Policía Nacional Inicia Construcción de Viviendas

El Gral. Walter Romero Flores, SubComandante General de la Policía Nacional, en el acto especial del inicio de obras

En acto cumplido el día viernes 21 del presente, se dió inicio a las obras de construcción de 48 viviendas en la Urbanización "San Martín de Porres" (segunda fase) ubicada en la ciudad de El Alto, con destino a Clases y Policías de la Institución del Orden, según informaciones estas viviendas serán entregadas en un plazo de 90 días. También se hizo conocer que en la gestión del Gral. Willy Arriaza Monje, Comandante General de la Policía Nacional y Presidente Nato de la H. Junta Directiva del Consejo de Vivienda Policial (COVIPOL), aprobó el Plan Operativo 1995 para construir más de 1.000 viviendas de interés social en: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Tarija y Guayaramerín, los mismos que estarán destinados a Jefes, Oficiales, Clases y Policías.

U.U. temeroso de ones de Sendero en Perú

NGTON, JUL (EFE).- El Departamento de Estado advirtió ayer sábado de los peligros de la situación y pidió a los estadounidenses que se encuentran en que tomen precauciones especiales.

a comunicado difundido ayer, el Departamento de pide a sus ciudadanos que se encuentran en Perú que especial cuidado al menos, hasta el próximo 28 de en que se celebrará la ceremonia de ratificación en de el presidente Alberto Fujimori.

bierno de Estados Unidos pide a sus ciudadanos que las instalaciones del Gobierno del Perú, así como sus ciones diplomáticas y las áreas comerciales muy cidas, especialmente una vez que se haya puesto el sol", ington, en virtud de los informes que le ha enviado bajada en Lima, afirma que Sendero Luminoso puede enzar sus actividades terroristas desde ahora mismo y ta hasta la celebración del día de la Independencia del e la toma de posesión de Fujimori el día 28.

Entre Perú y Ecuador

Disposición para acordar zona desmilitarizada

Por María Verónica Barreiros

QUITO, JULIO (REUTER) - Ecuador y Perú podrían concretar en los próximos días un acuerdo sobre la zona a desmilitarizar en su disputada región fronteriza, dijo ayer una alta fuente oficial.

"Ya tenemos la contrapropuesta peruana en nuestras manos, estamos analizándola...puedo destacar que Perú muestra flexibilidad, lo que me hace pensar que podríamos llegar a un acuerdo en los próximos días", dijo el vicecanciller ecuatoriano Marcelo Fernández de Córdova.

Fernández de Córdava, se abstuvo de dar a conocer los detalles de la contrapropuesta del gobierno de Lima, pero se mostró optimista con el avance que han tenido las negociaciones.

"Mantenemos contínuos contactos con la delegación peruana, no podemos decir cuáles son los aspectos de la contrapuesta, sin embargo esperamos que próximamente anunciemos a la prensa un acuerdo en ese aspecto", expresó el diplomático.

El optimismo del vicecanciller coincidió con el mostrado por los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro el viernes en Quito.

"Nosotros somos optimistas de que esto pueda solucionarse pronto y dependerá de los dos países llegar a un acuerdo sobre la zona", dijo el vicecanciller de Argentina, Juan José Uranga, a los periodistas.

centro de estudios BRASILEÑOS

Nuevos Cursos de:

ORTUGUÊS

UTECA, ACTIVIDADES CULTURALES Y SOCIALES

icios • Horarios Cómodos
prácticos
eficientes
motivadores

Además Cursos de:
Fotografía
Artes Plásticas

Inicio de Clases: Lunes 31 de Julio
INSCRIPCIONES ABIERTAS

ozano 2038 • Edificio IONCOMIN • Piso 2 • Teléfono 322110 • La Paz, Bolivia

IMPORTANTE EMPRESA

EFE ADMINISTRATIVO con experiencia no menor a 3 s

OMERCIO EXTERIOR
EYES SOCIALES
TRIBUTACION
CONTABILIDAD
PAQUETES DE COMPUTACION

rmados deberán estar dispuestos a residir en la zona ria de Puerto Suárez.
terán candidatos formados en Auditoría o profesiones ns.
Curriculum Vitae con fotografía reciente y pretensiones s a la casilla # 4082 Santa Cruz.

COCHABAMBA COOPERATIVE SCHOOL

AN EDUCATIONAL OPPORTUNITY FOR TEACHERS

EQUATE COURSES IN EDUCATION ARE OFFERED THE COCHABAMBA COOPERATIVE SCHOOL LVERT). THEY ARE BONAFIDE, HIGH-POWERED URSES ABOUT EDUCATIONAL TOPICS OF GREAT PORTANCE TODAY.

NEFITS:

NOT NECESSARY TO TRAVEL TO THE STATES, VE MONEY, STAY IN BOLIVIA.

ASSES WILL BE TAUGHT BY DR. WELANDER, OFESSOR OF EDUCATION AT THE UNIVERSITY OF STERN OREGON, HE IS WELL-PUBLISHED AND ADER OF EDUCATION IN THE STATE OF OREGON.

TERESTING COURSE OFFERINGS

MPETITIVE PRICES

urse 1: "Classroom Discipline and management" (3 quarter credits)
ates: July 31 August 11, 3 hours per day
ce: Audit Fee $ 80.00, For credit fee $ 220.00

urse 2: "Multicultural education" (3 quarter credits)
ates: July 31 August 11, 3 hours per day
ce: Audit Fee $ 80.00, For credit fee $ 220.00

urse 3: "Teaching Strategies" (4 quarter credits)
ates: August 17, 18, 21, 22, 23 - 3.5 hours per day
ce: Audit Fee $ 80.00, For credit fee $ 250.00

R MORE INFORMATION, CALL:
chabamba Cooperative School
ls. 32643 - 32906

EXTRACTO OFICIAL

LOTERÍA NACIONAL de B. y S.

SEGUNDO PREMIO 16111 — CON Bs. 45.000.- AGENTE: SECCION CAJA - LA PAZ

PRIMER PREMIO 21610 — CON Bs. 200.000.- AGENTE: SECCION CAJA - LA PAZ

TERCER PREMIO 26953 — CON Bs. 24.000.- AGENTE: SECCION CAJA - LA PAZ

22/JULIO/1995 — PREMIOS POR EXTRACCION — SERIE A - 1644

No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO	No. PREMIO
10719	14134	16112	17701	21059	22948	26490	27046	30250	32985	37522
510	510	450	300	510	300	300	300	300	300	300
10768	14513	16397	18055	21149	23446	26554	28101	31004	33441	38451
300	510	300	300	510	510	300	300	510	300	510
11610	14899	16502	18562	21462	24418	26557	28123	31527	33555	38907
1800	300	510	300	300	300	300	300	300	510	510
11897	15609	16556	19422	21536	24985	26820	28996	31610	33599	39278
300	300	510	300	300	300	300	510	1800	510	300
12250	15646	16601	19533	21609	25445	26840	29015	31653	34672	39308
510	300	510	300	1800	300	510	300	510	300	300
12289	15747	17005	19951	21610	25536	26952	29207	31903	36540	39530
300	510	300	510	200000	510	240	300	300	300	510
12808	16110	17099	20151	21611	25966	26953	29265	32237	37143	39777
510	450	300	510	1800	300	24000	300	300	300	300
14071	16111	17152	20895	22761	26240	26954	29831	32405	37414	39912
510	45000	510	510	510	300	240	300	300	300	510
		17392			26370			32670		
		510			300			300		

LOS PREMIOS A LAS 4 ULTIMAS CIFRAS IGUALES NO RECIBEN PAGO POR TERMINACION

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs. 420.- EL ENTERO Bs. 140.- LA FRACCION

10610	12610	14610	16610	18610	20610	22610	24610	26610	28610	30610	32610	34610	36610	38610
	13610	15610	17610	19610		23610	25610	27610	29610		33610	35610	37610	39610

ESTOS PREMIOS NO RECIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs.-90 EL ENTERO Bs.-30 LA FRACCION

10010	10210	10410	10610	10810	10910	10950	11010	11050	11210	11410	11610	11810	11910	11950	12010	12050	12210	12410	12610	12810	12910	12950	13010	13050	13210	13410	13610	13810	13910	13950	14010	14050	14210	14410	14610
10110	10310	10510	10710	10910	11010	11110	11310	11510	11710	11910	12110	12310	12510	12710	12910	13110	13310	13510	13710	13910	14110	14310	14510	14710	14910	15110	15310	15510	15710	15910	16110	16310	16510	16710	16910
10210	10410	10610	10810	10910	11010	11210	11410	11610	11810	11910	12210	12410	12610	12810	12910	13210	13410	13610	13810	13910	14210	14410	14610	14810	14910	15210	15410	15610	15810	15910	16210	16410	16610	16810	16910
10410	10610	10810	10910	11010	11210	11410	11610	11810	11910	12010	12410	12610	12810	12910	13010	13410	13610	13810	13910	14010	14410	14610	14810	14910	15010	15410	15610	15810	15910	16010	16410	16610	16810	16910	17010
10610	10810	10910	11010	11210	11410	11610	11810	11910	12010	12110	12610	12810	12910	13010	13110	13610	13810	13910	14010	14110	14610	14810	14910	15010	15110	15610	15810	15910	16010	16110	16610	16810	16910	17010	17110
10810	10910	11010	11210	11410	11610	11810	11910	12010	12110	12310	12810	12910	13010	13110	13310	13810	13910	14010	14110	14310	14810	14910	15010	15110	15310	15810	15910	16010	16110	16310	16810	16910	17010	17110	17310
10910	11010	11210	11410	11610	11810	11910	12010	12110	12310	12410	12910	13010	13110	13310	13410	13910	14010	14110	14310	14410	14910	15010	15110	15310	15410	15910	16010	16110	16310	16410	16910	17010	17110	17310	17410
11010	11210	11410	11610	11810	11910	12010	12110	12310	12410	12510	13010	13110	13310	13410	13510	14010	14110	14310	14410	14510	15010	15110	15310	15410	15510	16010	16110	16310	16410	16510	17010	17110	17310	17410	17510
11210	11410	11610	11810	11910	12010	12110	12310	12410	12510	12610	13210	13410	13610	13810	13910	14210	14410	14610	14810	14910	15210	15410	15610	15810	15910	16210	16410	16610	16810	16910	17210	17410	17610	17810	17910
11410	11610	11810	11910	12010	12210	12410	12610	12810	12910	13010	13410	13610	13810	13910	14010	14410	14610	14810	14910	15010	15410	15610	15810	15910	16010	16410	16610	16810	16910	17010	17410	17610	17810	17910	18010
11610	11810	11910	12010	12210	12410	12610	12810	12910	13010	13110	13610	13810	13910	14010	14110	14610	14810	14910	15010	15110	15610	15810	15910	16010	16110	16610	16810	16910	17010	17110	17610	17810	17910	18010	18110
11810	11910	12010	12210	12410	12610	12810	12910	13010	13110	13310	13810	13910	14010	14110	14310	14810	14910	15010	15110	15310	15810	15910	16010	16110	16310	16810	16910	17010	17110	17310	17810	17910	18010	18110	18310
11910	12010	12210	12410	12610	12810	12910	13010	13110	13310	13410	13910	14010	14110	14310	14410	14910	15010	15110	15310	15410	15910	16010	16110	16310	16410	16910	17010	17110	17310	17410	17910	18010	18110	18310	18410
12010	12210	12410	12610	12810	12910	13010	13110	13310	13410	13510	14010	14110	14310	14410	14510	15010	15110	15310	15410	15510	16010	16110	16310	16410	16510	17010	17110	17310	17410	17510	18010	18110	18310	18410	18510
12110	12310	12510	12710	12910	13110	13310	13510	13710	13910	14110	14610	14810	14910	15110	15310	15610	15810	15910	16110	16310	16610	16810	16910	17110	17310	17610	17810	17910	18110	18310	18610	18810	18910	19110	19310
12210	12410	12610	12810	12910	13210	13410	13610	13810	13910	14210	14610	14810	14910	15210	15410	15610	15810	15910	16210	16410	16610	16810	16910	17210	17410	17610	17810	17910	18210	18410	18610	18810	18910	19210	19410
12410	12610	12810	12910	13010	13410	13610	13810	13910	14010	14410	14610	14810	14910	15010	15410	15610	15810	15910	16010	16410	16610	16810	16910	17010	17410	17610	17810	17910	18010	18410	18610	18810	18910	19010	19410
12610	12810	12910	13010	13110	13610	13810	13910	14010	14110	14610	14810	14910	15010	15110	15610	15810	15910	16010	16110	16610	16810	16910	17010	17110	17610	17810	17910	18010	18110	18610	18810	18910	19010	19110	19610
12810	12910	13010	13110	13310	13810	13910	14010	14110	14310	14810	14910	15010	15110	15310	15810	15910	16010	16110	16310	16810	16910	17010	17110	17310	17810	17910	18010	18110	18310	18810	18910	19010	19110	19310	19810
12910	13010	13110	13310	13410	13910	14010	14110	14310	14410	14910	15010	15110	15310	15410	15910	16010	16110	16310	16410	16910	17010	17110	17310	17410	17910	18010	18110	18310	18410	18910	19010	19110	19310	19410	19910

PREMIOS POR PROGRESION AL PRIMER PREMIO

LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN 102 Bs.- EL ENTERO Bs.- 34 LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10039	11003	12040	13084	14041	15085	16042	17086	18043	19000	20044	21001	22045	23002	24046	25003	26047	27004	28048	29005	30049	31006	32050	33007	34051	35008	36052	37009	38053	39010
10126	11176	12127	13171	14128	15172	16129	17173	18130	19087	20131	21088	22132	23089	24133	25090	26134	27091	28135	29092	30136	31093	32137	33094	34138	35095	36139	37096	38140	39097
10213	11263	12214	13258	14215	15259	16216	17260	18217	19174	20218	21175	22219	23176	24220	25177	26221	27178	28222	29179	30223	31180	32224	33181	34225	35182	36226	37183	38227	39184
10300	11349	12301	13345	14302	15346	16303	17347	18304	19261	20305	21262	22306	23263	24307	25264	26308	27265	28309	29266	30310	31267	32311	33268	34312	35269	36313	37270	38314	39271
10387	11431	12388	13432	14389	15433	16390	17434	18391	19348	20392	21349	22393	23350	24394	25351	26395	27352	28396	29353	30397	31354	32398	33355	34399	35356	36400	37357	38401	39358
10474	11518	12475	13519	14476	15520	16477	17521	18478	19435	20479	21436	22480	23437	24481	25438	26482	27439	28483	29440	30484	31441	32485	33442	34486	35443	36487	37444	38488	39445
10561	11605	12562	13606	14563	15607	16564	17608	18565	19522	20566	21523	22567	23524	24568	25525	26569	27526	28570	29527	30571	31528	32572	33529	34573	35530	36574	37531	38575	39532
10648	11692	12649	13693	14650	15694	16651	17695	18652	19609	20653		22654	23611	24655	25612	26656	27613	28657	29614	30658	31615	32659	33616	34660	35617	36661	37618	38662	39619
10735	11779	12736	13780	14737	15781	16738	17782	18739	19696	20740	21697	22741	23698	24742	25699	26743	27700	28744	29701	30745	31702	32746	33703	34747	35704	36748	37705	38749	39706
10822	11866	12823	13867	14824	15868	16825	17869	18826	19783	20827	21784	22828	23785	24829	25786	26830	27787	28831	29788	30832	31789	32833	33790	34834	35791	36835	37792	38836	39793
10909	11953	12910	13954	14911	15955	16912	17956	18913	19870	20914	21871	22915	23872	24916	25873	26917	27874	28918	29875	30919	31876	32920	33877	34921	35878	36922	37879	38923	39880
10996		12997		14998		16999			19957		21958		23959		25960		27961		29962		31963		33964		35965		37966	38965	39967

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA
NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR

PREMIOS POR PROGRESION AL SEGUNDO PREMIO

LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN 36 Bs.- EL ENTERO Bs.- 12 LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10052	10951	12023	13045	14067	15016	16038	17060	18009	19031	20053	21002	22024	23046	24068	25017	26039	27061	28010	29032	30054	31003	32025	33047	34069	35018	36040	37062	38011	39033
10125	11074	12096	13118	14140	15089		17135	18082	19104	20126	21075	22097	23119	24141	25090	26112	27134	28083	29105	30127	31076	32098	33120	34142	35091	36113	37135	38084	39106
10198	11197	12169	13191	14213	15162	16184	17206	18155	19177	20199	21148	22170	23192	24214	25163	26185	27207	28156	29178	30200	31149	32171	33193	34215	35164	36186	37208	38157	39179
10271	11220	12242	13264	14286	15235	16257	17279	18228	19250	20272	21221	22243	23265	24287	25236	26258	27280	28229	29251	30273	31222	32244	33266	34288	35237	36259	37281	38230	39252
10344	11293	12315	13337	14359	15308	16330	17352	18301	19323	20345	21294	22316	23338	24360	25309	26331	27353	28302	29324	30346	31295	32317	33339	34361	35310	36332	37354	38303	39325
10417	11366	12388	13410	14432	15381	16403	17425	18374	19396	20418	21367	22389	23411	24433	25382	26404	27426	28375	29397	30419	31368	32390	33412	34434	35383	36405	37427	38376	39398
10490	11439	12461	13483	14505	15454	16476	17498	18447	19469	20491	21440	22462	23484	24506	25455	26477	27499	28448	29470	30492	31441	32463	33485	34507	35456	36478	37500	38449	39471
10563	11512	12534	13556	14578	15527	16549	17571	18520	19542	20564	21513	22535	23557	24579	25528	26550	27572	28521	29543	30565	31514	32536	33558	34580	35529	36551	37573	38522	39544
10636	11585	12607	13629	14651	15600	16622	17644	18593	19615	20637	21586	22608	23630	24652	25601	26623	27645	28594	29616	30638	31587	32609	33631	34653	35602	36624	37646	38595	39617
10709	11658	12680	13702	14724	15673	16695	17717	18666	19688	20710	21659	22681	23703	24725	25674	26696	27718	28667	29689	30711	31660	32682	33704	34726	35675	36697	37719	38668	39690
10782	11731	12753	13775	14797	15746	16768	17790	18739	19761	20783	21732	22754	23776	24798	25747	26769	27791	28740	29762	30784	31733	32755	33777	34799	35748	36770	37792	38741	39763
10855	11804	12826	13848	14870	15819	16841	17863	18812	19834	20856	21805	22827	23849	24871	25820	26842	27864	28813	29835	30857	31806	32828	33850	34872	35821	36843	37865	38814	39836
10928	11877	12899	13921	14943	15892	16914	17936	18885	19907	20929	21878	22900	23922	24944	25893	26915	27937	28886	29908	30930	31879	32901	33923	34945	35894	36916		38887	39909
	11950	12972	13994		15965	16987		18958	19980		21951	22973	23995		25966	26988		28959	29981		31952	32974	33996		35967	36989		38960	39982

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA
NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR

LOS NUMEROS TERMINADOS EN: **0** TIENEN Bs. 36 EL ENTERO Bs. 12 LA FRACCION

Dr. GONZALO QUIROGA Z. PRESIDENTE DE SORTEO — Lic. Ma. VICTORIA PEREZ OROPEZA DIRECTOR DE SORTEO — Dra. KATHIA SAUCEDO PAZ NOTARIO DE GOBIERNO — Dr. Raúl Gamarra C. FISCAL DE GOBIERNO

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 19 DE OCTUBRE DE 1995

PROXIMO SORTEO SABADO 5 DE AGOSTO DE 1995
PREMIO MAYOR : Bs. 200.000.-

Natural y transparente

VISCACHANI

Agua que es vida

Nuevo envase de vidrio
300 c.c. de naturaleza
saludable y burbujeante

Pedidos: Villa Fátima · calle Santa Rosa 471 · Teléfonos: 210122 - 210171

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

- Administración de Aduana El Alto
- Administración Aduana Aeropuerto
- Zona Franca El Alto
- Administración de Aduana Charaña (Oficina Aduana)
- Sub-Administración de Aduana Desaguadero (Oficina Aduana)

En El Alto subió el precio del pan de batalla

Página 12

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

- Ballivián 1333 (Of. DGII)
- Socabaya 270 - 272
- Colón Esq. Ballivián
- Autopista c/1 Nº100
- H.A.M. La Paz (Of. Alcaldía)
- Sub Alcaldía de Obrajes (Of. Alcaldía)

2a. sección

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
domingo 23 de julio de 1995

ante recrudecimiento de la violencia

Cocaleros piden intervención de la Iglesia y la COB

Denuncian toque de queda y más atropellos en la zona tropical.- La Policía no entregó aún el cadáver de campesino cocalero.- Comisión interinstitucional investiga abusos de UMOPAR y Policía Ecológica.

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- El Comité Clandestino de las Cinco Federaciones Productores de Coca del Trópico de Cochabamba, pidió la intervención de la Iglesia Católica y la COB (Obrera Boliviana) ante el recrudecimiento de la violencia a la sombra del estado de sitio.

De acuerdo con la información proporcionada en la fecha, se denunció el duelo en el sector y denunció la continuación de los atropellos de parte de efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) y la Policía Ecológica que en las últimas horas aprehendieron a más de cincuenta personas al grito de "toque de queda" en varias localidades.

Ante estas denuncias, una comisión interinstitucional presidida por el comité cívico viajó hoy para verificar la situación que, según la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) se agudiza: y se vive en clima de "miedo, zozobra y pavor".

El prefecto del departamento, Alberto Gasser por su vez, desmintió estas aseveraciones, argumentando que "todo está tranquilo" y que las fuerzas que actúan contra el narcotráfico cumplen su rol tal como lo manda la ley.

Los campesinos, asimismo, exigieron la entrega del cuerpo del cocalero que falleció después de seis días de agonía. El comandante de la Policía Departamental, Crnl. Oswaldo Paz Blanco dijo que no se lo entregó porque sus familiares no han sido habidos una vez que tampoco fue posible identificarlo. Se trabaja con la Dirección Departamental de Identificación para establecer de quién se trata pues se cuenta con tres nombres. Gasser Vargas, por su parte, indicó que se investiga en Aroma y otras localidades del trópico y realiza "un verdadero esfuerzo" para encontrar a los familiares de manera que el cadáver tenga una cristiana sepultura, entretanto, se lo retendrá tres días, "como dice la ley".

De acuerdo con la información recogida en la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, la Policía impidió que "compañeros" se acerquen al cadáver y tampoco permitió presenciar la autopsia para "saber si es que murió de esquirlas de dinamita porque dicen que fue mas bien una granada de UMOPAR o que murió a palos porque testigos oculares manifestaron que habría sido recogido así en el río".

Al respecto, el jefe policial anunció que el informe del médico forense se lo conocerá el lunes. El examen se lo efectuó ayer en medio de un cordón policial a la instalaciones de la morgue a donde los policías impidieron el acceso de la prensa.

Esta mujer, de Santa Ana de Chipaya, en el ayllu Mauzaya, se dedica al tejido como un medio de vida en vista de la escasa actividad agrícola por efecto de los fenómenos naturales (sequía, heladas y otros). La mayor parte de los hombres de estos ayllus han emigrado al norte de Chile donde han encontrado mejores condiciones de trabajo y se han convertido en expertos productores agrícolas. (FOTO: Jorge Lazzo Valera)

Cuando los migeros por tierra, procedentes de Chile, ingresan a Bolivia a través de Oruro deben cruzar obligatoriamente este puesto fronterizo, en Pisiga, donde la Unidad Rural de Vigilancia Aduanera (URVA) tiene sus instalaciones (FOTO: Jorge Lazzo Valera)

Crearán en Chuquisaca Federación de Ganaderos

Cámara Regional Agropecuaria se queja porque el Estado no apoya a su sector

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- Durante este fin de semana, en la capital de la Provincia Hernando Siles, a más de 300 kilómetros al sudeste de Sucre, será creada la Federación de Ganaderos de Chuquisaca con la presencia de autoridades departamentales y nacionales.

El escenario de esa fundación será el primer encuentro de representantes de organizaciones agropecuarias de Chuquisaca al que concurrirá el secretario nacional de Agricultura y Ganadería, Edgar Talavera y casi un centenar de delegados.

La Cámara Regional Agropecuaria, una de las organizadoras, ha expresado su queja porque la Ley de Participación Popular no incluye al sector agropecuario en sus objetivos y muchas de las entidades que prestaban apoyo a las instituciones del rubro agropecuario están desapareciendo.

"El Estado no tiene políticas agropecuarias por lo que no existen objetivos que orienten el accionar de los productores que posibiliten inducir, incentivar y promover nuevas formas y comportamientos en la producción de la agropecuaria tradicional", sostiene.

En el encuentro se analizará la situación agropecuaria departamental dentro del contexto de la problemática nacional y se plantearán soluciones en el marco de las legislaciones en actual vigencia; se conocerá el rol de las actividades de apoyo programadas para la presente y futuras gestiones.

"En Chuquisaca son pocas las instituciones que trabajan en apoyo de los organizaciones de productores agropecuarios como consecuencia de ello existen serios problemas que les impide alcanzar una vigencia plena", agrega la cámara.

La agenda del encuentro contempla la política agropecuaria gubernamental que estará a cargo del secretario nacional de Agricultura y Ganadería, Edgar Talavera; la reglamentación del Impuesto a la Propiedad Rural de acuerdo con la Ley 160 del 22 de diciembre de 1994 que será expuesta por un asesor jurídico de la Cámara Agropecuaria del Oriente.

Planes del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria en Chuquisaca, nuevas políticas del IBTA 480 de apoyo al sector productivo agropecuario.

La importancia de las organizaciones sectoriales, una exposición del presidente de la Confederación Agropecuaria Nacional; mecanismos aplicados por la Federación de Ganaderos de Santa Cruz para la captación de recursos.

Mujeres campesinas amenazan con marchar a pie hacia La Paz

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- Mujeres campesinas de este departamento anunciaron que la próxima semana se movilizarán a pie hacia la ciudad de La Paz en protesta por la violencia desatada por el gobierno en contra del campesinado y sus dirigentes.

El Comité Clandestino de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, informó que esta determinación se ejecutará en forma paralela a otras "duras medidas" destinadas a resistir el estado de sitio y lograr la libertad de los campesinos detenidos y el retorno de los confinados.

La marcha, según los datos, será apoyada por grupos preparados en todas las provincias, cantones, secciones y comunidades hasta llegar a la sede de los Poderes Ejecutivo y Legislativo donde se protestará "por el estado policiaco que se vive en el país como en los tiempos de la dictadura militar".

El grupo de mujeres estará integrado por campesinas de sindicatos de los valles Alto, Central, Bajo y puna así como de las cinco federaciones del trópico y la Federación Sindical de Colonizadores.

Obispo de Tarija pide al gobierno y a cívicos evitar enfrentamientos

TARIJA, 22 (PRESENCIA).- El obispo de la Diócesis de Tarija, Monseñor Abel Costas Montaño, pidió a las autoridades gubernamentales y a los dirigentes cívicos evitar enfrentamientos ante la falta de acuerdos en el tema de la descentralización.

La autoridad eclesiástica pidió a los representantes del gobierno no actuar con autoritarismos y a los cívicos cordura y espíritu abierto para ver la posibilidad de llegar a acuerdos y entendimientos en un tema muy difícil, como la descentralización.

La exhortación del obispo obedece a la posibilidad de que a partir de este lunes nuevamente se susciten en esta capital, como en abril, enfrentamientos entre efectivos policiales y allegados al prefecto José Ovideo que exigen al gobierno una "verdadera descentralización".

Para la noche del lunes los dirigentes cívicos convocaron a una asamblea de instituciones a pesar de la vigencia del estado de sitio, mientras versiones de que los cívicos extremarán esfuerzos para impedir no sólo a los representantes institucionales, sino a los afiliados.

"En un momento muy difícil el que podríamos pasar, pido a Dios que esto no se presente, es siempre doloroso ver enfrentamientos porque pueden tener saldos trágicos, sufren los niños, las mujeres y la misma ciudadanía", reconoció el Obispo.

Al pedir que ojalá se evite cualquier tipo de enfrentamientos por ambas partes, señaló que los parlamentarios y el propio Primer Mandatario deben actuar sin autoritarismos, con paternidad, responsabilidad, prudencia y cautela.]

"Son momentos difíciles, creo que no hay problemas que no se pueden solucionar ni políticos ni económicos ni sociales, todo es posible solucionarlo con el diálogo, la concertación y con paciencia, no se pueden quemar etapas", agregó.

Asimismo, dijo que los dirigentes cívicos y la ciudadanía deben actuar con cordura y estar dispuestos al diálogo porque otras formas podrían traer dolor y dificultades. "Hay que obrar con espíritu abierto sin que esto quiera decir que ese claudica", subrayó.

Reconoció que este departamento fue postergado no en los dos últimos años, sino desde mucho antes y merece atención. Señaló que para superar las dificultades en torno de la descentralización es necesario que ambas partes demuestren buena voluntad, "es necesario que cedan ambas partes", exhortó.

Este fin de semana se agudizaron los enfrentamientos verbales entre autoridades de gobierno y dirigentes cívicos, porque mientras los primeros pretenden consejales departamentales designados por los concejales municipales dentro de la descentralización los segundos quieren mediante elección directa.

Instituciones cochabambinas

Ampliación del estado de sitio es una "bomba de tiempo"

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- Representantes de instituciones y organizaciones regionales y locales afirmaron hoy que la prórroga del estado de sitio, dispuesta por el "rodillo" gubernamental en el Congreso Nacional, es sólo "una bomba de tiempo".

La Central Obrera Departamental (COD) expresó su rechazo "más absoluto" y vaticinó "días muy negros" para el país por la "comprobada incapacidad del gobierno para resolver los problemas que sólo están siendo congelados, tapados por la fuerza, no resueltos".

El secretario de conflictos, Víctor Hugo Irigoyen calificó la medida como "dictatorial, ilegal y antidemocrático", y expresó su preocupación porque la base del sistema democrático de gobierno, el cumplimiento de la ley, "ha sido desvirtuada".

En su opinión la represión, la violación de la Constitución Política del Estado, las leyes en vigencia y la violencia armada son "un reflejo de lo que se hace cuando no se tiene la razón y se usa la fuerza a costa de cualquier cosa".

"Seguirán los problemas. Los problemas van a seguir y con mayor fuerza si no se solucionan en estos 90 días", declaró a tiempo exhortar a los gobernantes a que "se sienten en una mesa a dialogar y resolver los problemas porque es su última oportunidad porque el estado de sitio no va a ser toda la vida".

Anunció que el pueblo ha perdido "toda credibilidad y confianza" en el gobierno y los parlamentarios "que han dado reiteradas muestras de total incompetencia, incapacidad, servilismo y total violación de los derechos fundamentales" lo que derivará "en una eclosión social más terrible, con mayor fuerza".

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos, Alejo Veliz Lazo, rechazó la medida y anunció la resistencia de su sector. Anunció que ha recibido y se cumplirá las directivas de la Confederación y la COB.

Piden al Presidente que se respete derechos de los niños del Chapare

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).- Las Brigadas de Autodefensa de Derechos de los Niños de Cochabamba solicitaron al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, el respeto de los derechos de la niñez en la zona tropical del departamento.

La petición está dirigida también al presidente del Congreso Nacional, al prefecto del Departamento y otras autoridades de manera que los responsables de los atropellos y abusos en contra de los niños sean sancionados.

"Considerando que según el Código del Menor y la Convención de los Derechos del Niño ningún niño o joven puede ser detenido por ningún motivo, protestamos ante las agresiones, intimidaciones y detenciones efectuadas por parte de UMOPAR (Unidad Móvil para el Patrullaje Rural) y la Policía Ecológica en los conflictos del parque Isboro-Sécure", señalan.

Se solidarizan, asimismo, con los niños y jóvenes de la zona tropical y sus justas demandas destinadas a que se cumpla las normas nacionales -aprobadas por el propio gobierno- e internacionales -suscritas por el Estado bolivano- vigentes con relación a los derechos de la niñez.

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) y la organización Defensa de los Niños Internacional (DNI) denunciaron que una gran cantidad de menores quedaron desamparados debido a la detención de sus padres en el cuartel de Chimoré.

La misma situación enfrentan aquellos cuyos progenitores y/o responsables se encuentran desaparecidos por la "violenta" acción de los uniformados y la mayoría no se recupera del trauma sufrido en los ataques armados de UMOPAR y la Policía Ecológica contra grupos de campesinos en los bloqueos, el "asalto" a las viviendas y la persecución de que fueron objeto.

Según la información, se investiga la información en sentido de que varios menores que huyeron de la represión uniformada aún no regresaron a sus casas y/o comunidades. Se desconoce su paradero y no se descarta que se encuentren en el cuartel de Chimoré, aunque los responsables de las fuerzas represoras negaron este extremo.

CAMBIAMOS DE OFICINA

Video Sistemas OASIS comunica a su distinguida clientela, que sus nuevas oficinas están ubicadas en la calle Reseguin No. 2141, en la bella zona de Sopocachi, nuestro teléfono y fax 415876.
OASIS es productora "Flash Ecológico", que se transmite por Canal 7, produce también videos y documentales ecológicos.
Estamos para servirles.

Potosí

Alcalde potosino pidió vacación para escolares

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- El alcalde municipal, Dr. Gonzalo Calderón Rios, está a la espera de la respuesta del ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña Melgar, respecto a una solicitud para declarar receso de 8 días en los establecimientos educativos, especialmente para los estudiantes de los ciclos pre básico, básico e intermedio, porque en los últimos días se viene soportando bajas temperaturas.

Calderón Rios explicó que esta solicitud la efectuó al ministro Ipiña Melgar y fue motivada por el gran ausentismo que se evidenció en las diferentes escuelas y colegios de la Villa Imperial, donde las epidemias típicas de invierno se han incrementado notoriamente.

Sin embargo, el jefe de la comuna local afirmó que el fuerte frío reinante en la Villa Imperial no sólo ocasiona ausentismos "obligados" de niños y jóvenes a sus centros educativos, sino también en las diferentes instituciones de esta capital, donde se ha podido advertir la falta de algunos funcionarios públicos, quienes solicitaron licencia acompañadas de sus papeletas de baja médica.

Más de 3 mil niños serán vacunados en la Villa Imperial

POTOSI, 22 (PRESENCIA).- Este domingo (hoy) se la prevé la realización de una campaña de vacunación nacional, calcula que en la Villa Imperial serán inmunizados aproximadamente 3 niños menores de 2 años contra la poliomielitis, coqueluche, difte y sarampión, afirmó el gerente de la Unidad de Vigilancia, Con de Enfermedades y Riesgo, dependiente de la Secretaría Regional Salud, Dr. Bernardino Fuertes.

Explicó que para alcanzar esta cobertura se ha dispues participación de al menos 300 personas entre médicos, enfer y personal paramédico quienes atenderán a los menores en centros de la ciudad, distribuidos en diferentes zonas. El "ratón" efectuarán brigadas móviles casa por casa.

La autoridad de salud dijo que en el curso del primer semestre se cumplió con gran parte el proceso de vacunación, calculándose 35 por ciento de la población infantil comprendida a menores de años, ya fue vacunada contra las referidas enfermedades típicas de la época invernal. "Este domingo esperamos hacer todo lo referido traizada, pues nuestro principal propósito es erradicar estas enfer dades que afectan a los niños", manifestó la autoridad.

Sin embargo, aclaró que la campaña de inmunización, no estará orientada a niños menores, sino también a las mujeres en edad fértil, es decir entre 15 y 54 años, las que recibirán dosis el toxoide tetánico con el fin de precautelar la salud de los futu nenatos.

Con relación a esta campaña en el área rural, Bernardino Fuertes explicó que la misma se efectuará en diferentes fechas, que por las características de este tipo de trabajo hay zonas de difícil accesibilidad. Se ha diseñado una estrategia de vacunación que se iniciará inmediatamente la próxima semana en diferentes comunidades rurales.

Mineros chicos preocupados p bajos precios de los minerale

POTOSI, 21 (PRES CIA).- El nuevo descen precio de los minerales e mercado internacional, c preocupación a los afilia la Cámara Departamen Minería de Potosí ya que de 1985 se enfrenta una funda crisis que incluso tinó el cierre de muchos tros productivos.

El presidente de la Cá Departamental de Mi (CADEMIN), Roberto Ch Inclan, expresó su pren ción fundamentalmente la situación de los mine conocidos como com ttinc, plomo y plata, ya debido a los bajísimos p de otros minerales, en la timos años tanto la mi estatal como cooperati y privada, han estado o cializando sólo estos mi lea cuyos precios en la mos días han experime un leve descenso.

Asimismo, Choque I anunció que se solicit gobierno, a través de sus tuciones nacionales, mej operación y fomento de del Poder Ejecutivo, pues a la fecha no se tiene re financiero ni logístico de gún tipo, hecho que pro za más la crítica situación nómica en que se encuen los socios de esta organiz manera, cuyo número ha cido en los últimos días, producto de la crisis origi en octubre de '85.

"Requerimos dijo financiamiento para ad tar la producción, precios créditos blandos que permitan acceder a maquina modernas y lograr nuev propósitos, ya que la sinerg de capitales de operación viará a su fin la minería general".

Guia PROFESIONAL

NEUROLOGO

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Dr. Lucio E. Valda T. -Adulto-Niños
Univ. Paris VI -Francia-Hosp. de la Salpetriere-Actualiz.: EE.UU.

ENAE DEL DOLOR Lumbago, Neuralgias faciales, neuralgias Cervicales, Hernias de disco cervical, CENTRO DE CONSULTA (Ambulatorio, Diagnóstico, Tratamiento, Seguimiento) ACV (Accidente cerebrovascular), ALT MOTRICES (Cefaleas-Vértigos, Mareos, Desmayos, drogodependencia), ALT Parkinson, Tics, Administraciones y Manejo TRAS DEL MOVIMIENTO (Temblor, Rigidez, Lentitud, Ataxia), COREA SIND. CONVULSIVOS (Epilepsia, Convulsiones), MENINGITIS, PERIFERICAS (Traumáticas, Diabéticas), ACC. CEREBRALES (Embolias, Trombosis, Hemorragias)

Consulta de Consulta Ambulatorio Hos. pital Nib. 340037-783457 Hrs. 10:00 a 12:00 15:00 a 18:30

Shuo Wang
Dra. en Medicina Tradicional China
Reflexologia - Digitopuntura

Masajes terapéuticos para dolores de cabeza, cuello, espalda, cintura, lumbares, neuralgia, parálisis facial, insomnio, hipertensión, jaqueca, dismenorrea, apnea neurótica, tartamiento, artritis, artrosis y sistema nervioso en general.

Masajes especiales para niños.

Atención de 8:00 a 21:00 de lunes a domingo.
Av. Hernando Siles #1140 (1er piso izq. Cuadra 16) Mexico Gutiérrez 7934000.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología Infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso
Tel. Cons. 326703 Buscaperson 387770 • Dom. 785617
CONSULTAS 10.00 a 20.00

CONSULTORIO RADIOLOGICO
Dr. Fernando Contreras Paz
Médico - Radiólogo Especialista

Modernas Unidades
DIAGNOSTICO POR IMAGENES
Radiología
Ecografía
Mamografía
(placas para Ca.)

Ejemplo: Ecografía de consultorio ginecológico, Radiofrecuencia de mamografía infantil

SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA

FAMOSO ACUPUNTURISTA MASAJISTA CHINO
Dr. TANG CHONG WEI

Egresado de la universidad de medicina tradicional CHINA de SHANGAI, encargado del hospital Universidad de Medicina Tradicional de CHINA SHANGAI 17 años de experiencia, MAESTRADO EN MEDICINA Y MEDICO TITULAR CHINA. Miembro de la SOBOMETRA.

En Bolivia fue elegido por la televisión (canal 2-4-7-11) y la prensa (Presencia y La Razón) donde demostró las curaciones y calificado como notable acupunturista ATIENDE: Artritis, Reumatismo, Gota, parálisis facial, NEURALGIA DEL TRIGEMINO, JAQUECA, TORTICOLIS, LUMBAGO, DEJAR DE FUMAR, DOLENCIA DE CABEZA Y CUELLO, HOMBRO, ESPALDA, CINTURA, PIERNAS, VARICES, TORCEDURAS, DERMATITIS, ACNE, CALLO, mancha hepática, eritrea, NEURITIS, LUMBALITIS, CIATICA, HEMORROIDES, OBESIDAD, IMPOTENCIA INSOMNIO, CANSANCIO, SORDERA, CALVICIE, HERPES, PROSTATITIS, ASMA, BRONQUITIS, GASTRITIS, ULCERA, CALCULO BILIAR, NEUROSIS, EPILEPSIA, PARKINSON, AUMENTO DE MEMORIA.

Nuevas penetraciones con estimuladores eléctricos, se conoce que se usa en China PODER LOS MAS AVANZADOS INSTRUMENTOS PARA TRATAMIENTO DE ACUPUNTURA Y MASAJES ÚNICA EN LA PAZ DE PARÁLISIS FACIAL, NEURALGIA DEL TRIGEMINO, ARTRITIS, REUMATISMO, GOTA, CIATICA, DOLOR DE CABEZA ETC. con excelentes resultados.

El Prado Av. 16 de Julio Nº 1655 Edif. Alameda Mezzanine Of. Nº 13 Tel. 353809 Dom. 340003
Casilla 12046 La Paz - Bolivia atención Lunes a Sábado 9:30 a 12:30 y 14:30 a 20:30

C.E.M.E.P.
CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

Medicina Interna: Dr. Jaime Arteaga, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Medicina General: Dr. Luis Palacios, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP; Dr. Víctor Cárdenas, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP; Dr. Víctor Muñoz, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP; Dr. Pablo Luna, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dermatología: Dr. Juan Burgos, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP; Dr. Adhemar Tejada, Hrs. 17:00 a 19:00 CEMEP Hrs. 20:30 a 21:30 CEMEP
Endocrinología: Dr. Luis Mendez, Hrs. 10:00 a 21:00 CEMEP
Gastroenterología: Dr. Jorge Fortuna, Hrs. 17:00 a 19:00 CEMEP Hrs. 20:30 a 21:30 CEMEP Hrs. 20:30 a 21:30 CEMEP
Neurología: Dr. Jorge Fernández, Hrs. 10:00 a 20:00 CEMEP Hrs. 20:30 a 21:30 CEMEP
Reumatología: Dr. Alfredo Gutiérrez, Hrs. 10:00 a 17:00 CEMEP Hrs. 20:30 a 21:30 CEMEP
Médico Cirujano: Dr. Pedro Olivera, Hrs. 10:00 a 20:00 CEMEP
Cirugía General y Endoscopía: Dr. Enrique Quiroga, Hrs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Cardiología: Dr. Wilfredo Rojas, Hrs. 17:00 a 19:00 CEMEP Hrs. 20:30 a 21:30 CEMEP
Traumatología: Dr. Alfredo Alcázar, Hrs. 10:00 a 20:00 Jueves Arcangel 1400 F.J. CENTRO
Dr. Rodolfo Molina, Hrs. 17:00 a 20:00 Av. El Prado 1655 P.4 Tel. 353318
Otorrinolaringología: Dr. Armando Torrico, Hrs. 10:00 a 12:00 Jueves Loma Pulpit Tel. 350201
Pediatría: Dr. Carlos Andrade, Hrs. 17:00 a 19:00 Dr. Jaime Tel. 350809
Endocrinología: Dr. David Maldonado, Hrs. 17:00 a 19:00 Dr. Gamo Tel. 340078
Dermatología: Dr. Alfredo Magariños, Hrs. 10:00 a 20:00 Dr. Molina Arce 1155 Bq. 380012
Neurología: Dr. Orlando Villanueva, Hrs. 10:00 a 12:00 Av. Libertad P.4 Tel. 350201
Urología: Dr. Guillermo Suárez, Hrs. 10:00 a 20:00 Av. Mariscal Santa Cruz P.2 Tel. 353038
Proctología: Dr. Carlos Salazar, Hrs. 10:00 a 20:00 Av. Arce Nº 2120 P.2 Tel. 370236
Radiología e Ecografía: Dr. Víctor Ríos, Dr. Fernando Contreras Tel. 350078; Dra. Mirian Cuéllar, Hrs. 17:00 a 19:00 Tel. 350078
Lab. Clínico: Lic. Jaime Ortiz, Lic. Gonzalo Ortiz Tel. 350078
Fisioterapia: Dr. Jaime Zamora, Lic. Mercedes Tel. 350078

INFORMES: CONSULTORIO INTERNO
ATENCION A AFILIADOS Y PUBLICO EN GENERAL
CALLE CAMPERO Nº 82 TELEFONO 351108 - 351009

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorio de análisis clínicos "Rosa". Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zapata Av. Mariscal Santa Cruz Nº 383 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 207 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tell. Lab. 324028 Tel. 321122 - Casilla 20605.

CIRUGIA PLASTICA MODERNA
- REJUVENECIMIENTO FACIAL. Párpados Caídos, manchas y arrugas
- NARIZ BONITA. Adecuada a su rostro y funcional
- BUSTO. Aumento y reducción y suspensión
- GORDURAS. Localizadas. LIPOSUCCION
- CALVICIE. Microinjerto de CABELLOS

DELINEADO DE: Párpados, rostro y Labios

CLINICA DE CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Le ofrece:
- Habitaciones individuales
- Instrumental especializado
- Equipo profesional especializado
- Rayos laser
- Liposucción
- Prótesis de silicona
- Control dietético y nutricional

CALLE Nº 15 Nº 8 LA CUMBRE (CERRADO) TELEFONO: 52344 Hrs. Hrs.
ORTOPEDIA: RECUPERACION: 79227 - 31

CONSULTA E INFORMACION GRATUITA

"Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas alta personas legalmente establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO DE MATERIAL
GIO-400476 Cabilla de 2" x 1/2" (DIEL REDUCCION Y OTROS DE HIERRO SIN ARMADO)
GIO-400484 ADHESIVOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL SINGLETRAS

SEGUNDA CONVOCATORIA

GIO-400486 VENESTA Y LISTONES
GIO-400476 FOGAMENTOS DIFERENTES TIPOS

Los pliegos de especificaciones podrán ser adquiridos en la División de Materiales Contabilidad, Av. Santa Cruz No. 6732, o Departamento Materiales, Edificio Gil Tejada Radiograf Plataforma "Plaza Pro" Calle 10 No. 14 de lunes a viernes, en el horario de 8:30 a 12:00 y 14:30 a 17:00 (hora local).

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 5.00 por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de IVA. Las propuestas deberán ser presentadas en la División de Materiales Contabilidad, Av. Santa Cruz No. 6732, hasta hrs. 15:30 del día de apertura de sobres.

Fecha apertura de Propuestas: 16 de agosto de 1995.

Contabilidad, 21 de julio de 1995
RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si no declara desierta la invitación.

MEDICO ACUPUNTURISTA MASAJISTA CHINO CON 3 GENERACIONES Y 30 AÑOS DE EXPERIENCIA INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1987
DR. LIANG WEI JUN

Experiencia de tres generaciones, encargado del hospital de China/Pekin, con 30 años de experiencia, doctorado en medicina y médico titular chino. Miembro de SOBOMETRA.
En Bolivia fue elegido por la prensa (PRESENCIA, EL DIARIO ULTIMA HORA, LA RAZON, HOY) y la televisión (canales 2, 6, 7, 9, 11, 13), donde se demostró las curaciones y calificado como DESTACADO ACUPUNTURISTA.
"Que viva mi acupuntarista chino Dr. Liang Wei Jun" periódico PRESENCIA 8 de diciembre de 1991. Peter MacFarren, periodista, es corresponsal de AP.
"Solución de problemas de salud a través de las agujas mágicas Dr. Liang Wei Jun periódico El Diario, 20 de junio de 1991
Ofrece total garantía contra la contaminación de las agujas, a través de su esterilizadora llamada "Mervier" la misma que se usa en cirugía.
Posee los más avanzados instrumentos para tratamiento de acupuntura y masajes en La Paz, es la primera, única y la mejor.
ATIENDE: Tensión Nerviosa, depresión, Ansiedad, Angustia, miedos, suicidio, irritabilidad, impulsividad, ideas obsesivas, esquizofrenia, preocupación, insomnio, impotencia, micrograsmo, presión alta, dejar de fumar, cálculos, transpiración, conflictos de estudio y trabajo, Nerviosa del masturbación, nerviosa del alcoholismo - drogadicción, Dolor de cabeza, jaqueca, neuralgia facial, herpes zoster, Hernia de disco - ciática, dolencia de hombros, de espalda, de cintura, de piernas, hemiplejia, parálisis facial, síndrome de meniere, mareo, Adormecimiento, Temblor, parkinson, coma, ataques, epilepsia, Embolias, trombosis, Hemorragias, meningitis, Reumatismo, Asma, Bordomolisi, hemorroides, obesidad, Nictoria, Rinitis alérgica, diabéticas, Infertilidad, sinusitis, faringitis, gota, Ulcera, dengano, cálculo biliar, estreñimiento, urticaria, disfunción visión, aumento de memoria, secuelas de la encefalitis, convulsión de músculos de ojos, alergia general, Prostatitis, artritis, torcedura, etc.

Dirección: EDIFICIO ESTORIL, PRIMER PISO entre Puente de las Américas y Plaza Isabel la Católica, Tell. 323363. Casilla 13550 La Paz-Bolivia. Atención lunes a domingo (feriados) 08:30 a 20:30

dr. I. Andreas G. Barragán Bauer
Cirujano Pediatra
Especialidad: Johanniter Kinderklinik Sankt Augustin, Hospital de Enseñanza de la Universidad de Bonn, Alemania

Atiende: Enfermedades de la Infancia y Adolescencia, Cirugía Neonatal y Urológica, Malformaciones Congénitas, Infecciones del Tracto Urinario, Testículos no descendidos, Hernias, Dolor Abdominal, Abdomen Agudo, Tumores, Consultorio: Calle Batallón Colorados, Edificio El Cóndor Oficina 403, teléfono 329483, los Sus lunes, miércoles y viernes de horas 14:30 a 17:30, martes y jueves de 17:30 a 19:00 en Clínica del Sur: Emergencias: Buscaperson Chaqui, teléfono 396222 al 24 o Clínica del Sur.

DR. JORGE CALLISPERIS RAIGADA
ORTOPEDIA -TRAUMATOLOGIA

DR. JORGE CALLISPERIS RAIGADA
ORTOPEDIA -TRAUMATOLOGIA
PROTESIS TOTAL CADERA-RODILLA-HOMBRO
REVISION Y CAMBIO DE PROTESIS
CONSULTORIO DE 16:00 A 19:00 HORAS
CLINICA DEL SUR TELF. 784001 - 02 - 03
782233 DE 16:00 A 19:00 HORAS

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
REQUERIMIENTO DE PERSONAL
AMPLIACION

El Departamento de Personal Administrativo, invita a todas las personas interesadas en participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar al cargo de:

CONVOCATORIA EXTERNA No. 005 -
CARGO: ASISTENTE INVESTIGACION I
CONVOCATORIA EXTERNA No. 007 -
CARGO: ASISTENTE INVESTIGACION I (SERVICIOS)
CONVOCATORIA EXTERNA No. 008 -
CARGO: RADIOLOGO

Mayores informes en las oficinas de la División de Técnicas de Personal (3er. piso EDIFICIO HOY) a partir de la fecha hasta el día miércoles 26 de julio de 1995 a Hrs. 17:00 impostergablemente.

Cuidado! Al comprar un vehículo asegúrese que tenga su P.T.A.
Si su vehículo no tiene P.T.A. corre el riesgo de ser decomisado y rematado.

Recuerde, el número de su futura placa será el mismo número de su P.T.A.

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Todo legal

SI TIENE ALGUNA CONSULTA NO DUDE EN LLAMARNOS AL (02) 350877

Oruro

esierta subasta de dos bricas de CORDEOR

ORURO, 18 (PRESENCIA).- La subasta de dos ...s de propiedad de la Corporación Regional de ...llo de Oruro (CORDEOR) fue declarada hoy ...s, dentro del proceso de capitalización que se ...a aquí en previsión a lo establecido por las ...s 1178 y 1178.

La subasta de los activos pertenecientes a las ...s de Objetos de Peltre y Cadenas Andinas ...se en su primera convocatoria fue declarada ...l en su tercera sesiones de rigor manejadas ...s, luego de las sesiones de rigor manejadas ...s empresa "Trust Services" con la supervisión ...ministro sin Cartera, responsable del proceso ...ización y se emitirá una nueva convocato...ria, acuerdo con las normas legales vigentes.

...en la fábrica de Objetos de Peltre, se presentó ...participante, la empresa "A.D. Industries" de ...por pujaba por el primer lote de equipos y ...aria, pero no pudo participar por estar un ...or habiéndose postergado el proceso de ...ar ambas empresas por 15 días.

...a la segunda convocatoria a la subasta se ...la rebaja del 10 por ciento establecida por ...se conoció a nivel de los representantes ...empresa encargada de la subasta.

...BRICA DE PELTRE

...fábrica de Objetos de Peltre inició su produc...en 1985 en calidad de prueba, llegando a ...como máximo a 11 por ciento de su capa...cuya actividad se concentraba en la produc...una gama de artículos artesanales y ador...de peltre de la línea clásica, tihuanacota y ...habiendo suspendido su producción en ...

...fábrica cuenta con estudios de evaluación, ...y estrategias de transferencia y la enaje...de sus activos se efectuará en dos lotes, uno ...comprende la maquinaria y equipos, y otro que ...el material semi elaborado, materia prima ...plomo estaño y antimonio, herramientas ...y discos de aliión.

El primer lote que comprende 13 ítems, tiene un valor de $us 36.278, como base y el segundo lote mejor postor en forma inmediata y pago al contado en dólares.

FABRICA CASAM

La fábrica CASAM inició operaciones en 1979 ensamblando cadenas automotrices y en 1982 por iniciativa de sus ejecutivos cambio de rubro ingre- maquinaria pesada, habiendo sido disuelta en julio de 1994.

La subasta de esta fábrica se realizará en tres lotes, el primero que corresponde a maquinaria y equipos de producción, vehículo, herramientas y matricería, sobre la base de $us 31.498; el segundo de materiales, materia prima, productos termina- dos y otros, cuyo costo inicial es de $us 20.390 dólares y el tercer lote que comprende muebles y enseres, equipo de computación y una acción tele- fónica, sobre la base de 2.695 dólares.

Ambas fábricas están ubicadas en el kilómetro tres en la carretera Oruro-Vinto.

HOTEL PREFECTURAL

En el proceso de subasta se incluye también al Hotel Prefectural de propiedad de la Prefectura del Departamento y su remate se cumplirá mañana (hoy). Se oferta un hotel de la categoría de una estrella, ubicado en el casco viejo urbano de la ciudad, que consta de dos bloques, uno principal antiguo remodelado en 1976 y un bloque de ampliación construido en 1976, con tres plantas, cuarenta y dos habitaciones, un comedor principal, una cocina, tres depósitos, tres oficinas de administra- ción y recepción, tres tiendas de negocio, una discoteca, terrazas, lavandería y parqueo.

La venta comprende sólo la infraestructura del bien inmueble de propiedad de la Prefectura del Departamento y se fijó la base de 500 mil dólares americanos.

Poder Ejecutivo debe revisar decretos sobre la Aduana

ORURO, 19 (PRESENCIA).- El Poder Ejecutivo debe revisar los decretos y otras disposiciones legales que norman el funcionamiento del sistema operativo de la Aduana de Oruro, para autorizar la internación temporal de vehículos por los puestos fronterizos de Pisiga y Tambo Quemado, de acuerdo con una minuta de comunicación aprobada hoy en La Paz.

La minuta fue presentada con dispensación de trámite y voto de urgencia por el senador Erasmo Pérez Victorias y aprobada por mayoría, donde señala "al Poder Ejecutivo que el Honorable Senado Nacional ve sumamente extrañado, la contradicción que existe en algunos decretos supremos como el 23098 y 23122 de 19 de marzo de 1995 y 4 de mayo de 1995, con relación a la administración aduanera en la jurisdicción de Oruro".

La minuta agrega que: "Estando en pleno proceso de estudio y consideración en el Ministerio de Hacienda el fortalecimiento de la Dirección General de Aduanas en aplicación del Decreto Supremo 23098, por equidad debe incorporarse en el Artículo 11 del Decreto Supremo 24055 al departamento de Oruro; de igual manera ampliar la resolución ministerial Nº 234 de 30 de mayo de 1994, para la internación temporal de automotores de exposición".

Solicita finalmente compatibilizar todos los decretos supremos relacionados con la Aduana, Comercio e Industria y Sistema de Tributación en la jurisdicción del Separtamento de Oruro.

Policía recibió 4 automóviles para patrullaje

ORURO, 20 (PRESENCIA).- El Comando de la Policía Departamental recibió hoy cuatro automóviles nuevos de la línea "Nissan" para las tareas de patrullaje que tienen programadas en la ciudad y se espera el envío de 10 motocicletas para este mismo servicio, informó el comandante coronel Wilfredo García Lazarte.

La entrega de los tres automóviles patrulleros y las motocicletas se cumplirá en próximos días y se anunció la presencia del comandante de la Policía Nacional, Gral Willy Arriaza, quien comprometió en anterior visita amplias facilidades para el cumplimiento de su deber de los policías orureños.

El jefe policial de Oruro confirmó que recibirán otros tres automotores reacondicionados para reponer el servicio de la Policía de Ayuda a la Comunidad en Carretera (PAAC), que sustituye a la antigua Policía Caminera y que tiene como base la población de Caracollo, a 37 kilómetros al norte de esta ciudad, en la ruta Oruro-La Paz.

Una vez que se entreguen de manera oficial los cuatro vehículos de patrullaje y las motocicletas, el servicio de Radiopatrullas será descentralizado y se habilitarán sus oficinas y dependencias en un edificio de propiedad de la Unidad Operativa de Tránsito, frente a la Terminal de Buses, manifestó el coronel García.

Ex director de COPLA formula cargos contra presidente de esa organización no gubernamental

ORURO, 21 (PRESENCIA).- El presidente del directorio del Centro Orureño de Planificación (COPLA), actual secretario regional de Desarrollo Rural, Eduardo Claure Fuentes, fue acusado por el ex director de aquella organización y dirigente campesino, Félix Cárdenas, de cometer defraudación al Estado por la apropiación de recursos provenientes del Fondo de Inversión Social (FIS).

Claure Fuentes es miembro del comité ejecutivo nacional del Movimiento Bolivia Libre (MBL) y cuarto responsable de organización y capacitación de la oficina regional de la agrupación partidaria, habiendo participado también como candidato en la última elección.

El dirigente campesino informó que "el FIS aprobó un desembolso de 48 mil dólares destinados al proyecto de "Capacitación Integral para la Producción" para la provincia Tomás Barrón, pero que estos recursos económicos fueron utilizados indebidamente por Eduardo Claure, presidente de COPLA, organización no gubernamental que tramitó el financiamiento".

Afirmó que "esta irregularidad no es la primera, porque hace tiempo el presidente de esta ONG se apropió de 20 mil dólares de otro proyecto aprobado para la dotación de semilla para los comunarios de la Provincia Tomás Barrón".

La denuncia fue de conocimiento de las autoridades del Fondo de Inversión Social, quienes quedaron conformes sobre el manejo irregular de los recursos, dijo el campesino ex-director de COPLA.

Manifestó que Eduardo Claure, que ahora ejerce la función de secretario regional de Desarrollo Rural, presenta documentos para justificar proyectos que nunca se ejecutan.

"Nosotros hemos denunciado las irregularidades ante autoridades del FIS, pero no ha pasado nada, ahora pedimos que se aclare lo que sucede con el proyecto que significa 48 mil dólares", insistió Félix Cárdenas.

FALSIFICACION

La denuncia fue ratificada por Edwin Omar Medina Ivanovic, ejecutor del proyecto de Capacitación Integral para la Producción ante el FIS, quien señaló que "se han cometido graves irregularidades como ser la falsificación de firmas en varios informes".

En el memorial presentado ante la Policía Técnica Judicial menciona que como profesional agrónomo ha prestado sus servicios en COPLA a cargo de dicho proyecto, advirtiendo que "el informe Nº 4 del periodo comprendido del 24 de enero y el 13 de marzo de 1995, propiamente dentro del módulo de costos administrativos T/C 4.72, se ha falsificado mi firma por parte del encargado administrativo, con defraudaciones graves para el Estado, existiendo varios documentos como ser planillas de refrigerios y alimentación, que están firmadas por fantasmas".

El encargado administrativo de COPLA, Ramiro Llanque, detenido por efectivos de la Policía Técnica Judicial, en cumplimiento de mandamiento expedido por el juez instructor 3º en lo Penal, Angel Arias Morales, negó toda sindicación, responsabilizando de los hechos irregulares a Eduardo Claure.

mas de casa mineras strenarán taller de telares

...RO, 21 (PRESENCIA).- ...200 amas de casa, espo...trabajadores mineros, ...ferían con la puesta en ...de un taller artesanal de ...impulsado y financiado ...ministerio de Trabajo, cuya ...ión concluyó y será in...ado el 6 de agosto, en ...de celebrarse la efeméri...nal.

...información fue propor...da por la presidenta del ...Departamental de Amas ...de Relocalizados, Mi...tórrez, quien expresó que ...to de Trabajo, Reynaldo ...amplió su ofrecimiento ...ilitar un taller artesanal de telares para las mujeres de los ex-trabajadores mineros.

Gutiérrez afirmó que serán 200 amas de casa las que se beneficiarán con este proyectro que les permitirá generar los ingresos suficientes para mantener a sus familias, por la falta de trabajo para sus esposos.

En muchos casos nuestros esposos viajaron a otros países y otras regiones del país, para buscar mejores condiciones de vida, pero nunca volvieron y somos nosotras las mujeres de los ex-mineros quienes tenemos que luchar para mantener a nuestros hijos, otorgarles educación y cubrir sus gastos de alimentación, dijo.

Expresó su agradecimiento al ministro Peters, porque ahora las mujeres podrán trabajar y vivir dignamente, con la puesta en marcha del taller. Tenemos también becas de Chistian Childres Fund y eso nos permite sobre llevar nuestra situación de pobreza que enfrentamos, reiteró la dirigente de las amas de casa mineras.

Las esposas de los relocalizados se abocarán en el taller artesanal a la fabricación de alfombras, pisos y otros productos de la artesanía popular, que serán comercializados en el país, pero con proyecciones a exportar, según se anticipó.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

En colaboración con:

HARVARD UNIVERSITY

HARVARD INSTITUTE FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (HIID)

MAESTRIAS

gestión y política pública

administración de empresas

auditoría y control financiero

Objetivos

Formar líderes, gerentes y tomadores de decisiones que dispongan de herramientas teórico conceptuales modernas y destrezas personales, vitales para mejorar la eficiencia de la gestión pública y privada.

En síntesis, mejorar la capacidad de resolver problemas y formar agentes de cambio.

Calendario académico 1995-1996

Primera fecha para tomar el PAEG	**29 de julio de 1995**
Segunda fecha para tomar el PAEG	19 de agosto de 1995
Tercera fecha para tomar el PAEG	16 de septiembre de 1995
Plazo final de postulación	15 de septiembre de 1995
Exámenes de Conocimientos Específicos	23 de septiembre de 1995
Cursos preparatorios	2 de octubre al 8 de diciembre de 1995
Primer Semestre	15 de enero al 20 de junio de 1996
Segundo Semestre	1 de julio al 30 de noviembre de 1996

Requisitos de Admisión

- Ser profesional con por lo menos tres años de experiencia, después de haber obtenido el grado unversitario.
- Obtener un mínimo requerido en la Prueba de Admisión de Estudios Graduados (PAEG), que incluye Comprensión, Razonamiento Cuantitativo, Redacción e Inglés.
- Demostrada solvencia en inglés y computación.
- Presentar una Solicitud de Admisión.
- Entrevista personal con un miembro del comité de admisiones.

Se ofrecerán cursos preparatorios en Contabilidad, Economía, Métodos Cuantitativos, y Técnicas de Estudio, para los que así lo requieran a un costo a ser determinado.

Información adicional

Recursos Humanos para el Desarrollo • Universidad Católica Boliviana • Calle 14 de Septiembre Nº 4807, Bloque D, 2º piso, Obrajes • Casilla 12428 San Miguel • Teléfonos 786719, 786729 • Facsimil 786729 La Paz

Tarija

COD Tarija acatará paro de 24 horas

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Central Obrera Departamental a través de Julio Rodríguez, anunciaron que acatarán el paro de 24 horas dispuesto por un ampliado de la COB para este martes.

Rodríguez señaló que los trabajadores no pueden continuar tolerando las acciones de represión desatadas por el gobierno y la reimplantación del estado de sitio vulnerando los más elementales derechos constitucionales de las personas.

Dijo que esta situación no se dio ni en períodos dictoriales. Aseguró que para lograr una respuesta contundente de rechazo a las disposiciones gubernamentales, se organizará debidamente el paro anunciado.

ILEGAL

Por su parte el director de la Oficina del Trabajo, Eduardo Auza Raya, señaló que el paro anunciado es ilegal porque se concretizará sin cumplir las disposiciones que indican efectuar, previamente, algunos trámites.

Vocales de Corte Electoral temen por demandas de nulidad

Si en agosto no se los ratifica o cambia

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- Los vocales de la Corte Departamental Electoral temen que si no son ratificados antes del 6 de agosto próximo, cuando fenece su gestión de cuatro años, las decisiones que puedan asumir sean demandadas de nulidad.

La preocupación fue expresada por el vocal, Abel Castellanos, quien reconoció la existencia de una profunda preocupación no sólo entre los vocales de Tarija, sino de todo el país, sobre todo porque el Parlamento aún no se expresó al respecto.

Recordó que la gestión de los vocales electorales concluye el 6 de agosto una vez que fueron nominados por el Parlamento y otros por el anterior Primer Mandatario, hace cuatro años, de acuerdo con las disposiciones en vigencia. No se descarta la posibilidad de que los actuales vocales sean ratificados en sus cargos por lo menos hasta la finalización del proceso electoral municipal, sin embargo, cualquier determinación tiene que asumirla el parlamento, que a la fecha no dijo nada.

La oportunidad del cambio o la ratificación de los vocales electorales tiene que servir además para completar la falencia de vocales en algunas cortes departamentales como la de Tarija, que desde la salida de Guillermo Aranchiba, trabaja únicamente con cuatro vocales.

"De todas maneras hay alguna jurisprudencia sentada sobre el problema ya que las cortes de justicia de los distritos cuando cumplen su período siguen actuando si no son cambiados", afirmó Castellanos que no ocultó su preocupación.

NO AFECTA

Con relación a si la reimplantación del estado de sitio afectará al proceso electoral municipal, Castellanos dijo que la excepción no afecta al fondo del proceso eleccionario, sino a la forma, de manera que el cronograma electoral continuará cumpliéndose.

Dijo que de confirmarse la reimplantación del estado de sitio, la corte electoral solicitará la autorización respectiva de la prefectura para efectuar reuniones con diferentes instituciones en el propósito de cumplir el cronograma electoral.

Agregó que la corte prevé reuniones con instituciones como los medios de comunicación y los partidos, además de que efectuará cursillos con los notarios electorales para un adecuado avance del proceso pre electoral municipal.

"Si todo sigue como hasta ahora, creo que no habrá mayor problema con el proceso electoral", dijo Castellanos al asegurar que la Corte de Tarija prosigue su tarea con el propósito de lograr el mayor número de ciudadanos inscritos.

En Tarija, se vacunará a 38.046 mujeres y niños

TARIJA, 22 (PRESENCIA).- La Secretaría Regional de Salud (SRS) se apresta a vacunar este domingo, dentro de una campaña emprendida por el gobierno central, a 38.046 personas entre mujeres en edad fértil y menores de un año. La información fue proporcionada por el secretario regional de Salud, Benán Justiniano Gross, quien informó que todo el personal de esta institución será movilizado en todo el departamento, en tanto que en esta ciudad se instalarán 63 puestos sanitarios.

Del total de personas que prevén vacunarse, 25.330 son mujeres en edad fértil, 10.661 niños menores de un año y 2.055 cuya edad es de un año, exactamente. La labor de inmunización será contra la DPA, el sarampión, el tétanos y la poliomielitis. La autoridad sanitaria, que aseguró que todas las previsiones están tomadas para llegar a los objetivos establecidos por los representantes del gobierno en materia de salud, reveló que la campaña tendrá un costo estimado de Bs.s. 560 mil en todo el país.

Asimismo, dijo que en términos estimativos el valor de cada una de las vacunas asciende a 60 centavos de dólar. Agregó que todos los insumos necesarios para la realización de esta campaña están debidamente distribuidos una vez enviados desde la sede de gobierno.

Reconoció la importancia de preservar la salud de la población infantil y consiguientemente de las madres, consideradas factor vital para la marcha apropiada de una familia. Justiniano remarcó que la vacuna es completamente gratuita.

Al decir que la vacunación, por lo menos en esta ciudad se extenderá por ocho horas continuas hizo notar que esta campaña no se remitirá a este domingo únicamente ya que si no se cubren todas las coberturas, la vacunación proseguirá.

Explicó que de acuerdo con las estadísticas con que cuenta la SRS, en la provincia Cercado serán inmunizados más de cuatro mil menores de un año, más de 1.500 de un año exactamente y más de 10 mil mujeres en edad fértil, para evitar cualquier consecuencia posterior.

Fue postergada privatización de una empresa de CODETAR

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- La privatización de la fábrica de muebles Balancines "Tarija" (BATI), de propiedad de CODETAR, que tendría que concretarse hoy, fue postergada para otra fecha, por las autoridades competentes del área de capitalización y privatización. La información fue proporcionada por el presidente de la Subcomisión de Calificación de CODETAR, Oscar Gante, quien dijo que para la venta se fijó el día de apertura de sobres de los proponentes que sean compradores de esta fábrica.

Informó que existen cinco interesados que compraron los pliegos de especificaciones dentro del proceso de licitación iniciado hace una vez prorrogado el Decreto Reordenamiento de la Empresa Pública basado en la Ley de Capitalización y otras disposiciones de la anterior administración.

ALBAT estuvo a punto de ser vendida en el anterior gobierno, por un precio de Bs.s. 600 mil, sin embargo, el interventor decidió suspenderla a último momento para evitar perder Bs.s. 30 mil por la falta de seriedad de propuesta.

En la oportunidad el presidente regional de la industrial ha dado 288 mil, luego de nuevas gestiones y estudios técnicos, económicos y financieros, el precio se ha marcado en relación al anterior, ya que existe demasiada reserva al respecto. Se conoce que de los cinco interesados que compraron los pliegos de especificaciones, dos corresponden a esta ciudad, de manera que es probable que esta industria pase a manos de empresarios de la región, como el industrial Fritz Lea, que informó del interés que tiene en esta compra. Los trabajadores de ALBAT oportunamente manifestaron que no tienen interés en participar en la privatización, a pesar de que el decreto de reordenamiento de la empresa pública abre la posibilidad de participación de los trabajadores de acuerdo con el monto de valoración a sus beneficios sociales.

REMATE

En CODETAR se informó que en unos 10 días los activos de la empresa Forestal "Tartapiri" (FOPETI), también de propiedad de la Corporación de Desarrollo, serán rematados luego de una profunda duda donde no se remitió.

El valor de los activos a rematar por segunda vez asciende a Bs.s. 3.570, se trata especialmente de 13 mil pies de madera de exportación. El valor especificado en Bs.s. 2.750 el metro cúbico, chapas y barracas.

EMPOPET fue instalada hace años con el propósito de la explotación gran aserradero, no obstante, en pocos años fue paralizado por serios problemas como la necesidad de preservar los recursos forestales.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR CARGO JERARQUICO VACANTE EN LA ESTRUCTURA DE ADMINISTRACION CURRICULAR DEL SISTEMA DE EDUCACION DISTRITAL

La Secretaría Nacional de Educación, a través de la Dirección General de Educación en cumplimiento del Código de Educación modificado por la Ley 1565 y en conformidad al artículo 8vo. de las disposiciones transitorias de la referida Ley convoca a concurso de méritos y examen de competencia para optar el cargo que ha quedado acéfalo en la nueva estructura curricular del sistema educativo de Villazón, bajo las siguientes cláusulas:

1. **DEL CARGO EN CONCURSO**
1.1 Director Distrital de Educación de Villazón.
2. **DE LOS PARTICIPANTES**
Tienen opción a participar los Maestros Titulados del Servicio Activo y los Profesionales Universitarios con experiencia en actividades vinculadas a la Educación.
3. **DE LOS REQUISITOS PARA EL CONCURSO**
Los concursantes deberán presentar los siguientes documentos:
3.1 Curriculum Vitae (ver anexo 1)
3.2 Perfil de Proyecto de Aplicación de la Ley de Reforma Educativa en la jurisdicción de su competencia.
4. **DE LA CALIFICACION DE LOS REQUISITOS**
4.1 En la escala de 1 a 80 puntos, el curriculum tendrá un valor de 30 puntos y el perfil de proyecto 50 puntos; de acuerdo al reglamento correspondiente a esta convocatoria.
4.2 Los sobres con los documentos mencionados serán abiertos sólo por el Tribunal Calificador Nacional.
5. **DEL EXAMEN DE COMPETENCIA**
5.1 El examen de competencia consistirá en la defensa del perfil de proyecto y tendrá un valor de 120 puntos.
- Serán convocados a este examen aquellos concursantes que hubiesen sido seleccionados en la calificación de requisitos (punto 4) de acuerdo a reglamento especial.
5.2 En el momento de presentarse al examen de competencia, los concursantes seleccionados deberán acreditar con documentos originales la formación y experiencia señalados en su curriculum vitae.
6. **EL TRIBUNAL CALIFICADOR NACIONAL**
El Tribunal Calificador Nacional será conformado por Profesionales de reconocida reputación y serán especialmente invitados por el Sr. Secretario Nacional de Educación. Este Tribunal tendrá la misión de calificar según el Reglamento especial los documentos especificados en el punto 3 y los exámenes de competencia, y de remitir el informe respectivo al Secretario Nacional de Educación.
7. **DE LA COMISION DE SELECCION FINAL**
7.1 La Comisión de Selección Final será encargada de seleccionar al Director Distrital de Educación de Villazón.
7.2 Esta Comisión estará conformada por:
- El Sr. Secretario Nacional de Educación, Subsecretario de Educación Pre-Escolar Primaria y Secundaria y el señor Director General de Educación.
7.3 Si no existen dos o más postulantes al cargo, este será declarado desierto, en cuyo caso la comisión podrá invitar a ocupar este cargo al concursante que hubiera merecido puntajes que acrediten su idoneidad y suficiencia profesional.
8. **CRONOGRAMA**
23 de julio - Publicación de la Convocatoria
24 de julio al 4 de agosto - Recepción de los documentos mencionados en el punto 3 hasta horas 18:00 en la Secretaría Nacional de Educación Av. Arce 2408 La Paz o en la Dirección Departamental de Potosí.
8 al 9 de agosto - Calificación de los requisitos 10 de agosto - Publicación de la lista de concursantes seleccionados en la calificación de los requisitos y perfil para que se presenten al examen de competencia.
14 al 15 de agosto - Defensa de Perfil en la Dirección Departamental de Educación de Potosí.
16 al 18 de agosto - Selección Final y Nombramiento.
9. **RECOMENDACIONES GENERALES**
9.1 Los documentos (Carta de Presentación, Curriculum Vitae y Perfil de Proyecto, deberán ser enviados en un sobre manila dirigido al Sr. Secretario Nacional de Educación con el siguiente rótulo:
"Para el Concurso al Cargo de Director Distrital de Villazón"
9.2 Los postulantes podrán recibir mayor información en la Dirección General de Educación La Paz.

La Paz, 23 de julio de 1995

ANEXO 1
MODELO DE CURRICULUM VITAE

FECHA:
NOMBRE COMPLETO:
CEDULA DE IDENTIDAD:
FECHA DE NACIMIENTO:
TELEFONO:
DIRECCION PERSONAL COMPLETA:
DIRECCION DE OFICINA:
TELEFONO:
FORMACION ACADEMICA: Debe ordenarse la información cronológicamente del presente al pasado, con las correspondientes fechas de obtención de título. No incluir asistencia a seminarios o eventos.
EXPERIENCIA DOCENTE Y/O ADMI-
MISTRACION EDUCATIVA: Debe ordenarse sólo la información más representativa cronológicamente del presente al pasado.
IDIOMAS: Debe especificarse el grado de dominio.
NOTA: En lo posible el Curriculum Vitae no debe tener más de tres páginas, y no debe incluir ninguna documentación. Esta misma será exigida a aquellos concursantes que sean seleccionados para el examen de competencia. Sólo serán calificados los Curriculum Vitae presentados en este formato.

ANEXO 2
PAUTAS PARA ELABORAR EL PERFIL DE PROYECTO

El candidato debe elaborar, en un máximo de 5 carillas un Perfil de Proyecto referido al Proceso de Reforma Educativa en el área a la que postula. En el Perfil el candidato deberá tomar en cuenta los siguientes puntos:
1. **OBJETIVOS:** Debe incluir referencias específicas a un Proyecto Educativo Distrital, también deben tomar en cuenta si se trata de una modalidad de Educación Intercultural en castellano o de una Educación Intercultural Bilingüe o de ambas. Debe preveer acciones relativas al Desarrollo y Administración Curricular, a la Participación Popular en la Educación y el Desarrollo Institucional.
2. **ESTRATEGIAS:** Debe describir la estrategia a seguir para el Desarrollo del Proyecto Educativo Distrital, en el marco de la Reforma Educativa. Para ello podrá consultar el texto de la Ley 1565 de Reforma Educativa.
La estrategia a elaborar deberá diferenciar claramente entre aquellas actividades a desarrollarse en el Programa de Mejoramiento y las que deberán realizarse en el Programa de Transformación.
Si los candidatos requirieren de alguna información adicional para la elaboración del Perfil de Proyecto pueden dirigirse a la Dirección General de Educación.

CAMARA BOLIVIANA DE HOTELERIA

WSA CONSULTORES CHILE

Invitan al Seminario:
ADMINISTRACION DEL SERVICIO

"...se trata de administrar con éxito el servicio bajo su responsabilidad, aumentado sustancialmente la satisfacción de los clientes externos e internos de la empresa"

Conferencista: René Fischer, Consultor Internacional, Gerente General de WSA Consultores, Diploma Post Grado en Administración de Empresas Hoteleras, Autor del "Desafío en el Servicio" y "Excelencia en el Servicio".
Dirigido a: Propietarios, Gerentes, Administradores de Hoteles, Agencias de Viaje y empresas relacionadas con la actividad turística.
Día: Jueves 27 de julio
Horas: 08:30 a 12:00 / 14:30 a 18:00
Lugar: Hotel Gloria.
Costo: Bs.s. 20.- Profesionales
Bs.s. 15.- Estudiantes

INFORMES E INSCRIPCIONES:
Edif. Hansa Piso 9 Of. 4 Tel. 350259 La Paz, Bolivia

CONVOCATORIA

XVIII Congreso Nacional de Hotelería

[illegible]

Sgs. Guillermo Chávez
PRESIDENTE CAMARA BOLIVIANA DE HOTELERIA

INFORMES: CAMARA BOLIVIANA DE HOTELERIA - EDIF. HANSA PISO 9 OF. 4 TELFS. 4-35-209 CASILLA 1317 LA PAZ
CAMARA DEPARTAMENTAL DE HOTELERIA SUCRE: CALLE POTOSI CASA CAPELLANICA TELF. 460 - 3787 FAX 460 - 3788 SUCRE

BANCO MINERO DE BOLIVIA
(En Liquidación)
AVISO DE REMATE

El Banco Minero de Bolivia (En Liquidación), conforme a lo dispuesto por los D.S 22684 y DS 22962, de fechas 5 de diciembre de 1990 y 15 de julio de 1991 respectivamente y contando con la autorización judicial exigida por el Art. 116 de la Ley General de Bancos, anuncia el SEGUNDO REMATE DEL ACTIVO REALIZABLE con Rebaja del 25% de ley. Rubro: Repuestos y Accesorios. Tercer Grupo (227-631). Acto que se efectuará en el Edificio Central del Banco Minero de Bolivia situado en Calle Comercio Nº 1290 Esq. Calle [illegible] de esta ciudad, a horas 15:30 del día martes 1º de agosto de 1995.

CANTID.	UNIDAD	DESCRIPCION	PRECIO BASE $us.
		ALMACENES GENERALES EL ALTO	
		SEGUNDO REMATE	
		ACTIVO REALIZABLE: REPUESTOS Y ACCESORIOS	
10414	Lotes	REPUESTOS DE: TRITURADORA MANDIE, MAKRUM, CRIVAS VIBRADORAS, CELDAS DE FLOTACION DENVER, CORREAS TRANSPORTADORAS, FORJADORAS DE BARRENOS, BASCULAS DE PLATAFORMAS, CLASIFICADOR ESPIRAL, VENTILADORES ELECTRICOS, LAMPARAS ELECTRICAS, MOLINOS DE BOLAS, MONTACARGAS ELECTRICAS, JEEP - CAMIONETA GAZ, CAMION VOLQUETA MAZ, PALA CARGADORA, LOCOMOTORA KONISTAL, SOLERAS DE Fe-Mn Y GOMA, COMPRESORAS Y OTROS.	De 0.03 a 6.543.70 cts.
3	Unid.	CEDAZO VIBRADOR FIMA DENVER 2'X4' Y PISO CAMOTOR 2 HP PERU	De 2.481.75 cts.

Las personas interesadas efectuarán empozar del cinco por ciento (5%) en las oficinas del Banco Minero de Bolivia, en la calle Comercio Nº 497 esq. Colón de esta ciudad, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la subasta.
El importe total de adjudicación por subasta, será cancelado en Dólares Americanos y/o Moneda Nacional al tipo de cambio oficial del día de pago, dentro del tercer día de la adjudicación. En caso de incumplimiento a este término, quedará nula la adjudicación a su favor perdiendo el 5% de empozar correspondiente.
Los Bienes en general se rematan en el estado en que se encuentran, sin lugar a reclamo posterior alguno, debiendo ser recogidos a los tres días de la adjudicación, caso contrario se cobrará derecho de almacenaje.
LOS BIENES OBJETO DEL PRESENTE REMATE SON EXPUESTOS EN LA AV. HEROES DEL KILOMETRO 7 Y CALLE 2 (CIUDAD ALTO).
MAYORES INFORMES EN LA ADMINISTRACION DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA
La Paz, 23 de julio de 1995

MUTUAL LA PAZ

La llave de su futuro

Entidad Financiera Independiente

Afiliada a la Unión Boliviana de Entidades Financieras de Ahorro y Préstamo para la Vivienda (UNIVIV)

Hoy cumplimos 25 años

23 de julio 1970 - 1995

Deber Cumplido

Simple y llanamente, deber cumplido, es la íntima expresión de los directivos, ejecutivos y funcionarios técnico-administrativos de Mutual LA PAZ a tiempo de celebrar su vigésimo quinto aniversario cuya virtud es la de eslabonar el transcurrir de una cuarto de siglo dedicado, infatigablemente, a mejorar las condiciones de vida y bienestar de la colectividad.

Mutual LA PAZ, a lo largo de sus intensos años de servicio inspirado en los principios del Mutualismo de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, aprendió mucho de los valores humanos en el contacto de atención diaria a diversos segmentos ciudadanos acumulando una experiencia que se ha convertido en el libro grande de sus logros y consecuente crecimiento.

Es el libro grande de la confianza recibida de miles de ahorristas y de la provechosa siembra del préstamo con cuya armoniosa combinación surgieron viviendas en las zonas urbanas, periféricas y rurales.

Pasado y Presente

Cuando transcurría el mes de marzo de 1970 se formalizó la organización de Mutual LA PAZ en una primera reunión de los promotores, señores Carlos Cardozo, Alfonso Angulo, Raúl Vivado, Luis Ibarguen, Luis Montero, José Andrés Rojo y René Torrico.

Formalizados los estudios y objetivos los siete fundadores, arriba nominados, promovieron la Primera Asamblea Extraordinaria de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "LA PAZ", que congregó un auditorio entusiasta el 4 de julio de 1970.

El virtual nacimiento de Mutual LA PAZ que se legalizó oficialmente el 23 de julio de 1970, certifica el registro de 1.257 asociados que en su conjunto acumularon un capital de ahorro total de $b. 1'062.923,33 equivalentes a $us. 88.577 al cambio de la época, $b. 12 por 1 dólar.

El Primer Directorio

PRESIDENTE	Ing.Carlos Cardozo G.
VICEPRESIDENTE	Ing. Hugo Gambarte P. (+)
DIRECTORES	Dr. Hans Asper S.
	Dr. Julio García L. (+)
	Ing. Luis Ibargüen B.
	Dr. Luis Montero A.
GERENTE	Ing. Raúl Vivado Pizarro

Directorio Actual

PRESIDENTE	Dr. Jaime Iturri Salinas
VICEPRESIDENTE	Dr. Carlos Mier y León
DIRECTORES	Dr. Hans Asper Sutter
	Lic. Waldo Rodas Videa
	Ing. Oscar Morales Manolla
	Ing. Iván Guzmán de Rojas
	Lic. Jorge Ayllón Zamorano
GERENTE GENERAL	Ing. Carlos Cardozo Gonzales
GERENTE TECNICO	Ing. Hugo Ponce Espinoza
GERENTE DE FINANZAS Y ADMINISTRACION	Lic. Mary Carmen García G.

Referencias significativas

El Ing. Raúl Vivado P., meritorio pionero de la Mutual, desempeñó la Gerencia hasta mediados de 1975 y su prematuro alejamiento obedeció a motivos personales.

El Ing. Carlos Cardozo G. renunció en ese año la Presidencia Ejecutiva para asumir la Gerencia General y en su reemplazo se eligió al Dr. Jaime Iturri que ya era miembro de la Junta Directiva luego de haber ocupado la Asesoría Legal. El Dr. Iturri Salinas resume la historia de la Mutual y es la personalidad irremplazable cuyas gestiones presidenciales se renuevan periódicamente por el voto reiteratívamente mayoritario de las asambleas.

Al Ing. Cardozo Gonzales, se le encomendó por votación unánime la Gerencia General, situación clave, que continúa ejerciendo con respetable reconocimiento a su acertada visión ejecutiva y méritos ejemplares de fundador y primer Presidente de Mutual LA PAZ.

El señor Hans Asper Sutter, fundador y por sus merecimientos es el único Director que permanece en esta alta situación desde 1970.

La Lic. Mary Carmen García O., es la primera funcionaria de la Mutual y comenzó a trabajar ad-honorem en febrero hasta julio de 1970, en las labores previas a la organización formal de la entidad. Luego fue designada Contadora y ascendió hasta su actual función de Gerente de Finanzas y Administración.

El Dr. Luis Montero A., fundador y por varios años Vicepresidente es ahora Asesor Legal de la Institución.

Menciones honrosas por sus valiosos y largos años de servicio a Don Carlos Mier y León, Vicepresidente en ejercicio; al Gerente Técnico Ing. Hugo Ponce Espinoza, al Lic. Waldo Rodas Videa, fundador y de los primeros en haber abierto su cuenta de ahorros que honra desde 1980 la composición del Directorio de la Mutual; y a los fundadores y ex-Directores Dr. Gonzalo Silva S., Ing. Luis Ibargüen B., Lic. Ernesto García A.,

En grado póstumo a Don Julio García L. fundador y directivo y al entrañable amigo Ing. Hugo Gambarte Pantoja que fue primer Vicepresidente y Director hasta 1994 , año de su infausto fallecimiento

COMPLACIDOS DE SERVIR A LA COMUNIDAD

Más de 20.000
familias beneficiadas

160 millones de dólares
en préstamos otorgados

33.000
ahorristas activos

SOLIDEZ RESPALDADA POR ESTOS RESULTADOS

AL 30 DE JUNIO DE 1995

CAPTACION de ahorros en bolivianos y dólares:
$us 74.356.386.-

PRESTAMOS (Saldos en cartera):
$us 63.402.393.-

Nuestro PATRIMONIO es equivalente a:
$us 9.901.424.-

MUTUAL 25 AÑOS LA PAZ

UN CUARTO DE SIGLO DEDICADO A DOTAR DE VIVIENDA PROPIA CON LA LLAVE DE SU FUTURO

MUTUAL LA PAZ: Patrimonio paceño con tradición viviendista

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CAPITALIZACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB)

SEGUNDA PUBLICACION

REF.: MC-05/95

TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA PRIMERA ETAPA DE LA LICITACION PRESELECCION DE POSTULANTES

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivia, de acuerdo a lo establecido en la Ley No. 1544 del 21 de marzo de 1994 (Ley de Capitalización), la Ley No. 1178 del 20 de julio de 1990 (Ley SAFCO) y demás normas legales aplicables, convoca a las Empresas de Exploración, Producción, Refinación, Transporte y Comercialización de Hidrocarburos a adquirir los Términos de Referencia de la Primera Etapa de la Licitación Pública Internacional para la Capitalización de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB), correspondiente a la Preselección de Postulantes (Ref.: MC-05/95).

La Licitación comprenderá dos etapas. La primera etapa será la Preselección de Postulantes y la segunda etapa será la presentación de ofertas técnicas y económicas por parte de los Postulantes preseleccionados.

Podrá presentarse a esta Preselección cualquier Empresa nacional o extranjera, que acredite ser Operador o estar relacionado con un Operador de la manera señalada en los Términos de Referencia.

Acreditación del Cumplimiento de los Requisitos Técnicos y Financieros

El Postulante que presente Credenciales para Preselección deberá acreditar fehacientemente, mediante documentos, que cumple los requisitos y reúne las condiciones que se señalan en los Términos de Referencia. Deberá incluir los siguientes documentos, entre otros:

- Carta de Presentación que manifieste su intención de participar en el proceso de Preselección y la aceptación de todas las disposiciones de los Términos de Referencia.
- Acreditación de su existencia como empresa.
- Memorias y estados financieros auditados.
- Declaración jurada de acuerdo a los Términos de Referencia.

Precios de los Términos de Referencia

Cuatrocientos 00/100 Dólares Estadounidenses ($us. 400.00), pagaderos en Bolivianos, al cambio oficial del día de adquisición, mediante depósito que deberá efectuarse en la cuenta especial No. 08-D-827 «Ministerio de Capitalización» del Banco de Santa Cruz S.A., Avenida Camacho No. 1448, La Paz - Bolivia, teléfono (591-2) 37-0481 y facsimil (591-2) 35-8259 y 36-9279.

Estarán exentas del pago del precio de los Términos de Referencia, aquellas empresas que hubiesen participado en la etapa previa de registro, por haber pagado el precio de Cuatrocientos 00/100 Dólares Estadounidenses ($us. 400.00) para la adquisición del Memorándum de Información Preliminar de Y.P.F.B.

A estas empresas se les hará llegar los Términos de Referencia por courier a los domicilios que tengan señalados.

Lugar y fecha para la Adquisición de los Términos de Referencia

Todas las empresas interesadas podrán adquirir los Términos de Referencia para la Preselección de Postulantes, previo pago del precio de adquisición, a partir del 24 de julio de 1995, en las Oficinas del Ministerio, ubicadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Palacio de Comunicaciones, Piso 17, La Paz - Bolivia, de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, Teléfono (591-2) 351859 y facsimil (591) 811 2823.

Presentación de Sobres conteniendo Credenciales para la Preselección

La recepción de sobres conteniendo Credenciales se realizará en dos oportunidades en el Piso 20 de la dirección antes indicada. La primera, el día 10 de agosto de 1995, de horas 9:00 a.m. a 12:00 a.m.; y la segunda el día 24 de agosto de 1995, de horas 9:00 a.m. a 12:00 a.m. Esta segunda fecha es para: i) aquellos Postulantes que habiendo presentado sus credenciales el día 10 de agosto de 1995, deban efectuar subsanaciones de acuerdo a los Términos de Referencia; y ii) presentación de Credenciales por aquellos Postulantes que todavía no las hubieran presentado.

Apertura de sobres

En ambas oportunidades, la apertura de sobres se realizará en acto público en los mismos días de presentación de Credenciales, en el lugar y hora que serán designados oportunamente.

Para mayor información, llamar al Ministerio al teléfono (591-2) 35-1859 o enviar facsimil al (591) 811 2823.

La Paz, julio de 1995

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

Beni

Beni espera cubrir con vacunación 80% de la población infantil

TRINIDAD, 22 (PRESEN-). La Secretaria Regional pretende alcanzar por lo menos el 80 por ciento de la cobertura establecida en esta segunda vacunación nacional contra la difteria, tétanos, coqueluche, poliomielitis y el tétanos neo-natal que será aplicado a todas las mujeres en edad fértil.

El secretario regional de salud exhortó a la población en general a que permanezca en su domicilio con el propósito de que sus niños puedan recibir las dosis de vacunas y así poder evitar posteriores enfermedades transmisibles.

Entre otras cosas manifestó que se contará con el apoyo de las diferentes instituciones de esta capital para realizar con éxito esta movilización nacional que busca inmunizar a todos los niños y así lograr la disminución de los casos de menores con enfermedades infecto-transmisibles.

El secretario regional de salud, Dr. Walter Guzmán, dijo que todo planificado para realizar este trabajo en los ocho distritos de Trinidad y el resto del departamento.

Dijo que se ha optado por iniciar el método de vacunar casa con el propósito de llegar a los rincones más alejados de la ciudad y tener a todos los niños vacunados.

Finalmente señaló que las dosis que serán aplicadas son

Expondrán plan de desarrollo de la agroindustria

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA).- Para hoy se ha previsto la exposición del plan nacional y departamental sobre el desarrollo de la agroindustria, donde se contempla la ejecución de una serie de proyectos en todo el país.

Esta exposición, que se realizará en el salón de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, será realizada por el director nacional de Agroindustria quien en este momento se encuentra en la ciudad de Riberalta haciendo la explicación del plan a los sectores productivos de esa zona.

De acuerdo con los datos proporcionados, junto al representante de la agroindustria están miembros de los organismos internacionales como la FAO y CRUCI, entidades que están interesadas en prestar su apoyo de acuerdo con sus posibilidades para ejecutar este plan nacional y que estará regionalizado.

En Trinidad se invitó a los empresarios privados, federación de ganaderos, profesionales y otros productores con el propósito de interesarlos para que realicen otro tipo de inversión y de esta manera se pueda explotar la agricultura a nivel nacional.

En Riberalta se pretende reactivar la producción de goma y de otros productos que han dado al país muchos beneficios.

Los empresarios e interesados harán una serie de sugerencias sobre este tema con el propósito de enriquecer el criterio del borrador de plan departamental de agroindustria buscando que éste recoja las principales necesidades de la región.

PROYECTO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS BAUTISTA SAAVEDRA (PIABS)

Requiere un profesional Agrónomo para realizar trabajos de investigación y apoyo a comunidades en el área rural del departamento de La Paz (Prov. Bautista Saavedra).

Requisitos:

- Ingeniero Agrónomo titulado
- Curriculum vitae completo con fotocopias de documentos acreditativos
- Tener formación en Agroecología y Revalorización del Saber Campesino
- Experiencia de trabajo con comunidades campesinas
- Experiencia en Investigación Participativa
- Indispensable hablar quechua
- Edad límite 35 años

Fecha límite para entrega de documentación:

- Viernes 11 de agosto de 1995 a la Casilla 3392, Cochabamba - Bolivia.

Fecha de entrevista:

- Viernes 18 de agosto en oficinas de AGRUCO a partir de horas 8:30 a.m.

Dirección: Interior Facultad de Agronomía Av. Petrolera km 4 1/2
Telfs. 52601 y 52602 - Fax (0591-42) 52602

Reclusos proponen discutir retardación de justicia

TRINIDAD, 21 (PRESEN-). Los reclusos de la cárcel de San Pedro OVI, ubicada a cuatro de Trinidad sobre la carretera a San Javier, invitaron a las autoridades judiciales del distrito a que en forma inmediata realicen una mesa redonda para considerar el tema de la retardación de justicia.

El consejo de delegados de los pabellones de varones manifestó en una segunda invitación pública que se hace a las autoridades que tienen que ver con este sector. La primera vez no se hicieron presentes los invitados y tuvo que suspenderse.

Entre los reos existe la necesidad de hacer un análisis de decisiones sobre el asunto de la retardación de la territorialidad de la Corte de Educación, juzgado de Santa Cruz y otros.

Como tiempo recordaron que se encuentran en estado de emergencia debido precisamente a la retardación de justicia, la falta de atención médica permanente y otros. "Nosotros estamos llanos al diálogo y es por eso que hemos invitado a las diferentes autoridades a participar en esta mesa redonda, y esperamos que esta vez se realice, caso contrario tendremos que adoptar medidas de hecho", expresaron los dirigentes de los reos que están encabezados por Santiago Peralta, Carlos Paradas, José Antonio Prieto y Juan Ardaya Limpias.

En esta mesa redonda que se pretende realizar se espera la presencia de la presidente de la Corte Superior de Distrito, fiscal de distrito, presidente del Colegio de Abogados, presidente de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, directora departamental de penitenciaria, obispos del Vicariato y el gobernador de la cárcel.

PROFESOR DE INGLES

Se requiere para conformar el plantel docente de una institución Educativa Religiosa.
Los interesados deberán dirigirse a la casilla 12209 de La Paz adjuntando curriculum vitae hasta el día viernes 28 de julio de 1995.

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ
COMITE ELECTORAL

SEGUNDA CONVOCATORIA A ELECCIONES

El Comité Electoral del Ilustre Colegio de Abogados de La Paz, de conformidad a las previsiones contenidas en la Ley de la Abogacía y el Estatuto vigente, y atendiendo a las solicitudes de postergación sugeridas por varios grupos de colegiados, convoca a los señores abogados reinscritos conforme a las disposiciones del actual Directorio, para que en ejercicio de sus derechos estatutarios concurran a elecciones para renovar el Directorio, el Tribunal de Honor y la Comisión de Defensa de los Derechos Fundamentales de la Persona, de acuerdo a las siguientes normas y procedimientos:

MIEMBROS A ELEGIRSE - DIRECTORIO

- *Un Presidente*
- *Nueve Vocales Titulares y nueve suplentes del Directorio Ejecutivo*
- *Tres Miembros Titulares y tres suplentes del Tribunal de Honor*
- *Tres Miembros Titulares y tres suplentes de la Comisión de Defensa de los Derechos Fundamentales de la Persona*

REQUISITOS PARA SER CANDIDATO

Para postular a ser Miembro del Directorio Ejecutivo y del Tribunal de Honor se requieren los requisitos de Vocal de Corte de Distrito y de Juez de Partido para los otros cargos. No son elegibles quienes se hallan ocupando funciones en el Sector Público como dependientes del gobierno central, o en entidades autárquicas, semi autárquicas, autónomas o descentralizadas, así como tampoco los miembros de la Judicatura Nacional ni del Ministerio Público.

DE LA FORMA DE ELECCION Y VOTO

Se hará la elección por el sistema de lista incompleta, mediante voto secreto y por papeleta, previa presentación del camet oficial del colegiado y se realizará en el local del Ilustre Colegio de Abogados de La Paz, calle Indaburo Nº 1062, en día jueve 31 de agosto de 1995 de horas 09:00 am. a 15:00 pm.

DE LOS ELECTORES

Podrán concurrir como electores todos los abogados que tengan sus cuotas pagadas al mes de julio de 1995, hasta el día martes 29 de agosto. En consecuencia, no se aceptará el pago de cuotas atrasadas desde la fecha señalada hasta el día del acto eleccionario inclusive.

DE LAS LISTAS DE CANDIDATOS

Las candidaturas deberán inscribirse hasta el día miércoles 16 de agosto de 1995 ante la Comisión Electoral del Ilustre Colegio de Abogados, cumpliendo los requisitos previstos por el Art. 56 del Estatuto.

ESCRUTINIO Y POSESION

Concluido el acto electoral se procederá al escrutinio y los candidatos que resulten elegidos serán de inmediato posesionados por el Comité Electoral, conforme a las previsiones del Art. 54 del mismo Estatuto.

La Paz, julio 21 de 1995

Dra. Dora Villarroel de Lira — *Dra. Zulema Zegarra Aranda*

Dr. Juan Rivera Antezana

COMITE ELECTORAL

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

INDUSTRIAS METALICAS (INMETAL)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-001/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. c) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tell. (02) 355388 - 351859
Fax (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine
Tell. (02) 431293
Fax (02) 432152
La Paz - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, en la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día jueves 3 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CR

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA DE ALIMENTOS BALANCEADO PORTACHUELO (ALBAPOR)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-004/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. c) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los a referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a dispo los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Santa Cruz, en las s direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tell. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ
UNIDAD DE EMPRESAS
Av. Omar Chávez Ortiz esq. Ave Barba
Tell. (03) 342513 - 332760 - 332770
Fax. (03) 343966
Santa Cruz - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito corresp en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Santa Cruz, deberán efectuar el depósi oficinas de la Unidad de Empresas de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están h para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al co acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 2 de agosto de 1995, a horas 10:00, en el Audit la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, ubicado en la calle Omar Chávez esq. Av. Ave Bar piso de la ciudad de Santa Cruz.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

EMPRESA NACIONAL DE LA CASTAÑA (ENACA)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-007/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. c) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Trinidad, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tell. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI
Calle Joaquín de Sierra Nº. 418
Tell. (046) 21755 - 20029 - 21833
Fax. (046) 21755 - 20283
Trinidad - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Trinidad, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 2 de agosto de 1995, a horas 16:00, en los salones de la H. Alcaldía Municipal de Riberalta.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORUR

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

FABRICA DE CADENAS ANDINAS SAM (CASAM)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-008/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta c rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. c) del artículo 202 de la R.S. 2

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los a referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a dispo de los interesados desde el día lunes 12 junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las s direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tell. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO
Calle Potosí No. 5529
Tell. (052) 50387 - 54232
Fax. (052) 53617
Oruro - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito corresp en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Oruro deberán efectuar el depósito en las of de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habil para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 2 de agosto de 1995, a horas 16:00, en la sala de conferencias del Hotel Terminal, ubicado entre las avenidas Villarroel, Arauco y Bolívar, de la ciudad de Oruro.

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

FABRICA DE OBJETOS DE PELTRE

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-009/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO
Calle Potosí No. 5529
Telf. (052) 50387 - 54232
Fax. (052) 53617
Oruro - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Oruro deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieran anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 2 de agosto de 1995, a horas 10:00, en la sala de conferencias del Hotel Terminal, ubicado entre las avenidas Villarroel, Arana y Bakovic de la ciudad de Oruro.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA DE SILOS SACHOJERE

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-011/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**

Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Trinidad, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI
Calle Joaquín de Sierra No. 418
Telf. (046) 21755 - 20029 - 21833
Fax. (046) 21755 - 20283
Trinidad - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Trinidad, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieran anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 4 de agosto de 1995, a horas 16:00, en los salones de la Prefectura del Beni, ubicados en la Plaza Bolivian acera sur, de la ciudad de Trinidad - Beni.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA DE ALIMENTOS BALANCEADOS DEL BENI

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-012/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Trinidad, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI
Calle Joaquín de Sierra No. 418
Telf. (046) 21755 - 20029 - 21833
Fax. (046) 21755 - 20283
Trinidad - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Trinidad, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieran anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 4 de agosto de 1995, a horas 10:00, en los salones de la Prefectura del Beni, ubicados en la Plaza Bolivian acera sur, de la ciudad de Trinidad - Beni.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE QUINUA (PIQUIN)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-015/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública de los lotes No. 2 y No. 3, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine
Telf. (02) 431293
Fax (02) 432152
La Paz - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día jueves 3 de agosto de 1995, a horas 10:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

HOTEL PREFECTURAL DE ORURO

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.- MC/SNCI/UR/SUB-003/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, precio base y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que será puesto a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO
Calle Presidente Montes, Plaza 10 de Febrero No. 1546
Telf. (052) 50200 - 50201 - 50202
Fax. (052) 50201
Oruro - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Oruro, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Prefectura del Departamento de Oruro.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día jueves 3 de agosto de 1995, a horas 10:00, en el salón Dorado Ildefonso Mungoia de la Prefectura del Departamento de la ciudad de Oruro.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PROYECTO AGROINDUSTRIAL DE TE (PAIT)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.- MC/SNCI/UR/SUB-005/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspe referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a dispo de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguie direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine
Telf. (02) 431293
Fax. (02) 432152
La Paz - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitaliz - Unidad de Reordenamiento.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habili para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 4 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el sal reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa - Bloque A - 2do. Mezzanine.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PROYECTO DE PRODUCCION DE HARINAS COMPUESTAS (TARHUI)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.- MC/SNCI/UR/SUB-013/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

1. **Venta del Pliego de Condiciones**
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 19 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Cochabamba, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA
Av. Arama 0 - 0327.
Telf. (042) 58077 - 58078
Fax. (042) 58071 - 58066
Cochabamba - Bolivia

2. **Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Cochabamba deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subasta.

3. **Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. **Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 9 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el salón de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD
Comité Interagencial de Apoyo al P.A.I.

CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION

Del 23 de julio al 6 de Agosto

Sigamos protegiendo a nuestros niños vacunándolos oportunamente.

¡Las Vacunas son gratuitas!

Padre de familia, lleva a tus hijos a vacunar al Centro de salud más cercano a tu casa o a los Policlínicos de la Caja Nacional de Salud.

La Salud es prioridad del Gobierno Nacional

camino Cotapata-Santa rbara no debe aislar a Coroico

Eduardo Garvizu

...ndo de Coroico pide a ...ntos locales y a las autori... que garanticen la ... de su camino que vin... la población con el tramo ... Cotapata Santa Bárbara. ...ecurso quedará aislado ...ntinuarán perjuicios ...ntinuará unánime repre... ...ntante de esta ciudad, ...ntonio Inda Rogelio ...ntiago Amador Pinto ...ntiago Linares Vargas ...ntonio Calderón y Moises ...ntiago directivos de los ...ntidades de Coroico expre... ...ntaciones y anhelos ...ntre la población yungueña ...ntre a un camino barrio... ...ntre a aislar que el traslado ...ntre Coroico motivo por ...ntre oportunidades reite... ...ntre la necesidad de que se coma... ...ntre de vinculación de ...ntre a poder ensilatado de ...ntre kilómetros de exten... sión. De esta forma se podrá garantizar que Coroico siga siendo el refugio de los turistas y que la producción de la zona pueda acceder a los mercados nacionales y extranjeros.

GARANTIZAR LOS MERCADOS

Tras reiterar que esta región de los Yungas tiene entre sus producciones tradicionales el café, piden al gobierno emprender las acciones necesarias para garantizar mercados para este producto. "No puede ser que los productores de café estén sujetos a las fluctuaciones que se presentan en los mercados internacionales, con los consiguientes perjuicios económicos", añadieron.

"Igual situación se presenta con la producción de cítricos, pues la falta de una planta procesadora hace que esta actividad sea poco rentable para los agricultores, con el riesgo de que abandonen su producción", dijeron los vecinos de Coroico.

LA COCA

"Nosotros, los pobladores de Coroico, defendemos en forma radical la producción de la coca en esta región, porque no sólo está legalmente reconocida, sino también porque es una producción tradicional y porque genera recursos para los campesinos", dijeron los representantes vecinales de la población.

Estos cultivos, añadieron, no tienen nada que ver con los que se hacen en la región cochabambina del Chapare. La coca de los Yungas no se utiliza en la producción de droga, sino en el acullico (masticado) de las personas, por lo que las autoridades nacionales la deben mantener, insistieron.

HOTEL PREFECTURAL

Entre otros problemas que tiene la ciudad de Coroico, sus directivos cívicos mencionaron el caso del Hotel Prefectural. Explicaron que las instalaciones de este centro de hospedaje fueron construidas en terrenos que son propiedad de la comunidad. "Los actuales administradores del hotel usufructuaron del mismo por 46 años y ya es hora de que ahora por lo menos el 50% del valor del alquiler beneficie a la población. En caso de su venta, que la administración pase a manos del municipio de Coroico", dicen las organizaciones vecinales.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA-UCB
DEPARTAMENTO DE EDUCACION - EL ALTO-

COMUNICADO

Considerando el interés de los maestros normalistas de la ciudad de El Alto, hacemos conocer el cronograma definitivo del Programa Especial de Licenciatura en Educación Primaria:

24 de julio al 4 de agosto: Recepción de expedientes y compra de matrícula -UCB-Obrajes-

9 de agosto: Prueba de admisión Colegio Sagrado Corazón-El Alto Hrs. 16:30.

14 y 15 de agosto: Publicación e inscripción de aceptados. Col. Sagrado Corazón - El Alto-

16 de agosto: Inicio de clases Col. Sagrado Corazón-El Alto-

Horario de Clases: A ser determinado en función de la demanda.

Expedientes: Deberán presentarse fotocopias de los siguientes documentos:

- Carnet de Identidad
- Certificado de Nacimiento
- Título Provisión Nacional
- Categoría en el Escalafón Nacional
- Curriculum Vitae (documentado)

Informes: Universidad Católica Boliviana, Av. 14 de Septiembre # 4807 esq. C. 2 Obrajes, Departamento de Educación Telfs. 782222 - 785152 interno 179.

SUPERECONOMICOS

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

COCHABAMBA

Lote vendemos casa ...ula # 15) cerca a Jaime ...Paz Teléfono 042 ...Cochabamba. (22-24 julio)

...a en venta en ...mba, construcción anti... ...central 560 mts2 $us. ...interesados teléfono 042 ...Cochabamba. (22-24 julio)

...a en venta en ...mba, de tres plantas ...departamentos y dos al... ...Manuela Pinto Tarrujo ...$us. 138.000 refe... ...teléfono 042 6 20 58 ...tarde. (22-24 julio)

Cochabamba: Edificio de ...ente ambientes, con ...ar al, vendemos dentro ...mil dólares. "Turmalina" ...ma "Jordan" Teléfono ...(23-25 julio)

LA PAZ

...ma capacitará perso...dos sexos, cualquier ...trabajen en Suiza, tener ...documentos, salarios ...crédito conversable ...Alto Perú. Telefax 0051543253569. Teléfono 0051543253097 (noche). Juliaca Puno - Perú. (20-26 julio)

Vendo Acción Telefónica dígito 56, $us. 1.500.— Ref. Telef. 782674. (19-28julio)

Vendo. Ajo en polvo por mayor Tel. 210856. (22-23 julio)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras flamantes 486 desde $us. - 969 más impresora de regalo mantenimiento y reparaciones de equipos. Calle Prolongación Illampu esquina Rodríguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6 Fono 329035. (23-25 julio)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras 486DX4-100 color HD540 desde $us.- 1159. 486DX2-66 color HD540 desde $us.- 1059 Partes y accesorios calle Prolongación Illampu Esquina Rodríguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6 Fono 329035. (23-25 julio)

Por extravío queda anulada Libreta de Ahorro Nº 00-8135799 de Julio Quispe Obillas. (23-25 julio)

Se necesita ayudante para panadería. Héroes del Acre # 1517 Fono: 368334. (23-25 julio)

Espectacular oferta obtenga garantía seguridad en computadoras, 486 DX2/66 color HD expandible 530 megas. sólo $us. 990.- paquetes a elección muchos han desaparecido imitándonos no compre a fantasmas proteja su inversión. Edificio 16 de Julio piso 14 Of. 2 (Prado). (23-25 julio)

Computadores medio uso garantizados $us. 240, mantenimiento de computadores, repuestos, cargamos paquetes, Discos Duros cargamos desde $us. 15, vendemos partes de computadoras. Galería Comercial del Centro 1A. (23-25 julio)

Transformamos computadores XT o 286 a 486/66 desde $us. 350.-aceptamos como pago componentes antiguos. cambiamos monitor hércules por otro a colores. cambiamos discos duros antiguos por modernos capacidad mayor. Galería Pasaje del Centro 1A. (23-25 julio)

No regale dinero adquiera computadoras flamantes 486 garantizadas desde $us. 799.- colores disco duro expandible a 540 megas. aceptamos parte de pago computadoras antiguas. Galería Comercial del centro local 1A (Pérez Velasco). (23-25 julio)

VENDO LOTE DE TERRENO

12.284 Mts2 (148x83) totalmente enmallado, 2 portones de 5,50 c/u galpón de 600 mts2, luz, agua, ubicado sobre 3 avenidas (ET-36 entre UV-89 Y UV-90 B. Bolívar zona Este) ideal para garaje. Est. de Servicio, depósito, colegio, barraca, etc. $us. 135.000,oo Vendo la MITAD con infraestructura o la otra MITAD sin infraestructura, (Permuto, escucho ofertas) Ref. Telf. 03-46-9191 SANTA CRUZ Hrs. de oficina. (23-23 julio)

CASA-LAS PALMAS

Inmejorable ubicación c/La Rioja, 1/2 cuadra Col. SCCS 1/2 iglesia y plaza, 2 1/2 Coutry Club, Sup. 580 m2; 550 m 2 constr., 4 dorms. (2 suites), 2 sistemas de aire central, churrasquera completa, etc. Telf. 53-1010, Arq. Andrés Saucedo. (23-23 julio)

ATENCIÓN SRES. IMPORTADORES

Representante RIODESOL ofrece sus diseños originales de expo. Primerísima calidad 100% algodón para jóvenes y adultos expor únicos en el mercado. Comunicarse al FN. 342453 por las mañanas Sra. Jenny. Sólo por unos días aquí en Bolivia. (23-24 julio)

Casa URBARI ALTO

Excelente ubicación en z/alta y exclusiva de urbari, cerca al Raquet Club, casa c/2; 3 y 4 dorms. (1 en suite), equipadas con churrasqueras y aire central, etc. diferentes diseños y detalles personalizados Telf. 53-1010 Arq. Andrés Saucedo.

CASA BONITA EN TRINIDAD

Vendo o permuto Ref. Telf. L.P. 325023. (19-23 julio)

LOMA VISTA BOLIVIA

Le ofrece fardos de ropa americana, cajas de calzado y juguetes semi nuevos de excelente calidad y precio, al por mayor y menor, informes con el Sr. Angelino Fernández, teléfono 70769 Oruro - Bolivia, contamos con sucursales en todo el país.

BOX PARA BAÑO

Diseñamos, fabricamos é instalamos: puertas, ventanas, mamparas, tragaluces, división de ambientes y mantenimiento en general en estructura de aluminio y cristal de seguridad templado.
Llámenos al Tel. No. 370077.(22-23 julio)

REMISSES FLASH LOZADA

MODERNO - TRANSPORTE
PARA EJECUTIVOS Y GENTE ESPECIAL
(Sólo 5 horas de viaje)
EXPRESOS A TODA HORA
ENCOMIENDAS - GIROS

Entre las ciudades de:
Cochabamba Av. Ayacucho No. 7279 Telf. 54341
La Paz Terminal de Buses Caseta 90 Telf. 314430
Santa Cruz. Choferes del Chaco 28 Telf. 363625

POR EXTRAVIO

Quedan nulas las Facturas Nos.
...4633, 4636, 4637, 4648, 4649, 4657, 4658, 4659, 4660, ...4662, 4675, 4676, 4677, 4678, 5465 Ruc. 4561112 de ...Almacén con aviso a la DGII y Policía Nal. (21-23 julio)

¡¡¡ VEA QUE OFERTAS!!!

Diccionario enciclopédico Lexigran Sopena, 3 tomos. Antes Bs. 465 - ahora Bs. 240
Diccionario Enciclopédico Concisa Sopena, 4 tomos. antes Bs. 535- ahora 265
Geografía Universal, 3 tomos. Antes Bs. 545 - ahora Bs. 270
Historia Ilustrada del Arte, 2 tomos. Antes Bs. 365 - ahora Bs. 220.
Historia Natural Ilustrada, 1 tomo. Antes Bs. 185 - ahora Bs. 95.-
La Ciencia de la Vida, 1 tomo. Antes Bs. 185 - ahora 95.-
Diccionario Everest 40, 2 tomos. Antes Bs. 179 - ahora Bs. 99.-

LIQUIDACION TOTAL EN LIBRERIA "EL ATENEO". BALLIVIAN 1275
A MEDIA CUADRA DE LA PLAZA MURILLO. TELF. 369925.(22-23 julio)

ATENCIÓN BALANCES

Nuestra firma ofrece sus servicios en auditoría interna, contabilidad, diseño de sistemas contables computarizados, asesoramiento impositivo, aportes y cesantías, análisis financiero y balance para el I.R.P.E.
Garantizamos eficiencia, responsabilidad y confidencialidad.
Llámenos al Tel. 321490 o escríbanos a la casilla 9871 La Paz. Estaremos a su disposición. (20-30 julio)

CERAMICA-PISO-PARED

Vectra Brasil — De Lencia Brasil
Ofrece en toda su línea lo mejor de alto tráfico bellos modelos todo tamaño antideslizantes únicos en el país desde $us. 9.-
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Grifería PIAZZA

De los más bellos diseños y colores
Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha
Sólo en:
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Tinas - Bases Hidromasajes

ASTRA Brasil Fabricantes
Bellos modelos
* Importadas
* Garantizadas
* Nacaradas
* Lisas
Sólo en:
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

ALFOMBRAS AMERICANAS

OFERTA EN TODOS SUS MODELOS — UNITED
* Tapizón americano desde $us 3.5 (único en Bolivia)
* Alfombra americana alto tráfico desde $us 5.7
SHOPPING CENTER CAVERO — DESCUENTOS DEL 7% AL 10%
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

CRIS-METAL BRASIL
Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Puertas americanas

Masonite DOOR FACINGS — MASONITE CORPORATION
CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS
TAMAÑOS: 2.05 X 0.62 • 0.72 - 0.82 - 0.92
DESDE 65 $us. Sólo en
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Muebles de Jardín

PARA:
RESTAURANTES
AUDITORIOS
COLEGIOS
PISCINAS
SAUNAS
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA

SANITARIOS Celite
Todos los modelos - bellos diseños y colores variados
Oferta desde Sus 127
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

ATENDEMOS EN EL EDIFICIO SHOW ROOM MAS AMPLIO Y COMODO DE LA CIUDAD
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Llegaron Cerámicas españolas Keraben

la más novedosa y bella cerámica 95
Randas listelos • Kits decorados
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 23 de julio de 1995

Para inmunizar a 16 mil niños

Habilitaron 127 puestos de vacunación en El Alto

La campaña en El Alto demandará un gasto de Bs 26.000.-

Para inmunizar alrededor de 16 mil niños en la ciudad de El Alto, la Secretaría Regional de Salud de esa ciudad (SRSEA), habilitó 127 puestos de vacunación en toda su jurisdicción, los que comenzarán a funcionar desde las primeras horas del día de hoy, según informó a los medios de comunicación el titular de la SRSEA, Adalid Zamora.

La jornada de hoy en El Alto, la cual forma parte de la movilización nacional de vacunación contra la poliomielitis, sarampión, difteria, coqueluche y tétanos, demanda un presupuesto de 26 mil bolivianos, monto que se utilizará para pagar a los vacunadores y al personal de apoyo que colaborará en la campaña de inmunización.

Zamora manifestó que en el caso de la ciudad de El Alto, se quiere vacunar preferentemente a los niños menores de un año, para lo que se utilizará dos modalidades, una en los centros de concentración de gente y otro recorriendo casa por casa, aunque en el Distrito de Salud Nº 3, ya se comenzó a ejecutar esta última modalidad.

LAS VACUNAS

El representante de la SRSEA, dijo que en el presupuesto que demandará la jornada de hoy, no está incluido el costo de las dosis de vacunas ni el de las jeringas, en razón a que están subvencionadas por la UNICEF y el Tesoro General de la Nación.

LOS VACUNADORES

Cerca a 200 vacunadores, 60 efectivos de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), además del personal médico y paramédico de la SRSEA, emprenderán, a partir de hoy, la Movilización Nacional contra el sarampión, coqueluche, difteria, tétanos y la poliomielitis.

La campaña forma parte también de las estrategias y mecanismos planteados en el Plan Vida, y está sustentada en la reducción significativa de los altos índices de morbimortalidad infantil.

LAS VACUNAS

De acuerdo a un boletín informativo emitido por la SRSEA, se administrarán las dosis de vacunas para prevenir a los niños contra las mencionadas enfermedades.

Señalan que la poliomielitis es un mal causado por un virus que produce parálisis en los miembros del cuerpo en forma brusca. El mayor número de casos se observa en menores de cinco años.

Consideran que la difteria es una enfermedad infecto-contagiosa aguda producida a partir del contacto con el enfermo portador a través de objetos contaminados y secreciones salivales.

Se pretende repetir el éxito de movilizaciones anteriores que se efectuaron en El Alto

Manifestan que el tétanos es un mal infeccioso no contagioso, que afecta a las personas de todas las edades. Es más frecuente en las regiones de clima templado y tropical, y es producido por un bacilo que vive en el intestino del hombre. El bacilo se desarrolla en el lugar de las heridas por contaminación, quemaduras y cortaduras con instrumentos no esterilizados.

Finalmente, indican que el sarampión es una enfermedad infecto-contagiosa producida por un virus que se transmite por la concentración de niños no vacunados. La mayor cantidad aparece en niños menores de 2 años, las complicaciones y muertes son más frecuentes en menores de 1 año.

Roberto Jordán descalifica elección en Comité Cívico

Roberto Jordán Pando, quiere figurarse entre los postulantes a la presidencia del Comité Cívico Pro La Paz, ha descalificado las próximas elecciones para renovar directorio de esa entidad señalando varias deficiencias que según él restan seriedad a ese acto.

Hace notar que había aceptado esa postulación tratado por varias instituciones siempre que existiese acuerdo entre las entidades más calificadas y que se depuraran listas de las 138 que se encuentran registradas en el Comité Cívico "puesto que allí figuran algunas que no tienen personería jurídica, otras fantasmas, duplicadas y multiplicadas".

Afirma también que había insistido en la necesidad de que se exigiese un reglamento electoral hoy inexistente.

Al agradecer a las entidades que habían propiciado su nombre, afirma que hay indicadores que descalifican ese evento, entre ellos el que luego de haberse aplazado las elecciones fijadas para el 8 de julio debido al Estado Sitio ahora se realizarán bajo un mismo estado de excepción. Hace notar que algunos dirigentes que ejercieron en el pasado la conducción del Comité Cívico, que incluso se negaron una vez sin rendición de cuentas exigidas por el Estatuto, pretenden repetir la misma basada, sin haber cumplido esa exigencia, aunque ofreciendo evitar un informe de gestión que no es lo mismo que rendición de cuentas de más o menos 1.400.000 bolivianos que siguen flotando en la corrupción cívico-política democrática que incluso compromete a instituciones pacentas colectivas".

Jordán Pando concluye demostrando la existencia de una "maquina electoral" para asegurar la elección de la Remuda única del oficialismo apoyada por otra paralela también oficial.

En El Alto subió el precio del pan de batalla

La elevación en el precio de la harina y la manteca en un diez por ciento en los mercados, ocasionará el incremento del precio de la unidad del pan de batalla en la ciudad de El Alto, alertó el intendente municipal, Mg. Lidio Espinoza.

En los hechos el pan ya se está vendiendo a Bs 0.25 la unidad, lo que fue verificado en un último operativo que desarrollaron efectivos de la intendencia.

Se estableció que la lata de manteca que antes se expendía en 61 bolivianos, actualmente su costo es de Bs 69.

Lo mismo sucede con el quintal de harina que antes se adquiría en Bs 82, hoy cuesta 92 bolivianos.

Hace una semana con Bs 1 se compraba cinco unidades de pan de batalla, actualmente por ese mismo precio se expenden cuatro panes.

CONTROL MINUCIOSO

Frente al virtual incremento del precio de la unidad de pan, el intendente municipal anunció que desarrollarán un control minucioso de la venta de ese producto vital de la canasta familiar, porque algunos comerciantes inescrupulosos, sin autorización de las autoridades municipales, se aprovechan de la ocasión para especular con el precio del pan.

Advirtió que si se sorprende a comerciantes especulando el pan a Bs 0.25 y la falta del peso reglamentario, se procederá al inmediato decomiso del producto y la clausura del puesto de venta, así como del horno de elaboración.

Anunció igualmente que se continuará la venta de manteca y de otros productos de la canasta familiar en caso de detectar la especulación, se procederá al inmediato decomiso de la mercadería.

Dijo que la manteca se comercializará en grandes cantidades, en un indispensable producto de la alimentación diaria.

GANADORA DE GRAMADEPORTE

En la foto: la señora EMMA VILLARROEL ARCE ORTUBE de la ciudad de SUCRE, ganadora GRAMADEPORTE Nº 155

GANADOR DE LA SEMANA LEXICOGRAMA Nº 1.0

Es el señor JUAN CARLOS IRIARTE con C.I. 17380 con domicilio en la calle La Paz Nº 539 de la ciudad TRINIDAD. El mencionado señor debe apersonar nuestra sucursal en esa ciudad con la fotocopia de su para recoger su premio de Bs. 100.00

SOLUCION AL LEXICOGRAMA Nº 1.073

Sr. Contribuyente:

La ley 1606 de 22 de diciembre de 1994, modifica la alícuota del Impuesto a las Transacciones (I.T.) al 3% porcentaje aplicado a partir de enero de 1995

En caso de que Ud. hubiese presentado Declaraciones Juradas (DD.JJ) del F. 156 (original) considerando la alícuota anterior (2%), deberá **presentar una DECLARACION JURADA RECTIFICATORIA** (en forma de rectificación, presentarla en ejemplar

El Sr. Alvarez, presentó su Declaración del I.T. en F.156 **correspondiente al período 01/95 (enero 1995)**, declarando los ingresos devengados de ese período de Bs 10.000 en el **Rubro 1 inc.a)** del formulario, estableciéndose en el **inc.d)** el monto como Total Sujeto a Impuesto. Para en la Liquidación del Impuesto del **inc.e)**, se aplicó la alícuota anterior del 2%, obteniéndose entonces Bs 200, monto consignado también en el **Rubro 2 incisos a), b), c), d), e) y f)**.

Como se ve, en este primer caso, se marcará la casilla que corresponde a "Declaración Jurada Original". Como este pago no fue el correcto, debe efectuarse en forma inmediata la

PRESENTACION DE LA DECLARACION JURADA RECTIFICATORIA

Suponiendo que el Sr. Alvarez presentó la Declaración Jurada Original por el período 01/95 en fecha 15/02/95, pagando Bs 200.- y **presenta la Declaración Rectificatoria en fecha 14/07/95, es decir, 145 días luego del vencimiento del impuesto** por el período de enero de 1995, se llenará el Formulario 156 Rectificatorio, haciendo constar el número período por el cual se presentó la Declaración original errónea, en este caso el 01/95 (enero 95).

Luego de llenados los datos del RUC y nombres o Razón Social del Contribuyente, en el **Rubro 1 inc a)** se hará constar los mismos Bs 10.000.- que corresponden al total de los ingresos devengados en el período en cuestión, monto que equivale también al total sujeto a impuesto en el **Rubro 1 inc d)** (asumiendo que no existieran conceptos gravables en los **incisos b** y **c**); en el **inciso e) se aplicará la alícuota correcta del 3 %** sobre los Bs 10.000.-, asentando como liquidación del impuesto el Bs 300.-.

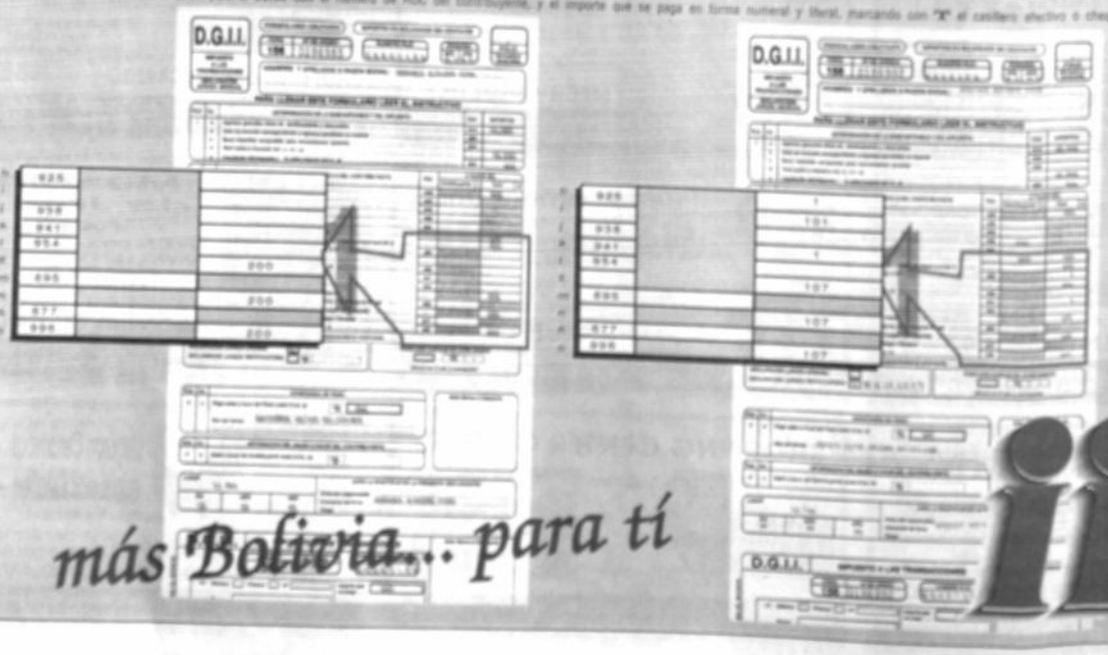
En el **Rubro 2 inc. a)** se colocará los Bs 300.- como impuesto determinado. Se consignará en el **inc. d)** como pago a cuenta los Bs 200.- que se habían pagado al presentar la Declaración Jurada (DD.JJ.) Original, totalizando luego en el **inc. f)** los montos Bs 200.- en la **columna I** y los Bs 300.- en la **columna II**. En el **inc. g)** se calculará la diferencia, entonces se colocarán los Bs 100 en la **columna II** de este inciso.

Para el ejemplo, el contribuyente **presenta su Formulario Rectificatorio, recién el 14 de julio de 1995**, esto significa que se hace posible el cálculo de los accesorios (mantenimiento de valor, intereses) y multa por mora por el monto no presentado oportunamente, así en el **inc. h)** la parte correspondiente al mantenimiento de valor se deberá calcular en función al tipo de cambio del dólar. En la fecha de pago el dólar se cotizaba en Bs 4.73 y para el día anterior al pago en Bs 4.80, la actualización corresponde a Bs 1.-, coincidiendo en el **inc. i)** el subtotal de Bs 101, en el **inc. j)** se consignarán los intereses del tiempo omitido, vale decir que de la fecha de presentación 15/02/95 a la fecha de pago 14/07/95 han transcurrido **145 días** y aplicando la **tasa bancaria vigente para este trimestre de 12.08%**, se tiene un interés de Bs 6.-

Para el llenado del **inc. k)** se considerará el 10 % de interés, vale decir 0.60 ctv (como el form. se presenta sin centavos se redondeará el dígito inmediato superior Bs 1.-); el **inc. l)** quedará sin llenarse porque la DD.JJ. original se presentó en forma oportuna; en el **inc. ll)** se consignará la suma total de Bs 107.-, el **inc. m)** se deja en blanco pues no existe saldo a favor del contribuyente y en los **inc. n) y o)** se repite el monto total determinado Bs 107.-. Finalmente se pondrá una "**X**" en el cuadro que dice Declaración Jurada Rectificatoria.

En el **Rub. 3**, se escribirá la constancia de pago tanto en forma literal como numeral, para finalmente consignar los datos inherentes al lugar, fecha (día, mes, año), procediendo posteriormente a firmar la DD.JJ.

En forma obligatoria deberá llenarse el talón, para el Banco con el número de RUC del contribuyente, y el importe que se paga en forma numeral y literal, marcando con "**X**" el casillero efectivo o cheque según la forma de pago.



más Bolivia... para tí

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Para tomar nota

Para el 30 de este mes, luego de que concluya el medionamaratón de "Casa Argentina", los directivos de la Asociación Atlética de La Paz tienen previsto llevar a cabo una ceremonia especial en la que distinguirán a sus mejores deportistas de la pasada temporada, además de que se harán importantes anuncios.

ooo

La iniciativa de un medio de recabar la opinión de la ciudadanía en torno a quién debe ser el próximo director técnico de la selección nacional, sirvió de base para que varios programas deportivos radiales de Cochabamba, realicen similar labor con dirigentes, periodistas, técnicos y aficionados. Tomando un conjunto de los encuestados Jorge Habegger reunió el 41% de adherentes, Xavier Azkargorta 20%, Ramiro Blacutt 12%, Carlos Aragonés el 7%, Freddy Valda 5% y más de 12 nombres el 15% restante. Alguien dio el nombre del senador Juan Carlos Durán, presidente de Real y no entrenador.

ooo

La idea de trasladar las dependencias de la Secretaría Nacional del Deporte a otro lugar ha quedado descartada, no sólo porque dicho cambio significaría una erogación económica que en estos momentos esa entidad prefiere no hacer, sino porque las dos instituciones que ocupan el edificio prefectural llevan una relación muy cordial.

Recordamos que con Rolando Aguilera estaba al frente de la SND la posibilidad de ese traslado se hizo evidente, al extremo que dos pisos de un edificio estuvieron a punto de ser alquilados.

ooo

Tres gimnastas orureñas han completado su entrenamiento de alto rendimiento, en el Club 7 de Santa Cruz. Las chiquillas son integrantes del Club Alemán de Oruro y viajaron a la capital oriental para mejorar su nivel técnico y también como parte del intercambio entre estos dos clubes. Las gimnastas orureñas son Esther Seleme, Mildred Sánchez y Raquel Fernández.

Angola en Juegos Militares

Demetrio Angola, en su condición de sargento primero de la Fuerza Naval, fue el encargado de encender el fuego olímpico de los Octavos Juegos Militares Interfuerzas que se inauguraron ayer, al ser reconocido como el mejor deportista de las Fuerzas Armadas.

El morocho jugador, que recientemente integró la Selección Nacional en la Copa América, a propósito de la participación boliviana indicó "ha sido una de las cosas más importante para mí, donde Bolivia ha demostrado la capacidad futbolística que tiene".

El jugador, ovacionado por el público presente en el estadio, indicó que existen varios equipos de afuera interesados en sus servicios. Sin embargo, no quiso adelantar los nombres de los planteles ni a los países que pertenecen estos hasta que se concreten las negociaciones. En relación a los Juegos señaló: "esperemos que esto sea una cosa muy linda y recordada porque pocas veces se llevan estas actividades".

Angola representará a la Naval en la clase "D", reservada para suboficiales y sargentos.

Angola durante la ceremonia inaugural.

McEnroe atacó a anciana

NUEVA YORK, 22 JUL. (EFE).- La ex estrella del tenis estadounidense John McEnroe ha sido acusado por una mujer de 61 años de haberla atacado verbal y físicamente, durante una disputa sobre la utilización del ascensor de un lujoso edificio de apartamentos en Manhattan donde ambos residen.

John McEnroe

La información fue ofrecida hoy por el diario "The New York Daily News" y en la misma se destaca que el temperamental e irascible McEnroe perdió el control en la acción.

Eleanor Weinstein dijo al periódico que McEnroe la sujetó por detrás y comenzó a darle vueltas enfurecido por la discusión que mantenían sobre el uso del ascensor.

"Temí por mi vida", declaró la abuela a la misma fuente. "McEnroe se comportaba como un salvaje, había perdido el control y me sentí asustada por la actitud que tomó el maníatico enfurecido", añadió.

Voto de confianza

ROMA, 22 (ANSA)- Dos deportistas que están por retornar a la competición luego de varios años de inactividad, el boxeador Mike Tyson y la tenista Mónica Seles, han recibido un verdadero voto de confianza al ser restituidos al primer puesto de las clasificaciones de sus respectivos deportes.

En efecto, sin dar un solo puñetazo el púgil y sin empuñar la raqueta la tenista, los dos han recibido un significativo reconocimiento por parte de quienes rigen ambas actividades y figuran desde hace pocos días en el primer puesto de los respectivos rankings.

Tyson, de 29 años, está inactivo desde hace cuatro años a causa de la condena por violación que lo envió a la cárcel en marzo de 1992. Su último combate había sido en junio de 1991, cuando batió a Razor Ruddock, y desde entonces no pone sus pies en un cuadrilátero (al menos para competir).

"Campeón olímpico"

París, 22 jul (EFE).- El ciclista español Miguel Indurain confiesa que entre los títulos deportivos que le gustaría ganar, el que tiene "más ganas" de conseguir es el de "campeón olímpico" en los próximos Juegos de Atlanta de 1996.

En una entrevista publicada hoy, sábado, por el diario parisiense "Le Figaro", Indurain señala que le gustaría un día ganar la Vuelta a España y convertirse en campeón del mundo.

"Pero hay algo que todavía tengo más ganas: ser campeón olímpico", dice el ciclista español que asegura conservar un "formidable recuerdo" de su participación en los Juegos Olímpicos de Los Angeles y añade que "el año próximo los profesionales irán a Atlanta. Ser campeón olímpico sería magnífico".

En este día... 23

DE NUESTRAS FIGURAS:

ACOSTA, JOSE UBER: Futbolista nacido en Yacuiba. Integró varios planteles. Fue primer campeón de la Liga con The Strongest.

ANTEZANA, GROVER: Futbolista cochabambino que militó en Orcobol.

COSSIO, CRISTOBAL: Paramédico vinculado al Club Bolívar.

GAMARRA, FERNANDO LUIS: Una de las grandes figuras del tiro deportivo.

GARCIA, JORGE: Jugador de fútbol nacido en Cochabamba. Jugó en Petrolero y Universitario de Sucre.

GUEVARA, PETER: Jugador de voleibol, convocado a la selección paceña.

MALKY, VICTOR: Figura del hipismo paceño.

TELLEZ, RÓMULO: Futbolista potosino.

VACA, ERLAN: Futbolista nacido en el Beni.

***

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

TEOFILO BARRIOS: Zaguero paraguayo. Integró la selección.

JUDITH POLCAR: Notable ajedrecista húngara.

ELBER: Delantero brasileño.

VICTOR KORCHNOI: Brillante ajedrecista ruso suizo.

FRANK MILL: Futbolista de Alemania que fue campeón mundial en 1990, pese a no haber jugado ningún cotejo.

Fernando Gamarra

Uber Acosta

QUIRITO

PARA DEFENDER SU DERECHO CON ALTURA

BOLIVIA PIDE APOYO A SUDAMERICA

Montevideo: Cabrera, Lozano y Rincón abrazan a Valderrama, autor del segundo gol colombiano, en la goleada que los sudamericanos propinaron a Estados Unidos en el marco de la Copa América (REUTER).

BRASIL Y URUGUAY EN GRAN FINAL

COLOMBIA BAILO A ESTADOS UNIDOS

HABLAMOS CON EL "MAESTRO" TABAREZ

A SANTIAGO TODOS LOS DIAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO

PRESENCIA del Deporte
La Paz, domingo 23 de julio de 1995

De Bolivia a Arica
4 Vuelos Semanales
LLOYD AEREO BOLIVIANO

LA GRAN FINA

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).- El notable récord de campeón local invicto y la necesidad de un resurgimiento internacional de Uruguay chocarán mañana ante un Brasil tetracampeón del mundo que buscará torcer la historia, en la final de la 37ma. Copa América, que se jugará en el estadio Centenario.

La final comenzará a las 15.05 (18.05 GMT) bajo el arbitraje del mexicano Arturo Brizio Carter y, según los cálculos, el Centenario colmará su capacidad para 71.000 personas, pese a que el partido será televisado en directo también a Montevideo, tras una gestión personal del presidente uruguayo, Julio Sanguinetti.

Uruguay ganó las seis Copas América jugadas hasta ahora en su tierra, jamás perdió como local en el torneo y lleva un invicto de 14 años y 39 partidos ante selecciones sudamericanas, con una paternidad de 63 años frente a Brasil, cuya última victoria en Montevideo se remonta a 1932.

El fútbol uruguayo, que mañana podrá alcanzar a Argentina como máximo ganador de la Copa (14 títulos), vive además una crónica crisis económica y un opaco momento internacional, que podrá dar vuelta mañana, si vence al único tetracampeón del mundo, ganador en la última Copa de la FIFA de USA 94.

Para ello, su técnico Héctor Núñez, un habilidoso ex futbolista, formó una selección de esquema ofensivo, que basa buena parte de su estructura en el talento desequilibrante de Enzo Francescoli, "El Príncipe", de 33 años, una de las mejores figuras en lo que va del torneo.

Brasil, por su parte, también tiene deudas históricas por saldar. Si vence mañana ganará la primera Copa América fuera de su país. Y, más importante aún, está la cuenta pendiente del "Maracanazo", la final del Mundial de 1950 que Uruguay ganó 2 a 1 a Brasil en Río, el mayor trauma en la historia del fútbol brasileño y que el técnico Mario "Lobo" Zagalo prometió revertir mañana en el Centenario.

Zagalo contará para ello con cinco tetracampeones mundiales (Taffarel, Jorginho, Aldair, Dunga y Zinho), acompañados por jóvenes que integran una nueva y gran generación de cracks, una mezcla que lució un juego irregular en lo que va de la Copa América.

Ocurre que Brasil tiene la valla menos vencida del torneo, pero el único rival que lo atacó con convicción (Argentina) desnudó gruesas fallas en su defensa e inclusive en el arquero Taffarel, mientras que en ataque tiene más riqueza, pese a que su delantero más importante, paradójicamente, fue un defensor, el notable lateral izquierdo Roberto Carlos.

Según se prevé mañana, Gustavo Poyet será el hombre encargado en la zona media uruguaya de controlar las proyecciones de ese lateral, mientras que el zaguero Eber Moas, de gran desempeño en lo que va de este torneo, probablemente tendrá a su cargo marcación personal sobre uno de los dos atacantes de Brasil.

Los verdeamarillos, por su parte, controlarán estrechamente a Francescoli, con César Sampaio si aquel actúa retrasado, o con André Cruz si juega como delantero neto, la variante más probable, tras la lesión que dejará seguramente afuera de la final a Daniel Fonseca, el otro jugador desequilibrante de Uruguay.

Rubén "Polifilita" Da Silva puede ocupar entonces su lugar en el medio, compitiendo en la zona creativa con el pequeño Juninho, hombre clave en el funcionamiento ofensivo de Brasil, que seguramente será controlado de cerca por Diego Dorta.

Uruguay lució irregular en la primera rueda, pero muy sólido en su victoria de 2-0 en semifinales frente a Colombia, mientras que Brasil, que fue de menor a mayor en la etapa inicial, tambaleó y precisó de un gol irregular de Túlio para empatarle a Argentina e ir a los penales, y luego mostró un fútbol cauteloso para imponerse fácilmente 1-0 a Estados Unidos en semifinales.

"Siempre hay una primera vez", es la frase favorita de las últimas horas de Zagalo para quebrar la historia invicta de Uruguay en las copas América, mientras que Núñez, un hombre de buen humor y mucha soltura, no apela a frases intimidatorias para atemorizar al rival y afirma que "en el fútbol de hoy ya no se gana más golpeando o con trucos sucios, sólo se gana jugando".

Con cautela como en toda final, el partido de mañana, si los técnicos y los jugadores cumplen su promesa de buen fútbol, puede servir para darle un buen cierre a una Copa que no lució hasta hoy un gran fútbol, y trascurrió entre polémicas y estadios vacíos, disputas sobre el negocio televisivo y la violencia de las barras bravas argentinas en Paysandú.

Montevideo: La selección de Uruguay que hoy jugará la final de la Copa América (Reuter).

HISTORIA

MONTEVIDEO, 22 (ANSA) - Uruguay tiene una leve supremacía sobre Brasil en los torneos continentales, ya que sobre 22 encuentros entre ambos los celestes ganaron 9, los verdeamarillos 8 y hubo 5 empates.

El precedente más reciente es el de la Copa América de Chile 1991, en que igualaron 1 a 1, pero luego se enfrentaron por las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos.

En Montevideo, el 22 de agosto de 1993, empataron 1 a 1, con goles de Bebeto y Fonseca. Después, el 19 de setiembre en el Maracaná, Brasil ganó 2 a 0, con anotaciones de Romario.

Ese día Uruguay quedó eliminado. Tenía, junto a Bolivia y Brasil, 10 puntos, pero en Guayaquil los bolivianos igualaron 1 a 1 con Ecuador, y quedaron con 11 unidades.

Específicamente en los torneos continentales -no siempre se llamaron Copa América- la historia comenzó en el primer campeonato, jugado en Argentina, y fue con triunfo de los uruguayos -que salieron campeones- por 2 a 1.

Entre muchos encuentros memorables y decisivos se inscribe el empate 0 a 0 de 1956, con el Centenario colmado. Ese fue el único punto que en los torneos continentales consiguió Brasil jugando como visitante de Uruguay.

Mucho después, en 1989, cuando Brasil fue organizador y campeón, jugaron en el Maracaná, ante 170.000 personas, el partido decisivo, en el que los locales se impusieron 1 a 0.

EL "COLERO" MAESTRANZA LE SACO UN PUNTO A BRAUN

Unión Maestranza consiguió su primer punto en el torneo de la Primera "A", al empatar ayer con Mariscal Braun en un tanto por bando. El cotejo se disputó en el estadio "Mariscal Santa Cruz" de Calacoto y dio buen inicio de la segunda rueda del certamen.

Julio Tapia, sobre el minuto del primer tiempo, abrió el marcador para Mariscal Braun y un minuto más tarde Alfredo Rojas logró la igualdad para Unión Maestranza.

Julio Solares y Julio César Tuxwing de Braun y Pablo Blanco fueron expulsados.

Dirigió el encuentro Francisco Moral, colaborado por Estefan Pereira y Oscar Soria.

EMPATE

En el encuentro de la tarde de la jornada, Municipal y Aurora González también empataron a uno.

Nelson Suárez, cuando transcurrían 17 minutos del primer tiempo, marcó para González y Alvaro Zapata igualó para Muni a los 38' del complemento.

Los jugadores Mario Allaro de Municipal y Nelson Suárez de González fueron expulsados.

Fue árbitro del encuentro Marcelo Ortaiba.

PARTIDOS PARA HOY

El campeonato de Primera "A", prosigue hoy con dos encuentros que tendrán lugar en el estadio "Hernando Siles" de Miraflores.

En el encuentro preliminar, desde las 13.30 hora, Don Bosco se enfrentará a Ferroviario, mientras que en el lance de fondo, a partir de las 15.30, Aéreo Alianza, equipo comprometido con el descenso, rivalizará con Chaco Petrolero, uno de los líderes del certamen.

Competencia automovilística en Pucarani

FRANULIC LARGARA PRIMERO

Armin Franulic partirá hoy primero en la quinta carrera nacional del año a realizarse en el Circuito Autódromo de Pucarani.

El actual líder del ranking nacional en el Grupo N-12, hizo el mejor tiempo ayer en las vueltas de clasificación que se cumplieron en el circuito número 3.

Para los 3.520 kilómetros, registró 2 minutos, 28 segundos y 32 centésimos, corriendo a un promedio de velocidad de 85.437 kilómetros por hora.

Armin utiliza para esta competencia el Ford Escort de su compañero de escudería, Freddy Burgos, porque su coche quedó mal en el accidente que sufrió hace una semana.

"La máquina respondió bien y está mañana hagamos otra buena carrera", dijo Franulic.

En el otro grupo, en 1.600 libre, Miguel Sánchez, también de La Paz, hizo el mejor tiempo.

Giró el circuito en 2 minutos, 43 segundos y 80 centésimos, a un promedio de velocidad de 77.363 kilómetros por hora.

La carrera de hoy se iniciará a las 9:00 de la mañana y se denomina "Max Fernández", en reconocimiento al industrial cervecero que constantemente apoya al automovilismo deportivo.

Los coches de la categoría N-12 correrán dos mangas de 5 vueltas cada una, totalizando 35.200 kilómetros. En cambio los de 1.600 libre unas manga con 10 vueltas, con el mismo recorrido.

Los organizadores, en coordinación con dirigentes del transporte público de Pucarani, brindarán facilidad de transporte a los aficionados al deporte "nuevo" que deseen presenciar esta carrera. Las movilidades saldrán desde las 7:00 de la mañana, desde el Cementerio General, con intervalos de diez minutos.

PUNTOS Y PREMIOS

Esta es la escala de puntos para los diez primeros:

20 puntos al primero, 15 al segundo, 12 al tercero, 10 al cuarto, 8 al quinto, 6 al sexto, 4 al séptimo, 3 al octavo, 2 al noveno y 1 al décimo.

En cuanto a premios, los tres primeros del grupo N-12 y 1.600 libre recibirán estas cantidades de dinero: 700, 500 y 300 dólares respectivamente.

A los primeros del sub-grupo 8 válvulas se les dará trofeos y diplomas.

Ha sido designado director de la carrera José Custódiaqui.

ORDEN DE LARGADA

De acuerdo a los tiempos que consiguieron ayer los pilotos, este es el orden de partida en los dos grupos para hoy:

(En esta clasificación aparecen los tiempos que hicieron ayer en Pucarani, en una vuelta al circuito.)

GRUPO N-12

PILOTO	COCHE	TIEMPO
1 - Armin Franulic	5	2'28"32/100
2 - Sergio del Castillo	7	2'28"40/100
3 - Iván Sarmiento	1	2'31"42/100
4 - Víctor de Los Heros	4	2'37"02/100
5 - Fernando Meneses	8	2'37"31/100
6 - Jesús Alanoca	10	2'37"52/100
7 - Roberto Sánchez	16	2'53"46/100

Franulic corrió a un promedio de velocidad de 85.437 kilómetros por hora.

GRUPO 1600

1 - Miguel Sánchez	102	2'43"80/100
2 - Heberto Flores	300	2'46"18/100
3 - Hugo Torrez	127	2'47"70/100
4 - Leslie Keoning	223	2'48"55/100
5 - Rolando Castrillo	101	2'49"75/100
6 - Jorge Zamora	104	2'50"85/100
7 - Orlando Careaga	103	2'54"18/100
8 - Miguel Salaz	105	2'56"22/100
9 - Gastón Heredia	306	2'58"55/100
10 - Marco Gutiérrez	147	2'59"20/100
11 - Ludwig Quiroga	123	3'03"45/100
12 - Freddy Sejas	117	3'04"24/100

Un aspecto de la ceremonia inaugural de los Juegos Militares Interfuerzas que tuvo lugar ayer en el estado "Siles".

NIÑOS BOLIVIANOS EN LA FERIA MUNDIAL DE BEISBOL

Cinco niños bolivianos participarán por primera vez en la Feria Mundial de Beisbol, que se llevará a cabo en la ciudad de Gifu, Japón, del 31 de este mes al 6 de agosto.

Bolivia fue invitada tan sólo por primera vez a este evento, que en 1995 realizará su sexta reunión para promover la expansión mundial de este deporte y, al mismo tiempo, como una herramienta para el intercambio internacional entre las diferentes naciones del mundo.

Durante el evento, los niños tendrán la oportunidad de aprender los conocimientos básicos del beisbol, además que la feria es un tiempo para que disfruten y compartan sus participantes, no es un evento competitivo.

Estarán presentes los entrenadores de la IIbA y los jugadores estrellas, quienes realizarán el evento con sus enseñanzas.

La Asociación de Beisbol y Softbol de La Paz estará representada por Xabier Humberto Otta, en tanto que los niños designados son Giovanni David Santalla, Manol Ayala, Roberto Peña, Pamela Padilla y Samuel Málaga.

NACIONAL

Por otra parte, los días 5 y 6 de agosto se cumplirá en Oruro el Campeonato Nacional de Softbol, donde participarán la representación local mas Cochabamba, Santa Cruz y La Paz.

El certamen reunirá a seleccionados tanto de damas como de varones y por primera vez se disputará en la ciudad de Sebastián Pagador.

Los planteles paceños continúan su preparación y tienen previsto viajar un día antes del inicio de la competición.

Elija su Destino

2 pasajes a:

Lima
Miami
México
Los Angeles
Cancún
Caracas
Bogotá
Panamá
Guayaquil
Quito

¡ GRAN SORTEO !
10 de Agosto

Deposite este Cupón en oficinas de AEROPERU y PRESENCIA en todo el país.

aeroperu

NOMBRE:
C.I.: TELEFONO:
DOMICILIO:
CIUDAD:

Skorpios
PRESENCIA

Para defender la altura y desterrar el veto

BOLIVIA DEMANDA APOYO DEL FUTBOL SUDAMERICANO

Busca consenso y pide un aval para siempre

José Saavedra, titular de la FBF.

Bolivia procurará lograr consenso a nivel del fútbol sudamericano para desterrar de una vez por todas el tema de la altura y para conseguir un aval definitivo de la FIFA que permita la disputa de competiciones a nivel internacional en ciudades de altitud.

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, anunció que su entidad hará un planteamiento formal ante la Confederación Sudamericana de Fútbol, para que sea ésta su portavoz ante la FIFA defendiendo la práctica del deporte en áreas que de ninguna manera merecen por su naturaleza siquiera ser motivo de estudios.

"Para eso — dijo el dirigente — tenemos que conseguir el consenso de todos los países que componen la confederación y si lo logramos no vamos a tener ningún problema en el futuro".

El asunto ha vuelto a preocupar notoriamente a raíz del insistente análisis que está realizando la FIFA y que no tiene otro riesgo que el vetar a escenarios ubicados en ciudades altas como La Paz para competencias a nivel internacional.

Según Saavedra Banzer, lo primero que hay que hacer es actuar en el contexto sudamericano tratando que todos los países conformen un consenso defendiendo cada lugar en el cual se practica el fútbol, tarea que no será fácil sobre todo por los intereses de algunos países como Brasil, Uruguay y Argentina que continuamente ponen alguna objeción.

En todo caso, "la confederación tiene que dar un aval para siempre para que el fútbol se juegue en altura o en calor, respetando todo lo que de alguna manera expresa la FIFA, que dice que las competencias de fútbol se efectúan donde se practique, y aquí se practica el fútbol", señaló Saavedra Banzer.

Indicó que en este tema "no vamos a bajar los brazos y hay que lograr una solución de por vida, porque si conseguimos una solución solamente para la Copa América y para las Eliminatorias estaríamos haciéndole un flaco favor al país. Tenemos que conseguir definitivamente una solución que determine que el fútbol se compite donde se practique y que ni hoy ni mañana ni nunca sean observados los partidos en la altura".

HIDROTEC LTDA

BAÑERAS DE HIDROMASAJES
UN PROYECTO EQUILIBRADO Y ANATOMICO, PARA UNA EXCELENTE HIDROTERAPIA Y RELAJAMIENTO IDEAL...

c. Belisario Salinas Nº 350 Sopocachi Casilla 5961
Fono. 433121 Fax 431755 La Paz - Bolivia
c. Colombia E0835 Casilla 290 Fono 21490
Fax 21544 Cochabamba - Bolivia

Para DT. de la Selección

PEKERMAN Y VALDIR ESPINOSA LOS PRINCIPALES CANDIDATOS

José Pekerman y Valdir Espinosa son los principales candidatos para dirigir la Selección Nacional de Fútbol, confirmó ayer un alto directivo de la federación.

El Comité Ejecutivo, reunido entre la noche del viernes y la madrugada del sábado en La Paz, dio su visto bueno para que se contacte a ambos estrategas y se obtenga planes de trabajo y condiciones económicas que aceptarían para dirigir al seleccionado durante tres años.

Valdir Espinosa

Julio Grondona

Los encargados de realizar las negociaciones serán las máximas autoridades de la federación, que luego pondrán a consideración del Consejo Superior los resultados de las consultas, para que sea este ente el que tome una decisión.

"Hemos visto que Pekerman y Espinosa pueden adaptarse al proceso que de ninguna manera va a ser modificado, porque consideramos que el trabajo va por buen camino y no sería bueno hacer demasiados cambios", comentó la fuente.

En el caso de Pekerman, se procederá a través de la AFA y su presidente, Julio Grondona, para determinar si existe la posibilidad de entablar una negociación con el actual técnico de los equipos menores de la Argentina.

Espinosa, en este caso el candidato inmediato, será contactado directamente y se estima que puede ser una buena opción para el futuro del seleccionado.

Sin embargo, el Comité Ejecutivo aconsejó mirar otros mercados, en especial el europeo, donde por el momento no hay ningún candidato visible.

De todas maneras, la federación desechará cualquier opción que no esté contemplada dentro sus posibilidades económicas, que serán similares a las acordadas con el ex-entrenador Antonio López.

L DE AMERICA

Bolivia LA NUEVA

Maldonado: Seleccionado de Brasil que será protagonista este domingo de la final de la Copa América (Reuter).

PRONOSTICOS DIVIDIDOS

MIAMI, mesa de redacción, jul 22 (Reuter) - La afición y los periodistas de América Latina tienen divididas sus opiniones respecto al ganador de la Copa América, que se dirimirá mañana en el estadio Centenario entre Uruguay y Brasil.

El dilema de los pronósticos es si Brasil podrá sacarse la espina del Maracanazo de 1950 y propinarle a los aficionados uruguayos un Centenariazo, como pronosticó el técnico brasileño Mario Zagalo, o Uruguay confirma la tradición ganadora en su cancha.

Los periódicos brasileños dieron el sábado rienda suelta a su entusiasmo y el optimismo se reflejaba en sus páginas.

"Equipo promete jugar con garra y ganar título", sentenció O Correio Brasiliense.

"Dunga es la garantía que en la final va a mandar Brasil, pues va a jugar con el corazón en la punta de los botines", se leía en un pie de foto.

Fernando Gutiérrez, jefe de deportes del conocido periódico mexicano Excelsior, declaró a Reuters que en el papel es una final muy interesante y sobre todo muy esperada por mucha gente.

"A Uruguay lo hemos visto sin su tradicional garra. Y Brasil se ha mostrado más bien apático, con excepción de esos grandiosos 30 minutos que nos dió frente a Argentina", agregó.

"Independientemente de esto, Brasil tiene mayor potencial para ganarle a Uruguay, tiene mejores individualidades. Si recordamos el Maracanazo, quizás vayamos a ver un Centenariazo", indicó Gutiérrez.

Por su parte, Rodolfo Rayón, jefe de deportes del diario Ovaciones de México, dijo que Brasil, que tiene un equipo más jóven aunque menos técnico, seguramente se llevará la Copa América.

ASI LLEGARAN

URUGUAY

Montevideo, 22 (ANSA)- Uruguay llegó a la final de la Copa América 95 con cuatro triunfos y un empate, con 10 goles a favor y apenas 3 en contra.

Esta fue la campaña:

- En el Grupo A: Venció 4-1 a Venezuela (goles de Enzo Francéscoli, de penal, Daniel Fonseca, Marcelo Otero y Gustavo Poyet).

Venció 1-0 a Paraguay (gol de Enzo Francéscoli).

Empató 1-1 con México (gol de Marcelo Saralegui).

- Cuartos de final: Venció 2-1 a Bolivia (goles de Marcelo Otero y Daniel Fonseca).

- Semifinal: Venció 2-0 a Colombia (goles de Edgardo Adinolfi y Marcelo Otero).

BRASIL

Maldonado, 22 (ANSA)- Brasil llegó a la final de la Copa América con 4 triunfos y 1 empate. Marcó 9 goles, y tuvo 2 en contra, los del partido de cuartos de final con Argentina. La campaña fue esta:

- **En el Grupo B:** Venció 1-0 a Ecuador (gol de Ronaldao).

Venció 2-0 a Perú (goles de Zinho, de penal, y de Edmundo).

Venció 3-0 a Colombia (goles de Leonardo y Túlio, y de René Higuita, en contra, ante córner ejecutado por Juninho).

- **Cuartos de final:** Empató 2-2 con Argentina (goles de Edmundo y Túlio. Ganó 4-2 en definición por penales).

- **Semifinal:** Venció 1-0 a Estados Unidos (gol de Aldair).

CLIMA PRIMAVERAL

Montevideo, 22 jul (EFE).- La final de la Copa América'95, entre las selecciones de Uruguay y Brasil, programada para mañana en el estadio Centenario de Montevideo, se disputará con clima templado y soleado, según un parte difundido hoy por la Dirección Nacional de Meteorología.

De acuerdo con el pronóstico, el domingo será uno de los días de mayor calor del mes de julio.

La final se disputará a las 15:00 hora local (18.00 GMT) y se prevé a esa hora una temperatura de 18 grados.

Según el informe del tiempo, hacia la noche, cuando una de las dos selecciones festeje la victoria, la temperatura bajará.

LOS GUERRERO

Pierda o gane, ratificarán a Héctor Nuñez

"PODEMOS TOCAR EL CIELO O MORIR EN LA HOGUERA"

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).- El técnico uruguayo Héctor Núñez aguarda la final de mañana con dos ventajas a su favor: 1) ya recibió la confirmación de que sea cual fuere el resultado, seguirá al frente de su selección y, 2) es el último técnico uruguayo ganador a nivel de clubes o selecciones en una final de torneos oficiales de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF).

El, sin embargo, prefiere pensar exclusivamente en la final de mañana, aunque lo hace a su manera, sin perder su buen humor, con el termo y el mate siempre a mano y con la misma tranquilidad que le permitió darle día libre a todos sus jugadores tras la victoria en semifinales ante Colombia, pese a que sólo quedaban 72 horas para el cotejo decisivo.

Núñez, nacido el 8 de mayo de 1936 en La Teja, Montevideo, casado y con dos hijos, fue confirmado como DT de Uruguay hasta el Mundial de Francia 98 por el secretario de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), Héctor Olmos.

"Núñez ha hecho un gran trabajo al frente de la selección, con su carisma especial y uniendo al grupo. Es un tipo afable, que se la pasa haciendo bromas y motivando a sus dirigidos y por eso ya está decidido que le prolongaremos su contrato, que era por la Copa América, y que ahora incluirá las eliminatorias para el Mundial de Francia 98", dijo Olmos a la prensa.

Por si ello fuera poco, el nombre de Núñez adquiere especial importancia porque fue justamente él quien dirigió al equipo uruguayo que ganó el último título para el fútbol local, que no ha logrado ganar en los últimos 27 torneos de la CSF.

La última victoria de un equipo uruguayo —a nivel de clubes o selecciones— fue la que obtuvo Nacional de Montevideo a comienzos de 1989 con la conquista de la Copa Interamericana, ganándole 4 a 0 a Olimpia, de Honduras, en el Estadio Centenario, escenario mañana de la final ante Brasil.

El propio Núñez sabe que en este presente opaco, el fútbol uruguayo puede jugarle de igual a igual a Brasil al menos en recuerdos históricos y por ello dice que su selección es tan tetracampeona como la de la Brasil. "Nosotros ganamos dos Olimpiadas cuando éstas constituían los Mundiales", afirma en forma pícara.

Respeta el poderío de Brasil pero más por sus veteranos que por los jóvenes ("los títulos los ganan los veteranos, los chiquilines sólo pueden ganar partidos") y no descarta una sorpresa táctica para la final de mañana, como la que realizó incluyendo a Edgardo Adinolfi como volante en la semifinal frente a Colombia.

"Mañana —dice Núñez— **podemos tocar el cielo con las manos o morir en la hoguera".**

El partido se jugará con seguridad con lleno total en el estadio Centenario, un escenario deportivo que encierra mucha historia.

Uruguay quiere otro título, de los muchos que ganó en este torneo continental de selecciones.

MONTEVIDEO: Francescoli y Fonseca aparecen durante uno de los últimos entrenamientos de Uruguay (REUTER)

"CHARRUAS" QUIEREN VER DE TITULAR A FONSECA

Montevideo, 22 jul (EFE).- Héctor Núñez, seleccionador uruguayo de fútbol, está pendiente de si podrá alinear mañana, domingo, a Daniel Fonseca en la final de la Copa América de fútbol.

El delantero del Roma, pieza indiscutible en el ataque de la selección y que sufre una distensión muscular en el músulo de la pierna izquierda que ya le impidió actuar en las semifinales ante Colombia, es cuidado entre algodones por el doctor Carlos Votturel en la concentración del equipo en Los Aromos.

Las interrogantes se abren sobre quién será el sustituto de Fonseca, si finalmente no puede actuar. Edgardo Adinolfi, pese a marcar el primer gol ante Colombia, no cuajó una gran actuación y Núñez estudia replantear el sistema táctico.

De esta forma, podría entrar en el equipo Rubén "Polilita" Da Silva, que actuaría como media punta, por detrás de Marcelo Otero y el capitán Enzo Francescoli, que adelantaría un poco su posición.

Otra de las posibilidades es que Sergio Martínez, goleador del Boca Juniors argentino, ocupe a Fonseca.

Gustavo Poyet tendrá la importante misión de tapar las subidas por el lateral izquierdo del brasileño Roberto Carlos.

Núñez también ha manifestado que le preocupa más el capitán brasileño Dunga, "que es el motor del equipo", que la nueva estrella Jonnhin. Es seguro, de todas formas, que la defensa uruguaya estará muy pendiente también del habilidoso jugador del Sao Paulo.

De Merlo (el nuevo DT de Bolívar) a los jugadores

"EL QUE JUEGA BIEN JUEGA CONMIGO"

Su vida es el fútbol.

- ¿Con qué se juega el fútbol? ¿Con los pies, con el alma, el corazón, la cabeza...?

- (Sonríe) Con un poco de cada cosa.

Reinaldo Carlos Merlo. Una trayectoria larguísima y exitosa de quince años (1969-1984) y 374 partidos oficiales como jugador. ¿Donde? En River Plate, por supuesto.

"El fútbol para mí ha sido muy importante. Ya de chiquitín estuve con una pelota y después tuve quince años de profesional en un club como River, así que el fútbol ha sido todo, porque después me dediqué a la dirección técnica".

- Recuerdos que nunca se borrarán?

- **¡Recuerdos!** Y... todo los campeonatos que gané, que fueron muchos, como jugador y como técnico.

- ¿Jugador hecho, técnico es otro?

- **Sí, por supuesto, porque ahora estoy pensando en veinticinco jugadores, es decir en la plantilla que tengo a mi disposición. El técnico termina el entrenamiento y tiene que seguir trabajando pensando en el día siguiente, en cambio el futbolista entrena y se va.**

Quedó atrás Buenos Aires.

- ¿Le gusta La Paz?

- **Es muy lindo, pero le confieso que por ahora la altura me está afectando. Ya me voy a adaptar ...**

Bolívar es su último destino. En verdad, el primero que se presenta fuera de la Argentina.

- ¿Esta es una experiencia diferente?

- **Sí, porque representa un nuevo desafío, creo que Bolívar en el torneo anterior no estuvo bien clasificado y ahora, como dijo el presidente, el objetivo es ganar el campeonato.**

- Para eso hay que lograr resultados...

- **Es así, los resultados mandan.**

- Si no hay resultados se va?

- **No, no, no, yo somos fijo que me voy. Los que se van son colaborados, yo vine a trabajar y a salir campeón, así que si pienso en el fracaso.**

- Dicen que Bolívar es la mitad más uno de Bolívia.

- **Me lo dijeron.**

Luis Miguel Mercado, presidente de Bolívar, saluda al nuevo técnico, Reinaldo Merlo. Aparecen también el asistente Mauro Bertero y el ayudante de campo René Daulte.

- ¿Eso significa que la responsabilidad es mayor?

- **Claro, pero también estoy muy orgulloso que sea así, porque la hinchada nos va a acompañar a ganar el título.**

- ¿Qué planea tener para ser campeón?

- **Trabajar, trabajar y trabajar. En el fútbol hay dos cosas: Si un plantel tiene muy buenos jugadores y si el técnico trabaja, el título llega solo.**

- ¿Bolívar tendrá necesidad de mucho trabajo?

- **Quiero verlo, vamos a jugar dos partidos en forma inmediata y veré después lo que se precisa. Ya diré lo que me gusta y lo que no me gusta.**

- Juegan el martes. ¿No es muy pronto para armar un equipo?

- **Yo no tengo ningún problema, pero no es lo mismo con diez días de trabajo. Sin embargo se presentó así y hay que jugar los partidos.**

- ¿Nombres?

- **Muy buen arquero.**

- ¿Otros?

- **Borja, Rimba, Cristaldo, Mercado, Soria, Melgar...**

- Varios de mucha experiencia ¿no?

- **Es decir jugadores muy importantes, porque si tienen experiencia y están bien ayudan mucho al equipo.**

- ¿Quiere decir que le da lo mismo un chico de 20 años que un jugador de 38?

- **Si juega bien no hay ningún problema, el que juega bien juega conmigo.**

Ramiro Siles

EL MARTES A SANTIAGO

El argentino Reinaldo Carlos Merlo fue presentado ayer como nuevo director técnico de Bolívar y mañana asumirá sus funciones a las 10.00 horas.

Merlo llegó ayer a La Paz en compañía de su ayudante de campo, René Daulte (16-03-50).

El presidente de la "Academia", el joven dirigente Luis Miguel Mercado, fue el encargado de presentar a Merlo, dándole la bienvenida y deseándole éxito en su paso por el club.

"Se trata de dos excelentes profesionales con una trayectoria muy importante que esperamos generen los resultados esperados", dijo Mercado a tiempo de presentar a Merlo y Daulte.

El estratega, por su parte, agradeció la confianza y reiteró que es "un orgullo" que Bolívar lo haya contratado, "pues se trata de un club poderoso".

Lo ideal — apuntó — es ganar el campeonato, pero para ello hay que poner mucho trabajo y sobre todo humildad.

Merlo asumirá el mando del plantel mañana. Al día siguiente viajará con el equipo a Santiago de Chile, donde por la noche enfrentará a Colo Colo en su primer partido internacional de práctica.

El cronograma de esta semana contempla además una estadía de tres días en la capital chilena, donde se cumplirán varias prácticas, y luego el viaje a Rosario, Argentina, para enfrentar el domingo a Newell's Old Boys, el equipo de Julio César Baldivieso.

Esto va a servir — anotó Merlo — para que nos vayamos conociendo, es decir el Bolívar y yo y el Bolívar.

En su criterio, serán dos partidos importantes para ver el rendimiento del equipo, y después de ello se resolverá ajustar o reforzar o dejar el cuadro en las condiciones actuales.

Merlo ratificó que trabajará con el mismo cuerpo técnico "celeste". Además de Daulte, el preparador físico Luis Orozco, el médico Miguel Elías, el fisioterapeuta Omar Rocha, el kinesiólogo Lino Vargas y el ayudante de utilería Oscar Montes.

En The Strongest

VILLARROEL EN DUDA PARA EL MIERCOLES

"AZUCAREROS" SE CONCENTRAN

Santa Cruz, 22 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela.- El plantel de Guabirá se concentrará mañana en el hotel El Fuerte, para aguardar allí el momento de emprender viaje hacia la ciudad de La Paz, donde el miércoles se medirá contra The Strongest en la primera semifinal del campeonato "Víctor Agustín Ugarte".

De acuerdo a lo informado por el presidente de este club, Juan Carlos Aguilera, todo está previsto para encarar el partido con la escuadra astigada y hay confianza en que el trabajo de potenciamiento realizado durante 15 días de buenos resultados cuando se trata de encarar el compromiso en la altura de la ciudad de La Paz.

El viaje a la sede del Gobierno se producirá el mismo día del partido, al mediodía.

Juan Carlos Caratti, el director técnico de Guabirá, presentaría el mismo equipo que logró clasificar a esta instancia previa a la final.

"Espero que Dios mediante pueda aportar el miércoles con mi fútbol", declaró el mediocampista astigado Johnny Villarroel, que está saliendo de una lesión de pubalgia que lo alejó por casi dos meses de las competencias.

Villarroel, que empezó desde el pasado miércoles a trabajar al mismo ritmo de sus compañeros, agregó que "el equipo está bien, con ganas de alcanzar nuestro objetivo que es vencer a Guabirá".

Los astigados continuaron ayer con sus ejercicios de cara al cotejo con los "azucareros" con una sesión combinada de trabajo físico y futbolístico.

El Estadio Rafael Mendoza fue escenario de dicha labor.

Para este domingo se tiene programada una sesión de prácticas en el mismo lugar.

ENTRADAS

La venta de entradas para el partido del miércoles ante Guabirá se efectuará desde mañana lunes en dependencias de la secretaría del club, ubicada en la calle Colón, casi esquina Comercio.

Los precios de las localidades son los siguientes:

Butaca 30 bolivianos, preferencia 20, general 8, curvas 6 y niños a cualquier sector 3 bolivianos.

Un total de treinta mil entradas serán puestas al alcance de los aficionados.

PARAGUAYOS

Hasta el lunes se llegará a acuerdos definitivos con los jugadores paraguayos Rafael Bobadilla y Julián Coronel y los mismos serán habilitados para el partido que el venidero miércoles The Strongest debe jugar ante Guabirá en el inicio de la segunda fase del primer certamen liguero de la presente temporada.

Bobadilla sobre el asunto declaró que "estoy, al igual que Julián, a la espera de una reunión con el presidente del club. Allí llegaremos a un acuerdo final sobre todo en lo que hace al aspecto económico".

Tanto Bobadilla como Coronel y Avelino Vega, tomaron parte ayer en el entrenamiento que se desarrolló en la cancha del Estadio Rafael Mendoza, de la zona de Achumani.

Bobadilla y Coronel tienen un principio de acuerdo por el que se ligarían a The Strongest hasta el 31 de diciembre de este año en calidad de prestamo.

Mientras que la situación de Vega es distinta pues vino a probarse y aunque su desempeño hasta ahora ha conformado, no se sostuvo ninguna conversación con él.

MONTEVIDEO, 22 (ANSA)- Los periodistas extranjeros que abonaron una garantía de 200 dólares para acreditarse en la Copa América protestaron porque la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) les retornó los importes con un descuento de 15 dólares.

"Ese descuento nos fue efectuado a nosotros por las entidades bancarias a través de los cuales los periodistas enviaron los giros", justificó el vicepresidente de la AUF, Ricardo Scaglia.

ooo

"Todos goleando", el rock latino que es la canción oficial de la Copa América, se convirtió súbitamente en el tema musical del momento en Uruguay.

Hoy, víspera de la final entre Uruguay y Brasil, una conocida emisora radial de Montevideo que "arma" un programa en base a pedidos de los oyentes, se saturó de llamadas telefónicas solicitando el tema, del que es autor Carlos "Pájaro" Canzani.

ooo

Banderas, banderines, gorros y guantes con los colores verde y amarillo irrumpieron hoy en los puestos de venta callejeros de Montevideo, en franca competencia con los emblemas que hasta ahora tenían exclusivamente de celeste los improvisados escaparates.

La porfía de colores se hizo más visible en los alrededores del estadio Centenario, escenario mañana de la final de la Copa América entre Brasil y Uruguay, aunque también alcanzó a los puestos instalados en la principal avenida, la 18 de Julio.

ooo

La Policía de Montevideo exhortó hoy a los aficionados a mantener antes, durante y después de la final entre Uruguay y Brasil, "una conducta adecuada a las circunstancias, en la culminación de una fiesta deportiva de toda América".

La policía dijo que, además del dispositivo de seguridad en los alrededores y dentro del estadio Centenario, habrá un patrullaje "preventivo" en sus zonas de influencia, incluyendo la avenida 18 de Julio "durante la circulación de las parcialidades, a la finalización del partido".

ooo

Una doble página del diario El País con todo el plantel de la selección uruguaya en pose y el enorme título que pide "¡Una más!", refleja hoy el estado de ánimo de los aficionados locales, que aguardan una victoria mañana ante Brasil en la final de la Copa América.

"Es necesario terminar la obra", dice El País, el cual, sin embargo, advierte que nadie debe festejar por anticipado ni "vender la piel antes de cazar al oso", recordando tal vez lo que le ocurrió a la prensa brasileña cuando festejó adelantadamente la final del Mundial de 1950, finalmente ganada por Uruguay.

En aquella ocasión, se recuerda, los diarios brasileños publicaron titulares como: "Hoy es un día de gloria suprema", "Brasil, llegó tu Copa", "Maracaná, palco de triunfo consagratorio", "Ya está en manos brasileñas la Copa Jules Rimet", "Brasil, campeón del mundo" y "Hoy, el pueblo va a conmemorar el título".

ooo

El presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, arribará mañana a Montevideo para asistir a la final de la Copa América entre Uruguay y Brasil.

Havelange estuvo en el Centenario el 5 de junio pasado, en la apertura de la Copa, cuando recibió algunos silbidos de los aficionados.

ECOLOGISTAS PROTESTARAN CONTRA FRANCIA EN EL CENTENARIO

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).- Organizaciones ecologistas anunciaron hoy que en la final de la Copa América, mañana en el estadio Centenario, protestarán contra el anuncio francés de realizar pruebas nucleares en el Pacífico Sur y convocarán a boicotear a ese país como sede del Mundial de fútbol de 1998.

El Pacto de Acción Ecológica de América Latina y el Caribe, que reúne a organizaciones de todo el continente, "convoca a boicotear a Francia como sede del próximo Mundial de fútbol (y) nada mejor que esta oportunidad -la final de la copa América- para impulsar esa iniciativa", dijo un comunicado entregado hoy a ANSA.

Anunciaron que en la popular tribuna Colombes desplegarán un cartel de ocho metros con la inscripción "No al Mundial 98 en la Francia nuclear", firmado por tres organizaciones ambientalistas locales y el Pacto regional.

El comunicado dijo que, además, en ocasión del cotejo entre Uruguay y Brasil, lanzarán 100.000 volantes con cuatro diferentes leyendas, pero todos ellos con el denominador común de "Campaña contra las pruebas nucleares de Francia en el Pacífico" y "Boicot a Francia como sede del Mundial".

Uno de los volantes luce, bajo el título "Tirarlos al óbol", la frase "Francia tira sus bombas en cancha ajena", y otro con el título "Francia eliminada" pide que "el fútbol no sirva para ocultar las faltas de los gobiernos contra la humanidad".

Un tercero lleva el rótulo "Francia quiere eliminar a los países del Pacífico" y el restante "Tarjeta roja al gobierno y militares franceses que atentan contra la vida en el Pacífico Sur".

Banco Santa Cruz
Cada vez más cerca de usted

NUMEROS DE LA COPA

PARTIDOS	25	TOTAL COPA 1916 - 1995	568
GOLES COPA '95	67	TOTAL COPA 1916 - 1995	1.961

LAS CUATRO CIUDADES

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPULSADOS
MONTEVIDEO	6	15	1	1
RIVERA	7	16	2	4
MALDONADO	5	18	3	2
PAYSANDU	7	18	-	1
TOTAL	25	67	6	8

PENALES

SANCIONADOS	6	CONVERTIDOS	5	ATAJADOS	1	DESVIADOS	0

EXPULSADOS

ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	CHILE	ECUADOR
1	-	1	-	1	2
EE.UU.	**MEXICO**	**PARAGUAY**	**PERU**	**URUGUAY**	**VENEZUELA**
-	-	-	-	-	3

GOLEADORES de la COPA

Con cuatro goles:
Luis García de México y Gabriel Batistuta de Argentina.

Con tres:
Abel Balbo de Argentina, Eric Wynalda de Estados Unidos, Marcelo Otero de Uruguay y Freddy Rincón de Colombia.

Con dos:
Enzo Francéscoli y Daniel Fonseca de Uruguay, Edmundo y Tulio de Brasil, José Saturnino Cardozo de Paraguay, Faustino Asprilla de Colombia, José Dolggeta de Venezuela, Ivo Basay de Chile, Juan Villamayor de Paraguay.

Con uno:
Gustavo Poyet, Marcelo Saralegui y Edgardo Adinolfi de Uruguay, Gabriel Miranda de Venezuela, Misael Espinoza de México, Carlos Gamarra y Adriano Samaniego de Paraguay, Luis Quiñonez y Carlos Valderrama de Colombia, Roberto Palacios de Perú, Ronaldao, Zinho, Leonardo y Aldair de Brasil, Sebastián Rozental de Chile, Demetrio Angola, Marco Antonio Etchevery, Miguel Mercado, Mauricio Ramos y Oscar Sánchez de Bolivia, Diego Simeone de Argentina, Energio Díaz y José Mora de Ecuador y Frank Klopas, Alexis Lalas y Joe Moore de Estados Unidos.

Autogoles:
Jorge Campos (México) para Venezuela, Máximo Tenorio (Ecuador) para Perú y René Higuita (Colombia) para Brasil.

Valderrama de Colombia

S ESTAN LISTOS

Anticipa brasileño Mario Zagalo

"LLEGO LA HORA DE QUE URUGUAY PIERDA EN CASA"

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA)- El técnico del seleccionado brasileño de fútbol, Mario Zagalo, rechaza la tésis de que "Uruguay no puede perder en casa" y cree que "llegó la hora de romper ese tabú".

"Brasil perdió en casa una Copa del Mundo, no una Copa América sino una copa mundial", recordó el entrenador en referencia a la derrota frente a Uruguay, en el Maracaná de Río de Janeiro, en la final de la Copa del Mundo de 1950.

"Saber perder también es importante", remarcó Zagalo, en una entrevista difundida esta mañana por Radio Globo de Río de Janeiro. "Si Brasil perdió una copa mundial en el Maracaná, ¿por qué los uruguayos no van a saber perder dentro del estadio Centenario?", añadió.

"No puede, ¿por qué? Si nosotros tenemos equipo para ganarles, ellos pueden perder", reiteró el técnico del seleccionado campeón del Mundo en México'70 y en Alemania 74 y asesor de Carlos Alberto Parreira en la conquista del "tetra" en USA 94.

Aunque Zagalo se niega a decir si Tulio entrará en lugar de Savio en el ataque en la final de mañana contra los uruguayos, la prensa brasileña considera que Tulio deberá volver al equipo como titular y entrar ya en el primer tiempo.

MALDONADO, 22 (ANSA)- "Yo estaba de policía haciendo el servicio militar dentro del campo y si Brasil demostró allí que sabía perder no veo por qué ahora Uruguay no puede hacer lo mismo, porque vamos a revertir la historia", dice Mario Lobo Zagalo.

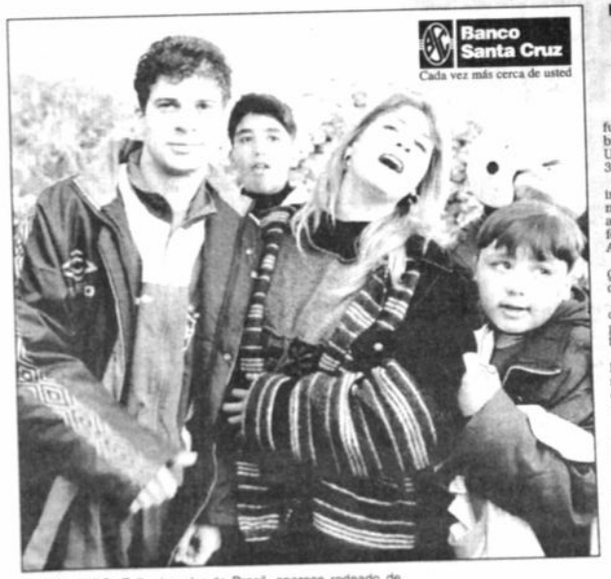
El técnico de Brasil no acepta que Uruguay jamás perdiera una Copa América en su propia tierra y que "la celeste" no cae ante selecciones sudamericanas desde hace 14 años y 37 partidos en el Centenario.

ALDAIR NO LE TEME AL CENTENARIO

MALDONADO, 22 (ANSA)- Uno de los más experimentados en su selección, el zaguero Aldair, afirmó hoy que Brasil no le teme al Centenario, aunque admitió que en la final de mañana deberá reforzar su liderazgo para "trasmitirle tranquilidad a los más jóvenes".

"Es cierto que tenemos juveniles como Juninho, Savio o Roberto Carlos, más inexpertos, pero también recuerde que ellos han jugado ya algunas finales de clubes en estadios llenos. La diferencia es que ahora está la camiseta verdeamarilla. Es una camiseta que pesa mucho, pero no sólo a quien la lleva puesta, sino también para el rival", dice Aldair.

Aldair Nascimento Santos nació el 30 de noviembre en Ilheus, mide 1,87 metros y pesa 77 kilos. Es una presencia imponente pues juega con la verdeamarilla desde comienzos de 1989 y lleva ya más de 40 partidos en la selección aunque apenas un par de goles, como el que marcó de cabeza en la semifinal ante Estados Unidos.



MALDONADO: Tulio, jugador de Brasil, aparece rodeado de hinchas. Es importante carta de gol de Zagalo (REUTER).

TULIO JUGARA EN LUGAR DE SAVIO

Maldonado, 22 (ANSA)- El ingreso de Túlio por Savio fue la novedad anunciada esta noche por el técnico brasileño, Mario Zagalo, para el partido de mañana ante Uruguay en el Centenario de Montevideo, por la final de la 37ma. Copa América.

Ese será el único cambio respecto de la formación inicial que los campeones del mundo presentarán mañana respecto del partido de semifinal con Estados Unidos, además del ingreso de César Sampaio -quien cumplió una fecha de suspensión por haber sido expulsado ante Argentina- por Leandro.

"Quiero ser goleador de la Copa. Tengo dos goles. Quiero alcanzar a Batistuta y García", declaró Túlio, feliz con su regreso al equipo desde el minuto inicial.

Los verdeamarillos tendrán entonces en el ataque al dúo Edmundo-Túlio, bautizado "ET" en Brasil y preanunciado como una combinación demoledora que no fue tal en lo que va de la Copa América.

Zagalo pareció inclinarse por Túlio, goleador del Botafogo y llamado en su país "artillero de Dios", por su mayor experiencia -tiene 26 años- respecto de Savio, quien tiene 21 y en la semifinal con Estados Unidos jugó un partido opaco.

Muy disciplinado, el joven del Flamengo no se quejó ante los periodistas por haber sido reemplazado, y se limitó a decir que "esperaré mi oportunidad" desde la banca de suplentes.

Zagalo hizo el anuncio en el Campus Municipal de Maldonado, en el este uruguayo, donde el equipo realizó una práctica muy liviana poco después de finalizado el partido por el tercer puesto, en el que Colombia goleó 4 a 1 a Estados Unidos.

El plantel brasileño tiene previsto almorzar mañana a las 11 en su concentración en Punta del Este, y después partirá directamente al Centenario.

BRASIL, A ROMPER OTRO TABU

MONTEVIDEO, 22 (ANSA) - Brasil no vence desde hace 63 años en el Estadio Centenario de Montevideo, donde Uruguay lleva además un invicto de 14 años y 39 partidos ante selecciones sudamericanas.

La primera victoria brasileña en el Centenario ocurrió en 1916 y la segunda y última fue el 4 de diciembre de 1932, cuando ganó 2-1 en un partido por la Copa Río Branco.

En 21 partidos Uruguay-Brasil en el Centenario, se registraron también 11 victorias celestes y 8 empates. Uruguay marcó 33 goles, contra 18 de Brasil.

Las cifras cambian en el historial general entre ambas selecciones, sin especificar sede, pues sobre un total de 61 partidos, Brasil tiene 29 victorias, Uruguay 19 y los restantes 13 terminaron empatados. Brasil marcó 104 goles, contra 82 de Uruguay.

"Su tarea es muy buena", dice dirigente Carlos Coello

ECUADOR VALORA TRABAJO QUE REALIZA "ZORRO" RIVERO

MONTEVIDEO, 22 (Por Oscar Dorado Vega, enviado especial de PRESENCIA).- El ecuatoriano Carlos Coello, ex presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol y miembro de varias comisiones de la FIFA como también del staff de la Confederación Sudamericana de Fútbol, destacó el trabajo que cumple en su país el director técnico Eduardo "Zorro" Rivero y aseguró que el máximo organismo del balompié mundial no ha considerado siquiera la posibilidad de establecer un veto a ciudades con determinada altura sobre el nivel del mar.

"La tarea de Rivero es muy buena, respondió a sus antecedentes y a su vocación como orientador de niños y jóvenes", señaló el dirigente.

Ecuador será sede, el próximo mes, de la Copa Mundial de la categoría Sub-17 y el ex entrenador de la Academia Tahuichi Aguilera tendrá a su cargo la conducción del representativo dueño de casa.

"Desde el primer momento, en el escoger jugadores y en las visitas a todos los sectores del país, se puso de manifiesto su personalidad en procura de formar un buen seleccionado. En un país, como Ecuador, en el que las divisiones inferiores no están bien atendidas no se rindió ante la adversidad y mostró todas sus ganas de triunfar", añadió Coello.

El ecuatoriano refirió que las buenas relaciones de Rivero con el ambiente futbolístico internacional permitieron la realización de una buena cantidad de partidos amistosos internacionales.

"La visita de la selección nacional a Barcelona, donde se preparó por espacio de varios días, responde precisamente a sus contactos", expresó.

MONTEVIDEO: Carlos Coello entrevistado por Oscar Dorado, nuestro enviado especial (Telefoto PRESENCIA, Andrés Rojas)

Carlos Coello, en este sentido, destacó el nivel alcanzado por el plantel que conduce Rivero y a este respecto puso como ejemplo recientes encuentros ante Japón y Costa Rica.

"Vi al equipo con buen fútbol y buena disposición táctica; es decir, ya se nota su mano y nuestro seleccionado, si no suceden cosas raras, porque el futbolista ecuatoriano tiende a arrugarse en circunstancias decisivas, debería cumplir una buena campaña", subrayó.

¿Cómo marcha la organización, cómo espera Ecuador su Mundial?

"Tenemos la facilidad de contar con muchas ciudades, en diferentes niveles geográficos, con infraestructura hotelera y deportiva, así como con un sistema de comunicaciones más o menos bueno. Al recibir la recomendación de FIFA en sentido que ningún equipo tenga ventajas sobre otro, se planificó para que la primera fase tenga lugar en la sierra; luego, las finales se desarrollarán en la costa. Tuvimos una primera experiencia muy importante, la Copa América de 1993, superamos algunas dificultades y ahora estamos preparados para un reto mayor", dijo.

Coello admitió que la inexperiencia de algunos dirigentes de su país ha conspirado contra una mejor preparación del certamen.

¿Qué conoce en torno a la presunta intención de vetar a ciudades con altura?

"Imagínese, nosotros tenemos a Quito, que no estará a 3.600 metros, como La Paz, pero que igualmente es una ciudad de altura, por lo que me preocupe. Llevé el tema a la FIFA y lo que se exige en torneos largos, como la Copa América, por ejemplo, es que no existan determinadas ventajas y ello supone jugar una etapa en la altura y otra en el llano", afirmó.

Coello añadió que "cada cierto tiempo surgen elucubraciones de esta naturaleza y que al conllevar connotaciones extraoficiales no tienen ningún valor".

El directivo ecuatoriano es integrante de varias comisiones de la FIFA, entre ellas la del Estatuto del Jugador y otra vinculada al futuro del fútbol.

INDEPENDIENTE QUIERE A MELGAR Y CRISTALDO

MONTEVIDEO, 22 (Por Oscar Dorado Vega, enviado especial de PRESENCIA).- Brasil optó por permanecer en Punta de Este. Llegará a Montevideo directamente al partido. Los dirigentes de la Confederación Brasileña de Fútbol se inclinaron, según dijeron, por la tranquilidad. Se entiende que en el balneario tiene menos presiones que en la capital.

ooo

Finalmente, el cotejo de mañana (hoy) será televisado en directo para Montevideo. Nicolás Leoz, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, dio su autorización "en homenaje al Presidente Sanguinetti y al pueblo uruguayo". Es tan especial la concesión que la transmisión, excepcionalmente, no contendrá publicidad.

ooo

¿Y la demanda de entradas? Relativa. Esta mañana, en la Asociación Uruguaya de Fútbol, donde están a disposición del público, no hubo gran cantidad de gente en procura de adquirirlas. Con la anunciada televisación, no se extrañe, la distancia, de divisar claros en el Centenario.

ooo

Brasil retornará después del encuentro en un vuelo charter, contratado con una compañía de su país. La combinación saldrá del aeropuerto de Carrasco a la 21.00 (hora boliviana) con destino final en Río de Janeiro y escalas previas en Porto Alegre y San Pablo.

ooo

Rómulo Martínez Chenlo es el Jefe de Prensa de la selección uruguaya. Esta tarde se acercó al Centro de Prensa de Punta Carretas y mantuvo la incógnita en relación a la actuación de Daniel Fonseca (que aparentemente no está del todo recuperado), pero anecdóticamente dejó el menú de la cena de hoy: ensaladas, torta de flambre, canelones de choclo y jamón, y postre de flan con dulce de leche.

ooo

No sabemos si la información ya trascendió en Bolivia, pero acá se comentó que Independiente de Avellaneda tiene interés en Milton Melgar y Luis Cristaldo.

ooo

Protestas. Los periodistas extranjeros expresaron una enérgica queja a raíz del descuento que se aplicó en la devolución del importe relativo a los montos depositados como garantía por la acreditación. El organismo uruguayo del balompié retrucó señalando que la disposición se basa en gastos que originaron los giros ("las entidades bancarias nos cobraron a nosotros", señalaron) y a cuestiones de tipo administrativo.

A la postre, Colombia volvió a ocupar la tercera colocación, como sucedió en las versiones de 1987 y 1993.

ooo

Dos técnicos auxiliares en la Copa del Mundo de 1994 se enfrentaron esta tarde, en Maldonado. Hernán Darío Gómez lo fue de Francisco Maturana, en Colombia. Stevo Sampson de Bora Milutinovic en Estados Unidos.

ooo

"Para qué vamos a ir a Montevideo a reconocer la cancha si ya sabemos que está muy mala..." La frase es de Mario Zagallo, el director técnico de Brasil, que -valga el dato curioso- antes de dedicarse al fútbol fue jugador de tenis de mesa, sin mayor trascendencia, por supuesto.

ooo

Se asegura que ahora sí, después de la Copa América, se registrará el boom del soccer en los Estados Unidos. A este respecto varios colegas mexicanos anticiparon que empresas editoras de dicho país tienen la firme intención de lanzar periódicos exclusivamente deportivos en las principales ciudades estadounidenses, allá donde existan equipos futbolísticos.

Oscar Dorado

Andrés Rojas

PRESENCIA en la Copa América

Enviados especiales

Milton Melgar

Luis Cristaldo

FINAL SERA TELEVISADA PARA MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).- El presidente del Comité Organizador de la Copa América, Eugenio Figueredo, aclaró hoy que la final de mañana entre Uruguay y Brasil podrá ser televisada en directo a Montevideo, pero sólo por el canal oficial y sin tandas publicitarias.

La autorización fue concedida tras un pedido especial del presidente uruguayo, Julio Sanguinetti, cuya intervención fue la de "la final del partido aparte que se jugó en la Copa América entre sus organizadores y los canales de la TV uruguaya".

"Por lo menos en el final hemos logrado la paz, en un asunto que tanto nos ha preocupado a todos", dijo Sanguinetti. El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), el paraguayo Nicolás Leoz, aceptó a su vez el pedido "en homenaje al pueblo uruguayo y a Sanguinetti".

La televisación de la final a Montevideo, que marca una excepción al reglamento de la Copa América, había sido anticipada hace dos días a ANSA por una fuente de la organización, según la cual la disputa había alcanzado una tensión muy fuerte y se hacía necesario "firmar un armisticio".

Sin embargo, la autorización específica que sea sólo el canal oficial el que transmita el partido y no los privados, que fueron los que más insistieron en el tema, lo que disgustó a los máximos jerarcas de la CSF.

Los canales privados, que sí compraron derechos para transmitir en directo los partidos desde las otras sedes de la Copa, deseaban también hacer lo mismo con los cotejos de la selección uruguaya en Montevideo, pese a que los reglamentos establecían que no puede haber transmisión directa para las ciudades donde se jugaron los encuentros.

La batalla alcanzó incluso a las imágenes de los partidos grabadas por la señal a cargo de los canales locales y en la cual se estaba deliberadamente exhibir los carteles de la publicidad estática de los campos de juego, según protestó hace unos días Leoz.

"Por la firma que se están filmando los partidos se le está ocasionando un tremendo perjuicio a la dueña de los derechos que es la firma Traffic", dijo Leoz, cuya crítica fue sin embargo rechazada por los canales.

Traffic, la firma brasileña que compró a la CSF los derechos de comercialización de la Copa América, recibió protestas de canales de Japón y de Bolivia por las imágenes recibidas de la Copa América, expresó a su vez el argentino José Lázaro.

Representante de Traffic, Lázaro contó que por lo menos en dos partidos de la Copa las imágenes mostraban sólo las piernas de los jugadores, pues las cámaras no querían registrar la publicidad estática de los estadios.

"Lo que ocurre aquí es inédito", dijo Lázaro, quien criticó con dureza a los canales de TV privados de Uruguay por no haber querido respetar los contratos originales y adoptar luego una actitud "de represalia" en las transmisiones, según dijo.

La fuerte ausencia de público en el Centenario, que sin embargo mañana posiblemente agotará su capacidad, causó que el reclamo de televisación directa a Montevideo tuviera cada vez más adherentes, hasta motivar el pedido del propio Sanguinetti.

Julio María Sanguinetti

EL CENTENARIO SE VISTE NUEVAMENTE DE GALA

MIAMI, Mesa de Redacción, Jul 22 (Reuter).- El mítico estadio Centenario, testigo de grandes batallas en la historia del fútbol mundial, se vuelve a vestir de fiesta ante la gran final de la Copa América de fútbol entre Uruguay y Brasil.

Construido especialmente para albergar el primer Campeonato Mundial por el trofeo Jules Rimet, el coloso montevideano le debe su nombre al centenario de la República Oriental del Uruguay celebrado el 18 de julio de 1930.

En esa ocasión, el seleccionado local, que al final del torneo se adjudicaría la primera justa mundialista, festejó su victoria de 1-0 sobre Perú con tanto del "Manco" Castro a los 60 minutos.

En la primera final mundialista Uruguay venció por 4-2 a Argentina y tras 18 partidos el Centenario recibió un total de 547.308 espectadores. El costo de la construcción del magnífico estadio, único en tamaño para ese entonces en Latinoamérica antes de rivalizar con el gigantesco Maracaná brasileño, fue de un millón y medio de pesos uruguayos.

Actualmente, tras una expansión en 1955 y una remodelación en ocasión del "Mundialito" disputado en 1980, el Centenario tiene capacidad estimada oficialmente en 67.390 lugares, aunque como todo recinto de semejante tamaño los memoriosos dicen que en las jornadas más gloriosas estuvo cerca de albergar a 100.000 espectadores.

Hoy en día, el Centenario dejó de ser el "gran coloso" de Sudamérica y dejó su lugar preferencial al Maracaná de Río de Janeiro, construido especialmente para el mundial de 1950 y casualmente testigo del hito más grande en la historia del fútbol uruguayo.

En la final de dicho campeonato, Uruguay consiguió el famoso "Maracanazo" cuando dio por tierra las esperanzas mundialistas de los locales y enmudeció a una multitud que oficialmente fue estimada entonces en 185.000 espectadores, pero que otros recuerdan con una asistencia extraoficial de 205.000 aficionados, cifra inigualable en la historia del balompié.

Después de fracaso en Copa

PASSARELLA PIENSA EN CANIGGIA Y REDONDO

BUENOS AIRES, 22 JUL (EFE).- Claudio Caniggia, del Boca Juniors de Argentina, y Fernando Redondo, del Real Madrid, están en los últimos pasos del Director Técnico de la selección albiceleste, Daniel Passarella.

El seleccionador señaló en una declaraciones concedidas a la emisora radial "La Red", que nadie está descartado para integrar la plantilla nacional. "Tanto Caniggia como Redondo son grandes jugadores y si mantienen el nivel actual, serán tenidos en cuenta para las eliminatorias del Mundial de Francia 1998", dijo Passarella.

Después de la eliminación del conjunto argentino de la Copa América que se disputa en Uruguay, Passarella dijo estar conforme con la actuación del equipo, pero de todas maneras "haremos una evaluación y luego tomaremos las decisiones", dijo.

Consultado sobre una posible convocatoria de Diego Maradona, Claudio Caniggia y Fernando Redondo, Passarella insistió en "que nadie está proscripto". No dijo nada sobre Maradona, pero dejó implícito que Caniggia y Redondo son permanentemente observados para una posible convocatoria.

Tanto Caniggia como Redondo han demostrado en todo momento su predisposición para integrar la selección argentina, mientras que Diego Maradona se mantiene firme en su posición: "Con Daniel Passarella como Director Técnico, no volveré a ponerme la celeste y blanca", destacó.

Passarella tampoco mencionó a Maradona como un potencial convocado, ya que ambos se encuentran distanciados desde el año 1986, cuando el entonces Director Técnico de la selección argentina, Carlos Bilardo, decidió darle la cinta de capitán al "Pelusa", después de que Passarella lo utilizara durante ocho años.

COLOMBIA SE VENGO Y ES TERCERO

MALDONADO, 22 (ANSA)- Colombia goleó esta tarde merecidamente a un disminuido Estados Unidos, 4 a 1, y obtuvo por segunda vez consecutiva el tercer puesto de la Copa América.

Los colombianos apabullaron a un rival decaído físicamente y sin algunos titulares importantes, y vengaron de alguna manera la derrota en el Mundial del año pasado, aunque en un partido que no tuvo la significación de aquél.

Los goles de Colombia, que ya había sido tercero en la Copa América de Ecuador, en 1993, fueron anotados por Luis Quiñonez a los 31', Carlos Valderrama a los 38', Faustino Asprilla a los 60' y Freddy Rincón a los 67'. Para Estados Unidos descontó Joe Moore, de penal, a los 62'.

El partido se jugó en el Campus Municipal de Maldonado, ante poco más de 2.000 personas.

Colombia puso así fin a la participación en el certamen con un resultado aceptable, sin embargo insuficiente para despejar las dudas de todo el campeonato, en especial por su lentitud y falta de sorpresa, que derivó en una llamativa falta de efectividad ofensiva.

A su vez, Estados Unidos se retira con un cuarto puesto meritorio para la historia de su fútbol, pero sin haber pidido ratificar, ante Brasil en semifinales y hoy por el tercer puesto, lo que había mostrado en el Grupo C, en el que fue primero tras golear a Argentina 3 a 0.

Colombia fue muy superior ya en el primer tiempo, a pesar de algunos avances aislados del rival. A los 3' lo perdió Asprilla y a los 12' Quiñonez, quien pateó al arco desde la derecha cuando por el medio ingresaba solo el delantero del Parma.

Intentaron replicar los norteamericanos, pero las llegadas más claras siguieron siendo de Colombia, por su mejor manejo del balón, porque Asprilla trabajó en velocidad y por el oportunismo de Quiñonez.

Estados Unidos, que al igual que con Brasil estuvo más lento y con menor rendimiento físico que el que había mostrado en la etapa clasificatoria, aplicó una marca blanda, mientras en ataque dependió siempre de lo que hiciera Stewart.

No extrañó que a los 31' llegara el primer gol colombiano, en una jugada bonita. Asprilla avanzó por la derecha y aunque estaba marcado puso un pase al pie para Quiñonez, quien hizo la pausa justa y sacó un remate que pasó entre las piernas del portero Keller.

Por el mismo sector avanzó a los 38' Quiñonez y cedió atrás a Valderrama, quien sin marcas pudo elegir tranquilamente el lugar para enviar el disparo, que puso a su equipo 2 a 0.

Recién a los 43' llegó el segundo ataque peligroso de Estados Unidos, cuando Tabaré Ramos cedió a Kinovski, cuyo cabezazo salvó muy bien Higuita.

El segundo tiempo comenzó con el mismo esquema, con marcas flojas que permitieron las llegadas de Colombia. Cardona estuvo a punto de aumentar a los 30 segundos y a los 5' el portero Higuita pateó de manera magnífica un tiro libre que dio en el travesaño. El rebote lo aprovechó Asprilla para el 3 a 0, ante la inacción de Keller.

Avanzó Estados Unidos apenas reanudado el juego y Moore pateó bien el penal sancionado por infracción de Mendoza. Después Colombia se limitó a esperar, mientras Estados Unidos intentaba ataques sin sorpresa ni coordinación.

Maldonado: Faustino Asprilla (izq) remata el balón que se le escapa al arquero estadounidense Kasey Keller, mientras Alexi Lalas intenta llegar a la intercepción (Reuter).

Banco Santa Cruz
Cada vez más cerca de usted

LA SINTESIS

COLOMBIA

4

1 René Higuita
13 Wilmer Cabrera
5 José Bermúdez
3 Alexis Mendoza
18 James Cardona
8 Harold Lozano
14 Leonel Alvarez
19 Freddy Rincón
10 Carlos Valderrama
20 Luis Quiñonez
11 Faustino Asprilla
DT: Hernán Darío Gómez

Quiñonez, 31 PT
Valderrama, 38 PT
Asprilla, 15 ST
Rincón, 23 ST

ESTADIO: Campus Municipal
ARBITRO: Salvador Imperatore (Chi)
JUCES DE LINEA: Ernesto Taibt (Arg) Yuri Pineda (Per)
PUBLICO: 2.200

ESTADOS UNIDOS

1

18 Kasey Keller
22 Alexi Lalas
20 Paul Caligiuri
2 Mike Lapper
16 Mike Sorber
(37' Tabaré Ramos)
4 Mike Burns
(63', 13 Cobi Jones)
8 Ernie Stewart
14 Frank Klopas
21 Claudio Reyna
15 Jovan Kirosvski
(ST, 19 John Kerr)
10 Joe Moore
DT: Steve Sampson

Moore, 17 ST (penal)

CONFORMIDAD EN UNOS Y OTROS

MALDONADO, 22 (ANSA) - La mayoría de los integrantes de los planteles de Colombia y Estados Unidos expresaron conformidad tras el partido de esta tarde, que clasificó a los colombianos en el tercer puesto en la 37ma. Copa América.

El técnico colombiano, Hernán Darío Gómez, afirmó que "todo en la Copa fue positivo, ya que obtuvimos un tercer puesto cuando en lo previo pensábamos que podíamos estar entre los cuatro primeros".

"La gente de Colombia puede estar tranquila que su equipo está otra vez entre los mejores del continente, después de los problemas que tuvimos en los Estados Unidos", agregó el entrenador.

En filas estadounidenses también se observó conformidad por el cuarto puesto conseguido en el torneo, en la mayoría de los jugadores y miembros del cuerpo técnico que encabeza Steve Sampson.

"Pudimos mostrar al mundo que estamos en condiciones de jugar a este nivel", dijo el argentino-norteamericano Claudio Reyna.

Indicó que Estados Unidos tiene un equipo joven pero con experiencia en muchos de sus jugadores, "lo que nos va a ayudar para las eliminatorias del Mundial de Francia 98".

El técnico Sampson expresó también su satisfacción al decir que "llegamos aquí como invitados y nos vamos con el cuarto puesto".

Hablamos con Washington Tabarez, el "maestro"

BOLIVIA CONFIRMO QUE ESTA EN UN BUEN NIVEL

No quiso vaticinar la final, "los dos tienen armas diferentes", dijo

Montevideo, 22 (Por Oscar Dorado Vega, enviado especial de PRESENCIA).- Acaba de volver de Italia, donde dirigió al Cagliari. Explica que profesionalmente, constituyó una experiencia sin parangón. Oscar Washington Tabarez -el "maestro", y no solamente por denominación, sino porque verdaderamente es profesor -concita la atención periodística allá donde se presente. Es uno de los personajes de esta Copa América. Es un hombre profundamente consubstanciado con la realidad del fútbol actual.

—Para mí el nivel de esta Copa es más que aceptable, considerando el que se vio en anteriores torneos de esta naturaleza. Hubo equipos y figuras individuales muy destacadas y como, siempre acontece, cuadros y futbolistas que anduvieron por debajo de lo que podía aguardarse.

— ¿Cuál es su opinión en torno a la actuación de Uruguay?

—La considero buena, aún antes de jugar la final. Nuestro fútbol no gana algo importante desde hace mucho tiempo y desde ese punto de vista es muy valioso ser partícipes del cotejo más trascendente...

— ¿Por qué, a su entender, ésta ha sido una Copa sin repercusión popular en las tribunas?

—Lamentablemente por el precio de las entradas, muy elevado para el uruguayo común, para el pueblo en sí, que es el que generalmente está más cercano al fútbol, un deporte que no es de élite y que, por el contrario, sacude a todos los estratos sociales. Yo siento mucho que nuestra dirigencia no se haya sensibilizado con esta situación. Los resultados están en los reportes de asistencia, aun cuando supongo que el domingo tendremos un Centenario repleto, acorde con la importancia del encuentro final.

Oscar Washington Tabarez concurrió esta tarde al shopping Punta Carretas, donde se presentó el libro "El Negocio del Fútbol", del periodista y sociólogo argentino Sergio Levinsky.

—¿Argentina? Constituyó para mí un período muy significativo. Dirigí a Boca Juniors, uno de sus clubes con mayor repercusión popular y mal no me fue si de resultados se trata. Intenté, además, y por suerte lo conseguí, forjar una imagen, lo que por mi manera de ser y principios es esencial.

BOLIVIA: UNA OPINION

Tabarez también entregó un concepto en torno a la actuación de la selección nacional en el torneo que va llegando a su cierre. La opinión, como tantas otras, es de alabanza y, claro está, no gratuita.

—Bolivia confirmó que está en un nivel importante, mas importante incluso que en las eliminatorias. Es un fútbol que evolucionó y lo digo comparando una experiencia personal, porque yo enfrenté al fútbol boliviano antes del Mundial de Italia y la selección de la actualidad muestra un progreso bastante marcado.

— ¿En qué aspectos advirtió esa mejoría?

—En el orden que exhibió, en el adecuado acople de los valores individuales con el esquema colectivo que en el fútbol de hoy representa algo muy valioso. Quizás le faltó un poquito más de seguridad en la línea de retaguardia, pero eso es corregible. Ojalá, además, exista la renovación que el tiempo requiere porque volví a ver a jugadores maduros, que posiblemente no pueden estar en un futuro mediano.

Tabarez es al presente un desocupado del fútbol pero garantiza que la situación no le preocupa en absoluto. "Estoy mirando fútbol, que es lo que un torneo como éste ofrece", señala y acota de inmediato que "hago lo que no puedo cuando me encuentro trabajando: leer, instruirme, continuar aprendiendo..."

— ¿Qué le sugiere una final entre Uruguay y Brasil?

—Es complicado vaticinar un resultado, como es habitual, si estamos hablando nada menos que de una final. Los dos tienen armas diferentes pero no por ello se marca una diferencia precisa.

— ¿Cómo puede registrarse, entonces, el desequilibrio?

—En un partido, sobre todo si se trata de uno decisivo, repercuten elementos diversos. Las figuras pueden desnivelar. Ya sabemos lo que significa para Uruguay la faena de Francescoli y no solamente por lo que entrega en el campo de juego, también por la personalidad que es capaz de exhibir, producto de su experiencia. Por otro lado, también interesa el planteo táctico y su aplicación porque de nada sirve el pizarrón, por así decirlo, si en la cancha no encuentra un adecuado proceder.

— ¿Qué le pareció la forma como quedó al margen Argentina?

—Son circunstancias que el fútbol, como deporte imprevisible, tiene. Los errores de un árbitro son posibles, desde el momento en que debe decidir en fracciones de segundo, pero todo el mundo critica a Tejada porque esa mano fue muy visible y si él no la advirtió al menos pudo notarla el juez de línea. Le pasó a Argentina como pudo ocurrirle a otro país. Son accidentes...

Para poner de manifiesto la vigencia de sus apreciaciones, vale apuntar que Tabarez, en el lapso de aproximadamente media hora atendió a más de una docena de medios, que solicitaron su palabra.

—Esto es lo lindo del fútbol: el reencuentro con los amigos. En esta Copa tuve la ocasión de conversar con muchos periodistas a los que conocí en Argentina y con los cuales me volví a ver después de un buen tiempo.

El "maestro", como se lo conoce, dispuso de la gran oportunidad de volcar sus conocimientos en el fútbol que es catalogado como más importante del mundo. El asume la coyuntura como un premio extra al tiempo y dedicación que le consagró a su profesión en desmedro de otras ocupaciones, como aquellas relacionadas con el entorno familiar...

—Sí, es una satisfacción particular el haber trabajado en Italia, adonde van algunos futbolistas pero muy pocos entrenadores. La verdad es que no hice más que corroborar que se trata de un medio exigente pero, paralelamente, el de mayor profesionalismo, donde están a mano todas las facilidades imaginables para llevar adelante un trabajo.

— ¿Por qué no continuó?

—Porque al margen de lo anterior la vida de nosotros, los técnicos, es así, muy inestable; empero, las puertas no están cerradas. Todo lo contrario...

— ¿Le gustaría volver a dirigir?

—Si le dijera que no, mentiría, pero tampoco tengo apuro. Ya se dará el momento. Después de todo, no creo que el fútbol se olvide de mí... (ríe)

LA TENDENCIA

Oscar Washington Tabarez no cree que la Copa América haya registrado novedades dignas de ser consideradas como tales en el marco de lo que representan esquemas tácticos. Afirma, en todo caso, que se presentaron ciertas variantes en torno a lo que en ese sentido ofrece la actualidad.

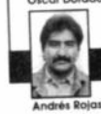
—No vi nada nuevo. Algunas selecciones jugaron a no perder y luego a pensar en el arco del frente. Se mezclaron los sistemas y ciertos cuadros emplearon dos o tres en una misma presentación.

En el marco de estreno en sociedad del libro antes referido dijo cosas como ésta:

—El fútbol hay que entenderlo como un fenómeno sociológico que va mucho más allá de lo que puede suceder en un rectángulo. El fútbol es capaz de paralizar a un país y eso, de por sí, testifica en relación a su magnitud, que no deja de crecer día a día...

Vestido de riguroso traje. Serio pero amable. Tabarez, un uruguayo triunfador.

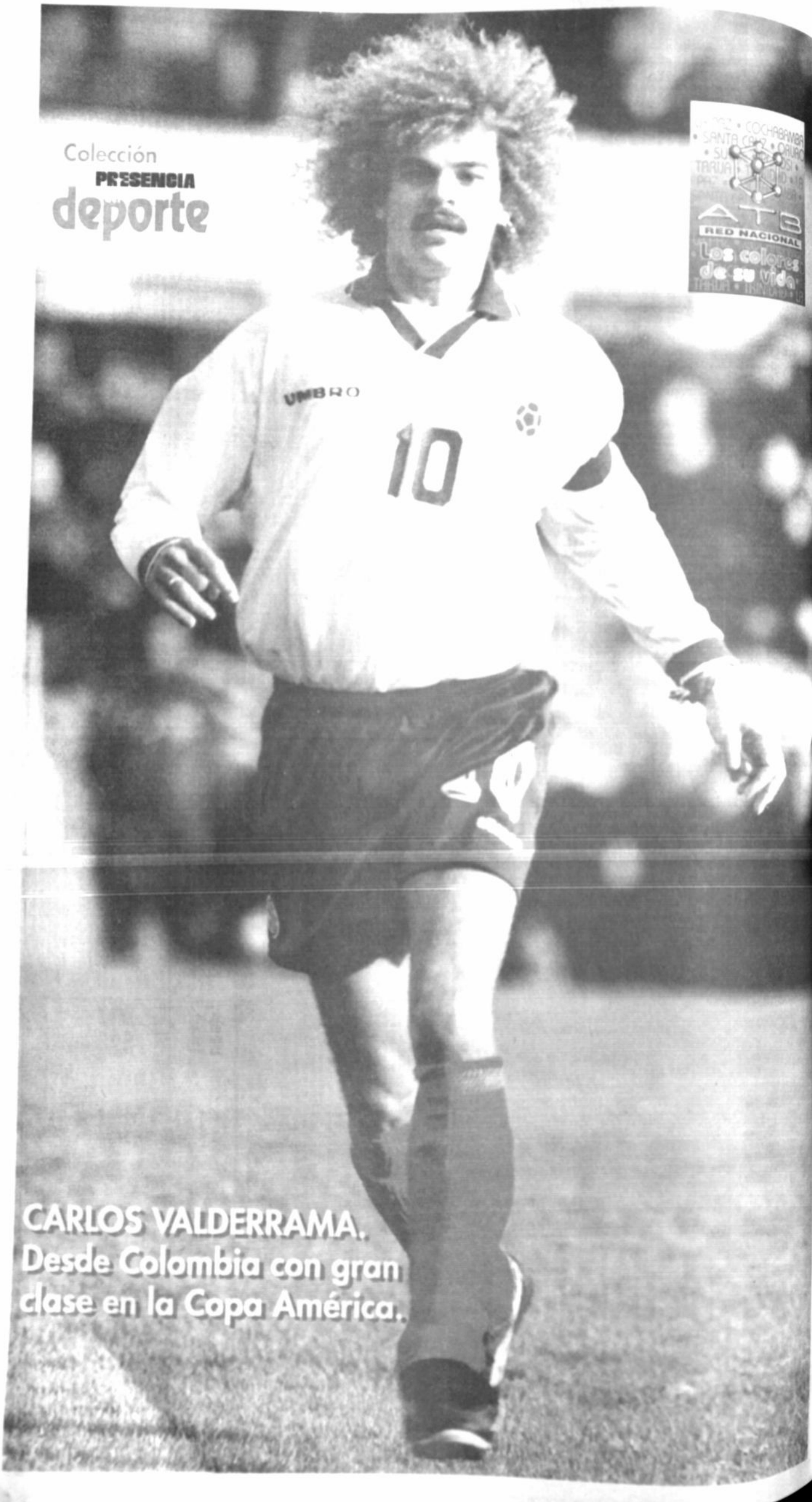
Oscar Dorado



Andrés Rojas

PRESENCIA en la Copa América
Enviados especiales

" BUENOS AIRES TODOS LOS MARTES Y DOMINGOS CON EQUIPO AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO"
LLOYD AEREO BOLIVIANO
...70 años volando junto a usted
LAB AIRLINES



CARLOS VALDERRAMA.
Desde Colombia con gran clase en la Copa América.

puertAbierta
PRESENCIA
Responsable: Rubén Vargas
La Paz, Bolivia, domingo 23 de julio de 1995

Estreno de las Vísperas de Chiquitos en Santa Cruz

La Catedral de Santa Cruz de Santa Cruz de la Sierra se llenó de música cuando, el pasado jueves, la Orquesta de Cámara y la Coral Nova, bajo la batuta del maestro Ramiro Soriano, estrenaron en la capital oriental las Vísperas de Chiquitos, una joya de la música de las reducciones jusuíticas de la época colonial.

Autoridades departamentales y eclesiásticas y 1200 personas asistieron al concierto.

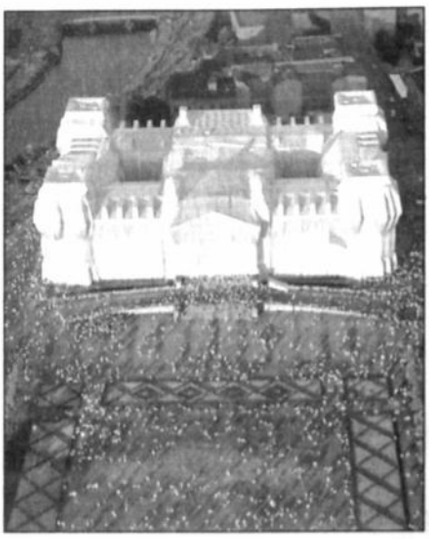
El concierto se repite este fin de semana en las Misiones Jesuíticas de Chiquitos, lugar donde nació esta obra musical hace aproximadamente tres siglos. "La música ha estado en la historia del Chiquitos misional desde el primer instante de su ser misional", dijo el historiador Alcides Parejas Moreno la noche del estreno.

Parlamento alemán empaquetado:

Christo en Berlín

A pocas semanas de haber sido desmontada la estrafalaria y atrevida propuesta artística del búlgaro-norteamericano Christo Vladimiroff Javacheff y su esposa francesa Jeanne-Claude de Guillebon, el Instituto Goethe de nuestra ciudad inaugura este lunes una exposición retrospectiva de lo que significó el "empaquetado" del famoso Reichstag, el viejo Parlamento alemán.

El público paceño podrá apreciar imágenes de lo que constituyó este evento en Berlín, además de aproximarse a la actividad artística de Christo y Jeanne-Claude en distintos puntos de nuestro planeta. Si algún calificativo puede resumir la experiencia de mirar -aunque sea en fotografías- los grandes despliegues de telas en los lugares más inverosímiles, éste puede ser "sorpresa". De allí que la muestra que en breve se verá en el Goethe, merece una especial atención que de paso motiva la presente nota.



El Reichstag de Berlín "empaquetado". El proyecto se preparó durante más de 20 años. Millones de personas lo vieron.

Iván F. Rodrigo Mendizábal

EL REICHSTAG EMPAQUETADO

Las imágenes transmitidas vía satélite por la televisión alemana muestran, como en un gran teatro, la impresionante preparación de un sueño que por unos 24 años se estaba gestando y que nunca había terminado por consolidarse hasta junio pasado cuando Christo y Jeanne-Claude oficialmente, amparados por la decisión del voto casi mayoritario de los parlamentarios alemanes, iniciaron el empaquetamiento del Reichstag, símbolo político y arquitectónico de décadas de la historia de Alemania.

Escalaradores profesionales, obreros munidos de cascos, gente de apoyo, transeúntes y visitantes, todos dirigidos por estos los artistas, son los personajes de esa realidad vivida y de las imágenes que el satélite terminó por congregar y significar. El objeto, el Parlamento que poco a poco se cubre, en realidad desaparece de la visualidad cotidiana, adquiere en este sentido una dimensión inesperada porque una vez más, luego de la caída del Muro de Berlín, un otro espacio, un otro territorio deja de ser en su especificidad político-simbólica para transformarse en un plateado brillo sólo de formas y estructuras que remiten a una provocación. Por algo, el Canciller de la actual Alemania, Helmut Kohl, uno de los principales opositores a la idea del empaquetamiento, terminó afirmando que no había ido a aquel acto porque no sabía en definitiva si se trataba de propaganda o de arte.

LIMITES NO DEFINIDOS

El proyecto se inició en 1971 gracias a una postal ocasional que Christo había recibido en su hogar, tras su exilio de Bulgaria. Hasta esa fecha, la pareja luego de concluir estudios él de arte en Sofía y ella de filosofía en la Universidad de Túnez, ya había empezado a realizar obras atrevidas y desproporcionadas que le valieron críticas pero también admiradores. Los primeros trabajos muestran objetos pequeños siempre empaquetados, donde valen las texturas de los materiales usados para el envoltorio y las formas dejadas por los objetos "desaparecidos". O también están las calles de pronto arrebatadas de su espacialidad por objetos extraños, pintados y amurallados rompiendo pasos peatonales o viales. Pero a finales de los 60, los artistas avanzan en sus teorías y empiezan a envolver monumentos, escaleras públicas o incluso barrios dotando a cada entorno de texturas y nuevas estéticas. La más memorable de estas primeras acciones es la realizada en Colorado en 1972, en el Grand Hogback, un cañón inhóspito, paso obligado de caminos y también de tiempos donde ponen en escena su famoso proyecto "Valley curtain" o la cortina del valle. A la imagen lograda, la presencia de objetos intrusos en geografías diferentes, siguieron otros de igual o mayor envergadura como la Muralla Corrediza entre las poblaciones de Sonoma y Marin en California, las Islas Cercadas donde fueron virtualmente extendidas o adornadas con polipropileno rosado 14 islas al frente de la Bahía Viscaína en Miami; el envoltorio hecho en el Pont Neuf en París y, finalmente el proyecto intercontinental de los Paraguas montados en Japón y Estados Unidos en 1991.

Cuando Christo se imaginó la envoltura del Reichstag en 1971, para él simbolizaba la ocasión de descubrir las traumas y también los demonios que le perseguían tras su salida de Burlgaria. Evidentemente el viejo Parlamento estaba en el límite de la ciudad dividida de Berlín, abandonado de su poder simbólico en los últimos tiempos de guerra fría y a pocos, escasos tres metros del muro berlinés. De un lado, estaba un universo odiado, capitalista, inhumano y en el otro, el mundo de las contradicciones. Berlín hasta 1989 era el territorio de una Alemania que se había fracturado y que no quería curarse. El Parlamento estaba allá como un viejo caserón que traducía los destinos por los que había pasado aquel país quebrado: en el siglo pasado, cuando se construyó el edificio, nadie estaba de acuerdo con su estructura y a medida que se lo construía el edificio se iba modificando (hoy se mantiene la polémica de hacer o no la cúpula que estaba planteada en el proyecto). Una vez inaugurado el Parlamento, fue escenario de las crisis sociales y políticas y en la práctica el símbolo de la República de Weimar. Los nazis, a la cabeza de Hitler habían definido el lugar como el bunker del poder antinacional y como tal lo estaban denunciando en sus propagandas filmadas que se pasaban al inicio clandestinamente y luego ocupaban las pantallas de los cines alemanes. Cuando llegaron al poder el edificio cambió de significación territorial con las cruces gamadas sobre telón rojo. Bastó la guerra para que el edificio sea semidestruido. Y bastó también el proceso posterior a la guerra para que el Reichstag terminase de ser dinamitado por la connotación que traía en sus muros, décadas de peleas ideológicas y esfuerzos nunca consolidados.

Christo sabía perfectamente de este proceso vivido y para él era también simbólico: era una fuerza que nunca terminaba de implosionar. Era el simulacro de las ideologías que terminarían destruyendo unidades territoriales y en definitiva ligazones humanas. El atrevimiento, por lo tanto, justifica el hecho de hacer "desaparecer" o si se quiere, "revelar" ese mundo y tornarlo transparente. Analógicamente se puede indicar que tras el proyecto de Christo y Jeanne-Claude hay dos dimensiones de un límite que se trata de explorar: la representación y la simulación, aunque una ya esté implícita en la otra.

(Pasa a la página 3)

El artista búlgaro-norteamericano Christo Vladimiroff Javacheff y su esposa francesa Jeanne-Claude de Guillebon, los autores del "empaquetamiento" del parlamento alemán.

Semana de la cultura de Bélgica

Stéphan Colman, artista gráfico belga en La Paz

El artista gráfico y pintor belga Stéphan Colman -autor de la célebre historieta "Billy the cat"- está en La Paz con motivo de la realización de Semana Belga del Libro y la Cultura que se iniciará este lunes 24 en el Palacio Chico de la Secretaría Nacional de Cultura (calle Socabaya esquina Ayacucho).

Colman -nacido en Lieja en 1961- se dedica junto a la historieta y a la pintura artística al diseño publicitario y de modas. Ha editado ya cuatro álbumes de su historieta "Billy the cat" así como una serie de televisión de 26 episodios.

La pasada semana el artista belga se reunió con dibujantes nacionales y junto a ellos dibujó y autografió sus libros en el Biblioteca Infantil Oscar Alfaro.

Este lunes 24 participará en la inauguración de la Semana Belga del Libro y la Cultura -que incluye una exposición bibliográfica y proyección de videos- en el Palacio Chico a horas 19:00. Los días 25 y 26 Colman estará en la exposición para regalar y autografiar sus obras.

Una vez concluida la exposición, la Embajada de Bélgica donará un lote de libros al Banco del Libro, institución dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura.

Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

Altiplano

Como resultado de una intensa estadía en el altiplano de Bolivia, el compositor sueco **Folke Rabe** compuso en 1982 una música que nos concierne por sus directas referencias de carácter cultural. Hablamos de su pieza titulada justamente **Altiplano**.

Folke Rabe tomó como base de estructuración de su música varios temas tradicionales populares de Bolivia, procedentes tanto de su ámbito mestizo como de su ancestral fuente nativa. Optando por una posición entonces fuera de moda, **Rabe** no desvirtuó este material, sino más bien lo integró en su original condición a un lenguaje descriptivo, respetuoso de la cultura a que remite.

Para ello **Folke Rabe** tomó a la banda militar como instrumento ideal para la mejor realización de su propósito. Los temas, claramente identificables, se desarrollan mediante un sutil criterio de sucesión, donde los cambios no atentan la continuidad, especialmente en el sentido de acumulación ascendente en que la pieza se mueve de principio a fin.

Folke Rabe es uno de los más renombrados compositores actuales de Suecia, además de virtuoso trombonista, cultor del jazz y ferviente experimentador.

Altiplano de **Folke Rabe** es un valioso ejemplo de cómo los pueblos dependientes y pobres pueden también influir sobre aquéllos que son dominantes y ricos.

▼ Una mirada a "Cuestión de fe" p.2
▼ Concierto lírico con música bolivariana p.3
▼ Literatura carcelaria en el Teatro de Cámara p.3
▼ Mesa redonda sobre esculturas para La Paz p.2

Sobre la película "Cuestión de fe"

Cuando la fe mueve montañas

Nadya Gutiérrez Aldayuz

"Cuestión de fe" en su globalidad, es una película emotiva, humana que además de acercanos a una historia que nos involucra de principio a fin, propone una forma de narrar singular, inteligente, provocativa.

No es cierto que el esfuerzo emprendido en una obra no importe al hablar del resultado; no es cierto que contar con un bajísimo presupuesto para trabajar en celuloide influya determinantemente en el producto; no es cierto que en Bolivia como en otros países del mundo se haya dejado de tener esperanzas en los sueños; no es cierto que las personas no puedan sentirse de alguna manera cómplices respecto a un producto ajeno. Esto último sucedió con todos los que asistimos la noche del viernes a la premiere de la ópera prima de Marcos Loayza, "Cuestión de fe".

Como dijo este joven director, en algún momento la ficción de la película y la realidad, de la que formamos parte como público, se confundieron, se imbricaron. Loayza se remitió a una anécdota en el momento del rodaje, cuando dos de los protagonistas se dan un abrazo y todo su equipo técnico y él mismo se dan cuenta que esa unión de tiempos, que ese abrazo al que todos accedieron conmovidos, representaba de alguna manera el espaldarazo de gratitud y solidaridad ante un proyecto que costó casi la décima parte de las dos películas bolivianas que le antecedieron y que salió a flote gracias al aporte de actores y técnicos, que asumieron al filme como una "Cuestión de fe".

Es por ello que el público de la premiere, singular por estar integrado en su mayoría por gente que estaba enterada de alguna forma de estos detalles, aplaudió a rabiar a Marcos Loayza y a su equipo antes de ver siquiera la película. Los asistentes aplaudieron la fe de estas personas en un arte que bien puede dejar satisfacciones como pesadillas; aplaudió también la sencillez y pulcritud con la que presentaron su trabajo sin grandes aspavientos, con los pies en el suelo y los nervios a flor de piel esperando la respuesta del espectador, vital para que un proyecto tenga éxito.

LA PELICULA

El aplauso del público al finalizar la película fue mayor, inacabable, nada gratuito. Todos coincidían en que se trataba de un proyecto sencillo, pero bien hecho.

La película narra la historia del viaje de tres hombres: un santero, Domingo; su compadre Pepelucho, migrante aymara y Joaquín, un jugador empedernido. Ellos son contratados por el narcotraficante Sapo Estivariz para trasladar hasta San Julián (Los Yungas) una Virgen de tamaño natural, construida por Domingo. Es la travesía, realizada en La Ramona -una camioneta Chevrolet modelo 53, pintada de rosado- la que se presenta en "Cuestión de fe", travesía en la que los personajes viven diferentes situaciones que son las que arman al final las subidas y bajadas de todo el relato. Es un viaje también al interior de cada uno de ellos.

"Cuestión de fe" transcurre en un presente constante. Loayza recurre al pasado tan sólo cuando es necesario redondear el carácter de los personajes y lo hace a través del diálogo, en conversaciones perfectamente estructuradas. Aquí radica uno de los méritos mayores de esta película. Un guión redondo, bien escrito. Los diálogos, además de estar bañados de un humor fresco, colaboran de sobremanera a mover la imagen de la película. Me explico. A instantes Loayza se engolosina con ciertas escenas, haciendo de "Cuestión de fe" una película un tanto lenta, falencia sobrellevada por una excelente combinación: buena actuación y diálogos atractivos.

"Cuestión de fe" por el lado de la imagen es sumamente pulcra. Detrás de la fotografía de esta película está un experto, César Pérez, que deja nuevamente en el cine nacional un trabajo bien hecho, con tomas de antología como la que inicia el filme en el Bar de la Corajuda.

La función de la música, creada por Oscar García para esta película a partir de una sola partitura, es la parte más floja de "Cuestión de fe". En gran parte de la película no logra engranar con la historia; engranar en el sentido de subir, bajar, alimentar la narración. A instantes es muy suave en sonido (parece ser una falla en los equipos del cine Tesla) pero en general trabaja tímidamente en un filme que es lineal, que no tiene grandes sobresaltos, y que precisa de una música que vaya más allá de lo funcional. Esta falencia se ve también al final de la película, al que desplazan a manera de estrategia, una canción con la que tampoco pasa nada, a diferencia por ejemplo del filme de Sanjinés, donde la voz de Emma Junaro arrolla en emotividad al público, justo al cerrar la historia.

"Cuestión de fe" en su globalidad, que es la que cuenta, es una película muy linda, emotiva, humana, que además de acercanos a una historia que nos involucra de principio a fin, en la que se rinde homenaje a la amistad, a los artistas marginales, a la fe, propone una forma de narrar singular, inteligente, provocativa. Loayza ha dejado de lado estereotipos tradicionales en el celuloide contemporáneo, como historias con clímax, un final feliz o triste, sangre o sexo, caras bonitas, gritos, dramas, etc. "Cuestión de fe" no tiene nada de lo anterior y sale airosa. No le cuento más. Vaya a verla.

MUSICA

Pizzi Vacia
Martes a las 19:30
Teatro de Cámara

El excelente guitarrista cruceño ofrecerá un concierto el martes, poniendo fin al ciclo "La guitarra en Bolivia".

CINE - VIDEO

Festival Lisma de Plata
Martes a las 19:30
Casa de la Cultura

El martes se inaugurará el 23 Festival Cinematográfico "Lisma de Plata" con la proyección de la primera de siete películas seleccionadas como las mejores de 1994 será en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura.

Cine danés
Jueves 27
Cinemateca Boliviana

Lo mejor del cine danés llegará a Bolivia gracias al Instituto de Cine Danés. Se trata de un ciclo excelente, donde podremos apreciar una selección de lo mejor de la filmografía danesa. El ciclo arrancará con "La fiesta de Babette". Oscar a la mejor película extranjera en 1988.

"Cuestión de fe"
Cine Tesla

Ópera Prima de Marcos Loayza. La película propone la historia de tres amigos, que deben llevar una Virgen de tamaño natural, hasta una localidad de Los Yungas. Con las actuaciones de Jorge Ortiz, Raúl Beltrán y Elías Serrano.

TEATRO

El titiritero de Banfield
Hoy a las 19:30
Teatro de Cámara

Sergio Mercurio ofrece en el Teatro de Cámara un espectáculo de títeres para adultos. Vale la pena.

Madre bruja
Martes y miércoles
Restaurante Lutecia

Norma Merlo vuelve con la obra de Dario Fo y Franca Rame, esta vez en el restaurante Lutecia (Batallón Colorados Nº 36). Estará en cartelera a partir de las 22:00. Merlo continuará, como siempre.

El Taller del Barrio

Virginia Aramayo y José Luis Lora, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños participantes, informan que han cambiado de dirección a Final Mendoza y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413373 (pedir hablar con Virginia).

VARIOS

Literatura cervantina
Martes a las 17:00
Teatro de Cámara

Anibal organiza la sexta literatura con gente que escribe desde las cárceles: testimonios, ensayos, poesía, cuento. Estará presente el escritor Elvio Vargas. Se inicia en el horario que conoce la constumbre de estar tipado para las 16:30 ahora se adelanta para las 17:00.

Semana de Bélgica
Martes a las 18:00
Palacio Chico

El lunes a las 19:00 se inaugurará la Semana del Libro y la Cultura de Bélgica en el salón de exposiciones del Palacio Chico (Ayacucho y Potosí). Se mantendrá abierta hasta el 28 de julio.

Concurso de dibujo
Instituto Goethe
[illegible]

Niños y jóvenes entre 3 y 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado, "El duelo esta degenerado". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe.

Arte y Cultura

PUBLICACIONES

Dos libros
Martes 1 de agosto, 19:00
Palacio Chico

Ariela Aguirre entregará sus libros "Instantáneas de una vida" y "Teatro" el martes 1ro. con el auspicio de la Secretaría Nacional de Cultura.

Libros y arte
Galería BIDN
Belisario Salinas 516

La Fundación BIDN abre al público la librería "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en general. Atención de 10:00 a 22:00.

CHARLAS

Esculturas para La Paz
Martes a las 19:00
Galería Estrella
Av. 16 de Julio 1907

Una charla redonda sobre el proyecto de esculturas para la ciudad de La Paz se realizará con la participación de Fernando Cajías, Juan Carlos Calderón, José de Mesa, Carlos Villagómez, Gustavo Larrea, Ted Carrasco y Ricardo Pérez Alcalá.

"La generación del 90"
Viernes 29 a las 19:00
Embajada de España

La Embajada de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánico ofrecen la conferencia que Julio de la Vega dictará el viernes en el salón de conferencias de la primera institución, sobre "La generación del 98". Será a las 19:00.

CURSOS

Técnica de dirección teatral

Desde mañana y hasta el 4 de julio, el profesor español Alvaro Cunqueiro dictará un taller en la sede del Taller Nacional de Teatro (Indaburo 745); informarse en la Secretaría Nacional de Cultura (Ayacucho y Potosí) o llamando al teléfono del Taller 355656.

Taller de diseño gráfico

Del 20 de julio al 14 de septiembre se dictarán tres talleres sobre diseño gráfico. El primero, del 20 de julio al 12 de agosto, tiene que ver con el Diseño editorial. El segundo, del 28 de agosto al 16 de septiembre es de Ilustración y el tercero, del 23 de septiembre al 14 de octubre de Diseño tridimensional. Las clases serán dictadas por diseñadores bolivianos en universidades extranjeras. Duración de cada Taller: 4 sábados de 9:00 a 13:00. Se entregarán certificados. Mayores informes al 326077.

Teatro para niños

El Jefe-Secretaría Nacional de Cultura anuncia que están abiertas las inscripciones para el Taller de Teatro que dirige Mariel Rivera, dedicado a los niños de 7 a 13 años. El horario de clases es de 15:30 a 17:30. Informes e inscripciones en ese mismo horario en el local del INMAF ubicado en la calle Indaburo 745, teléfono 355656.

EXPOSICIONES

Escultura del Reichstag
Lunes 24 de julio
Instituto Goethe
Av. 6 de Agosto 2118

Mutanja, en el Instituto Goethe, se inaugurará una muestra de fotografías y

UNA PELICULA BOLIVIANA
Amigos, diversión y aventura en:

HOY
CINE TESLA
MATINEE TANDA Y NOCHE

CON FIRMEZA Y VOLUNTAD

Kathy Rios de Arce

Con una nueva visión,
estamos aquí reunidos,
cambas, collas y chapacos,
para cumplir la misión,
¡de cambiar la Educación!

Nos une un solo deseo:
romper la vieja estructura,
aunque estén tan arraigados,
la tradición y el sistema,
rompamos nuestras ataduras.

¡Tarea difícil será
mas imposible no es!
es nuestro lema hermano
para hacer de la escuela
algo más tierno y humano.

Donde prime el educando
con todas sus experiencias
haciendo y compartiendo,
valorando y rescatando
nuestra cultura y ciencia.

Y con el libro en la mano,
mirando siempre adelante,
los Asesores conscientes,
sin ataduras ni normas
van a dinamizar la Reforma.

Luis Ramiro Beltrán [illegible] por unos minutos, impresionado el centuario y conmovido por la actitud de quienes son considerados marginales: aquellos que nos sentidos de chamarra de cuero y adornadas con [illegible]nas. Fue durante el [illegible] de Pequeño Teatro, cuando [illegible] mundial un breve discurso que manifestó su experiencia [illegible] que nuestra sociedad [illegible] mirar así, como a una [illegible]tera y locos, a quienes [illegible] viven del teatro. Como [illegible] dramaturgo y ahora [illegible] actor como consta en [illegible] para la posteridad.

Esculturas para La Paz

Siete veces se [illegible] turas para la ciudad de [illegible] Paz, cuando el martes [illegible] 19:00 se realice en la [illegible] Estrella, una mesa redonda [illegible] organizada por la Comisión [illegible] de Cultura y Turismo del Concejo Municipal.

Participarán Fernando Cajías de la Vega, José de Mesa, Juan Carlos Calderón, José de Mesa, Carlos Villagómez, Gustavo Larrea, Ted Carrasco y Ricardo Pérez Alcalá. Se [illegible] sobre el tema y el [illegible] vista de los profesionales [illegible] la arquitectura y de la [illegible] tistas. El ingreso es libre.

FARMACIAS DE TURNO
327245
LAS 24 HORAS

Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Alvaro Alonso Barba, científico español en Bolivia

No debe parecer extraño -señala el historiador de nuestra literatura Enrique Finot- que la literatura colonial altoperuana abunde en casos de sacerdotes o clérigos seculares dedicados al cultivo de las letras, si se considera que, en las tres centurias que duró la dominación española en América, fueron las gentes de iglesia las depositarias de la cultura humanista y que los colegios y universidades estuvieron siempre bajo la dirección de las órdenes religiosas o de la autoridad eclesiástica. No es sorprendente, por lo tanto, que aun la literatura científica hubiera tenido realizaciones afortunadas, debidas a la consagración a ella de hombres de iglesia como Alvaro Alonso Barba.... (1).

Entre los religiosos españoles que llegaron a América para evangelizar en las colonias estuvo Alonso Barba que vivió en el Alto Perú, actualmente Bolivia, desde los 45 años de edad. El había nacido en la Villa de Lepe de Andalucía el 15 de diciembre de 1569, y cuando radica en nuestra tierra, en -tiwanacu, La Paz, Potosí, Oruro, Charcas y otros más, se hizo a cargo de varias parroquias y que mediante ellas pudo conocer a la gente aymara y quechua, aprendiendo sus idiomas.

Es reconocido como "uno de los primeros hombres de ciencia" de este lado del mundo, pues mientras vivió en Potosí como párroco de San Bernardo, estudió a los minerales y los beneficios de minas éstos. Posteriormente le promovieron al cargo de Chantre de Charcas donde siguió con sus investigaciones sobre el arte de los metales. A propósito de ellos, escribió su primer tratado que fue publicado en su país de origen. En 1658, por orden del Rey, viajó a España en una comisión de confirmar con sus estudios sobre minerales y resultados del tiempo de los romanos en su nación, en ello debía redactar un informe sobre la minas del Río Pisco. En 1662 volvió a charcas y después en el año de 1664, falleciería a los 92 años de edad.

El libro que hizo conocer su nombre y su estudio mientras él estuvo en el Alto Perú en el mundo, fue **El arte de los metales** que se tradujo al italiano, al inglés, al alemán y al francés, obra publicada por primera vez en Madrid el año de 1640, que tuvo 1925, después la Compañía Fundidora de fierro y Acero de Monterrey. S.A. (México), realizó un edición facsimilar en Norwood, Estados Unidos.

Según Augusto Guzmán, este tratado fue "fruto de de la experiencia personal: metales observados en sus propios criaderos o yacimientos, y luego, tratados en laboratorio". Agrega que ese trabajo "no es una enumeración seca, sino de catalogación animada; y en ocasiones, se ilustra con pasajes de sobria y sugestiva narración" (2).

Armando Alba también se refirió a la obra de Alonso Barba, quien en un prólogo -citado por Guzmán- escribió: "Conoció todo lo accesible a la curiosidad de los individuos posesidos de incurable hambre de riquezas; anduvo en sitios no hallados por los buscadores de minas; examinó audaz el asiento del Cerro Rico de Potosí colmado de vetas de plata, hasta los filones estañíferos de Colquiri desnorte de La Paz, hasta las ingentes sulfataras en la pampa alta de los Lípez."

Por su parte el estudioso Jacobo Libermann anota: "El sacerdote Alvaro Alonso Barba se convierte, por derecho propio e innato talento en factor dinámico de una ciencia y tecnología minero metalúrgica que ya forma parte de la metodología histórica en la explotación y tratamiento de filones y menas argentíferas y su proceso de fundición en el circuito de Potosí, en el siglo XVII. Aquellas renovadas técnicas permitieron una importante reactivación en una economía minera de la plata en dramático declive" (3).

*(1) **Historia de la Literatura Boliviana**, Edit. Gisbert, La Paz, 1964, p. 48*

*(2) **Biografías de la Literatura Boliviana**, Edit. Los Amigos del Libro, La Paz, 1982*

(3) "Adelantado de la Metalurgia Boliviana", Presencia Literaria, La Paz, 04.05.1986, p.2

Literatura carcelaria para mañana

AveSol organiza para mañana en el Teatro de Cámara, una sesión de literatura carcelaria. Gente que por diversas circunstancias sufre el encierro físico en esos espacios enrrejados creados por la sociedad, demuestra que su imaginación, sus ganas de decir no tienen barrotes.

A las 17:00 comenzará esta jornada literaria que contará con la presencia de Elvis Vargas, escritor que llegará desde Chonchocoro, y en la que se oirán poemas, testimonios, cuentos y ensayos de varios internos de los recintos carcelarios del país.

Según Vargas, "El hombre de cárcel tiende a una introspección que le permite contemplarse a sí mismo", y en ese afán "yo no intento reducir mis trabajos a una moraleja, a una enseñanza, sino a expresar ese mi mundo interior que no es necesariamente amargo".

Como muestra de solidaridad, músicos acompañarán la lectura: Angel Camacho y Luis España entre ellos.

En el Club de La Paz:

Recital lírico con música de los países bolivarianos

Temas de la música lírica compuesta en los países bolivarianos, formarán parte del repertorio para el concierto que se realizará el martes a las 19:30 en el Club de La Paz.

Auspiciado por la Sociedad Filarmónica de La Paz, el recital estará a cargo de la mezzo-soprano María Eugenia de Kaune, a quien acompañará en el piano Juan Antonio Maldonado. El ingreso es libre, según informó Lana de Kempff, presidenta de la Sociedad Filarmónica.

PROGRAMA

El programa incluye los siguientes temas:

De Venezuela, "Las lomas del viento" de Manuel Osorio, Emilio Bigi y "Entre brumas" de Oscar Berti.

De Panamá, "Panamá viejo" y "Taboga" de Ricardo Fabrega.

De Colombia, "Pueblito viejo", "Cuatro preguntas" de M. Pedro y M. Pino, "Negrita" de Luis Dueñas y el pasillo "Amor imposible".

De Ecuador, "Mis flores negras" de Félix Villa y "Sombras" de Carlos Brito y Rosario Sansores.

De Perú, "Amor ladrón" de Rosa Alarco, "Triste con fuga de Tondero" de Rosa Mercedes de Morales y de los "Pregones limeños" de la misma compositora: "La causera", "La picarona" y "La chichera".

De Bolivia se escuchará "Ofrenda" de Humberto Viscarra Monje, "Ojitos de pena" de Atiliano Auza, "Kollavina" de Eduardo Caba, "En las playas del Beni" de Lola Sierra y "Alma cruceña" de Raúl Otero Reiche y Jorge Luna.

hristo en Berlín

de la página 1)

ETICA DE LA ELACION

Reichstag representa para Alemania territorio de las posiciones ...ntemas ideológicas. En definitiva el gobierno que ha tomado las ...ciudades y las comunas con ...s significaciones. La política ...mpo. Y magistralmente el ...ió disgregado. Esa es la ...dimensión que se observa en ...ta arquitectónico de proporciones históricas. Allá se sitúan todas las fantasmas de Christo, las ...ciones del sistema, el simbolo de la apropiación de las fuerzas ...dades sociales ejercida políticos y por los partidos. ...mente las una especie de ...otro cuerpo -el disgregado, ...por la historia del destino- los ...mos propios, las ilusiones ...mun por no redondearse, es ...desterritorialización del ser ...dir, quien finalmente debe ...en otro entorno.

Reichstag envuelto ya no relaciona la política, es una simulación ...de esa representación. Para ...miles de metros de tela, ...pigmento especialmente preparada para la ocasión y con una ...de aluminio para reflejar ...puro. Un rayo de las luces ...y las escaleceencias de los ...ciones. La simulación va ...como diría Baudrillard, en ...ción del simbolismo arquitectónico-social y también ...trasuntado en una estructura ...Christo estaba claro que ...envolver era un acto de ...los detalles y sacar a luz lo ...de la estructura. No el estilo ...mo tal, sino lo que va más ...la forma, lo que está tras la ...cosas. El envoltorio simula ...el, pero no es la piel misma, ...quiere ser estructura, es ...mas que lo sostiene. Ahí ...definición del arte que plantea, las estructuras incluso ...arquitectónicas, no están ...por las cimentaciones o las ...que determinan el objeto o el edificio sino las fuerzas que la implosionan. Como las venas o como la sangre que afiora en la piel. Cuando se ve el famoso edificio, con esa tela aparentemente pesada, a una distancia, uno cree que está viendo el edificio y cuando se acerca uno cae en cuenta que la tela es transparente y que el edificio está ahí, pero en definitiva lo que se intenta apreciar es esa suma de fuerzas otorgadas por las texturas de las sombras, de los ventanales, de las estatuas cubiertas además por barras metálicas, de los portones y las escalinatas que dejan de ser tal y sólo transparencias.

Cuando las filmaciones de satélite muestran en tomas aéreas la magnitud de la obra uno finalmente cae en cuenta que la simulación nos lleva a la hiperrealidad como lo define el ya mencionado Baudrillard, es decir una suplantación de lo real por los signos de lo real. Christo pretende descubrir lo no dicho pero que se vive: se odia y se ama a la vez un espacio por más contradictorio que sea aquello.

PARTE FINAL DEL PROCESO

El desmontaje del atrevimiento lleva al reciclaje de todo. Sólo dos semanas de exposición más otros veinte o más días de escenificación. La obra de arte, en la dimensión de este estrafalario escultor de imágenes urbanas, de imágenes de territorios gigantescos se da en la puesta en escena y no en la simple exposición. Tal puesta condujo a que regalase pedazos de tela, venta de algunos bocetos, el autofinanciamiento (aproximadamente unos 10 millones de dólares puestos del bolsillo de Christo y Jeanne-Claude) y por lo tanto la negativa a que hayan auspiciadores. La imágenes del programa de satélite muestran a publicistas y periodistas tratando de sacar partido de la ocasión, pero la estrategia es finalmente la de ni siquiera lograr que ellos se apropien del hecho. La envoltura y desenvoltura mostró a Alemania que sólo en una semana más de 3 millones de personas, entre curiosos y visitantes, puedan darse cuenta que finalmente allá está un monumento a la intransigencia, la intolerancia y la soledad humanas.

Bastó que Christo llegue a Berlín. Y con él una prole de fanáticos que con él querían transmitir los descreimientos socio-políticos que se acentúan hoy en día en todas partes del mundo.

Materiales y números

En la Empaquetamiento del Reichstag se dieron las siguientes cifras:

100.000 m2 de polipropileno usado.
1.300 Km de hilo de coser.
15.600 Km de cuerda azul (con un radio de 32mm.) usado para la envoltura.
4 kg. de aluminio para el recubrimento de la tela.
380 estructuras metálicas de sostenimiento.
40 jaulas para las estatuas.
1'000.000 kg de peso para fijar la tela en el piso.
1.200 personas que trabajaron.
90 profesionales escaladores.
13'000.000 de Marcos Alemanes invertidos por los artistas (alrededor de unos 10'000.000 de $us.).

fiaf 100 cinema

CINEMATECA BOLIVIANA

bicentésimo quincuagésimo cuarto ciclo/1995

CINE DANES: GRANDES PREMIOS

julio

27 - LA FIESTA DE BABETTE (gabriel axel/1987)- oscar al mejor film
28 - LA HIJA DEL PUMA (a.faringer-u. hultberg/1994)
29 - RUSSIAN PIZZA BLUES (m. Wikke-s. rassmusen/1992)
30 - VIGILANTE NOCTURNO (ole bornedal/1993)
31 - EL GRAN DIA DE BAÑO (stellan olson/1991)

agosto

1 - PRIMAVERA ROBADA (peter schroeder/1993)
2 - COSECHA NEGRA (anders refn/1993)
3 - ASUNTOS DE FAMILIA (susanne bier/1993)
4 - CARL, SINFONIA DE MI NIÑEZ (erik clausen/1993)

la cinemateca se reserva el derecho de modificar la programación
matiné 16:00 y tanda 19.30
pichincha esq. indaburo s.n. telefono 325346
CO:SUPICIAN: INSTITUTO DE CINE DANES
EMBAJADA DE DINAMARCA
CONSULADO DE DINAMARCA

Cines

LA
...hoe Hs. 15:30 Tanda Hs. ...Noche Hs. 21:30: CUES...DE FE.

...RUE CAMPERO
...323333
...hoe Hs. 15:30 Tanda Hs. ...Noche Hs. 21:30: ...MONTAS y el corto de ...BUBLE BEE.

...DE JULIO
...377099
...hoe Hs. 15:30 Tanda ...00 y Noche Hs. 21:30: ...: LAS NUEVAS AVEN...DE GASPARIN.

...R AGOSTO
...hoe Hs. 15:45: LA PRIN...ENCANTADA Tanda Hs. ...Noche Hs. 21:30: ...SON EN PARIS (mayo...años).

...LA
...323535
...hoe Hs. 15:30 Tanda Hs. ...Noche Hs. 21:30: LA ...RA.

...TERIO
...342660
...hoe Hs. 15:30 Tanda Hs. ...Noche Hs. 21:15: MI ...MIGO y El Mundo al Ins...

...MATECA BOLIVIANA
...325346
...Hs. 16:00 y Tanda ...30: EL DIARIO DEL CHE ...LIA y El Mundo al Ins...

MEXICO
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs.18:45: PISTOLAS Y PAÑALES y NOCHE VIOLENTA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LLUVIA DE FUEGO (mayores 14 años).

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.18:45 y Noche Hs.21:00: CASPER - LAS NUEVAS AVENTURAS DE GASPARIN.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hrs. 14:45: EL LIBRO DE LA SELVA y DURO DE MATAR.

ESMERALDA
Funciones continuadas desde Hs.14:30: BEETHOVEN 2 - PERSEGUIDO y - HERCULES Y LAS AMAZONAS.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:30: CAIDA LIBRE y DURO DE MATAR LA VENGANZA Tanda Hs.18:45: CAIDA LIBRE -DURO DE MATAR LA VENGANZA y NINJAS CONTRAATACAN.

IMPERIO
Funciones continuadas desde Hs.15:00: LA GUERRA DE TROYA - NINJA PHOENIX - INFIERNO EN LA TORRE.

DEL ARTE Y SUS CONTRASTES:

Emilio Villanueva Peñaranda

Elias Blanco M.
Agencia Gesta
para Presencia

El legado de los hombres adquiere valor cuando se sabe que en la construcción de su obra han dado lo mejor de sí mismos, y más si esto se puede observar en las calles. El caso de la ciudad de La Paz nos mueve a una reflexión cuando se conjuna capacidad profesional, creación y amor por lo que se hace, se logran verdaderas obras de arte con el simple adobe.

Y esto no es un decir, sino una constatación, y si existe alguna duda habría que detenerse por uno minutos frente al Palacio Consistorial. Habría que ver al monolito más grande de Bolivia, la Universidad Mayor de San Andrés, para sentir el aire de **lo boliviano**. Estos, son sólo dos ejemplos de una larga lista de creaciones que el arquitecto Emilio Villanueva nos ha legado como lo mejor de sí mismo.

"Se podría escribir libros y libros sobre los espacios que don Emilio Villanueva ha creado. Digo: se podría. No digo que se puede. De dónde sacaría uno la fuerza para resistir tamaña tensión poética", escribió el poeta Jaime Saenz (1).

Entre sus obras en el plano de profesional arquitecto -registra José María Salinas-, fue autor del edificio del Banco Central de Bolivia; iniciador y autor del Estadio "Hernando Siles"; autor e iniciador de los primeros proyectos de la Av. Santa Cruz y de la Av. Camacho. Construyó el Hospital General de la zona de Miraflores y fue autor de los planos del Palacio Consistorial.

Su pensamiento, a la par que sus obras arquitectónicas, tiene características de mucha significación. Algo de ese pensamiento fue compartido con su hija Nelly Villanueva, a quien a propósito de los premios y otros galardones que alguna gente tiene prioridad, decía: "Nelly, las medallas no tienen el valor que tu crees, no hagas en la vida nada por ellas ni por dinero. Pon tu empeño en hacer tu trabajo lo mejor que puedas... Mira, si yo tuviera el Cóndor de los Andes, se lo daría a ese indio adobero que contemplo cada mañana muy temprano. Cuelga su saco, se remanga los pantalones y con los pies desnudos pisa el barro hace los adobes más perfectos que imaginar se pueda. Con ellos puedo levantar mis edificios" (2).

BREVES APUNTES BIOGRAFICOS

Emilio Villanueva Peñaranda nació el 28 de noviembre de 1884, en el seno de la familia de Gabino Villanueva y María Peñaranda. Hizo estudios en la Facultad de Ciencias Físicas Matemáticas del Instituto Nacional y en la Universidad del Estado, de Santiago de Chile. Se tituló como ingeniero en la especialidad de arquitectura.

A su vuelta al país -anota José María Salinas (3)- obtuvo los primeros premios en todos los concursos de arquitectura realizados en Bolivia y también una mención honrosa en la Exposición Panamericana de Arquitectura de Montevideo. Por este tiempo se desempeña como Director General de Obras Públicas de la ciudad de Oruro luego ocupó el mismo cargo en la ciudad de La Paz.

En 1914 comienza a tomar parte en obras de magnitud. El edificio del Banco Central, del Banco Mercantil y de la Libreria Gisbert serían sus primeros trabajos arquitectónicos. En 1919 inicia las obras del Hospital General en la zona de Miraflores, construcción que culminaría en 1924. "En los corredores del Hospital de Miraflores -escribió el poeta Jaime Saenz- uno quiere quedarse, uno quiere contemplar el jardín inmóvil, uno quiere tocar los barandados de madera y las galerías en lo alto. / / / Y cosa extraña: es un sitio de lo más apacible, y no hay rincón que no tenga un no sé qué de seductor".

Publicó el libro **San Francisco de La Paz** en 1925, conmemorando el centenario de la creación de la República, con artículos, según los entendidos en la materia, pioneros sobre "Arte Colonial" y "La Iglesia de San Francisco de La Paz".

Este mismo año, 1925, se termina de construir, bajo la dirección del arquitecto Villanueva, el edificio de la Municipalidad de La Paz, mismo que adquiere un estilo renacentista franco belga.

EL ESTADIO "HERNANDO SILES"

Entre los años 1928 y 1930 dirige las obras de construcción del estadio en la ciudad La Paz, que luego tomaría el nombre de "Hernando Siles", como homenaje al impulsor del centro deportivo. Sobre esta obra el historiador y arquitecto José de Mesa destaca: "Para su tiempo, fue el más grande e importante del país, señalando una etapa de iniciación, imitada por otros estadios del país. Por su capacidad (25.000 espectadores) estuvo entre los mayores de su época en Sudamérica". Y más adelante subraya: "Lo más importante / / / fue la fachada en forma de U que en su diseño general, como en los detalles de las puertas y ventanas, mostraba una pequeña aproximación a lo que pudo ser un estilo nacional; está se advertía en el empleo de la proporción de las medidas estudiadas por él, a partir de su trato con Posnansky y observaciones personales en Tihuanacu, más el permanente uso del signo escalonado propio de esa cultura" (4). Así, fue autor de una se las más monumentales creaciones arquitectónicas y que fue demolida en los años setenta por criterios "desarrollistas". Por este tipo de obras, José de Mesa ha calificado a Villanueva como a **"la figura cumbre de la arquitectura boliviana del siglo XX"**.

RECTOR Y MINISTRO DE ESTADO

En 1929 se desempeña como Rector de la Universidad Mayor de San Andrés. En su corta gestión llevó adelante una serie de acciones trascendentales para la UMSA, anota el citado José María Salinas que Villanueva fue fundador de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas y catedrático de Urbanismo y Construcción en la misma, y de la Escuela de Arquitectura. También fundó la facultad de Ciencias Políticas y Económicas. Posteriormente llegaría a ser Decano Honorario de la Facultad de Arquitectura Urbanismo.

La Universidad Mayor de San Andrés.

En octubre de 1929 fue convocado por el gobierno constitucional de Hernando Siles Reyes para ocupar la cartera de Ministro de Instrucción Pública, cargo que desempeña hasta mayo de 1930. De su paso por esta función gubernamental destaca su papel relacionado con una de las principales bibliotecas de nuestro país. La bibliotecaria de la Universidad Mayor de San Andrés, que a la fecha es una de las más completas y valiosas de Bolivia, y que comenzó a actuar se como tal en 1914, adquirió el rango de Biblioteca Universitaria, entrando en Decreto Supremo del 22 de marzo de 1930, precisamente por gestión de Villanueva. Hasta entonces registraría una nota de prensa esta biblioteca desarrollaba su actividad "en un cuarto bajo ofuscado e lúgubre, añade que no merecía tal nombre" (5). Y es aparte fue mayor aún, pues el hizo donaciones personales de libros a este centro.

En tiempos de la Guerra del Chaco (1932- 1935), Emilio Villanueva demostraría su profundo pesimismo por el conflicto y sus efectos colaterales al publicar en 1934 el libro **La Cuestión del Chaco**, que fue una re de artículos que habían cados en París, Francia, año presenta una nueva ción titulada **Esquema de lución urbana en Europa rica**, que es resultado servaciones en visitas ciones por aquellas tie

En 1945 funda la Arquitectura, que luego tiría en Facultad, de la dad Mayor de San A partir de 1951. Villan signado como Decano Facultad de Arquitectura

Hasta que en 1971, de 86 años, el arquite Villanueva falleció. Su obra permanece en las ciones que se sumaron fias a la cordillera que desde siempre.

NOTAS

(1) **Vidas y Muertes**, yas Potosí, La Paz, 198

(2) "Cuando la sen canta. " Rev. Domingo Paz, 09.10.1988, pp. 3

(3) Sup. Literario de 20.03.1949, p.12

(4) "El desarrollo de bolivianas. ". Presencia Paz, 26.09.1982, p. 2

(5) "Historia de la B de La Paz". Edit. al 4to de La Paz de La Razón, p. (137)

El Círculo de Bellas Artes en 1919. Emilio Villanueva de pie, el cuarto desde la izquierda. Sentado, al centro, el poeta Ricardo Jaimes Freyre.

Gabriel Axel, director de "La fiesta de Babette", levanta el Oscar que le fue otorgado por esta película como "Mejor filme extranjero" en 1988.

En la Cinemateca

Lo mejor del cine danés en un ciclo imperdible

La presencia imponente del cine danés tiene su propia historia. En 1965, el establecimiento de la Fundación Danesa del Cine-entidad mixta cuyo impulso fue decisivo para abrir oportunidades a una camada de jóvenes talentos- se vio aún más fortificado en 1972 por la intervención del Estado. De allí en adelante, con la singular obligación de producir un 25% de filmes destinados a niños y jóvenes, el cine de Dinamarca se hizo sentir en muestras, certamenes y festivales, hasta llegar a un nivel cualitativo notable para un pequeño país de poco más de cinco millones de habitantes.

En 1988, la presencia de este cine en el mundo llevó un nombre: "La fiesta de Babbette", filme que obtuvo el Oscar a la mejor película extranjera. Un año más tarde, "Pelle el conquistador" alcanzó la misma hazaña.

Por lo anterior, y otros detalles, la muestra que propone la Cinemateca desde el próximo 27 es imperdible.

El ciclo comenzará con **"La fiesta de Babette"** de Gabriel Axel (1987), director que contaba con setenta años cuando la hizo. La francesa Stéphane Audran y el sueco Jarl Kulle se llevan los honores actorales, pero -según un comentario- es el sentido del viento soplando alrededor de la remota casa en Jutlandia, y de una pequeña comunidad enfrentada a la sofisticación -y la cocina- de una cultura poco conocida la que hace que la película sea tan atrayente.

El 28 irá **"La hija del puma"** de A. Faringer y U. Holberg. Un cuadro de la dramática situación de los derechos humanos en Guatemala, en un proyecto que tuvo el ferviente apoyo de la Premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú. La historia está contada desde la perspectiva de una joven indígena, testigo de una masacre donde se vio separada de su hermano. Invocando a su espíritu protector, el puma, la protagonista abandona el campamento de refugiados en México a donde se trasladara con sus padres, para volver a Guatemala en busca de su hermano. Allí da comienzo a una dramática odisea que retrotrae la dignidad humana y la fuerza de las tradiciones indígenas.

El 29 se proyectará **"Russian pizza blues"** de M. Wikke y S. Rasmussen. La película propone una serie de episodios interconectados a lo largo de una única noche en Copenhague, que involucra a un cantante ruso de rock y su hija de paso a New York, un joven danés que busca a su hermano al que ha dejado de ver desde hace mucho tiempo atrás, una azafata aérea y un conductor de omnibus. Casi todos ellos coinciden en el mismo aeropuerto, se separan a lo largo de la noche y vuelven a reunirse luego, en un mercadillo que reserva varias sorpresas, una suerte de cuento de hadas moderno.

La programación continuará el 30 con "Vigilante nocturno" de Ole Bornedal y el 31, "El gran día de baño" de Stellan Olsson.

Agosto comenzará con "Primavera robada" de Peter Schroeder; el 2 "Conecha negra" de Andrés Rolfe; el 3 "Asuntos de familia" de Susanne Bier y cerrará el ciclo "Carl, sinfonía de mi niñez" de Erik Clausen el 4.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44, **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 358124, **ESTACION CENTRAL**, Tel. 370068 - 69, **BUSCAMOVIL**, Central Maestra Tel. 320644, **INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PRED)** Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi, **H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ** TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371833, **RETEN DE EMERGENCIA**, Tels. 375266 y 371236, **COTEL** Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104, **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356710, Interior Tel 101, **INFORMES**, Tel. 390211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 371671
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 375468 - 378460 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 390700
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, (Aeropuerto Internacional) Línea Pitoro, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-

SAN ANDRES	
Av. Mcal. Santa Cruz 2150	359835
CONGRESO Pza. Murillo esq. Junín	360284
ROSSY c. Constitución 350	....
EXCELSIOR Yungas 960	390288
PRIMAVERA Av. Pando 287	366806
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
JULY Av. Arce Nº 2456	
Edif. Fernando V	362905
SOCORRO Gral. Lanza 1989 esq. Landaeta	363573
MONSERRAT c. Héroes del Acre 1576	360446
ZONA MIRAFLORES	
SANTA ISABEL c. Diaz Romero 1386	327594
ACOSTA Av. Brasil 1984	366187
FLORIDA Av. Saavedra 1859	376878
LITH c. Ocoteya 251 - Villa Fátima	213461
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V.San Antonio	232248

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TURUSLA.-

SAN SIMON c. Kollasuyo 1627	329988
LIBRA Av. James Freyre 1000	368185
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857	....
PATTY c.Rodriguez/Eloy Salmón	368376
3 DE MAYO c. Illampu 1111	358075
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
SEGUENCOMA Av. Ormachea esq. c. 10782881 BOLOGNIA	
c.Samuel Alcorsta Bologna	790476
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto	798595
PALERMO c. 14 esq. Sánchez Bustamante	796546
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270 Cota-Cota	770492
CAROL Av. The Stronguest, calle 31 Nº 110	710814
IRPAVI Av. Sabáres 6125 final Irpavi	720176

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 1.30, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 15.30, 17.00, 17.30, 18.00, 18.30, 20.00, 20.30, 21.00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 4.00, 6.45, 8.00, 13.00, 18.30, 20.00, 20.15, 20.30, 21.00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8.30, 6.45, 9.00, 13.00, 20.00, 20.15, 20.30, 21.00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8.30, 14.00 y 20.00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18.00, 18.30, 20.15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9.00, 20.15, 20.30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20.00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 6.30.
A Tacna: domingo y jueves a Hs. 6.30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19.00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18.30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17.00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17.30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Kjellson	Tel. 323813
Transporte Arlona	Tel. 375449
Pullman Moderna	Tel. 361427
Pullman Avaroa	Tel. 327598
Transporte Copacabana	Tel. 340481
Pullman Bolivia	Tel. 355884
Cruz Imperial	Tel. 350780
Flota Copacabana	Tel. 360603
Flota El Dorado	Tel. 359153
Flota San Francisco	Tel. 378084
Flota Concordia	Tel. 354613
Flota Panamericana	Tel. 371119
Flota Ulloa/Illa	Tel. 355274
Transporte San Lorenzo	Tel. 328871
Transportes Claro	Tel. 381321
Transportes La Paz	Tel. 377448
Paraiso	Tel. 362738

Domingo 23 de julio

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX
Cobija	31
Riberalta	31
Puerto Suárez	29
Trinidad	29
S.I. de Velasco	30
Santa Cruz	27
Cochabamba	27
Sucre	23
Camiri	27
Potosí	17
Charaña	14
Oruro	14
Puerto Suárez	29
Tarija	29
Yacuiba	23
La Paz	
Zona Central	18
El Alto	14

PRONOSTICO PARA

CIUDAD DE LA PAZ
PLANO.- Cielo despejado, débiles del OESTE, e habrá un ligero ascenso naturales.
LLANOS ORIENTALES sentarán cielo despejado nubiso, vientos débiles pre tes del NORTE y NORDE
BENI Y PANDO.- Pre cielo despejado a poco vientos débiles de direcci ble.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD MINIMA	3
MAXIMA	18
EL ALTO MINIMA	4
MAXIMA	14

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

SALIDAS	LLEGADAS
[illegible]	[illegible]

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371520-27 | COCHABAMBA 50740 - 50745 50750 | SANTA CRUZ 344411 344337

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE
Directo de Santa Cruz a Chile: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS
Directo de La Paz a Chile: TODOS LOS DIAS

DIRECCION	DE SANTA CRUZ	DIRECCION	DE SANTIAGO A LA PAZ
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

DE LA PAZ A SANTIAGO | DE SANTIAGO A LA PAZ
NOTA: Itinerario sujeto a modificaciones sin previo aviso.

FOTOGRAFIA EN BOLIVIA

Alfonso Gumucio Dagron

Herbert KIRCHHOFF

Herbert Kirchhoff, de quien sabemos muy poco, es uno de los fotógrafos extranjeros que visitó Bolivia en los años cuarenta, recorrió el país de punta a canto, y publicó un libro de fotografías titulado: *Bolivia: Its People and Scenery*, con textos en castellano y en inglés. El libro tuvo dos ediciones sucesivas en Buenos Aires, primero en 1942 y luego en 1944. Suponemos que Kirchhoff estuvo en Bolivia entre 1940 y 1941, aunque el libro mismo no da detalles al respecto ni ofrece luces sobre la personalidad y la biografía del fotógrafo.

Lo que interesa en todo caso es saber que a través de un centenar de fotografías, Herbert Kirchhoff ofrece un panorama bastante completo de lo que era Bolivia en aquella época. Por una parte, se toma el trabajo de visitar todas las ciudades importantes del país: La Paz, Santa Cruz, Potosí, Oruro, Cochabamba, Sucre,Trinidad... Por otra parte, se desplaza también hacia los lugares de especial interés cultural o de paisaje: Tiwanaku, Copacabana, Sorata, Chulumani. Tal como él mismo afirma: "Bolivia requiere de una descripción completa para ser entendida, porque sin ello, una sola frase podría reflejar solamente una imagen vaga e incoherente".

En su esfuerzo por abarcar todos los aspectos de Bolivia incluye fotos de la arquitectura más representativa, de los hombres y mujeres que pueblan el altiplano, los valles y los llanos, así como de la vida cotidiana particularmente en el área rural. El fotógrafo se muestra encantado con la "belleza primitiva" que encuentra en un país que para él está apenas tocado por el paso del tiempo.

Si bien las fotografías en blanco y negro de Kirchhoff no son de muy alta calidad artística, es importante ponerlas en contexto: por una parte la tecnología de las imprentas en los años cuarenta era precaria y por otra el interés del fotógrafo era descubrir y documentar, antes que elaborar una propuesta plástica. Sus composiciones son bastante simples, pero es particularmente exitoso cuando incluye en ellas la dimensión humana.

Estudio para escultura de una joven beniana (Beni).

Visión del pasado (Potosí).

Vieja vendedora de frutas (Santa Cruz).

PRESENCIA

CULTURAL

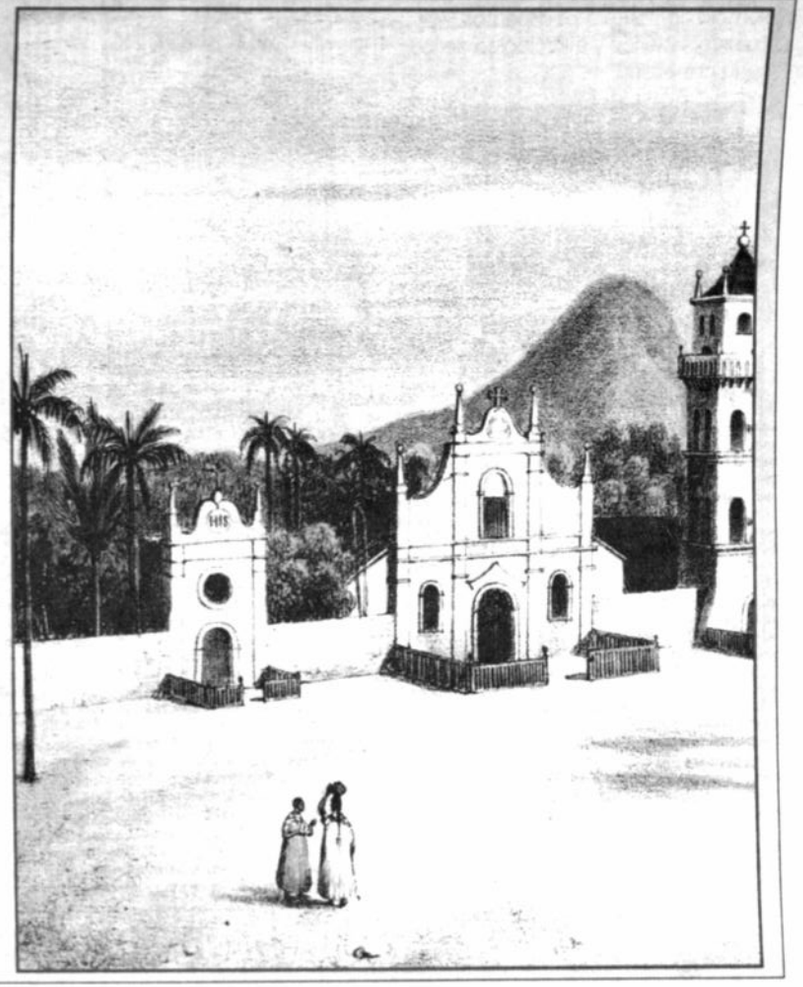
La Paz, Bolivia, domingo 23 de julio de 1995

LITERARIA

2 El "Diccionario Cuervo", un monumento filológico

5 Plácido Molina Barbery: Encuentro con Chiquitos

8 La Guía de Fuentes Franciscanas en el Archivo y Biblioteca Nacionales



El "Diccionario Cuervo", monumento filológico, culmina tras 123 años de trabajo

• Esta obra cumbre realizada en Colombia contempla los aspectos sintáctico, histórico y etimológico de la lengua castellana.

Joaquim Ibarz

El mayor monumento filológico de la lengua castellana se ha publicado en Colombia 123 años después del inicio de su redacción. En los medios iberoamericanos se coincide en que la culminación del "Diccionario de construcción y régimen de la lengua castellana", también conocido como "Diccionario Cuervo" es el acontecimiento intelectual más importante que ha acontecido en los últimos años en Iberoamérica.

El diccionario elaborado y editado por el Instituto Caro y Cuervo de Santafé de Bogotá es una obra sin antecedentes en las lenguas derivadas del latín, a pesar de que no contiene todas las palabras, sino sólo aquellas que determinan gramatical y sintácticamente la estructura del castellano (ver recuadro).

Junio de 1872 fue la fecha de partida de esta monumental empresa, cuando el intelectual y autodidacta bogotano Rufino José Cuervo contaba apenas 28 años. Para financiar los gastos del diccionario, los hermanos Cuervo fundaron una fábrica de cerveza. Y así, entre la administración de la nueva factoría y sus investigaciones, Rufino José redactó el primer tomo con las letras A y B, que fue publicado en París en 1886. En los primeros cinco años organizó el fichero, sumando 20.000 fichas y 20.000 referencias.

Fueron 14 años de exhaustiva investigación, contando siempre con el aporte científico de su hermano Angel y la colaboración desde Europa del colombiano Ezequiel Uricoechea. Cuando el diccionario fue conocido en España, los lingüistas manifestaron reparos, por considerar poco ortodoxa la inclusión de americanismos y, según dicen los colombianos, por no querer reconocer el trabajo de un hijo de las antiguas colonias. Sin embargo, Menéndez y Pelayo expresó su apoyo al descubrir la importancia de la obra.

DIFICULTADES

Los hermanos Cuervo trasladaron su residencia a París tras vender sus propiedades en Colombia. Siete años después de publicado el primer tomo y 21 de iniciado el proyecto, se editó el segundo volumen con las letras C y D. La obra se interrumpe con la muerte de Angel, la profunda depresión de Rufino José y sus dificultades económicas. Pero, tal como señaló Cuervo, "completar el diccionario no es obra proporcional a las fuerzas de un solo hombre".

La continuación del diccionario se empezó a plantear en la VI Conferencia Internacional Americana, celebrada en La Habana en 1928. Pero fue en 1942 cuando, con la clasificación de los 40.000 fichas elaboradas por Cuervo, recomenzaron los trabajos en Colombia con la creación del Instituto Caro y Cuervo. Esta institución elaboró más de 600.000 ejemplos o autoridades.

Los avances en la elaboración del monumental diccionario no se hicieron esperar: en 1949 se creó el departamento de Lexicografía, en 1953 se reeditó el primer tomo y en 1954 el segundo, y en 1977 se contrató al profesor español Alvaro Porto-Dapena. En 1986 se establece un nuevo y moderno equipo lexicográfico (5 filólogos y lingüistas, menores de 35 años) que dio término a la obra, gracias al apoyo económico de la Fundación Mario Santo Domingo, de la OEA y de las comisiones colombianas y españolas para el V centenario. Un año más tarde, en 1987, aparece el tomo III, en el 93 los tomos IV, V y VI y en el 94 termina la investigación científica del diccionario. En 1995 han aparecido los dos últimos volúmenes.

El presidente Ernesto Samper hizo entrega simbólica del diccionario al más destacado escritor colombiano, Gabriel García Márquez.

NUEVE MIL QUINIENTAS VOCES

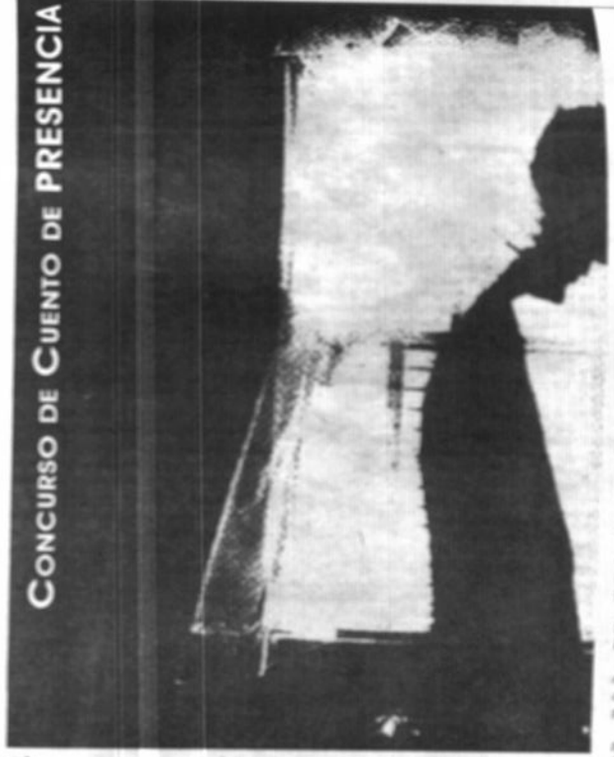
• El "Diccionario Cuervo" es un diccionario de carácter sintáctico: describe las funciones y problemas gramaticales de cerca de 9.500 voces seleccionadas. Es un diccionario de carácter semántico: define cada una de las palabras precisando —con particular rigurosa— todas sus acepciones. En sus ocho volúmenes —cada uno tiene entre 920 y 940 páginas—, ejemplifica el uso que se ha hecho de las palabras desde los primeros autores que utilizaron la lengua castellana hasta los últimos grandes escritores hispanoamericanos. Es un diccionario de citas o de autoridades y, al mismo tiempo, un diccionario histórico.

Presenta un exhaustivo estudio sobre el origen de cada palabra y es un diccionario etimológico que señala la conjugación de los verbos irregulares, las variantes prosódicas y los problemas ortográficos más frecuentes. Por todo ello, países como Italia o Francia lo han tomado como modelo para elaborar sus respectivos diccionarios. ●

(De "La Vanguardia" de Barcelona/ España)

La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio
de 1995

CONCURSO DE CUENTO DE PRESENCIA



do lentamente - sonrió sus negras cejas, luego de a poco fue dibujándose en su rostro una enigmática sonrisa siniestra. Eduardo trataba de entender algo. Aquella voz inengañablemente era la confirmación que necesitaba y entonces dijo:

- Eduardo sé que no me vas a creer pero...

Se escuchó, en ese preciso instante, un sonido sordo y Martha se colgó de los hombros de Eduardo con los ojos inmensos, fijos y profundamente ausentes. Eduardo la sostuvo a duras penas y vio, aun sin darse cuenta que el camisón de Martha se manchaba de sangre.

-La Paz, Bolivia: Viernes 7 de julio - 10:23 am.

-Último informe sobre proyecto Spidmu.

-Una vez que Spidmu-5 decidió desconectar la señal de localización el viernes 5 de julio a las 13:00 hora terrestre, fue declarada la emergencia tal como está establecido en nuestros reglamentos. Su rebeldía y su insubordinación no eran tolerables. El gran cerebro fue informado de la situación y a partir de entonces se emitieron informes periódicos. Lo que los matemáticos hicieron su trabajo sin ningún resultado hasta este momento, sin embargo, los informes se siguieron recibiendo hasta esta última instancia. Cuando Spidmu-5 decidió detener sin autorización ni consulta su secreto a su receptora el riesgo llegó al límite (Receptora = Martha - sujeto de sexo femenino de 22 años de edad que logró alterar los valores de nuestro investigador) su objetivo último era esperar de modo de liberarla de todo riesgo, para lo cual resolvió detener su memoria sobre la experiencia liberando a su conciencia datos, imágenes e información de la Pequeña Madre. Elementos que necesariamente deben ser inaccesibles para cualquier miembro diferente a nuestra especie. La emigración de Spidmu-5 no se detuvo ahí sino que pretendía que se divulguen esos elementos vitales, incluida la verdadera imagen de uno de nuestros hermanos, que por descuido y exceso de confianza fue observada por el sujeto de la experiencia. ... Existe otro individuo de nombre Eduardo de sexo masculino de 25 años de edad y que fue durante todo este tiempo sujeto de estudio complementario y vital al proyecto y que hasta este instante ignora absolutamente todo.

-El gran cerebro con su omnipresencia, subjetividad y omniciencia determinó de inmediato la interrupción definitiva de Spidmu-5 a fin de sellar, como es imprescindible, nuestros tan curiosos secretos.

-Con este acto lamentablemente se produjo el deceso de Martha, pasando al estado que los humanos denominan muerte y que para ellos continúa siendo, debido al desarrollo primario de su ciencia y tecnología, irreversible. El extremo que aquí se detalla debe ser considerado como de máximo secreto limitando su difusión a personal autorizado, pues la eliminación de dos seres vivos, uno de nuestra propia raza aunque en otra escala, es un delito aún para el gran cerebro, apenas justificable por la seguridad general y sin duda supera los límites éticos tolerables de un proyecto Axp-Especial como el que nos atinge.

-Comentarios finales y conclusiones:

-(Únicamente esta parte que puede y debe ser difundida dentro los límites preestablecidos).

-El Supremo Consejo presidido por el gran cerebro ha deliberado sobre el proyecto Axp-Especial y al respecto se debe señalar lo siguiente:

-En dicho proyecto se estudió durante más de un año terrestre a los sujetos de la especie - homo sapiens sapiens- dentro de su hábitat natural, es decir el planeta tierra (*) tercero del sistema solar denominado H25-KW, una pequeña estrella amarilla que se encuentra a 421 años luz de nuestro sistema.

-Los objetos de estudio del proyecto Spidmu se refieren a uno, combinaciones y motivaciones que influyen en el comportamiento de esta especie primitiva pero inteligente. Los elementos esenciales que definieron el nombre del proyecto son los siguientes:

-Sexo, placer (incluido a solicitud de Spidmu-5 nuestro mejor investigador), Amor, Dios, Miedo y Muerte.

-Como sabemos todos estos conceptos obsoletos han sido superados en nuestra civilización debido a nuestro alto grado de desarrollo, perfección y organización.

-Declaramos fehacientemente que todos estos criterios deben ser desechados por su influencia, perturbación y peligrosidad. Efectos que fueron demostrados mediante hechos indudables durante la investigación y confirmados mediante nuestros controles de objetividad.

-Del único elemento que no tenemos un juicio definitivo es del concepto Dios que no pudo ser evaluado lo suficiente debido a una última interrupción indeseada, involuntaria y accidental. Sólo diremos al respecto que siendo nuestra raza inmortal debido a nuestros plenos conocimientos sobre regeneración de tejidos y órganos, y habiendo minimizado los riesgos de salud desde que voluntariamente nacemos encauzados. El concepto arcaico nacido de mentes primitivas de Dios o Ser Supremo ciego esencia es exclusivamente ideal, continúa siendo absolutamente obsoleto artificial e innecesario. (Código indescifrable).

La sangre fue creciendo y cuando Eduardo depositó el cuerpo de su amada ya sin vida sobre la cama, se extendió rápidamente sobre gran parte del camisón y al costado izquierdo de las sábanas. Sus ojos absortos, fijos y ausentes denunciaban una sorpresa que nunca se develó.

Cuando se realizó la autopsia se descubrió que **"Algo incorpóreo e inmaterial había explotado en su corazón llegando a abrir un pequeño orificio en la parte superior de su pecho"**. Su muerte fue instantánea pero eso no evitó que perdiera más de la mitad de su sangre. Cuando la vistieron para enterrarla, quedaron anonadados por la belleza de su cuerpo, por la blancura de su piel y por el profundo contraste que marcaban sus espesas y finas cejas y la hermosura, perfección y limpieza de su inmaculado cabello negro. La mayor parte de las personas que la atendieron en estas últimas instancias eran seres curtidos por el dolor y familiarizados con la muerte, sin embargo, todas ellas lloraron por Martha al menos en algún momento.

Eduardo había quedado shoqueado por los acontecimientos y perdió el sentido de la realidad. No comprendía, ni nunca imaginaría la verdadera historia, en verdad poco importaba ahora. Su dolor era inmenso y todo había perdido significado para él. Hizo declaraciones mecánicamente y no pudo aclarar nada, a punto tal, que creyeron que algún tornillo se le había aflojado. Su mal castellano, su portugués indescifrable para sus interrogadores y la ya legendaria belleza sobrenatural de Martha, complicaron las cosas. Algunos compañeros de trabajo junto a Hans llegaron a La Paz el sábado 15 de julio y lo encontraron ya recluido a Eduardo en la cárcel de San Pedro. Cuando se entrevistaron con él, apenas le arrancaron algunos monosílabos. Sólo un momento alzó la vista y dirigiéndose a Hans le dijo:

-¡Perdón! -a manera de disculpa- ¡La amé más que a nadie!

Y luego cayó en un mutismo que lo dominó por varios años. El 13 de diciembre de 1995 fue condenado a 9 años de prisión por la justicia boliviana quien lo remitió a la cárcel de alta seguridad de Chonchocoro. Nadie, ni el más ingenuo, creyó que era un avezado criminal pero su condición de extranjero y la falta de una explicación coherente de la muerte influyeron para que lo enviaran a aquel desagradable lugar. En él permaneció sólo cuatro años y 3 meses, hasta el 23 de marzo de 1999, fecha en que le condonaron su sentencia por buena conducta. En todo ese tiempo, recordó todos los detalles mil veces y como es lógico en ningún momento pudo acercarse a la verdad. Allí Nunca más se supo de él, pero en un lugar increíblemente lejano existe una orden (Código indescifrable) que manda cuidar de aquel maravilloso ser humano y los que la crearon aún desean y esperan que siga creyendo y sintiendo amor.

Ahora cuando la sonrisa y la risa regresaron finalmente a sus labios y la alegría a su corazón, alza de pronto sus ojos inconscientemente hacia las estrellas pero sin tanta llegar a imaginar, ni en sus sueños, que el amor que habían construido con Martha había sido, era y sería tan trascendental para tantos. ●

Pedro von Vacano Alberta obtuvo con "Spidmu" una mención honrosa, en la categoría Ciencia Ficción, del Concurso Nacional de Cuento de PRESENCIA. El autor se amparó en el seudónimo "Spidmu".

La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio
de 1995

CONCURSO DE CUENTO DE PRESENCIA

se dio cuenta que, gracias a Dios, nadie se había percatado de lo sucedido. La ayudó a llegar al auto y luego fue a pagar a la administración. A los minutos abandonaron el lugar.

Sadmu percibía el dolor del brazo y acudiendo a su poder mental se concentró durante unos veinte minutos en la herida. La palidez del rostro de Martha contrastaba con el negro de su cabello. Fueron poco a poco distanciándose y ya en el ocaso, distinguieron las primeras luces de Salvador.

Fueron directamente al departamento de Eduardo, cuando estuvieron dentro, él la llevó hacia la luz y descubrió la herida con temor. No podía creer lo que veía, la herida estaba prácticamente cerrada y el torniquete suelto. Nunca llegarían a saber qué había pasado realmente. La hizo acostar y luego preparó algo de comida, ella no decía nada. Cuando ya terminaban finalmente le habló mirándolo de frente.

- Perdóname. No te quise hablar de Hans porque pensé que aún no era necesario.

-¿Quién es?

- Es mi esposo.

-¿Tu esposo?

-Sí, nos casamos hace casi un año.

-¿Estás loca o qué? ¿Qué piensas hacer ahora? -gritó Eduardo molesto.

Ella le clavó los ojos pero no pudo decir nada.

-¿Entonces qué soy para ti? ¿Un payaso?

Martha comenzó a llorar en silencio y sus manos se crisparon.

-Eduardo te quiero a ti, a nadie más, pero -sollozó- no sé qué hacer. ¿Tú me quieres, verdad?

El la tomó de la mano y lentamente se la apretó resumiendo en este gesto todo el alcance de su amor.

- Ahora duerme Martha. Fue un día muy largo.

Pronto los ojos de ella se cerraron a pesar de todo y un sueño plácido, profundo y sereno la envolvió.

-Salvador , Bahía. Lunes 3 de julio 7:15 am.

Sadmu como casi siempre estaba despierto e imaginaba desde hace más de una hora qué era lo que podían hacer. Lo más probable era que Hans continuara en ese momento con la búsqueda. Ellos dormían aún.

Eduardo despertó primero y contempló por algunos minutos la exótica belleza de Martha, sus largas y negras pestañas y su profunda serenidad. Luego travieso, imaginó que su mano se había convertido en una apasanca e inició la exploración del "territorio" con sus dedos como patas. Ella primero creyó que el "animal" se encontraba en sus sueños y de a poco fue llegando a la vigilia, aparentó seguir descansando y esperó hasta que la lenta tarántula estuviera a tiro. Una palmada precisa y seca cayó sobre el animal que atónito y sorprendido detuvo su marcha. Los dos se dieron vuelta y quedaron frente a frente. Habían chispas en sus miradas y sonrisas en sus labios. De pronto Eduardo se puso serio y dijo -Martha anoche soñé que te divorciabas.

-No puedo. Hans es muy religioso y me ha advertido mil veces que el matrimonio es para siempre.

-No, estoy seguro que comprenderá - hubo un silencio- después de todo lo que ha visto.

Martha también se puso seria y acomodándose señaló formal.

- No Eduardo, no te hagas ilusiones. El nunca lo aceptará, ha dicho varias veces que preferiría verme muerta.

-¿Ah, sí? pero me disparó a mí.- Y haciendo conciencia- ¡Pero tú me protegiste!

-Yo no te protegí.

-¿Y entonces?

Martha bajó la mirada y con la voz apenas audible dijo.

-Te quiero, tonto. ¡Te quiero! ¿No entiendes?

A Sadmu no le alcanzaban las manos y ni las cintas de grabación para registrar, diferenciar y analizar todo lo que acontecía. Pensó que los seres humanos eran deliberadamente complicados.

Para el mediodía resolvieron salir de viaje de inmediato. Lo mejor era partir a un lugar distante donde nada facilitara su identificación, por ese motivo descartaron el Porge rojo y pensaron que el avión era la solución. Al atardecer de aquel lunes partieron rumbo a Cuyabá en una nave de la línea Vasp.

-Cuyabá, martes 4 de julio 9: 43 am.

Eduardo averiguó mediante un amigo de la compañía aérea que Hans logró enterarse sobre su viaje y paradero. Se sintieron vulnerables y de inmediato decidieron llegar a Corumbá y finalmente cruzar la frontera hasta Santa Cruz. Eduardo conocía Bolivia y siempre había pensado que era un lugar ideal para desaparecer, tenía muchos amigos y también parientes.

-La Paz, Bolivia 6 de julio 11:06 am.

A Martha le parecía que habían llegado a un mercado persa pero ahora después de dos días de hoteles, autos, y aviones, esta ciudad de la gran montaña blanca le pareció lo suficientemente distante de Salvador. El cansancio los convenció de no volverse a mover. Estaban alojados en la calle Sagárnaga que a Martha le parecía un tobogán angosto. Se recostó y encontró que sus apariencias los diferenciaban demasiado de los habitantes de la ciudad, luego hizo un gesto de cansancio con una de sus manos y fatigada dijo para sí misma.

- Por ahora basta.

Por la tarde pasearon el centro y tantos elementos exóticos, coloridos y contrastantes llamaron su atención y tal vez por eso al comenzar la noche su humor había cambiado y casi después de casi tres días volvió a sentir alegría por la vida. A las once llegaron al pequeño departamento y a pesar de que el frío mordía sus carnes sin clemencia se amaron hasta que las primeras luces del día iluminaron la faz de la tierra.

Sadmu estaba nervioso aunque esa sensación no era normal... imposible para su especie. En Santa Cruz había desconectado la Señal de Localización, sabía lo que podía significar esto pero más le preocupaban Martha y Eduardo. Sacarlo de donde estaba era muy fácil, pero era imprescindible el apoyo de Martha. Eduardo también tendría que saberlo y aceptarlo, tuvo miedo de ser rechazado y él no deseaba otra cosa que permanecer junto a ellos. Si lo aceptaban fácilmente cambiaría su escala y adoptaría la apariencia humana para permanecer protegiéndolos y cuidándolos mientras les alcanzara la vida, después él tal vez hasta podría volver con los suyos. Pero para que todo esto fuera posible era necesario que mediante el sueño Martha recuperara la memoria sobre lo que había sucedido la noche del viernes 5 de mayo.

-He cambiado mucho desde ese día, tal vez porque fui alimentado con su sangre y ahora no sólo comprendo sino que comparto sus sentimientos. Quisiera quedarme donde estoy para compartir todo pero me temo que no sería justo, sobre todo teniendo en cuenta que puede decidirse en cualquier momento utilizar la solución súbita conmigo y Martha no podría soportarlo.

No había opción, esa misma noche Martha debía conocer la verdad. Ahora lo estarían rastreando, pero les era muy difícil dar con él, desconectada la Señal de Localización. Suponía bien que lo habían perdido por más de 36 horas.

-La decisión de permanecer con Martha no implica que abandone el proyecto Sadmu por lo que continuaré enviando los mensajes habituales, sin embargo, lo que quisiera decir por ahora es que me siento libre, por primera vez libre. El nombre del proyecto debería cambiar a ***Spadmu*** *porque la pasión realmente es la sal de la vida especialmente cuando se cuenta con un cuerpo sensual, joven y perfecto como el de Martha. Sin pasión la vida no tiene sentido. Solicito humildemente que nuestra especie vuelva a la sexualidad y volvamos a dividirnos como los seres humanos en dos mitades y podamos amar a pesar de los riesgos físicos y psíquicos que esto implica.*

Aquella noche a las 3:17 cuando el sueño de Martha estaba en su etapa más profunda Spadmu dio la orden para que su cerebro recordara el viaje a la **Pequeña Madre.** Martha se sintió transportada flotando en una luz enceguecedora y escuchó una voz que le decía que no tenía por qué temer, que nada le pasaría, luego la luz la transportó por los aires y cruzó extensas distancias, ella podía contemplar la tierra desde una altura inmensa que le permitía diferenciar ciudades, ríos, montañas y mares. Pudo, cierto momento, distinguir la frontera entre luz y sombra sobre la tierra. De pronto vio una gran nube y la voz le explicó que había llegado, después fue introducida a un ámbito ni grande ni chico completamente metálico y con luces azuladas. De pronto, y sólo por un instante, pudo ver a un ser extraño detrás de un gran vidrio. Era como un gran pulpo y creyó ver que tenía tres ojos al menos. Tenía varios manos parecidas a las de los humanos. No pudo distinguir la forma del cuerpo y de sus extremidades inferiores. Aquella imagen era amable y de aquel ser emanaba una especie de bondad aséptica. Todas las sensaciones eran absolutamente reales. Luego la luz la depositó en un sillón y le pidieron en su propio idioma que se tranquilizara y escuchara relajada la música, los sonidos, cálidos, lo abarcaron todo y su espíritu y su cuerpo alcanzaron una dimensión estética superior. Ella se dejó llevar.

-En verdad lo que estábamos haciendo era grabar, todo lo que contenía hasta ese momento, su cerebro.

Luego en estado de éxtasis y fascinación se la llevó hasta otro ámbito de tonalidades naranjas en uno de cuyos extremos habían muchas pantallas y miles de puntos de colores de luz, fue depositada en un sillón-cama magnífico y perdió el sentido. En ese instante sin tener conciencia de ello, le fue introducida una pequeña cápsula mediante cirugía en el pecho izquierdo. Era Sadmu que habitaría su cuerpo por un tiempo indefinido hasta que fuera necesario. Después la hicieron caminar en un gran salón donde formas dinámicas y multicolores le causaban sensaciones increíbles, únicas y nunca antes percibidas por un ser humano. Tenían por objeto hacerle olvidar todo, aún lo que sucedería en los próximos 45 minutos, pero que ahora en su sueño captaba de manera integral. Después realizó el viaje de regreso quedando finalmente en el mismo lugar donde todo había comenzado dos horas antes. Retornó de a poco al sueño normal y descansó plácidamente hasta que el sol estaba alto en el cielo sobre el Illimani.

Eduardo pidió desayuno en la cama y animados y optimistas hablaron de sus planes. Sobre el trabajo y el dinero no había problema porque Eduardo tenía relaciones comerciales en Bolivia y algunos arreglos serían suficientes.

- ¿Eduardo, sabes? Anoche tuve un sueño increíble era tan real que ahora pienso que no pudo ser un sueño.

De pronto, interrumpió la charla con un largo silencio y la invadieron dominantes las imágenes del sueño quedando traspasada por aquella realidad extraodinaria y tan vívida. Sus ojos ausentes, fijos y cristalinos se quedaron viendo algo que estaba más allá de este mundo. Entonces Sadmu le hizo oír su voz por primera y última vez en su mente y le dijo.

- Martha ten calma por favor. Todo lo que has visto, sentido y escuchado es cierto pero no hay por qué asustarse. Todo tiene explicación. Nunca te causaré ningún daño.

Ella al escuchar esto se había erguí-

La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio
de 1995

PORTADA

Tanto la ilustración de nuestra portada como el artículo de Plácido Molina Barbery que reproducimos en páginas interiores fueron tomados del libro "Las misiones jesuíticas de Chiquitos" editado por la Fundación Cultural BHN. ◆

UN "TIBURON" SENTIMENTAL

Después de sus desenvueltas *antimemorias,* Alfredo Bryce Echenique comparece con una obra que es, seguramente, la más ambiciosa de las suyas: una novela de más de seiscientas páginas donde el escritor ajusta las cuentas al mundo de su infancia y primera juventud y a la compleja realidad de su Perú originario. Se las ajusta pero también, en cierto sentido, les rinde homenaje. Ya lo había hecho de algún modo en su primera gran ficción, *Un mundo para Julius,* con la que *No me esperen en abril* guarda algunas concordancias; pero ahora, situado ya el escritor en una perspectiva más lejana y en circunstancias históricas y políticas muy distintas, su mirada se ha hecho más profunda, más abarcadora.

Cincuenta años de la vida del Perú desfilan por esta novela, que encierra claves autobiográficas notorias y que el propio autor define como "adiós a toda una época y una edad de la vida". La definición remite además a otra de las líneas fundamentales del texto: la historia individual que en él se cuenta, la fábula de Manongo Sterne Tovar y de Teresa, cuya peripecia personal de distinguido miembro de la élite britanizada del Perú se inserta en el gran fresco social que la novela resulta ser. Al actuar así, imbricando el vivir de un individuo en el vivir colectivo, Bryce Echenique reproduce una estrategia clásica. Por eso la historia de Manongo Sterne es el centro de gravitación del relato. **M. García-Ponada.** ◆

LA POESIA DE GARY DAHER

Gary Daher nació en 1956. Nos conocimos hace poco en el Encuentro Boliviano-Chileno de Literatura realizado en Santiago de Chile, el pasado mes de junio. En todo caso, a partir de entonces, nuestras relaciones fueron más bien secretas, es decir, a través del silencio.

"Desde el otro lado del oscuro espejo", donde uno se encuentra frecuentemente, es el aviso premonitorio de los grandes "viajeros del muro y de la noche", esos seres tan parecidos al desamparo y que, sin embargo, conjugan el quehacer cotidiano del amor humano.

"Habitante del interminable muro/infrinjo la ley/abierta la puerta del regreso", escribe Daher. Y al retorno, cumplido el traslado desde el otro origen, que bien puede ser el reverso o anverso de un espejo o una fuente de agua cristalina, nos encontramos desposeídos por el silencio, aprendiendo a amar a través de la palabra, aprendiendo a esperar a través del olvido, aprendiendo a morir a través de la vida. **Roberto Echazú.** ◆

JUANELE

La magnífica revista "Poesía y poética" que edita en la Universidad Iboroamericana de México el poeta y crítico Hugo Gola ha dedicado su último número al poeta argentino Juan L. Ortiz (1896-1978). Ortiz fue un poeta reconocido casi exclusivamente en la provincia donde paso toda su vida. Las páginas editadas por Gola recogen estudios sobre el poeta argentino y un amplio material poético y, de esta manera, ponen a la palabra de Juanele Ortiz en una órbita de circulación mayor. A este "rescate" se suma ahora otra noticia. El suplemento cultural de "Clarín" de Buenos Aires consigna la siguiente nota: "La Universidad Nacional del Litoral prepara la edición e la obra completa de poeta Juan L. Ortiz, fallecido en 1978. La publicacipon se distribuirá a mediados del año próximo, cuando se cumpla el centenario de su nacimiento. Hace 25 años, la Biblioteca Vigil de Rosario había editado su poesía completa. Esa obra, en tres tomos, se tituló **En el aura del sauce.** El proyecto ahora encarado por la Universidad no es una simple reedición. Además de lo ya editado, comprenderá los poemas inéditos posteriores, los primeros poemas y un conjunto de textos en prosa". ◆

CINE Y VIDEO

Un crítico dividió la evolución del cine americano en tres generaciones: una primera generación de "descubridores" (los Griffith), una segunda de "conquistadores (los Wells), y una tercera a la que denominó "cinéfila" (los Coppola, los Scorsese). Quentin Tarantino estaría inaugurando la irrupción de una nueva generación y de otro tiempo: el del cine cuando se deja de ver en cines. Tarantino es, esencialmente, un director videófilo.

El cine abandona el templo y entra al living. Una "lata" se convierte en un ejemplar. La biblioteca y la videoteca, la librería y el videoclub. Con una videograbadora más una tele más un control remoto, una película se puede hojear. Hojear es entrar al texto por donde se me antoje. Hojear es avanzar o retroceder a voluntad. Hojear es adueñarse. Hojear es condición de posibilidad para la apropiación. Cuando el cine se deja de ver en salas y pasa ◆

LA MAGIA DEL AYER

Hombre de asimetrías: apariencia física de inusual fealdad, casi gnomo desdentado, contrapuesto a una inteligencia profética y un talento exuberante, Alexander Zemlinsky (1871/1942) fue maestro (de entre otros no menos eximios discípulos) de Arnold Schoenberg y Alma Mahler. El fundador de la Nueva Escuela Vienesa consideraba que su maestro de contrapunto había sido el preceptor de la música del siglo XX, y el primero en reconocer los profundos conflictos que Wagner había provocado con el cambio radical de la cromática. *Lyrische Symphonie* para soprano y barítono data de 1922. Se apoya en siete poemas de Rabindranath Tagore en cuyo sincretismo se combinan, con lograda fortuna, elementos de la tradición india con los de la poesía occidental. El propio compositor decía de su obra que ésta pertenecía, en ese sentido, a la tradición de *La canción de la tierra* (1908/9); la *Gesamtkunst* de Mahler. Quizá Zemlinsky entendía el paralelismo con el *Lied-Symphonie* en la elección del exótico texto que acompañaría la música de Mahler: recuérdese el volumen de los antiguos poemas de *La flauta china* de Tai-Po, Tchang-Tsi, y otros, traducidos por su amigo Hans Bethge. Pero a diferencia de la obra de Mahler, donde cada una de las "canciones" se suceden sin interrupción, la partitura de Zemlinsky enlaza los *líder* con interludios orquestales, para lograr así la fusión en un solo movimiento sinfónico. Zemlinsky fue un músico encadenado a lo convencional, que no pudo desprenderse del siglo que lo engendró. Como dijo un crítico de él: "Fue frenado por su excesiva inteligencia y por la magia del ayer, de ahí proviene su fracaso histórico". **Clara Meierovich.** ◆

SIN TON NI SON

Algun día veremos la tierra por obra divina, ahora el mar es un circo para el saltar del viento. (Filitas)

*

Sed dichosos muchachos. (Teeto)

*

La juventud es bella pero rápida corre. (Timocles)

*

Encontrar algo nuevo en el vino. (Hédilo)

*

El bebedor de agua nada bueno pare. (Cratino)

*

De nada sirven ya los juguetes. Buscad otra cosa amantes. (Glauco)

*

¿Acaso algún placer llega a los difuntos? (Antipatro)

*

Más, si quedan en ti vagas huellas o chispas, no dudes ni te abstengas; amiga la ocasión es de Eros. (Fanias)

*

¿Qué pueden valer para una diosa las cenizas de un hombre? (Alceo)

*

Y que el dulce soplo de la fortuna rija tu vida entera. (Antipatro)

*

Aun siendo dos vosotras, sois pocas para un alma sola. (Polístrato)

*

Que tu amor junto a mi permanezca tan solo. (Anónimo)

*

Nada excede al amor en dulzura y no hay ninguna dicha que aventajarle pueda, ni la miel en la boca. (Nóside)

*

Sea feliz porque es su vida irreprochable (Nóside)

*

Sé a quienes me aman amar y también a quien me hace daño odiar; de ambas cosas tengo yo experiencia. (Anónimo)

*

¡Que pronto traigas lucero vespertino la mujer que te llevas! (Meleagro)

*

Supo mezclar las musas y las gracias con Eros agridulce. (Meleagro)

*

Cicatrizan las Musas, Filipo, la llaga amorosa; la poesía es droga que todo lo cura. (Calímaco).

De los Epigramas Helenísticos 323-168 a.C. Antología Palatina.

*

Juan Cristóbal Urioste

LITERARIA

Editor: Jesús Urzagasti
Editor Adjunto: Rubén Vargas

Casilla: 3276
Cajón Postal: 10152

PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre artículos que expresamente no sean solicitados. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

CHARLES WIENNER, ¿héroe o aventurero?

ACERCA DE LA NECESIDAD DE COMPULSAR LAS FUENTES PRIMARIAS

Luis Oporto Ordóñez

SCRIBIENDO LA HISTORIA A MANO ALZADA...

Pareciera que para escribir historia bastara tan sólo reunir datos, organizarlos secuencialmente y presentarlos con cierto orden y coherencia. Conceptos y prácticas tales como **"compulsa" y "evaluación de fuentes primarias"**, **"contexto socio-histórico" en el que se desarrollan los hechos**, son dejados de lado por quienes practican esa forma curiosa de hacer historia.

Varios son los ejemplos que me vienen a la memoria sobre el particular. Cito únicamente a vía de ilustración la fraguada historia de las guerrillas del Félix Ramos, ex-agente de la CIA (publicada en 1989), aquella otra de Michael Levine sobre **la guerra falsa** (Cochabamba, CEDIB, 1994, 426 p.) contra el narcotráfico, inclusive **la operación Victoria** que relata la forma como se sacó el diario del Ché Guevara desde Bolivia vía Chile-Europa-Cuba, y finalmente **La aventura de Miguel Litin clandestino en Chile** del celebrado Gabriel García Márquez (Bogotá, La Oveja Negra, 1986. 152 p.). A todos ellos les falta algo para que sus obras sean reflexiones historiográficas.

En ese mismo sentido encuentro una nota —que peca de falaz— publicada por la **Agencia Gesta** en su columna diaria **Profetas en la Cultura Boliviana** en Puerta Abierta, en su edición del viernes 7 de julio próximo pasado, con el título de **Charles Wienner y la primera ascensión al Illimani.**

IMPORTANCIA DE ACUDIR A LAS FUENTES

Quizá nada de esto hubiese pasado, si los autores de la nota hubiesen compulsado la fuente, es decir la obra de Wienner (1), además de las dos referencias utilizadas.

La nota —que se ocupa de hacer historia— describe con bastante detalle una supuesta ascensión temprana a uno de los picos del Illimani. Lamentablemente al basarse en datos rebatidos ya por la investigación científica se convierte en un elemento desinformador, pues existen sobradas razones para afirmar que **Wienner nunca alcanzó tal proeza.** Es más, Wienner no fue ningún héroe ni brillante investigador, como también se lo quiere hacer aparecer. Wienner —de acuerdo con la historia— es la **antítesis de D'Orbigny:** un simple aventurero y oportunista de la época. Para mal de males, chilenófilo y cuasi agente de Chile en la época de la Guerra.

Hay que llamar la atención sobre las crónicas fugaces de historia que se basan exclusivamente en referencias secundarias —como en el caso presente— pues no alcanzan a visualizar el contexto en el que se desenvuelven los acontecimientos y -más lamentable todavía- corre el riesgo de trastocar los hechos (en el caso que nos ocupa convierte en héroe a un hombre sin mayores méritos), como afirman los responsables de la Agencia cuando hablan de Wienner: **"se convierte con su acción en un hito para la historia del "Cóndor Andino"**. Casi nada, por cierto!

EL VELO DE LA DUDA FRENTE A LA EXHUMACIÓN DE LAS FUENTES

La obra de Charles Wienner —hoy traducida al castellano— es sin duda importante, pero no porque sea un enjundioso estudio, serio o acucioso, sino porque atrapa demasiados elementos informativos en sus 859 páginas, 1.100 grabados, 27 mapas y 18 planos de la época.

Hasta el estudio de Pascal Riviale sobre Wienner (2) y los aportes del Dr. Edgardo Rivera Martínez que descubren el perfil racista de Wienner (v.g. **"según Wienner el indio vive en un abismo de abyección y de infamia"** (3), se creía a pies juntillas todo lo que la afiebrada mente del neodarwiniano francés concibió en su viaje por Bolivia, en su propósito de hacer ciertos méritos para impresionar al gobierno francés que lo premia —efectivamente— con un nombramiento en su cuerpo diplomático, aunque para aclaración mayor **no porque haya escrito semejante monumental obra,** sino porque **se llevó 4.000 objetos arqueológicos y etnográficos de Bolivia y Perú,** que sirvieron de base para la creación del antiguo **Museo del Trocadero,** hoy **Museo del Hombre** en pleno corazón parisino!

Todavía más: el gobierno boliviano de la época lo premió designándolo representante de Bolivia (4) en la **Exposición Internacional de 1878!**

A guisa de ejemplo, vamos citarnos algunas perlas enunciadas por el supuesto héroe en su libro de marras: "Cuando Dios creó el mundo quiso dejar un recuerdo del caos primitivo y no dio forma a este rincón de la tierra", refiriéndose a La Paz, o esta descripción fantasiosa de una "revolución": "**El presidente** (de la República) **ordenó que se detuviera a algunos** (opositores), **en presencia** del batallón alineado en formación de batalla, **los hizo ejecutar a palazos**" satisfaciendo la inestabilidad política de la época.

La obra toda de Wienner —como lo demuestra Riviale— está cargada de una connotación racista y una posición proclibiera abierta en las puertas mismas del conflicto de 79.

LA VERDAD Y LA HISTORIA

Pascal Riviale escudriñando sobre la época y la obra de Wienner estableció que "parece probable que éste haya espurciido en su relato descubrimientos y anécdotas imaginarias", entre ellas la ascensión al Illimani, que emodiza convenientemente Wienner dotándole de una parafernalia típica de los aventureros: **"alhaja no alcanzada antes por nadie, por lo cual hago uso de mi derecho... de darle el nombre de Pico de Paris"**, que vienen repitiendo todos cuantos leyeron el truculento relato.

Sin embargo, a pesar de sus grandes errores, ya en su momento nosotros reivindicamos la obra de Wienner —viajero y etnógrafo empírico antes que científico o naturalista— afirmando que "servirá, ciertamente para comprender la mentalidad colonial de la época —sobre todo— tan cargada de prejuicios —dominada por un neodarwinismo— que se encargaba de exaltar el explotador", como afirmábamos en 1994 a tiempo de hacer conocer que la Biblioteca del Museo Nacional de Etnografía y Folklore recibió un ejemplar de la edición francesa.

Sin duda, por sus anotaciones etnográficas devieme hoy en una valiosa fuente primaria que está esperando el análisis y estudio de los interesados.

Notas

1. Charles Wienner: **Perú y Bolivia. Relato de viaje. Seguido de estudios arqueológicos y etnográficos y de notas sobre la escritura de las poblaciones indígenas.** Lima, IFEA-UNSM, 1993.

2. **Charles Wienner, ¿viajero científico, o hombre de los medios?** En el apéndice de la misma obra de Wienner.

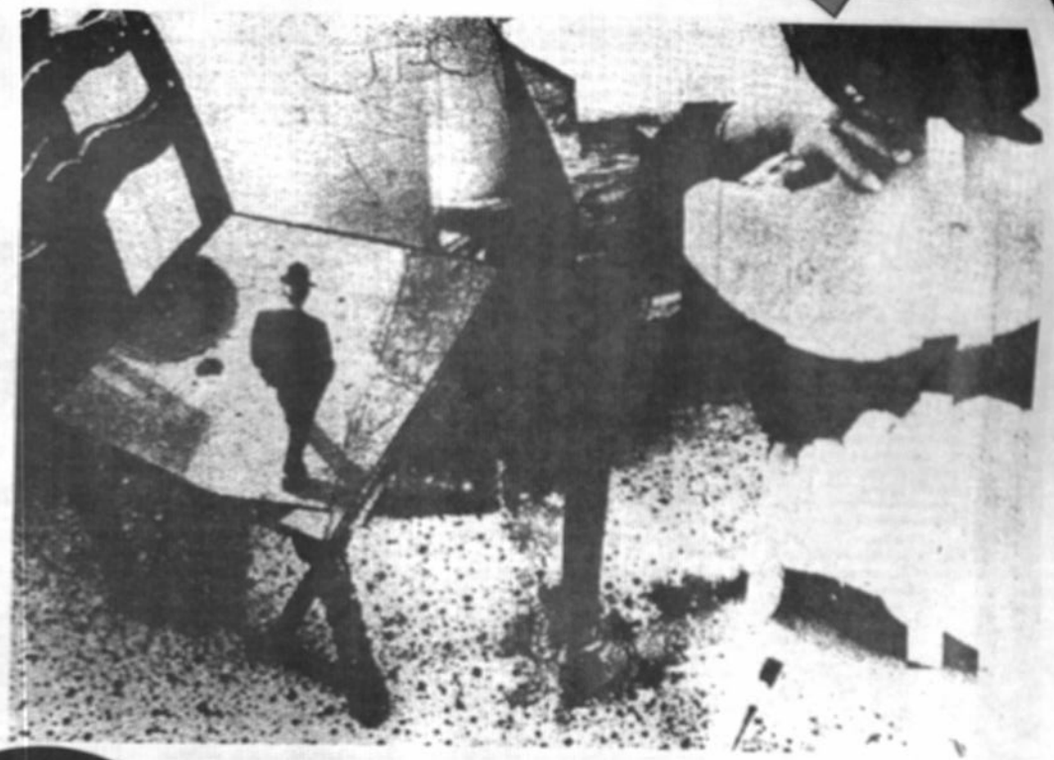
3. Prólogo de la misma.

4. Bolivia presentó un stand en tal evento luego de un largo y prolongado esfuerzo en el que participaron todos los prefectos y subprefectos del país, que tuvieron a su cargo la recolección de las muestras.

5. Sobre la existencia de un ejemplar en la Biblioteca del MUSEF se informó oportunamente en el artículo de mi autoría titulado **Charles Wienner y su viaje por Bolivia.** En: Presencia Literaria, edición del 6 de noviembre de 1994. ◆

Luis Oporto Ordóñez es Director de la Biblioteca y Archivo del Museo Nacional de Etnografía y Folklore de La Paz.

CONCURSO DE CUENTO DE PRESENCIA



SPADMU

II PARTE

Pedro von Vacano Alborta

Martha quedó evangüe sobre Eduardo protegiéndolo. Había sangre por todas partes. Eduardo se olvidó de Hans y desesperado sostuvo con todas sus fuerzas a Martha en sus brazos. No encontró ningún signo vital, buscó la herida y la encontró. El marido lividó se acercó a su lado y le preguntó con voz entrecortada y lágrimas en los ojos.

-¿Está viva?

Eduardo lo vio con odio y lentamente contestó con ira gritando.

- No!!! Está muerta. ¿Muerta, entiende asesino?

Hans quiso cerciorarse y en ese afán olvidó el revólver sobre las sábanas. Eduardo pudo entonces levantarla mientras escuchaba los gritos guturales del otro. De pronto lo tuvo a su merced, a esa distancia no podía fallar, pero no pudo jalar del gatillo, no pudo matarlo. De pronto con resolución cogió el arma por el cañó y golpeó con fuerza en la nuca de Hans que con un gemido sordo cayó de lado al suelo cerca de la cama. Eduardo buscó el cordón de una de las cortinas y le amarró firmemente los pies y los brazos a la espalda cuando acudió al lado de Martha, ésta volvió en sí a medias y preguntó.

-¿Eduardo? ¿Estás bien?

-Sí, Sí. No te preocupes Tenemos que vestirnos rápido. Hay que salir aquí, mi amor

Rasgó una sábana e hizo un torniquete en la axila sobre el brazo. Luego le ayudó a llegar al baño y dificultosamente eliminaron las manchas de sangre. Se vistieron rápidamente y revisaron la habitación. Eduardo limpió el arma y la dejó en el suelo. Vio unos zapatos que estaban siendo olvidados y los metió en la maleta. Abrió la puerta y

Al parecer podría decirse que el capitalismo crece en la desesperanza y que esto ayuda a la confusión entre teoría y práctica; quisiera que Ud. nos aclarara esta relación desde la filosofía.

Lo que está de moda es el discurso llamado posmodernista y que -como a los ingleses que les gusta reducir las palabras- yo llamo sin intención de peyorizar, "posmo". La confusión entre teoría y práctica en estos discursos es natural porque en ellos hay aspectos relacionados a Nietzsche, Heidegger y los contemporáneos Bataille, Lyotard, Foucault y otros, que son los más creadores. Un aspecto tiene que ver con el nivel teórico, el de su crítica al ser del hombre que en el capitalismo se transforma en valer por lo que tiene y no por lo que es; pero esa es una posición igual a la de Marx, ni más ni menos que la de Marx. Ellos desarrollan una fenomenología de la situación política contemporánea, por la que unos llegan a una analítica o a una dialéctica en otros casos, comprensiva o intelectiva y dependiendo de las escuelas... pero pareciera que quedan estancados, porque a nivel de la filosofía y de la teoría no hay solución para los problemas; es como decía Marx, la filosofía por sí sola no va a resolver el problema del ser del hombre real. La filosofía tiene que superar su teoricismo enraizándose en la práctica político-social existente.

Los "posmo" se quedan con una visión pesimista del hombre, de la vida, transformándose en la práctica en algo que tú has llamado desesperanza, que es la resignación, lo negativo de estas posiciones que uno debe, entonces, en este segundo aspecto, combatir. No dan salida y ahí está el problema; también Marx, en la crítica que hacía a Feuerbach y Hegel, advertía que no se daba salida alguna pero Marx buscó una salida que fue la teoría hecha práctica de los obreros.

En lo central, la tesis fundamental de Hegel es la confusión de ser y pensamiento; en terminología marxista se diría la confusión de teoría y praxis. La ideología capitalista busca que ser y pensamiento, teoría y praxis, o lo ontológico y lo gnoseológico, del pensar y del hacer como decías, estén confundidos en el pensamiento; la dialéctica hegeliana no es sólo del pensamiento sino también del ser -espíritu absoluto objetivo-, la naturaleza definida como la exégesis del espacio, mientras y el espíritu en el tiempo es la historia. Al capitalismo le interesa que esto esté como identificado; por la confusión en el pensamiento, la realidad se puede mantener dirigida; así un político capitalista puede perfectamente prometer mucho y después no hacerlo y no pasa nada, la gente no se da cuenta porque todo eso está confuso.

En cambio, el marxismo, desde el punto de vista teórico lucha por la diferenciación bien clara entre lo real y lo ideal. Marx lo indica claramente en la Einleitung Introducción de 1857 a sus Grundrisse; al tener eso claro se puede luchar por un mundo real donde ambos aspectos realmente se unifiquen y justamente comienzan a unificarse en el socialismo si es utópico y terminarán de unirse plenamente en la sociedad comunista; por lo menos un marxista en pequeño debe hacer eso, es una de las cosas que predicaba el Che Guevara. Ya es un problema de tipo moral, ético, revolucionario.

Quisiera completar este nivel filosófico con una pregunta sobre la cuarta crítica que Ud. indica debiera hacerse al socialismo, referida al hombre y a saberes como los de la lingüística y antropología en los que parece haber habido un rezago marxista respecto a otras corrientes.

Lo he planteado hace mucho tiempo. El marxismo ha hecho tres críticas al capitalismo: económica, política e ideológico-cultural que ha dado por resultado la filosofía marxista, en sus dos aspectos, el histórico y el humanista; pero falta agregar la crítica al propio socialismo; al problema del hombre en el socialismo; porque en los primeros momentos de la revolución, el hombre como individuo se subestima, pero luego pasa a ser el centro, puesto que todo lo demás que se ha hecho respecto a las fuerzas productivas materiales y respecto a las relaciones de producción, se hace en función del hombre, de su desarrollo espiritual y creador. Marx trabajó este tema en forma digamos, histórica, objetiva y no es que despreció la subjetividad sino que no tuvo, por un lado, tiempo de encararla, porque él comprendía perfectamente que para liberar al individuo había que liberar a la clase y al grupo humano como condición para ello, y que después vendrían otros que sí se encargarían de esa subjetividad y de esa crítica.

Pero la subjetividad es mucho más compleja de aprehender científicamente, lo que no significa menospreciarla, sino al contrario. Hay una posición más o menos defendida entre los marxistas, intelectuales y universitarios y es que a pesar que critican al neopositivismo y a la filosofía analítica y a las concepciones epistemológicas y metodológicas de la ideología dominante sobre las ciencias y el método científico, a pesar de esto, subyace en ellos una especie de intuición o de postura práctico-ideológica que es influencia del neopositivismo y el positivismo pasado, que es colocar a la ciencia en el ápice de la vida y la realidad, como lo más alto; eso es errado; Marx no compartía eso. Lo que está en el ápice de la vida es la realidad y la subjetividad, es la lucha ideológico-política, y ya hablando en términos colectivos es lo ideológico que no es científico, que es artístico, moral, amoroso, poético, literario; porque eso hace que el hombre sea tal.

La clave del problema y lo que no se comprende es la confusión de lo real y lo ideal y esta subyacencia inconsciente -o subconsciente para apelar a Freud- en la mentalidad de mucha gente -sobre todo la formada por los manuales soviéticos-, de que la ciencia es lo máximo; cuando la ciencia es simplemente una teoría que está al servicio de la lucha práctica revolucionaria y también de la acción individual subjetiva de cada uno de nosotros para realizarnos plenamente en el proyecto de vida que tenemos.

El entender es analítico, propio de la matemática o las ciencias naturales, de las ciencias empírico-analíticas que nos permiten entender nuestro mundo, pero no comprenderlo. En cambio, las ciencias históricas -"del espíritu", "de la cultura" en los neokantianos, "ciencias humanas" según los franceses-, son la parte más objetiva de las ciencias sociales que nos permiten comprender y la comprensión ya no puede ser analítica, tiene que ser dialéctica, una comprensión de diferencias; en cambio el entender se refiere a lo que es idéntico a sí y lo que no es contradictorio, a lo más simple: la geometría euclidiana la lógica formal de Aristóteles, la matemática de Galileo, la mecánica de Newton, la biología de Darwin.

Ciencias como la física, química y otras han tenido grandes avances en las últimas décadas; René Thom y las matemáticas de ecuaciones no-lineales que admiten más de una solución, Ilya Progogine con la entropía, etc.; todas ellas apuntan ya no en un sentido analítico o lo que Edgar Morín llamó "mutilador" -por extraer una parte sin reintegrarla-, lo que generó "mil saberes ignorantes" en nuestro tiempo. ¿Cómo se comprende desde el marxismo la complejidad del mundo?

Ese es un problema del conocimiento científico, también de las ciencias sociales o humanas. Comencemos por lo más simple: el discurso positivo tiene que ser analítico-inteligible para poder llegar a la totalidad que es de tipo dialéctico-comprensiva: la geometría que era euclidiana asumió, en vez de líneas rectas, líneas curvas y para acercanos más a esto con un ejemplo: a la luna no se llega a través de una línea recta sino que ésta se concibe como un simple pedazo de curva y hay que salir de la gravitación de la Tierra y después entrar en la gravitación de la luna y todo esto es curvo. Tenemos pues otro tipo de geometría y lo mismo sucede con la microfísica, etc. Lo que intentó formalizarse y axiomatizarse a nivel de la lógica, se cayó en los años '40 por el llamado Teorema de Gödel, por el cual esos axiomas no pueden fundamentarse por sí mismos, necesitan una metateoría, una metamatemática y así al infinito.

Hoy, con la teoría de conjuntos y la topología, se ha logrado cierta unidad, digamos superponiendo páginas analíticas unas sobre las otras, para el entendimiento, pero no se llega a la visión de multilateralidad; aun más, es un hecho ya que se combinan racionalidad y objetividad, que son elementos que funcionan en cualquier teoría científica. No es posible que mediante lo inteligible captemos la multilateralidad del mundo: mientras más unilateral es el proceso de formalización y axiomatización, "abstracto al cuadrado", más nos alejamos del conocimiento del otro lado.

Entonces, el problema que se plantea es conocer la multilateralidad, no sólo la unilateralidad como plantea el entendimiento analítico; y eso ha ido aproximando la lógica a la matemática, esta última a la física, a las ciencias naturales y también a las ciencias sociales; pero allí la articulación es más difícil y tiene problemas, aunque las ciencias sociales pueden utilizar perfectamente las matemáticas, la estadística, etc. Al llegar a este punto, las ciencias sociales insurgen con el otro enfoque, con el enfoque de comprender la multilateralidad, el objeto de estudio no es lo real, porque eso era todavía positivismo, muchos marxistas y los manuales soviéticos que no comprendieron nunca lo que era lo concreto en Marx, creían que lo concreto de Marx era lo concreto-real. Pero el *gedankenkonkretum* de Marx tiene la palabra *dänken* que significa pensamiento; pensar, entonces, era un concreto de pensamiento y el método de Marx es el que va de lo abstracto a lo concreto, pero lo concreto de pensamiento y no lo que entienden Adam Schaff, la escuela italiana de Della Volpe o el grupo de los polacos que creían que el proceso era abstracción-verificación, igual pues que el positivismo aplicado a las ciencias naturales.

Si tenemos una población, bueno es una idea simple, abstracta, dice Marx. ¿Cómo puedo saber algo más concreto de ella pero en el pensamiento? Bien, en esa población la bipolaridad fundamental es la lucha de clases, si es una población de una ciudad capitalista es la lucha entre burguesía y proletariado, es decir, entre trabajo asalariado y capital... y cuando llegamos a las categorías de trabajo asalariado vs. capital, podemos agruparlo todo como el proceso de producción de plusvalía; así tenemos la hipótesis completa y categorías científicas, *sondgedanken* concretos de pensamiento al ir dando determinaciones concretas de pensamiento a los conceptos antes abstractos.

Popper, que se inició atacando mucho al marxismo como filosofía, en su concepción de la falsación, más bien facilita que la concepción de la teoría económica de Marx sea científica, porque, por ejemplo, la concepción de la teoría de la plusvalía de Marx es falsable, es confirmable, y sigue abierta hasta que encontremos una fábrica dentro de una sociedad capitalista donde haya supuestamente trabajadores y resulte que allí no se produzca ganancia ni salarios ni haya plusvalía. Si conseguimos eso, que sería el fin, la excepción según Popper, "el cisne negro", entonces se caería la hipótesis de Marx, pero mientras eso no ocurra está vigente.

De manera que Popper ha fortalecido a Marx, porque eso de contrastar para dar objetividad es el enunciado que se deduce de la hipótesis y no la hipótesis como tal, lo que está incluido en El Capital de Marx, 100 años antes que Popper. Por supuesto, Marx no dice epistemología ni metodología, pero sí introduce elementos de metodología que expliquen cómo es el gedanken concreto; Popper fortalece aun más la concepción de las ciencias sociales -"blandas" como ellos la llaman- que comienzan a ponerse "duras" y de "duras" -las ciencias naturales elementales- que comienzan a ponerse "blandas", aproximándose ambas. ¿Quién las va a unir? La filosofía -es la tesis de Gadamer, la hermenéutica, o de Habermas. En la medida que la filosofía une teoría y praxis y en la medida en que une visión de la naturaleza y saber de la historia, va a jugar un papel modificador, porque la filosofía es la visión más total, donde se verían mejor estas partes distintas que están funcionando. ◆

Hugo Rodas M. ha estudiado Ciencias Políticas.

La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio
de 1995

Encuentro con CHIQUITOS

Plácido Molina Barbery ✍

En octubre de 1943, y por la puerta de San Ignacio, ingresé al mundo de las Misiones de Chiquitos, antes sólo librescamente conocido.

La nueva etapa en mi vida de funcionario público determinó que viajase a la otrora población misional, hoy capital de la provincia de Velasco, donde, primero que otra cosa, visité la iglesia.

Era la sugestiva hora del Angelus cuando, admirado el singular frontispicio, traspuse el umbral de la sagrada fábrica cuya magnitud parecía agigantar misteriosamente la penumbra. Sentí una viva sorpresa dolorosa cual si, por mi ignorancia, me cupiera parte de culpa en la ruina de su belleza venerable. Mis expresiones de admiración ante esa belleza y su avanzado deterioro, suscitaron en el amable cicerone local la información de la ya resuelta demolición en vista del temido derrumbe y, a guisa de consuelo, la noticia de estar ya "votados" los fondos fiscales para un nuevo edificio que contaría con las ventajas de la arquitectura moderna.

La alternativa de una restauración no pareció convencer a mi interlocutor y, como le preguntara acerca de los demás templos misionales, supe que la triste experiencia había de repetirse en San Miguel, San Rafael, Santa Ana, San José, San Xavier, Concepción..., otros tantos, milagros de fe amenazados por la naturaleza, la incuria y el desconocimiento.

Tuve, luego, la oportunidad de hablar con personeros del Vicariato Apostólico de Chiquitos, cuya sede estaba, precisamente, en San Ignacio, a cargo de Monseñor Tarcisio Senner, y conocí que, en principio, se hubiese preferido conservar el templo, mas la falta de los ingentes recursos que una restauración general exige y, sobre todo, la creencia de que su avanzada ruina entrañaba peligro para los fieles, resultaba constriñendo a la demolición.

Por algunos antecedentes —personales y de formación—, mi súbito y consternado interés por la preservación de la iglesia ignaciana nació lógico, casi natural. Pero sería mendaz vanagloria decir que, en ese mismo entones, adopté un plan defensivo. Sentí, simplemente, la convicción de que *alguien* debería hacer *algo*, y de urgencia, para alterar el deplorable destino al que parecía condenada junto con las demás iglesias de la Chiquitania.

Así, pues, por exigencias de mi cargo, proseguí camino a la Frontera Oriente y, retornando a La Paz en el mes de marzo de 1944, inicié una serie de conversaciones informativas y de consultas en medios religiosos y fiscales, históricos y culturales, sobre lo que hubiese debido hacerse y, más concretamente, sobre lo que resultaba viable en esas circunstancias.

Entonces, y durante cierto período, intenté interesar a algunos estudiosos, arquitectos, artistas pintores bolivianos y extranjeros, en torno a la historia, la sociología, la gente, el arte y la naturaleza de las remotas provincias, a fin de que las visitaran. Encontré sólo ecos de laudables deseos pese a que, gracias a la comprensiva actitud del Doctor Humberto Vázquez Machicado y del entonces Mayor Arturo Cuéllar Rea, Presidente y Jefe Militar de la Comisión de Límites con el Brasil, respectivamente, pude ofrecer facilidades de transporte, alojamiento, y manutención durante el tiempo de los estudios o trabajos *in situ*.

A tal respecto realicé, entonces, un balance objetivo y concluí que, de pronto, a falta de más idóneos defensores de la causa prochiquitana, tendría que adoptarla, pese a mis limitaciones, solo, porque en ciertas coyunturas el amor puede y debe suplir a la capacidad y al conocimiento.

Y fue, a esa sazón, forzoso un segundo balance de posibilidades prácticas y materiales. Las ignacianas eran muy

La Paz, Bolivia, ,
domingo 23 de julio
de 1995

escasas porque el Vicariato y la Provincia carecían de recursos. Más de un siglo de República había desmejorado las condiciones operativas, disminuido la población, debilitado el ordenamiento comunitario, empeorado la economía por la decadencia de las industrias, señaladamente de la ganadera. Poco o nada podía esperarse de un Estado centralista congénito, impedido por inveteradas ignorancias y empedernidos prejuicios económicos, sociológicos y regionales.

Lo pésimo, si bien se ve, era la inexistencia —en San Ignacio, Santa Cruz, La Paz y en todo el país—, de un ambiente propicio al aprecio del pasado y de sus obras, su importancia y proyecciones sobre el futuro. Por eso cuando, años después, jóvenes ignacianos me preguntaron quiénes fueron los culpables de la demolición de la iglesia, repuse convencido: "Todos... Aquí, en el Oriente y en el Occidente, no se supo qué era y cuánto valía lo que estábamos perdiendo".

En cuanto al exterior, las posibilidades también lindaban con la nada. El mundo envuelto en los horrores de la Segunda Guerra Mundial, aun sin ellos, adolecía de la misma falta de ambiente. Hispanoamérica, Bolivia, Santa Cruz y, ni se diga, Chiquitos, formaban parte de un universo de ignorancia que no avergonzaba confesar.

Y aquí una explicación parece obligatoria: si eran tan escasas las posibilidades de éxito, ¿en virtud de qué conceptos y apelando a qué medios asumía tan delicado empeño?

Me apoyé en un principio de la vida espiritual que dice: "Nadie está obligado a más de lo que realmente puede". Hacer, no triunfar, es lo substancial. La sencillez y practicidad de los planes harían lo restante. Había que proponer lo mínimo necesario, aun sin callar las necesidades mayores; exponer un programa gradual accesible con gastos módicos, cuyos primeros pasos condujesen a documentar, fotográfica y técnicamente, las iglesias y el entorno misional. Dicha modalidad surgió de las experiencias obtenidas acerca del desconocimiento en la materia. Un amigo, hombre de cultura, preguntó qué significaba mi afirmación acerca de la existencia de obras de arte en Chiquitos. Otro, Don Rafael Gumucio Irigoyen, me regaló, entonces, una máquina fotográfica marca Kodak, tipo box, para que yo pudiese dar, visualmente, las primeras elementales respuestas. Nunca había tomado una fotografía.

La tarea inicial, como se ve, casi estaba reducida a la búsqueda de medios fotográficos y, por tanto, resultó providencial la presencia en San Ignacio, como celoso párroco, del Padre Pío Waldthaler, O.F.M., poseedor de una buena máquina fotográfica y de una notable pericia en el ramo. No me costó ganar su colaboración y, con el tiempo, aprendí con él de suerte que pudiese también participar en la tarea documental.

Así comenzó el *Archivo Fotográfico de Chiquitos*, con tomas del Padre Pío y otras mías, no por afición o hobby, sino por necesidad de apoyar las diligencias en pro de San Ignacio y las demás iglesias, con elementos visuales que, por inesperados, resultaban impactantes.

LA TAREA FOTOGRÁFICA

El desarrollo de la actividad fotográfica, inicial y posterior, y su aplicación pueden resumirse así:

1. Desde 1944 hasta 1948, con la mencionada ayuda del párroco ignaciano, fue formándose una colección cuya importancia principal era documentar la iglesia de San Ignacio tal como era, para fines de su restauración y, eventualmente, de su reconstrucción. Ello explica el propósito de no omitir pormenores arquitectónicos. Completábanla otras fotos tomadas, con igual esmero, en San Miguel, San Rafael y Santa Ana.

2. En 1951, con el concurso generoso del cinematografista alemán, señor Hans Ertl, galardonado con premios internacionales en Trento y en Munich, se realizó una labor complementaria en los tres pueblos arriba mencionados. A esa sazón la iglesia de San Ignacio ya no existía, deplorablemente, y por eso el eximio artista y técnico no pudo fotografiarla.

3. En 1954, con subsidio económico de la universidad estadounidense de Columbia, otorgado gracias a la mediación del profesor Frank Tannenbaum, se inició una tercera documentación fotográfica, también con la generosa cooperación del señor Ertl, encaminada a completar la visión total de Chiquitos.

En este tercer intento se logró fotografiar en San José y Santiago. Mas, cuando por la vía de Puerto Suárez (Bolivia) - Corumbá - San Luiz de Cáceres (Brasil), entrando por San Matías, otra vez en territorio boliviano, nos dirigíamos a Santo Corazón, una falla del camión sufrida a poco de pasar por San Fernando, nos obligó a desistir. Prometiéndonos hacer una nueva tentativa por otra vía suspendimos la campaña para el año siguiente. El contratiempo, empero, resultó definitivo. Nos impidió realizar entonces el trabajo en San Xavier y Concepción, y otra oportunidad no se presentó a causa de obligaciones profesionales del señor Ertl y graves emergencias que le sobrevinieron.

De todos modos, es de conciencia declarar que la colaboración del Reverendo padre Pío Waldthaler y la del señor Hans Ertl hicieron posible la conformación del *Archivo Fotográfico de Chiquitos*, con pocas e inferiores contribuciones mías, si bien me correspondió la iniciativa de colectarlo como instrumento documental y defensivo de las iglesias claudicantes y, Dios lo quiera, para futuro auxiliar de la reconstrucción ignaciana.

La colección fue usada, primero, respaldando exposiciones verbales. Luego, pude ilustrar artículos de prensa y opúsculos, y acompañar con fotos circulares y memoriales de especial importancia. Algunas veces remití fotografías a entidades y personas extranjeras, ordenadas en álbumes, con listas descriptivas y datos monográficos. Llegué a ofrecerlas, total o parcialmente, a revistas católicas y geográficas. Además, expuse selecciones debidamente explicadas, en algún instituto como el pacífico Colegio San Calixto, y hasta en vitrinas comerciales de La Paz y Arica.

DILIGENCIAS ESCRITAS

Remití circulares del texto general, expresando la búsqueda de beneficiarios para restauraciones y reconstrucciones; refiriéndose al conjunto misional, pero haciendo hincapié en el caso de San Ignacio y, luego, en los de San Rafael y San José cuando sus iglesias sufrieron derrumbes parciales.

Resumiendo intentos, puedo decir que ofrecí a los estudiosos el tema de Chiquitos, solicité la acción de la Iglesia y de los creyentes, importuné a funcionarios, procuré el interés de artistas y arquitectos. Y, como los linderos patrios no limitaron mis ansias, recurrí también al extranjero, incluyendo a institutos, embajadas, bibliotecas, revistas y hasta UNESCO. Llegué a estar consciente de ser ese alguien que había de hacer ese algo entrevisto en la "oracioncita" ignaciana de 1943. Lo que nació como inquietud devino en desvelo y se convirtió en misión antes que en deber: gracias al cielo, pude sentir cómo la esterilidad de mis esfuerzos resultaba mayor motivo para perseverar que para desistir.

Pues ya que escribí algunos artículos y muchas cartas, pudiera interesar la transcripción parcial de algunos fragmentos. Así, en 1947 —más de un año antes de que la iglesia de San Ignacio fuese desmontada—, el diario *La Razón*, de La Paz, publicaba bajo el título de "Por las iglesias jesuíticas de Chiquitos", un alegato descriptivo de la deplorable situación en que se encontraban, cuya concreción decía:

"El caso más lastimoso es el de la iglesia de San Ignacio de Velasco. Pronto dará en tierra, con estrépito que debieran agigantar los espacios en forma de protesta, ese testimonio de una fase de nuestra historia que por no hallarse teñida de sangre marcial ni ligada a la fama de ningún caudillo político, pasó inadvertida para la casi totalidad de nuestros estadistas, escritores y artistas".

"Y no obstante, es preciso conservar esos monumentos. Es menester salvar cada testimonio de fe, civilización, cultura y arte. Cuando la reparación o reconstrucción no sean posibles, se podrá, por lo menos, buscar la manera de documentar las obras y las huellas de la acción jesuítica en las antiguas misiones. El arte y la técnica deben proporcionarnos los medios para conservar, siquiera, las imágenes y la traza de los edificios, altares, esculturas, cuadros, plateria y demás restos de la pasada grandeza. La ciencia histórica, la filología y la etnografía deberían ocuparse de recolectar los datos necesarios para escribir, un día, la verdadera historia de un pueblo que se extingue, de una raza que se va".

Parece conveniente subrayar la última parte de la cita para quienes confunden las misiones con las iglesias. Estas fueron instrumentos apostólicos que aquéllas crearon en virtud de la dignidad humana de los chiquitos.

Por lo que hace a cartas, aquí van algunos conceptos escritos, también en 1947, cuando la iglesia de San Ignacio hallábase todavía, en pie:

"Reconstruir un monumento como el Palacio de la Moneda, ciertamente, es un mérito. Hasta una gloria. Pero mayor sería la de salvar esos monumentos del Chiquitos español, por la fragilidad de sus materiales (madera y adobe), por lo remoto de sus emplazamientos (el Oriente boliviano), por lo modesto de su historia (sin sangre ni oro), por lo desconocido de sus protagonistas, sumido así que, por una parte, son jesuitas de España y de Europa, y, por otra, el pueblo chiquito que no es guaranítico y apenas si aparece en el mapa del indigenismo boliviano".

"Reconstruir palacios de piedra en lugares mimados por la historia y hasta por la leyenda, es proeza. Preservar monumentos pencacios en lugares incógnitos, testigos de gestas menospreciadas pero futuramente venerables, es obra mayor y trascendente. Porque si éstos desaparecen ya no será posible reconstruirlos. Y se precisa darles vida por lo menos hasta que una nueva conciencia de nuestra historia permita saber, siquiera, que se perdieron".

El destinatario de esta carta corroborante de conversaciones personales, era el ilustre prócer de la cultura potosina, propulsor de la restauración del mencionado monumento, Don Armando Alba, a esa sazón Ministro de Educación y Bellas Artes. La solicitud no se refería a emprender obras. Apenas se pedía destacar un fotógrafo y un dibujante arquitectónico.

Otra gestión ante el titular de Educación y Bellas Artes ocurrió con Don José Chávez Suárez. En carta de abril de 1949, expresa el pedido de presupuestar los modestos recursos necesarios para el viaje a Chiquitos de los arquitectos españoles venidos a Bolivia con motivo del sismo sufrido por la capital de la República:

"Al respecto, me permito manifestarle que aun si las restricciones económicas del momento impidieran, de inmediato, la realización de los planes que fueren estudiados y presentados, se habría hecho lo principal al aprovechar la oportunidad, más única que rara, de la presencia en Bolivia de los sobredichos peritos en reconstrucciones artísticas. Planes en la mano, después podríase emprenderlos cuando nuestra situación económica lo permita".

Ni cómo dudar de la buena voluntad del Ministro, clásico historiador de Moxos, amante de la obra de los jesuitas y dolido, como quien más, por la desaparición de sus monumentos arquitectónicos en esa área.

La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio
de 1995

DIÁLOGO CON J. R. NÚÑEZ TENORIO

La teoría y la práctica

Hugo Rodas M.

J. R. Núñez Tenorio, filósofo y marxista venezolano, es autor de numerosos libros sobre metodología en las ciencias sociales y de análisis político (**Introducción a la ciencia; Metodología de las ciencias sociales; De Marx a la perestroika** y **La democracia venezolana. Big Business**, entre otros). Estuvo en junio en La Paz, como docente del posgrado de la UMSA (CIDES) y establece en la presente entrevista problemas de la relación entre teoría y práctica.

Doctor, ¿qué significación importante se le puede dar al marxismo, considerando los discursos actuales sobre la crisis con su paradigma explicativo genuino?

Siempre he conceptuado al marxismo como la crítica al capitalismo; por esto entiendo al marxismo como una concepción ideológico-filosófica que mientras tenga frente a sí al capitalismo permanecerá en sus dos aspectos: el crítico, ideológico, abierto y dispuesto a encarar las nuevas realidades, que es el mismo marxismo como crisis constante, y el teórico-científico, que es el que resulta de esa misma crisis, que provoca la crítica, un pensamiento consecuente, coherente y por tanto sistematizado.

Ha habido una distorsión o "mala digestión" del marxismo a través de lo que siempre hemos criticado, no desde ahora sino hace más de 30 años: que son los manuales soviéticos y específicamente esa concepción estalinista de un dogmatismo elemental. Respecto a qué es lo común a todos los críticos del marxismo, hay una cuestión práctica, que es la supuesta inutilidad del marxismo en tanto utopía, romántica, poética, mera ilusión; pero ya tenemos muchas experiencias acumuladas en todos los continentes y habrán todavía muchos ensayos de error, habrá muchas manchas y contramanchas, pero eso no invalida la posibilidad del marxismo desde el punto de vista histórico-objetivo y humano. Lo otro sería contentarnos con el capitalismo que tenemos, con eso que dice Bertrand Russell: "es realmente racional el hombre, cuando a las puertas del año 2000 toda su producción garantiza la riqueza de unos pocos, un 10% de la humanidad, y el otro 90% vive peor que las bestias en la selva?". Por tanto, tenemos que mantenernos como poetas, utopistas, para no cerrar el círculo y transformarnos simplemente en animales; porque si el hombre pierde la capacidad de trascender, de ser otro, de transformar su propia sociedad, está liquidado.

El capitalismo no es eterno: desaparecerá y vendrá un nuevo tipo de formación social que pasará por el socialismo. Marx escribió en la *Crítica de la razón dialéctica*, que la filosofía, esa general consciente con-sin, no existe, que lo que es real es el ser de la historia, es el humo de toda cultura, como en su época Locke y Descartes en los siglos XVI y XVII, o la de Kant y Hegel, XVIII y parte del XIX, y ahora en el XIX y XX el marxismo. Cualquier planteamiento de superación del marxismo en el fondo es un premarxismo ingenuo.

En filosofía, ¿qué otra concepción de la historia y del hombre ha sustituido al marxismo? ¿El posmodernismo? El posmodernismo es una moda, como antes el estructuralismo, y una "filosofía" que haya sucedido la historia", es decir, que sea teórico-práctica, sólo es aceptable en la medida que sea sustituida pero no superada teóricamente. ¿Cuál es la filosofía que no sea premarxista, que pretenda suplir o desplazar el marxismo? Es un enigma metafísico. O ¿qué es lo que en teoría económica suple la teoría económica de Marx sobre el modo de producción capitalista, que es un desarrollo ulterior de los clásicos, de Smith y de Ricardo? No existe. No hay que confundir teoría económica con políticas económicas, el neoliberalismo es una política económica, como el monetarismo, el keynesianismo y otras. ¿Cuál es la teoría política que supla la concepción de Marx sobre la lucha de clases, el Estado capitalista y la revolución socialista como método para subvertir el Estado capitalista? Por supuesto, hay miles de libros y miles de teorías y miles de concepciones y son todas políticas y todas aportan, pero ninguna de ellas suple al marxismo; tendría que ser, digamos así, un posmarxismo que supere a Marx y que haga una crítica más profunda de la realidad y el pensamiento.

Esto me plantea el sugerirle un matiz: ¿no parece existir una paradoja entre una teoría marxista consistente frente a otras considerada premarxistas pero que se discuten actualmente?

Es que la historia es un proceso no lineal, sino de flujos y reflujos, que no son algo extraordinario como lo que tú planteas como paradoja. En realidad, yo creo que los ideólogos del capitalismo, muchos de ellos "de corazón", han tenido más éxito en la lectura de *El Capital* de Marx, que los propios revolucionarios porque han comprendido y ya tienen conciencia realmente de lo que son y al tener conciencia buscan los medios de redefinirse constantemente, según los cambios que tenga el proceso objetivo y el avance que hayan tenido las fuerzas revolucionarias en tal o cual parte del mundo.

Tampoco nos podemos quejar mucho. Pensemos en el movimiento de Mandela en Sudáfrica y lo que había sido el ápice de los negreros, lo peor que quedaba de los siglos XVI al XIX; esa es una victoria significativa para toda África en el próximo futuro. La propia derrota del socialismo soviético debe considerarse comprendiendo que fueron aproximadamente 70 años de socialismo, que es un breve lapso de tiempo para el paso de una sociedad de explotación a otra sin explotación, en comparación con los 300 años que necesitó el capitalismo para imponerse y que era simplemente el tránsito de una sociedad de explotación servil a una sociedad de explotación asalariada.

La utopía, por su parte, es subjetiva y no forma parte del nivel teórico-científico sino del teórico-político y la política se fundamenta en las ciencias desde el punto de vista gnoseológico, pero en el plano onto-histórico la política es como un arte para luchar, no es una ciencia, es una teoría que se apoya en la ciencia; de la utopía pasamos a la propia práctica diaria de combate. El éxito neoliberal es pasajero, se están aplicando las políticas neoliberales que ya llevan 10 a 15 años, pero ya comienzan a fracasar; lo estamos viendo en México; en Venezuela el pueblo no aguantó y a 4 años del modelo liberal, se alzó y llevó al triunfo por primera vez a un candidato fuera del del bipartidismo que tenía 35 años dominando, en este elecciones presidenciales, porque el pueblo hace conciencia política y actúa; hoy en Venezuela existe una alianza entre social-cristianismo de izquierda y marxistas; en un gobierno de transición y no revolucionario, que al romper con el FMI y el BM se lo podría catalogar de centro-izquierda.

La Paz, Bolivia,
domingo 23 de julio
de 1995

Poemas de DANIEL ENRIQUE CHIROM

MUJER

Oh mujer negra, negro corazón, labios
impíos, gracia
sombría de árido y seco vientre; mar y
nave, barco sin
rumbo, hundido y herrumbroso como el
castillo del mago;
navío sin timón por los mares de la so-
ledad; barca
para surcar hacia los puertos donde la
muerte
pisa monedas que nadie mira;
esqueleto infinito para volverse soledad
de oro,
para gritar la ausencia;
para no ver lo invisible en la herida
ni en el fuego del paraíso;
para empuñar la daga de la melancolía
y describir la ruta de los fantasmas
donde murieron los caballos y las vírge-
nes agonizaron
tañendo huéspedes de bronce;
para que el novio y la doncella y el
unicornio
renazcan en el bosque del zodíaco;
para que la alegría -la demencia del
duelo- sea
la alquimia del poeta
y hasta para ennegrecer el verso y
preñar la dicha;
para nacer eternamente en la tiniebla
sideral
y señalar los ángeles y nombrar su vue-
lo
y derrumbar la montaña.
Cuerpo de muérdago, piernas
nacaradas del puente,
piedra cerrada, muerta, olvidada por su
olvido;
cuerpo para delatar la intemperie
hasta el hueso de la noche y las ratas
del universo
y la infamia de los planeta; cuerpo can-
dente, roído
como el tajo del sexo, como el alba de
tus pechos;
cuerpo donde aun la muerte es bella;
cuerpo para arañar las orillas y esperar
la risa y el rezo, la oración y la maes-
tría;
Cuerpo, mujer, doncella, niña, navío,
barco, barca
para encender el misterio
y hollar sobre la palabra abismo,
el vacío, la nada, y el castigo.

LA MUERTA

Muerta la muerta, encendido su olvido,
su nunca más de yegua desbocada, su
noche
donde canta la piedra y la nube.
La voz de la muerta no muere, agoniza,
permanece
y sus canciones encantan a los nave-
gantes, a los no nacidos
y a los muertos que gritan en silencio
para que la muerta escuche y despierte
sobre su muerte,
sobre los ojos enceguecidos y sobre el
féretro de oro
de todas las aguas, de todos los ríos,
mares y océanos
que atizan las lenguas de la intemperie.

EL ESPEJO

Estás vedado por la luz.
La ausencia ha tejido un puente entre
tu deseo
y ese cuerpo que te convoca a una fiesta
de máscaras.
Eres el eco de una imagen,
el libro de una leyenda nocturna
y el misterio está al alcance de tu mano.
La voz que te sostiene
viaja en la nave de los locos.

POEMA FINAL

Las puertas se cierran
y las cenizas de la noche
iluminan esa historia sin olvido.
Hubo casas, jardines, ojos, amantes
y todo se lo han llevado,
sólo queda el agrio recuerdo de laureles
envejecidos.
¿Dónde?
¿por qué cifra han dejado nombres sin
enterrar?
Todo cuanto perdí, todo cuanto añoro
se ha diluido en un presente sin pasado.
Yo sé que hubo ciudades, torres, almo-
hadas y frutos
mas nada se vislumbra
cuando el sol levanta los ajados velos
del alba
sobre estas calles que ya no me perte-
necen.
Y no es música triunfal lo que se oye
pues no es la Fortuna quien me aban-
dona
sino la sospecha de haber nacido
de un vientre seco y una palabra muer-
ta.
La nueva anunciación es vana espera.
Los dioses tenderán un manto
que cubrirá mi cabeza y de aquellas ge-
neraciones
que lean esta historia de signos espan-
tados.
Mesa, máquina de escribir, papeles y
palabras,
todo lo que creía mío
ha sucumbido bajo el agua del cielo.
Ahora soy esta paciencia con que
aguardo la muerte.
la mirada oculta tras un nombre,
la lengua del silencio.

Daniel Enrique Chirom (Argentina, 1955), autor de "El hilo de oro", "La diáspora" y "Crónicas a Roblesto Puch". Dirige la revista "El Jabalí" / Buenos Aires.

En busca de un MUNDO MEJOR de Karl Popper

Eduardo Mendizábal Salinas

Este volumen de trabajos de Popper constituye un buen exponente de la orientación general de la obra del fallecido filósofo vienés. Más que discutir sobre teorías específicas permite aprehender una inspiración de conjunto que le ha orientado desde "La lógica de la investigación científica". El último ilustrado aparece aquí encarnando de una forma a la vez clara y rotunda sus convicciones más radicales. Por ello nuestro comentario ha de referirse a su figura en el conjunto de su obra antes que detenerse en el detalle.

Podríamos caracterizar su mérito de la siguiente manera: mejor que ningún otro autor de nuestro tiempo, Popper ha defendido en el terreno de la política y de la epistemología un uso de la razón inspirado en la práctica científica. Pero, al mismo tiempo a la hora de reivindicar esta racionalidad ha asumido y contado con sus límites. La razón no conduce a certezas definitivas; las conclusiones a las que llega son siempre revocables a la luz de nuevas experiencias e interpretaciones. La teoría popperiana de la falsación cuenta con un amplio referendo histórico. Ello no basta para que el hombre deba prestar confianza a su espíritu crítico y en la discusión racional para progresar. Todo esto resulta convincente.

Pero su máximo logro es lo que suscita en este comentarista las mayores reservas; su voluntad de superar cualquier posición que pudiera entenderse como metafísica, cualquier representación sistemática de la realidad a la que el hombre puede encomendarse. Las teorías científicas nacen para morir como andamios sucesivos que sugieren la silueta de un edificio que nunca se construye. ¿Es esto posible? Podríamos distinguir dos niveles distintos. Uno, el de la reflexión teórica donde cabe entender que cualquier tesis es revocable. Otro muy distinto es el de la vida práctica en la que los hombres tienen convicciones, muchas veces totalmente inconscientes, de alcance metafísico y de las que de hecho sólo con suma dificultad pueden desprenderse.

Un científica puede -incluso debe- aceptar la posibilidad de que una teoría trabajosamente alcanzada sea susceptible de rectificación o incluso de sustitución por otra. Popper es particularmente convincente cuando pone de manifiesto que no hay ningún motivo por el que las teorías tengan que ser definitivas. Por más que aumenten los conocimientos, ninguno de ellos deja de estar expuesto a rectificación. Pero en la vida práctica, y por ésta entiendo no sólo la existencia de una persona que no sea un intelectual sino incluso la del intelectual, en cuanto tal, en la medida en que se rige por las preocupaciones de orden ético, la razonabilidad de Popper no ofrece la fuerza y apremio de lo que el hombre busca con su inteligencia. Un cierto grado de certeza es imprescindible para la vida. Como nos recordó otro Kant que aquel que Popper ensalza, la urgencia del comportamiento ético y su carácter incondicional, rebasan cualquier discusión o duda, y esta consideración ha de extenderse no sólo al conocimiento moral en el sentido más restringido que tiene en el pensamiento kantiano, sino a cuanto nos es imprescindible para vivir. Con respecto a muchos elementos de nuestra representación del mundo, una duda "razonable" comporta la parálisis de nuestra vida.

Desde el punto de vista de la Historia, toda verdad es revocable y no cabe pensar en una posición definitiva, pero en la perspectiva de una vida individual un hombre se define por aceptar como incondicionalmente válidos determinadas tesis y principios.

Pero estas críticas no deben empañar los méritos reales de Popper. Su defensa de la historia de la cultura como un diálogo resulta semejante al que ha descrito Rorty -si bien inspirado por un afán de objetividad más fuerte-. En ambos casos la discusión entre científicos se prolonga sin llegar a clausurarse de manera definitiva. Pero no es necesario que así sea. Su valoración de las cualidades de modestia, de voluntad de atender a las posiciones del contrario y de revisar las propias, de resistencia a todo discurso dogmático, de valoración del pluralismo que dicho diálogo comporta, permiten integrarle dentro de lo más convincente de la tradición ilustrada.

En un nivel radical el ilustrado también es un creyente en el sentido orteguiano del término.

Lo reconoce el propio Popper, pero entiende que se trata de una creencia que no se detiene en contenidos culturales específicos sino en la razón misma que permite llegar a ellos. En un pasaje elocuente afirma que ninguno somos capaces de enumerar todas nuestras creencias y que en última instancia dicha enumeración no resultaría veraz cara a lo que se está afirmando. Creer en la razón es más bien creer en el diálogo que ha generado este conjunto. "El acuerdo de Occidente en una única idea, en una única creencia sería el final de Occidente".

El optimismo histórico que defendió frente a Adorno y que afirma en varios pasajes de esta obra también nos devuelve a la esperanza el ilustrado por más que esta confianza se encuentre atemperada por la experiencia y que el propio Popper nos advierta que la historia no tiene un sentido único sino que está en todo momento expuesta a regresiones. Desde el punto de vista del ilustrado, la historia tiene un sentido cuando el hombre ha sabido prestárselo. Una determinada experiencia histórica constituye la mejor garantía para la creencia que le anima.

Popper se preocupa menos por la técnica y la transformación del mundo que el ilustrado clásico podría entrever en algunos casos ilusionadamente. Se limita a constatar con satisfacción muchos -no todos- de los resultados del progreso material. En cambio, en un sentido fuerte y más contemplativo que el característico del intelectual del XVIII, se puede apreciar el amor a la teoría y a la actividad intelectual, por más que entienda que sus resultados son necesariamente revisables.

En definitiva nos encontramos ante una obra que hubiera merecido una traducción más ágil y ajustada al lector de habla hispana. Permite volver al gran tema del alcance de la razón y de la cultura. Respeto la voluntad de Popper de evitar las mistificaciones de la razón e incluso coincido en la crítica de un cierto maximalismo que ha traído consigo funestas consecuencias. Su distanciamiento del utopismo resulta laudable. "Lo peor que pueden hacer los intelectuales es intentar establecerse como grandes profetas ante sus semejantes e impresionarles con filosofías desconcertantes".

Pero no puede desconocerse que el ilustrado afirma su personalidad sobre el substrato de una problemática seguridad en la sociedad de su momento y en este contexto la razón tiene sus límites ante la creencia y la convicción. En su obra tardía aparece el reconocimiento del valor de la sociedad inglesa por la práctica extendida de una racionalidad poco retórica y atenta a los hechos. Pero también ha de reconocerse que dicha racionalidad que tanto pondera sería imposible sin el arraigo fuerte de la sociedad inglesa en su propia cultura. ◆

Eduardo Mendizábal Salinas es egresado de la Carrera de Derecho de la UMSA.

LA GUÍA DE FUENTES FRANCISCANAS EN EL ARCHIVO Y BIBLIOTECA NACIONALES DE BOLIVIA

Un gran aporte documental

René Arze Aguirre

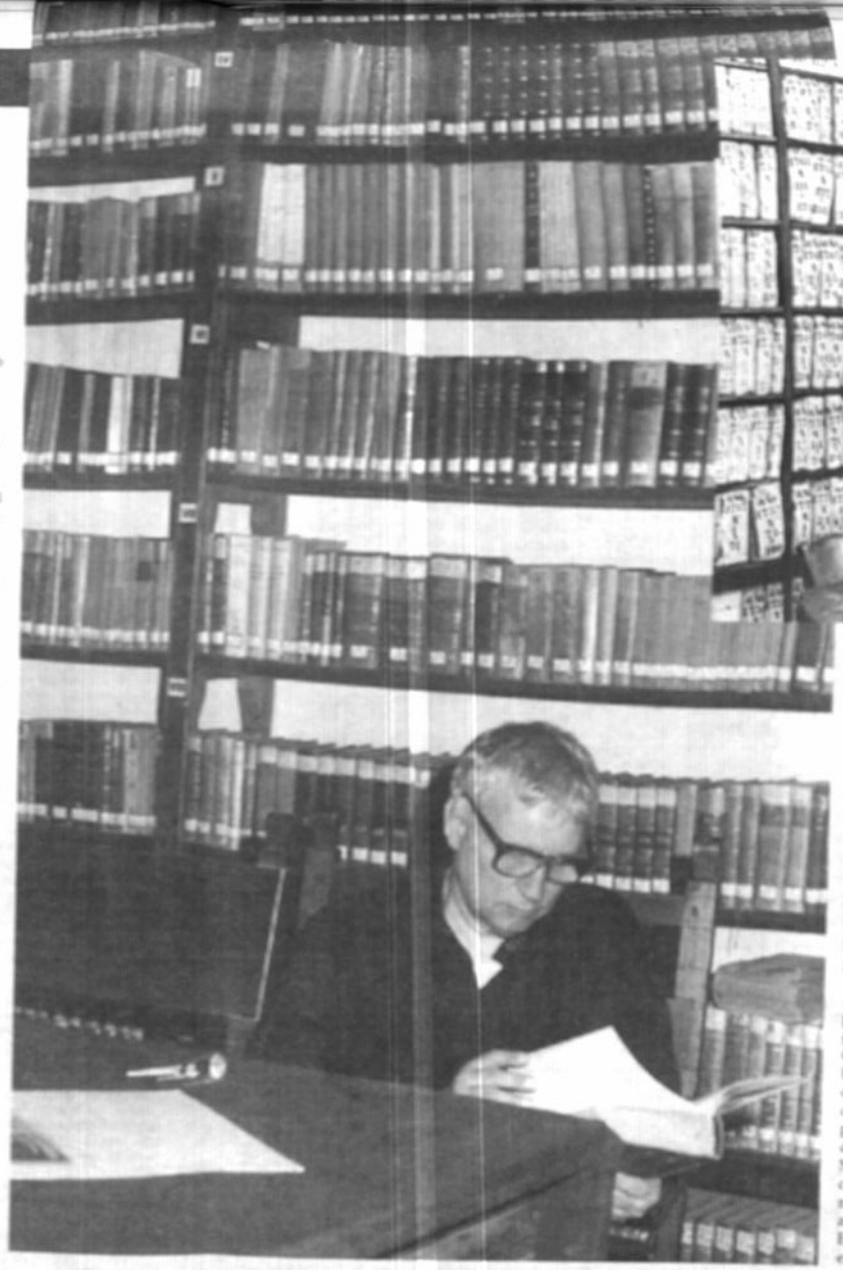
NO es de ninguna manera desconocida por los estudiosos de Bolivia, la prolífica labor documental y bibliográfica que en el pasado han llevado a cabo con los materiales hoy existentes en el Archivo y la Biblioteca Nacionales de Bolivia (ABNB) los historiadores y polígrafos Gabriel René-Moreno, Ernesto O. Rück y Gunnar Mendoza. En el ámbito de las tareas cumplidas en otros repositorios del mundo, una excepción de acopio documental digna de ser mencionada, y que de paso registra también información sobre los franciscanos, es también el caso de José Vázquez-Machicado, cuya labor en el Archivo de Indias es ampliamente valorada dentro y fuera del país.

En el balance de las monumentales obras catalográficas legadas al país por estos hombres que consagraron los mejores esfuerzos de su vida en las nobles tareas de la investigación, no queda sino el asombro. El asombro, sí, porque con el lápiz en la mano y sin los recursos que hoy nos brinda la computación, registraron, controlaron y accesibilizaron la materia prima que revela, dentro de un cúmulo profuso de materiales, las fuentes documentales y bibliográficas indispensables para el conocimiento del país en sus más variados y múltiples aspectos sociales, económicos, políticos, religiosos y culturales...

Biblioteca Franciscana de Tarija. Archivo donde se conservan manuscritos desde principios del siglo XVII, fuente de gran valor para los investigadores.

DERROTEROS DE LA INVESTIGACIÓN

Siguiendo este derrotero, transitado en innumerables ocasiones anteriores por don Gunnar Mendoza con los resultados que hoy se pueden apreciar ampliamente en las publicaciones como la "Guía de fuentes inéditas en el Archivo Nacional de Bolivia para el estudio de la administración virreinal en el distrito de la Audiencia de Charcas, años 1537-1700" que publicó Lewis Hanke en Washington en 1980 con el auspicio de Organización de los Estados Americanos en la **Guía de fuentes en Hispanoamérica para el estudio de la administración virreinal**, así como en las guías (inéditas muchas de ellas) sobre Minería y Mano de Obra Minera durante el coloniaje en Charcas, Tierras e Indios, Cajas Reales, Cédulas Reales, Registros de Escrituras Públicas de la ciudad de La Plata, Revisitas para la contribución indigenal, indios chiriguanos, Moxos y Chiquitos, el ilustre es director del Archivo y la Biblioteca Nacionales de Bolivia don Gunnar Mendoza emprendió en 1987, gracias a un acuerdo con la Orden Franciscana de Bolivia, el proyecto de elaborar la **Guía de Fuentes Franciscanas en el Archivo y la Biblioteca Nacionales de Bolivia**, que hoy tenemos el honor de presentar en el ABNB, la institución donde fue concebida y donde se custodian los materiales que dan sustento a este importante libro. Para llegar a su estado actual, este ejemplar pulcramente impreso en la Imprenta "Tupac Katari" de esta ciudad (Sucre) ha recibido el permanente aliento y apoyo de los padres franciscanos de Bolivia, con cuyo auspicio sale hoy a luz luego del tenaz trabajo que desplegaron los padres Lorenzo Calzavarini y Carlos Folgado.



LA GUÍA FRANCISCANA

Tomando como modelo sus guías anteriores ya mencionadas y tras concebir que el proyecto debía ser realizado en equipo —pues en la obra intervinieron durante ocho ininterrumpidos años a tiempo completo *Judith Terán, Jesús Torrico, María Eugenia Peñaranda, Wilbur Daza, Lorena Martínez* más otros funcionarios de ABNB—, don Gunnar Mendoza estructuró la **Guía de Fuentes Franciscanas** de la siguiente manera:

La primera parte, con 1648 entradas por orden cronológico, contiene el Catálogo documental de los franciscanos en Charcas y Bolivia desde 1549 hasta 1898. Esta unidad ha sido extraída de las reales cédulas, provisiones virreinales, acuerdos, correspondencia, registros de escrituras públicas, expedientes y otros documentos de los ministerios de Estado y Tribunal Nacional de Cuentas. La segunda parte contiene el Catálogo Bibliográfico, con más de 700 entradas por autores en orden alfabético, que cubren los años 1660-1991. En este apartado se ha hecho un registro exhaustivo de la obra de los cronistas y otros testigos y escritores que han escrito o se han referido a los franciscanos en lo que hoy es Bolivia. Allí figuran desde Pedro Cieza de León, Antonio de la Calancha, Bernardino de Cárdenas, Antonio Comajuncosa, Nicolás Armentia, José Cardus, José Zampa, Francisco Pierini, Bernardino Nino, Gabriel René-Moreno y otros autores como Lorenzo Calzavarini, Franciscano Pitarré y Bartolomeu Melià entre los estudiosos del presente. La tercera parte incluye una antología de documentos, con 61 transcripciones que abarcan los siglos XVI al XIX. La cuarta parte incluye 20 ilustraciones, las cuales constituyen un adelanto de la obra del P. Giannecchini, que en breve tiempo más será publicada. La quinta y última parte contiene un exhaustivo índice de personas, lugares y materias, tanto del catálogo, de la bibliografía como de la antología. Gracias a este índice, apreciamos entre otros temas, los relativos a los indios tobas, chiriguanos, yuracarés, chanés, guarayos, izoceños, ocloyas, tapietes, tupi-guaraníes, yanaiguas, etc. en su relación con los misioneros franciscanos en Apolobamba, Guarayos, Iximas, Mosetenes, Santa Cruz... y del resto de las misiones ubicadas en el dilatado territorio de Charcas y lo que hoy es Bolivia. Las múltiples referencias políticas, religiosas y económicas que registra este extraordinario Índice nos permite apreciar, finalmente, el complejo desarrollo de la historia franciscana, desde el contexto de los respectivos poderes virreinales, audienciales y republicanos.

En esta obra de equipo cabe reconocer además, el importante impulso final que le dio al proyecto el Dr. Josep Barnadas, quien junto a la presentación del P. Calzavarini y a la introducción de don Gunnar Mendoza ha elaborado una importante nota adicional en la parte preliminar del libro que comentamos.

Vaya pues nuestra admiración y reconocimiento a este equipo de personas que dirigidas por don Gunnar Mendoza, acaban de darnos una lección con un resultado verdaderamente extraordinario. Este ejemplo deseamos emularlo permanentemente en el Archivo y la Biblioteca Nacionales de Bolivia para emprender trabajos similares sobre diversos temas emergentes en Bolivia, como son, sin duda, la salud, la justicia y la educación. ◆

René Arze Aguirre, historiador, es director del Archivo y la Biblioteca Nacionales de Bolivia (ABNB). Sucre.